



**STATEMENT  
OF  
TREATIES AND INTERNATIONAL  
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded  
with the Secretariat during the month of  
December 1993

---

**RELEVÉ  
DES  
TRAITÉS ET ACCORDS  
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits  
au répertoire au Secrétariat pendant le mois  
de décembre 1993

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1995

Copyright © United Nations 1995  
All rights reserved  
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

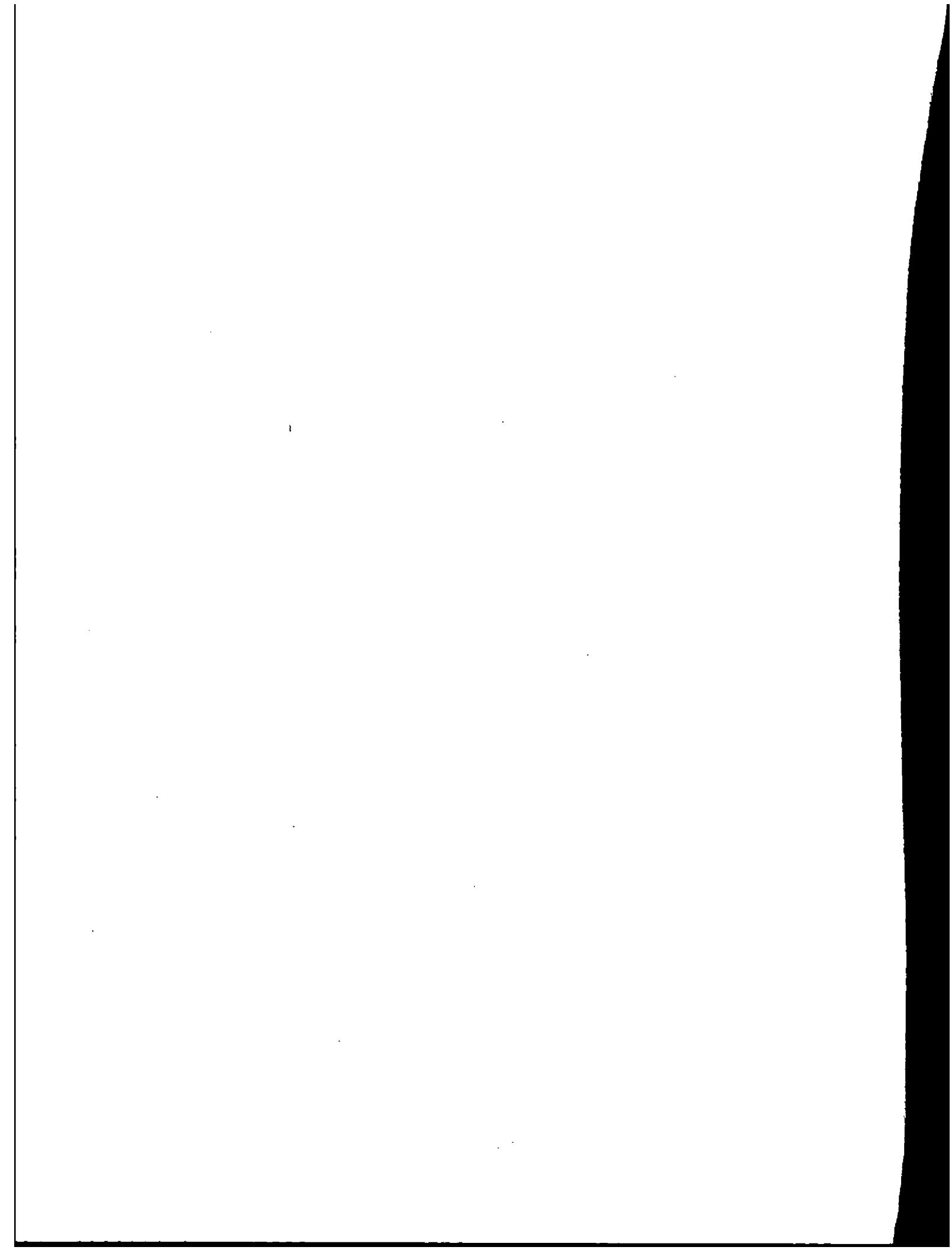
Copyright © Nations Unies, 1995  
Tous droits réservés  
Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS (English)

|   | Page |
|---|------|
| PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of December 1993: Nos. 30548 to 30621 . . . . .                            | 751  |
| Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of December 1993: No. 1083 . . . . .                              | 767  |
| ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat . . . . .   | 768  |
| ANNEX C. Ratifications, accessions, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations . . . . . | 803  |
| CORRIGENDA AND ADDENDA to <u>Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u> . . . . .          | 806  |
| CUMULATIVE (1993) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties . . . . .   | 1    |
| CUMULATIVE (1993) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers . . .   | 23   |
| RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1993 . . . . .  | 45   |

TABLE DES MATIERES (français)

|   | Page |
|---|------|
| PARTIE I. Traité et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois décembre 1993 : Nos 30548 à 30621 . . . . .  | 751  |
| PARTIE II. Traité et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de décembre 1993 : No 1083 . . . . .                                      | 767  |
| ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat . . . . .                 | 768  |
| ANNEXE C. Ratifications, adhésions, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations . . . . .           | 803  |
| RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u> . . . | 806  |
| INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1993) par sujet et par partie . . . . .   | 47   |
| INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1993) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire . . . . .  | 69   |
| TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1993 . . . . .  | 91   |



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

#### Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

#### Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1993

Nos. 30548 to 30621

No. 30548. SAUDI ARABIA AND KUWAIT:

Agreed Minutes on the survey and delimitation of the neutral zone. Signed at Kuwait on 29 March 1961

Came into force on 10 July 1963, after it had been approved by the Government of Saudi Arabia (24 March 1963) and by the Government of Kuwait (10 July 1963), in accordance with its provisions.

Authentic text: Arabic.

Registered by Saudi Arabia on 1 December 1993. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 30549. SAUDI ARABIA AND KUWAIT:

Agreement on the partition of the neutral zone. Signed at Taif (Saudi Arabia) on 7 July 1965 #

Came into force on 25 July 1966 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Jeddah, in accordance with article 23.

Authentic text: Arabic.

Registered by Saudi Arabia on 1 December 1993. (Note: Also see same number in annex A.)

# See article 22 for the provisions relating to the jurisdiction of the International Court of Justice.

No. 30550. UNITED STATES OF AMERICA AND SOMALIA:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with minutes of negotiation). Signed at Mogadiscio on 11 July 1979

Came into force on 11 July 1979 by signature, in accordance with part III (A).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30551. UNITED STATES OF AMERICA AND TUNISIA:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with minutes of negotiation). Signed at Tunis on 27 August 1981

Came into force on 27 August 1981 by signature, in accordance with part III (B).

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30552. UNITED STATES OF AMERICA AND SUDAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the grant of defense articles and services under the military assistance program. Khartoum, 24 and 30 August 1981

Came into force on 30 August 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993. (Note: Also see same number in annex A.)

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX  
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1993

Nos 30548 à 30621

No. 30548. ARABIE SAOUDITE ET KOWEIT :

Procès-verbal approuvé relatif à l'inspection et à la délimitation de la zone neutre. Signé à Koweit le 29 mars 1961

Entré en vigueur le 10 juillet 1963, après qu'il avait été approuvé par le Gouvernement saoudien (24 mars 1963) et par le Gouvernement koweïtien (10 juillet 1963), conformément à ses dispositions.

Texte authentique : arabe.

Enregistré par l'Arabie saoudite le 1er décembre 1993.

(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 30549. ARABIE SAOUDITE ET KOWEIT :

Accord sur la partition de la zone neutre. Signé à Taif, Arabie Saoudite, le 7 juillet 1965 #

Entré en vigueur le 25 juillet 1966 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Jeddah, conformément à l'article 23.

Texte authentique : arabe.

Enregistré par l'Arabie saoudite le 1er décembre 1993.

(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

# Voir article 22 pour les dispositions relatives à la juridiction de la Cour internationale de Justice.

No. 30550. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SOMALIE :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal de négociations). Signé à Mogadishu le 11 juillet 1979

Entré en vigueur le 11 juillet 1979 par la signature, conformément à la section A de la troisième partie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30551. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET TUNISIE :

Accord en vue de la vente de produits agricoles (avec procès-verbal des négociations). Signé à Tunis le 27 août 1981

Entré en vigueur le 27 août 1981 par la signature, conformément à la section B de la troisième partie.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30552. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SOUDAN :

Echange de notes constituant un accord relatif à un don de matériels et de services de défense dans le cadre du programme d'assistance militaire. Khartoum, 24 et 30 août 1981

Entré en vigueur le 30 août 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 30553. UNITED STATES OF AMERICA AND BANGLADESH:

Agreement for sales of agricultural commodities (with annexes and agreed minutes). Signed at Dacca on 8 March 1982

Came into force on 8 March 1982 by signature, in accordance with part III (B).

Authentic texts: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 30554. UNITED STATES OF AMERICA AND PANAMA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the participation by members of the Panama Canal Commission and United States forces in the Panamanian social security system. Panama, 9 March 1982

Came into force on 9 March 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30555. UNITED STATES OF AMERICA AND PANAMA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the disposition of the Mount Hope warehouse and transportation areas (with attachment). Panama, 12 February and 7 May 1982

Came into force on 7 May 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30556. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Agreement for scientific co-operation on alcohol-related problems. Signed at Washington on 11 March 1982

Came into force on 11 March 1982 by signature, in accordance with the provisions of the said Agreement.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30557. UNITED STATES OF AMERICA AND EL SALVADOR:

Air Transport Agreement (with annexes and exchange of letters). Signed at Washington on 2 April 1982 #

Came into force on 22 November 1982, the date on which the Government of the United States of America received notification indicating that the Government of El Salvador had completed its ratification process, in accordance with article 18.

Authentic texts of the Agreement and annexes: English and Spanish.

Authentic text of the exchange of letters: English.  
Registered by the United States of America on 2 December 1993.

# See article 14 (2) (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator or arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 30553. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BANGLADESH :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec annexes et procès-verbal approuvé). Signé à Dacca le 8 mars 1982

Entré en vigueur le 8 mars 1982 par la signature, conformément à la section 8 de la troisième partie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.  
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 30554. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PANAMA :

Echange de notes constituant un accord relatif à la participation des membres de la Commission du canal de Panama et des forces des Etats-Unis dans le système panaméen de sécurité sociale. Panama, 9 mars 1982

Entré en vigueur le 9 mars 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30555. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PANAMA :

Echange de notes constituant un accord concernant la disposition de la zone du dépôt et des transports motorisés de Mount Hope (avec annexe). Panama, 12 février et 7 mai 1982

Entré en vigueur le 7 mai 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30556. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Accord de coopération scientifique relatif aux problèmes causés par l'alcool. Signé à Washington le 11 mars 1982

Entré en vigueur le 11 mars 1982 par la signature, conformément aux dispositions dudit Accord.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30557. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EL SALVADOR :

Accord relatif au transport aérien (avec annexes et échange de lettres). Signé à Washington le 2 avril 1982 #

Entré en vigueur le 22 novembre 1982, date à laquelle le Gouvernement américain a reçu une notification confirmant que le processus de ratification du Gouvernement salvadorien avait été accompli, conformément à l'article 18.

Textes authentiques de l'Accord et des annexes : anglais et espagnol.

Texte authentique de l'échange de lettres : anglais.  
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

# Voir paragraphe 2 b) de l'article 14 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre ou des arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 30558. UNITED STATES OF AMERICA AND JAMAICA:

Agreement for sales of agricultural commodities (with memorandum of understanding). Signed at Kingston on 30 April 1982

Came into force on 30 April 1982 by signature, in accordance with part III (a).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30559. UNITED STATES OF AMERICA AND JAMAICA:

Agreement for the sale of agricultural commodities. Signed at Kingston on 24 February 1983

Came into force on 24 February 1983 by signature, in accordance with part III (A).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30560. UNITED STATES OF AMERICA AND GREECE:

Exchange of notes constituting an agreement concerning jurisdiction over vessels in United States deepwater ports. Athens, 7 and 12 May 1982

Came into force on 12 May 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30561. UNITED STATES OF AMERICA AND KENYA:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with minutes of negotiations of 30 March, 6 and 27 April 1982). Signed at Nairobi on 3 June 1982

Came into force on 3 June 1982 by signature, in accordance with part III (B).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30562. UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN:

Exchange of notes constituting an agreement on general security of military information (with annex). Islamabad, 6 April, 21 and 24 June 1982

Came into force on 24 June 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30563. UNITED STATES OF AMERICA AND SRI LANKA:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with agreed minutes). Signed at Colombo on 30 June 1982

Came into force on 30 June 1982 by signature, in accordance with part III (A).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30558. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET JAMAIQUE :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec mémorandum d'accord). Signé à Kingston le 30 avril 1982

Entré en vigueur le 30 avril 1982 par la signature, conformément à la section a) de la troisième partie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30559. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET JAMAIQUE :

Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Kingston le 24 février 1983

Entré en vigueur le 24 février 1983 par la signature, conformément à la section A de la troisième partie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30560. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET GRECE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la juridiction sur les navires dans les ports d'eaux profondes des Etats-Unis. Athènes, 7 et 12 mai 1982

Entré en vigueur le 12 mai 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30561. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET KENYA :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal de négociations des 30 mars, 6 et 27 avril 1982). Signé à Nairobi le 3 juin 1982

Entré en vigueur le 3 juin 1982 par la signature, conformément à la section B de la troisième partie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30562. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAKISTAN :

Echange de notes constituant un accord sur la sécurité générale des informations militaires (avec annexe). Islamabad, 6 avril, 21 et 24 juin 1982

Entré en vigueur le 24 juin 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30563. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SRI LANKA :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal approuvé). Signé à Colombo le 30 juin 1982

Entré en vigueur le 30 juin 1982 par la signature, conformément à la section A de la troisième partie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30564. UNITED STATES OF AMERICA AND BAHRAIN:

International Express Mail Agreement (with detailed regulations). Signed at Bahrain on 22 April 1982 and at Washington on 28 July 1982

Came into force on 1 August 1982, the date mutually agreed upon by the postal administrations of both countries, in accordance with article 24 (1).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30565. UNITED STATES OF AMERICA AND MADAGASCAR:

Agreement for the sale of agricultural commodities. Signed at Antananarivo on 12 August 1982

Came into force on 12 August 1982 by signature, in accordance with part III (B).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30566. UNITED STATES OF AMERICA AND GHANA:

Agreement for the sale of agricultural commodities. Signed at Accra on 19 August 1982

Came into force on 19 August 1982 by signature, in accordance with part III (A).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30567. UNITED STATES OF AMERICA AND LEBANON:

Exchange of notes constituting an agreement on United States participation in a multinational force in Beirut (with annex). Beirut, 18 and 20 August 1982

Came into force on 20 August 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30568. UNITED STATES OF AMERICA AND LEBANON:

Exchange of notes constituting an agreement concerning a limited air service between Beirut and New York. Washington, 22 December 1982

Came into force on 22 December 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30569. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Agreement on co-operation in radioactive waste management. Signed at Ottawa on 25 August 1982

Came into force on 25 August 1982 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30564. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BAHREIN :

Accord relatif au courrier international par exprès (avec règlement d'exécution). Signé à Bahrein le 22 avril 1982 et à Washington le 28 juillet 1982

Entré en vigueur le 1er août 1982, date mutuellement convenue par les administrations postales des deux pays, conformément au paragraphe 1 de l'article 24.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30565. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MADAGASCAR :

Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Antananarivo le 12 août 1982

Entré en vigueur le 12 août 1982 par la signature, conformément à la section B de la troisième partie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30566. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET GHANA :

Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Accra le 19 août 1982

Entré en vigueur le 19 août 1982 par la signature, conformément à la section A de la troisième partie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30567. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET LIBAN :

Echange de notes constituant un accord relatif à la participation des Etats-Unis dans une force multinationale à Beyrouth (avec annexe). Beyrouth, 18 et 20 août 1982

Entré en vigueur le 20 août 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30568. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET LIBAN :

Echange de notes constituant un accord relatif à un service aérien limité entre Beyrouth et New York. Washington, 22 décembre 1982

Entré en vigueur le 22 décembre 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30569. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Accord de coopération pour la gestion de déchets nucléaires. Signé à Ottawa le 25 août 1982

Entré en vigueur le 25 août 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30570. UNITED STATES OF AMERICA AND CHILE:

Memorandum of understanding for scientific co-operation in the earth sciences. Signed at Reston on 2 August 1982 and at Santiago on 26 August 1982

Came into force on 26 August 1982 by signature, in accordance with article VIII.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30571. UNITED STATES OF AMERICA AND SENEGAL:

Agreement regarding the consolidation and rescheduling of certain debts owed to or guaranteed by the United States Government and its agencies (with annexes and agreed minute of 13 October 1981). Signed at Dakar on 26 August 1982

Came into force on 25 October 1982, upon receipt by Senegal of written notification from the United States Government that all necessary domestic legal requirements had been fulfilled, in accordance with article V (1).

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30572. UNITED STATES OF AMERICA AND EGYPT:

Program Grant Agreement for decentralization sector support (with annex). Signed at Cairo on 29 August 1982

Came into force on 29 August 1982 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30573. UNITED STATES OF AMERICA AND BURUNDI:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the establishment of a Peace Corps program in Burundi. Bujumbura, 31 August 1982

Came into force on 31 August 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30574. UNITED STATES OF AMERICA AND SINGAPORE:

Memorandum of Understanding on the exchange of service personnel and on the general conditions which will apply to the exchange of such personnel. Signed at Singapore on 19 July 1982 and at Washington on 1 September 1982

Came into force on 1 September 1982, the date of the last signature, in accordance with section 21.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30570. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CHILI :

Mémorandum d'entente pour la coopération scientifique en matière de sciences de la terre. Signé à Reston le 2 août 1982 et à Santiago le 26 août 1982

Entré en vigueur le 26 août 1982 par la signature, conformément à l'article VIII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30571. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SENEGAL :

Accord concernant la consolidation et le rééchelonnement de certaines dettes dues au Gouvernement des Etats-Unis et à ses institutions, ou garanties ou assurées par le Gouvernement des Etats-Unis et ses institutions (avec annexes et procès-verbal agréé du 13 octobre 1981). Signé à Dakar le 26 août 1982

Entré en vigueur le 25 octobre 1982, dès réception par le Sénégal d'une notification écrite du Gouvernement des Etats-Unis l'avisaient que toutes les conditions nationales d'ordre juridique avaient été remplies, conformément au paragraphe 1 de l'article V.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30572. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EGYPTE :

Accord de don pour un programme de soutien de la décentralisation sectorielle (avec annexe). Signé au Caire le 29 août 1982

Entré en vigueur le 29 août 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30573. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BURUNDI :

Échange de notes constituant un accord relatif à l'établissement d'un programme du Peace Corps au Burundi. Bujumbura, 31 août 1982

Entré en vigueur le 31 août 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30574. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SINGAPOUR :

Mémorandum d'accord relatif à l'échange du personnel de service et aux conditions générales qui s'appliqueront à l'échange dudit personnel. Signé à Singapour le 19 juillet 1982 et à Washington le 1er septembre 1982

Entré en vigueur le 1er septembre 1982, date de la dernière signature, conformément à la section 21.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30575. UNITED STATES OF AMERICA AND NETHERLANDS:

Arrangement for the exchange of technical information and co-operation in regulatory and safety research matters (with appendices and patent addendum). Signed at The Hague on 15 September 1982

Came into force on 15 September 1982 by signature, in accordance with section IV (a).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30576. UNITED STATES OF AMERICA AND PHILIPPINES:

Memorandum of Understanding on co-operation in the field of agricultural science and technology. Signed at Washington on 17 September 1982

Came into force on 17 September 1982 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30577. REPUBLIC OF KOREA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement for the safeguarding of secrecy of inventions relating to defense and for which applications for patents have been made. Signed at Seoul on 6 January 1992

Came into force on 29 July 1993, i.e., the thirtieth day following the date on which the Parties had notified each other of the completion of the legal requirements, in accordance with article 9 (1).

Authentic texts: Korean and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30578. REPUBLIC OF KOREA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement relating to scientific and technical co-operation (with annexes). Signed at Seoul on 6 January 1992

Came into force on 29 July 1993, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required procedures, in accordance with article XI (1).

Authentic texts: Korean and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30579. REPUBLIC OF KOREA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Memorandum of understanding pertaining to the provision of communications security equipment and services. Signed at Seoul on 15 July 1993

Came into force on 15 July 1993 by signature, in accordance with section 13.

Authentic text: Korean and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30580. REPUBLIC OF KOREA AND MONGOLIA:

\* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Ulaanbaatar on 17 April 1992

Came into force on 6 June 1993, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Seoul on 7 May 1993, in accordance with article 28 (1).

Authentic texts: Korean, Mongolian and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30575. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAYS-BAS :

Arrangement relatif à l'échange d'informations techniques et à la coopération dans les domaines de la réglementation et de la recherche en matière de sécurité (avec appendices et additif relatif aux brevets). Signé à La Haye le 15 septembre 1982

Entré en vigueur le 15 septembre 1982 par la signature, conformément à l'alinéa a) de la section IV.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30576. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PHILIPPINES :

Mémorandum d'accord relatif à la coopération dans les domaines de la science et de la technologie agricoles. Signé à Washington le 17 septembre 1982

Entré en vigueur le 17 septembre 1982 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 30577. REPUBLIQUE DE COREE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord concernant la sauvegarde au secret des inventions relatives à la défense et pour lesquelles des demandes de brevets ont été soumises. Signé à Séoul le 6 janvier 1992

Entré en vigueur le 29 juillet 1993, soit le trentième jour ayant suivi la date à laquelle les Parties s'étaient notifiées l'accomplissement des formalités légales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 9.

Textes authentiques : coréen et anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30578. REPUBLIQUE DE COREE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à la coopération scientifique et technique (avec annexes). Signé à Séoul le 6 janvier 1992

Entré en vigueur le 29 juillet 1993, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XI.

Textes authentiques : coréen et anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30579. REPUBLIQUE DE COREE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Mémorandum d'accord relatif à la fourniture d'équipements et de services de communications de sécurité. Signé à Séoul le 15 juillet 1993

Entré en vigueur le 15 juillet 1993 par la signature, conformément à la section 13.

Texte authentique : coréen et anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30580. REPUBLIQUE DE COREE ET MONGOLIE :

\* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Oulan-Bator le 17 avril 1992

Entrée en vigueur le 6 juin 1993, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Séoul le 7 mai 1993, conformément au paragraphe 1 de l'article 28.

Textes authentiques : coréen, mongol et anglais.

Enregistrée par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30581. REPUBLIC OF KOREA AND MONGOLIA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the Economic Development Co-operation Fund loan to Mongolia. Ulaanbaatar, 9 July 1993

Came into force on 9 July 1993 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30582. REPUBLIC OF KOREA AND RUSSIAN FEDERATION:

Treaty on basic relations. Signed at Seoul on 19 November 1992

Came into force on 7 July 1993, i.e., 30 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place on 7 June 1993, in accordance with article 15 (1).

Authentic texts: Korean, Russian and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30583. REPUBLIC OF KOREA AND CHINA:

Memorandum of Understanding on co-operation in the field of construction. Signed at Beijing on 8 January 1993

Came into force on 7 February 1993, i.e., 30 days after the date of signature, in accordance with article 7 (1).

Authentic texts: Korean, Chinese and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30584. REPUBLIC OF KOREA AND CHINA:

Agreement on maritime transport. Signed at Seoul on 27 May 1993

Came into force on 26 June 1993, i.e., 30 days after the date of signature, in accordance with article 13 (1).

Authentic texts: Korean, Chinese and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30585. REPUBLIC OF KOREA AND VIET NAM:

Agreement on economic and technical co-operation. Signed at Seoul on 2 February 1993

Came into force on 4 March 1993, i.e., 30 days after the date of signature, in accordance with article 7 (1).

Authentic texts: Korean, Vietnamese and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30586. REPUBLIC OF KOREA AND VIET NAM:

Trade Agreement. Signed at Seoul on 13 May 1993

Came into force on 12 June 1993, i.e., 30 days after the date of signature, in accordance with article 12 (1).

Authentic texts: Korean, Vietnamese and English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30581. REPUBLIQUE DE COREE ET MONGOLIE :

Echange de notes constituant un accord relatif au prêt du Fonds de coopération au développement économique à la Mongolie. Oulan-Bator, 9 juillet 1993

Entré en vigueur le 9 juillet 1993 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30582. REPUBLIQUE DE COREE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Traité relatif aux relations de base. Signé à Séoul le 19 novembre 1992

Entré en vigueur le 7 juillet 1993, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu le 7 juin 1993, conformément au paragraphe 1 de l'article 15.

Textes authentiques : coréen, russe et anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30583. REPUBLIQUE DE COREE ET CHINE :

Mémorandum d'accord sur la coopération dans le domaine de la construction. Signé à Beijing le 8 janvier 1993

Entré en vigueur le 7 février 1993, soit 30 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.

Textes authentiques : coréen, chinois et anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30584. REPUBLIQUE DE COREE ET CHINE :

Accord relatif au transport maritime. Signé à Séoul le 27 mai 1993

Entré en vigueur le 26 juin 1993, soit 30 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 13.

Textes authentiques : coréen, chinois et anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30585. REPUBLIQUE DE COREE ET VIET NAM :

Accord de coopération économique et technique. Signé à Séoul le 2 février 1993

Entré en vigueur le 4 mars 1993, soit 30 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.

Textes authentiques : coréen, vietnamien et anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30586. REPUBLIQUE DE COREE ET VIET NAM :

Accord commercial. Signé à Séoul le 13 mai 1993

Entré en vigueur le 12 juin 1993, soit 30 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 12.

Textes authentiques : coréen, vietnamien et anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30587. REPUBLIC OF KOREA AND VIET NAM:

Agreement for air services between and beyond their respective territories (with annex). Signed at Seoul on 13 May 1993

Came into force on 14 June 1993, the date on which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 19.

Authentic texts: Korean, Vietnamese and English.  
Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30588. REPUBLIC OF KOREA AND PAKISTAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the Economic Development Co-operation Fund loan to the Islamic Republic of Pakistan. Islamabad, 4 February 1993

Came into force on 4 February 1993 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.  
Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30589. REPUBLIC OF KOREA AND POLAND:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the Economic Development Co-operation Fund loan to the Republic of Poland. Warsaw, 11 February 1993

Came into force on 11 February 1993 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.  
Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30590. REPUBLIC OF KOREA AND MYANMAR:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the Economic Development Co-operation Fund loan to the Union of Myanmar. Yangon, 15 February 1993

Came into force on 15 February 1993 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.  
Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30591. REPUBLIC OF KOREA AND KENYA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the Economic Development Co-operation Fund Loan to the Republic of Kenya. Nairobi, 30 April 1993

Came into force on 30 April 1993 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.  
Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30592. REPUBLIC OF KOREA AND ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT:

Exchange of letters constituting an agreement concerning accession to the Nuclear Energy Agency of the OECD. Paris, 24 May 1993

Came into force on 24 May 1993, the date specified in the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.  
Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30587. REPUBLIQUE DE COREE ET VIET NAM :

Accord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe). Signé à Séoul le 13 mai 1993

Entré en vigueur le 14 juin 1993, date à laquelle les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : coréen, vietnamien et anglais.  
Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30588. REPUBLIQUE DE COREE ET PAKISTAN :

Echange de notes constituant un accord relatif au prêt du Fonds de coopération au développement économique à la République islamique du Pakistan. Islamabad, 4 février 1993

Entré en vigueur le 4 février 1993 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30589. REPUBLIQUE DE COREE ET POLOGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif au prêt du Fonds de coopération au développement économique à la République de Pologne. Varsovie, 11 février 1993

Entré en vigueur le 11 février 1993 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30590. REPUBLIQUE DE COREE ET MYANMAR :

Echange de notes constituant un accord relatif au prêt du Fonds de coopération au développement économique à l'Union du Myanmar. Yangon, 15 février 1993

Entré en vigueur le 15 février 1993 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30591. REPUBLIQUE DE COREE ET KENYA :

Echange de notes constituant un accord relatif au prêt du Fonds de coopération au développement économique à la République du Kenya. Nairobi, 30 avril 1993

Entré en vigueur le 30 avril 1993 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30592. REPUBLIQUE DE COREE ET ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'adhésion à l'Agence de l'énergie nucléaire de l'OCDE. Paris, 24 mai 1993

Entré en vigueur le 24 mai 1993, date stipulée dans la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30593. REPUBLIC OF KOREA AND TURKEY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the Economic Development Co-operation Fund loan to the Republic of Turkey. Ankara, 25 May 1993

Came into force on 25 May 1993 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30594. REPUBLIC OF KOREA AND AUSTRALIA:

Arrangement on industrial technology co-operation (with annex and attachment). Signed at Seoul on 22 June 1993

Came into force on 22 June 1993 by signature, in accordance with paragraph 10.

Authentic text: English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30595. REPUBLIC OF KOREA AND JAPAN:

Agreement on co-operation in the field of environmental protection. Signed at Seoul on 29 June 1993

Came into force on 29 June 1993 by signature, in accordance with article 10 (1).

Authentic text: English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 30596. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND COTE D'IVOIRE:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Côte d'Ivoire. Signed at Abidjan on 3 December 1993 #

Came into force provisionally on 3 December 1993 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: English and French.

Registered ex officio on 3 December 1993.

# See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 30597. MULTILATERAL:

Inter-American Convention on extradition. Concluded at Caracas on 25 February 1981

Came into force on 28 March 1992, i.e., the thirtieth day following the date of deposit with the General Secretariat of the Organization of American States of the second instrument of ratification, in accordance with article 31 (1):

| <u>Participant</u> | <u>Date of deposit of the instrument of ratification</u> |
|--------------------|--|
| Venezuela          | 4 October 1982   |
| Panama             | 28 February 1992   |

Authentic texts: Spanish, English, Portuguese and French.  
Registered by the Organization of American States on 7 December 1993.

No. 30593. REPUBLIQUE DE COREE ET TURQUIE :

Echange de notes constituant un accord relatif au prêt du Fonds de coopération au développement économique à la République de Turquie. Ankara, 25 mai 1993

Entré en vigueur le 25 mai 1993 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30594. REPUBLIQUE DE COREE ET AUSTRALIE :

Accord de coopération dans le domaine de la technologie industrielle (avec annexe et pièce jointe). Signé à Séoul le 22 juin 1993

Entré en vigueur le 22 juin 1993 par la signature, conformément au paragraphe 10.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30595. REPUBLIQUE DE COREE ET JAPON :

Accord de coopération dans le domaine de la protection de l'environnement. Signé à Séoul le 29 juin 1993

Entré en vigueur le 29 juin 1993 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 10.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 30596. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET COTE D'IVOIRE :

Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement ivoirien. Signé à Abidjan le 3 décembre 1993 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 3 décembre 1993 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré d'office le 3 décembre 1993.

# Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 30597. MULTILATERAL :

Convention interaméricaine sur l'extradition. Conclue à Caracas le 25 février 1981

Entrée en vigueur le 28 mars 1992, soit le trentième jour à compter de la date du dépôt auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains du deuxième instrument de ratification, conformément au paragraphe 1 de l'article 31 :

| <u>Participant</u> | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u> |
|--------------------|--|
| Venezuela          | 4 octobre 1982                                       |
| Panama             | 28 février 1992                                      |

Textes authentiques : espagnol, anglais, portugais et français.  
Enregistrée par l'Organisation des Etats américains le 7 décembre 1993.

No. 30598. MULTILATERAL:

Inter-American Convention on personality and capacity of juridical persons in private international law. Concluded at La Paz on 24 May 1984.

Came into force on 9 August 1992, i.e., the thirtieth day following the date of deposit with the General Secretariat of the Organization of American States of the second instrument of ratification, in accordance with article 14:

| <u>Participant</u>              | <u>Date of deposit of the instrument of ratification</u> |
|---------------------------------|--|
| Mexico<br>(With a declaration.) | 12 June 1987   |
| Guatemala                       | 9 July 1992  |

Authentic texts: Spanish, English, Portuguese and French.  
Registered by the Organization of American States on 7 December 1993.

No. 30598. MULTILATERAL :

Convention interaméricaine sur la personnalité et la capacité des personnes juridiques en droit international privé.  
Conclue à La Paz le 24 mai 1984

Entrée en vigueur le 9 août 1992, soit le trentième jour à compter de la date du dépôt auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains du deuxième instrument de ratification, conformément à l'article 14 :

| <u>Participant</u>             | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u> |
|--------------------------------|--|
| Mexique<br>(Avec déclaration.) | 12 juin 1987   |
| Guatemala                      | 9 juillet 1992                                       |

Textes authentiques : espagnol, anglais, portugais et français.  
Enregistrée par l'Organisation des Etats américains le 7 décembre 1993.

No. 30599. UNITED NATIONS AND TUNISIA:

\* Exchange of letters constituting an agreement concerning the International Meetings of the National Institutes of Protection and Promotion of Human Rights, which will be held on the invitation of the Government, at Tunis, from 13 to 17 December 1993 (with annex). Geneva, 29 November and 7 December 1993 #

Came into force on 7 December 1993, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.  
Registered ex officio on 7 December 1993.

# See paragraph 10 for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 30599. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET TUNISIE :

\* Echange de lettres constituant un accord relatif aux rencontres internationales des Institutions nationales de protection et de promotion des droits de l'homme, qui doivent se tenir sur l'invitation du Gouvernement, à Tunis, du 13 au 17 décembre 1993 (avec annexe). Genève, 29 novembre et 7 décembre 1993 #

Entré en vigueur le 7 décembre 1993, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.  
Enregistré d'office le 7 décembre 1993.

# Voir paragraphe 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 30600. ESTONIA AND SWEDEN:

Free Trade Agreement (with annexes, protocol and memorandum of understanding). Signed at Stockholm on 31 March 1992

Came into force on 1 July 1992, i.e., the first day of the month following the date on which the Parties had notified each other (on 22 and 29 June 1992) of the completion of their national legal requirements, in accordance with article 24.

Authentic text: English.  
Registered by Estonia on 10 December 1993.

No. 30600. ESTONIE ET SUEDE :

Accord de libre-échange (avec annexes, protocole et mémorandum d'entente). Signé à Stockholm le 31 mars 1992

Entré en vigueur le 1er juillet 1992, soit le premier jour du mois ayant suivi la date à laquelle les Parties s'étaient notifiée (les 22 et 29 juin 1992) l'accomplissement de leurs formalités légales internes, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Estonie le 10 décembre 1993.

No. 30601. ESTONIA AND SWEDEN:

Agreement on international transport of passengers and goods by road (with additional protocol). Signed at Tallinn on 18 May 1992

Came into force on 30 July 1992, i.e., 30 days after the Contracting Parties had informed each other (on 25 and 30 June 1992) of the completion of their respective constitutional requirements, in accordance with article 18 (1).

Authentic texts: Estonian, Swedish and English.  
Registered by Estonia on 10 December 1993.

No. 30601. ESTONIE ET SUEDE :

Accord relatif au transport routier international de voyageurs et de marchandises (avec protocole additionnel). Signé à Tallinn le 18 mai 1992

Entré en vigueur le 30 juillet 1992, soit 30 jours après que les Parties contractantes s'étaient informées (les 25 et 30 juin 1992) de l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 18.

Textes authentiques : estonien, suédois et anglais.  
Enregistré par l'Estonie le 10 décembre 1993.

No. 30602. ESTONIA AND NORWAY:

Free Trade Agreement (with annexes and protocol). Signed at Tallinn on 15 June 1992

Came into force provisionally on 15 June 1992 the date of signature, and definitively on 1 September 1993, i.e., the first day of the month following the date on which the Parties had notified each other (on 23 July and 6 August 1993) of the completion of their national legal requirements, in accordance with article 26.

Authentic text: English.

Registered by Estonia on 10 December 1993.

No. 30603. ESTONIA AND SWITZERLAND:

Agreement on the granting of financial assistance (with annex). Signed at Tallinn on 14 December 1992 #

Came into force on 14 December 1992 by signature, in accordance with article 12 (1).

Authentic text: English.

Registered by Estonia on 10 December 1993.

# See articles 8 (2) and (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 30604. ESTONIA AND SWITZERLAND:

Free Trade Agreement (with annexes and protocols). Signed at Tallinn on 21 December 1992

Came into force on 1 April 1993, the Parties having notified each other by that date of the completion of their constitutional or other legal requirements, in accordance with article 32 (1).

Authentic text: English.

Registered by Estonia on 10 December 1993.

No. 30605. ESTONIA AND SWITZERLAND:

Agreement on the promotion and reciprocal protection of investments. Signed at Tallinn on 21 December 1992 #

Came into force on 18 August 1993, the date on which the Parties notified each other of the completion of the legal requirements, in accordance with article 12 (1).

Authentic texts: Estonian, German and English.  
Registered by Estonia on 10 December 1993.

# See article 10 (3) and (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 30606. ESTONIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement regarding the partial transfer of property of the Navy Hydrography Service of the Russian Federation to the Lighthouse and Hydrography Office of the Republic of Estonia. Signed at Tallinn on 3 August 1993

Came into force on 3 August 1993 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: Estonian and Russian.  
Registered by Estonia on 10 December 1993.

No. 30602. ESTONIE ET NORVÉGIE :

Accord de libre-échange (avec annexes et protocole). Signé à Tallinn le 15 juin 1992

Entré en vigueur à titre provisoire le 15 juin 1992, date de la signature, et à titre définitif le 1er septembre 1993, soit le premier jour du mois ayant suivi la date à laquelle les Parties s'étaient notifiée (les 23 juillet et 6 août 1993) l'accomplissement de leurs formalités nationales, conformément à l'article 26.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Estonie le 10 décembre 1993.

No. 30603. ESTONIE ET SUISSE :

Accord relatif à l'octroi d'assistance financière (avec annexe). Signé à Tallinn le 14 décembre 1992 #

Entré en vigueur le 14 décembre 1992 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 12.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Estonie le 10 décembre 1993.

# Voir paragraphes 2 et 3 de l'article 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 30604. ESTONIE ET SUISSE :

Accord de libre-échange (avec annexes et protocoles). Signé à Tallinn le 21 décembre 1992

Entré en vigueur le 1er avril 1993, les Parties s'étant notifiée à cette date l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles ou autres procédures légales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 32.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Estonie le 10 décembre 1993.

No. 30605. ESTONIE ET SUISSE :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Signé à Tallinn le 21 décembre 1992 #

Entré en vigueur le 18 août 1993, date à laquelle les Parties se sont notifiée l'accomplissement des formalités légales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 12.

Textes authentiques : estonien, allemand et anglais.  
Enregistré par l'Estonie le 10 décembre 1993.

# Voir paragraphes 3 et 4 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 30606. ESTONIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif au transfert partiel de la propriété du Service de l'hydrographie maritime de la Fédération de Russie au Bureau de phare et d'hydrographie de la République d'Estonie. Signé à Tallinn le 3 août 1993

Entré en vigueur le 3 août 1993 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : estonien et russe.  
Enregistré par l'Estonie le 10 décembre 1993.

No. 30607. ESTONIA AND GERMANY:

Protocol on cooperation in the field of basic and advanced vocational training of experts and executives of trade and industry and economic administration (with annex). Signed at Tallinn on 10 August 1993

Came into force on 10 August 1993 by signature, in accordance with paragraph 17.

Authentic texts: Estonian and German.  
Registered by Estonia on 10 December 1993.

No. 30608. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) AND GUINEA:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Conakry on 10 December 1993 #

Came into force on 10 December 1993 by signature, in accordance with article XXIII (1).

Authentic texts: French and English.  
Registered ex officio on 10 December 1993.

# See article XXII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 30609. MULTILATERAL:

Convention (No. 170) concerning safety in the use of chemicals at work. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-seventh session, Geneva, 25 June 1990

Came into force on 4 November 1993 in respect of the two following members of the International Labour Organisation, i.e., 12 months after their ratification had been registered with the Director-General of the International Labour Office on the dates indicated, in accordance with article 21 (2):

|        |              |      |
|--------|--------------|------|
| Mexico | 17 September | 1992 |
| Sweden | 4 November   | 1992 |

Authentic texts: English and French.  
Registered by the International Labour Organisation on 14 December 1993.

No. 30610. UNITED NATIONS AND SOUTH AFRICA:

Agreement concerning the legal status, privileges and immunities of the United Nations Observer Mission and its personnel in South Africa (with annexes). Signed at Pretoria on 14 December 1993 #

Came into force with retroactive effect from 13 September 1992, in accordance with section 54.

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 14 December 1993.

# See section 49 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 30611. DENMARK AND BURKINA FASO:

Exchange of letters constituting an agreement concerning Danish support for a drinking water project in Burkina Faso. Copenhagen, 12 and 13 August 1993

Came into force on 13 August 1993 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.  
Registered by Denmark on 16 December 1993.

No. 30607. ESTONIE ET ALLEMAGNE :

Protocole de coopération en matière de formation de base et avancée d'experts et de cadres de commerce et de l'industrie et de l'administration économique (avec annexe). Signé à Tallinn le 10 août 1993

Entré en vigueur le 10 août 1993 par la signature, conformément au paragraphe 17.

Textes authentiques : estonien et allemand.  
Enregistré par l'Estonie le 10 décembre 1993.

No. 30608. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET GUINÉE :

Accord de base en matière de coopération. Signé à Conakry le 10 décembre 1993 #

Entré en vigueur le 10 décembre 1993 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XXIII.

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistré d'office le 10 décembre 1993.

# Voir article XXII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 30609. MULTILATERAL :

Convention (No 170) concernant la sécurité dans l'utilisation des produits chimiques au travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-dix-septième session, Genève, 25 juin 1990

Entrée en vigueur le 4 novembre 1993 à l'égard des deux membres suivants de l'Organisation internationale du Travail, soit 12 mois après que leurs ratifications eurent été enregistrées par le Directeur général du Bureau international du Travail, aux dates indiquées, conformément au paragraphe 2 de l'article 21 :

|         |              |      |
|---------|--------------|------|
| Mexique | 17 septembre | 1992 |
| Suède   | 4 novembre   | 1992 |

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 14 décembre 1993.

No. 30610. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET AFRIQUE DU SUD :

Accord relatif au statut légal, aux priviléges et immunités de la Mission d'observateur des Nations Unies et de son personnel en Afrique du Sud (avec annexes). Signé à Pretoria le 14 décembre 1993 #

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 13 septembre 1992, conformément à la section 54.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 14 décembre 1993.

# Voir section 49 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 30611. DANEMARK ET BURKINA FASO :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'appui danois pour un projet d'eau potable au Burkina Faso. Copenhague, 12 et 13 août 1993

Entré en vigueur le 13 août 1993 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.  
Enregistré par le Danemark le 16 décembre 1993.

No. 30612. DENMARK AND BURKINA FASO:

Exchange of letters constituting an agreement concerning Danish support for water and sanitation project in the provinces of Boulgou and Kouritenga in Burkina Faso.  
Copenhagen, 13 and 16 August 1993

Came into force on 16 August 1993 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.

Registered by Denmark on 16 December 1993.

No. 30613. FINLAND AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on reciprocal transfer of persons sentenced to imprisonment to serve their sentences (with protocol of 29 October 1993). Signed at Helsinki on 8 November 1990

Came into force on 28 November 1993, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow on 29 October 1993, in accordance with article 17 (1).

Authentic texts: Finnish and Russian.

Registered by Finland on 23 December 1993.

No. 30614. ITALY, BELGIUM, DENMARK, FRANCE, GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF, GREECE, IRELAND, LUXEMBOURG, NETHERLANDS, PORTUGAL, SPAIN AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Single European Act (with final act). Signed at Luxembourg on 17 February 1986 and at The Hague on 28 February 1986 #

Came into force on 1 July 1987, i.e., the first day of the month following the deposit with the Government of Italy of the instrument of ratification by the last Signatory State, in accordance with article 33 (2):

| <u>Participant</u>  | <u>Date of deposit of the instrument of ratification</u> |
|---|--|
| Belgium   | 25 August 1986   |
| Denmark   | 13 June 1986   |
| France  | 29 December 1986   |
| Germany, Federal Republic of<br>(With a declaration of application to Land Berlin.) | 29 December 1986   |
| Greece  | 31 December 1986   |
| Ireland<br>(With a declaration.)  | 24 June 1987   |
| Italy<br>(With a declaration.)  | 30 December 1986   |
| Luxembourg  | 17 December 1986   |
| Netherlands   | 24 December 1986   |
| Portugal  | 31 December 1986   |
| Spain   | 18 December 1986   |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland                                | 19 November 1986   |

Authentic texts: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Irish, Italian, Portuguese and Spanish.  
Registered by Italy on 28 December 1993. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 30612. DANEMARK ET BURKINA FASO :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'appui danois au projet hydraulique et d'éducation sanitaire dans les provinces du Boulgou et du Kouritenga au Burkina Faso.  
Copenhague, 13 et 16 août 1993

Entré en vigueur le 16 août 1993 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.

Enregistré par le Danemark le 16 décembre 1993.

No. 30613. FINLANDE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif au transfert réciproque des personnes condamnées à l'emprisonnement afin de servir leur sentence (avec protocole du 29 octobre 1993). Signé à Helsinki le 8 novembre 1990

Entré en vigueur le 28 novembre 1993, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou le 29 octobre 1993, conformément au paragraphe 1 de l'article 17.

Textes authentiques : finnois et russe.

Enregistré par la Finlande le 23 décembre 1993.

No. 30614. ITALIE, ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D', BELGIQUE, DANEMARK, ESPAGNE, FRANCE, GRECE, IRLANDE, LUXEMBOURG, PAYS-BAS, PORTUGAL, ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Acte unique européen (avec acte final). Signé à Luxembourg le 17 février 1986 et à La Haye le 28 février 1986 #

Entré en vigueur le 1er juillet 1987, soit le premier jour du mois ayant suivi la date de dépôt auprès du Gouvernement italien de l'instrument de ratification par le dernier Etat signataire, conformément au paragraphe 2 de l'article 33 :

| <u>Participant</u>  | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u> |
|---|--|
| Allemagne, République fédérale d'<br>(Avec déclaration d'application au Land Berlin.) | 29 décembre 1986                                     |
| Belgique  | 25 août 1986   |
| Danemark  | 13 juin 1986   |
| Espagne   | 18 décembre 1986                                     |
| France  | 29 décembre 1986                                     |
| Grèce   | 31 décembre 1986                                     |
| Irlande<br>(Avec déclaration.)  | 24 juin 1987   |
| Italie<br>(Avec déclaration.)   | 30 décembre 1986                                     |
| Luxembourg  | 17 décembre 1986                                     |
| Pays-Bas  | 24 décembre 1986                                     |
| Portugal  | 31 décembre 1986                                     |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord                                   | 19 novembre 1986                                     |

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais et espagnol.  
Enregistré par l'Italie le 28 décembre 1993. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 30615. ITALY, BELGIUM, DENMARK, FRANCE, GERMANY, GREECE, IRELAND, LUXEMBOURG, NETHERLANDS, PORTUGAL, SPAIN, UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Treaty on European Union (with protocols and final act). Concluded at Maastricht on 7 February 1992

Came into force on 1 November 1993, i.e., the first day of the month following the deposit of the last instrument of ratification with the Government of Italy, in accordance with article R (2):

| <u>Participant</u>                                   | <u>Date of deposit of the instrument of ratification</u> |          |      |
|--|--|----------|------|
| Belgium  | 10   | December | 1992 |
| Denmark  | 17   | June     | 1993 |
| France   | 4  | November | 1992 |
| Germany  | 13   | October  | 1993 |
| Greece   | 3  | November | 1992 |
| Ireland  | 23   | November | 1992 |
| Italy  | 5  | December | 1992 |
| Luxembourg   | 28   | August   | 1992 |
| Netherlands  | 28   | December | 1992 |
| Portugal   | 16   | February | 1993 |
| Spain  | 31   | December | 1992 |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | 2  | August   | 1993 |

Authentic texts: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Irish, Italian, Portuguese and Spanish.  
Registered by Italy on 28 December 1993.

No. 30616. ISRAEL AND JAPAN:

\* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Tokyo on 8 March 1993

Came into force on 24 December 1993, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Tokyo on 24 November 1993, in accordance with article 28 (2).

Authentic text: English.  
Registered by Israel on 28 December 1993.

No. 30617. SPAIN AND GUATEMALA:

Agreement on cooperation in the fields of culture, education and sports. Signed at Madrid on 11 April 1989

Came into force on 11 October 1993 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with article XIV.

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 29 December 1993.

No. 30618. SPAIN AND NIGERIA:

Agreement on economic and industrial cooperation. Signed at Madrid on 20 November 1991

Came into force provisionally on 20 November 1991, the date of signature, and definitively on 12 October 1993, the date on which the Parties informed each other (on 1 July 1992 and 12 October 1993) of its approval pursuant to their internal requirements, in accordance with article XII.

Authentic texts: Spanish and English.  
Registered by Spain on 29 December 1993.

No. 30615. ITALIE, ALLEMAGNE, BELGIQUE, DANEMARK, ESPAGNE, FRANCE, GRECE, IRLANDE, LUXEMBOURG, PAYS-BAS, PORTUGAL, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Traité sur l'Union européenne (avec protocoles et acte final). Conclu à Maastricht le 7 février 1992

Entré en vigueur le 1er novembre 1993, soit le premier jour du mois ayant suivi le dépôt du dernier instrument de ratification auprès du Gouvernement italien, conformément au paragraphe 2 de l'article R :

| <u>Participant</u>                                  | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u> |          |      |
|---|--|----------|------|
| Allemagne   | 13   | octobre  | 1993 |
| Belgique  | 10   | décembre | 1992 |
| Danemark  | 17   | juin     | 1993 |
| Espagne   | 31   | décembre | 1992 |
| France  | 4  | novembre | 1992 |
| Grèce   | 3  | novembre | 1992 |
| Irlande   | 23   | novembre | 1992 |
| Italie  | 5  | décembre | 1992 |
| Luxembourg  | 28   | août     | 1992 |
| Pays-Bas  | 28   | décembre | 1992 |
| Portugal  | 16   | février  | 1993 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 2  | août     | 1993 |

Textes authentiques : danais, néerlandais, anglais, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais et espagnol.  
Enregistré par l'Italie le 28 décembre 1993.

No. 30616. ISRAEL ET JAPON :

\* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Tokyo le 8 mars 1993

Entrée en vigueur le 24 décembre 1993, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Tokyo le 24 novembre 1993, conformément au paragraphe 2 de l'article 28.

Texte authentique : anglais.  
Enregistrée par Israël le 28 décembre 1993.

No. 30617. ESPAGNE ET GUATEMALA :

Accord de coopération en matière culturelle, éducative et sportive. Signé à Madrid le 11 avril 1989

Entré en vigueur le 11 octobre 1993 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1993.

No. 30618. ESPAGNE ET NIGERIA :

Accord de coopération économique et industrielle. Signé à Madrid le 20 novembre 1991

Entré en vigueur à titre provisoire le 20 novembre 1991, date de la signature, et à titre définitif le 12 octobre 1993, date à laquelle les Parties se sont informées (les 1er juillet 1992 et 12 octobre 1993) de son approbation selon leurs formalités internes, conformément à l'article XII.

Textes authentiques : espagnol et anglais.  
Enregistré par l'Espagne le 29 décembre 1993.

No. 30619. MULTILATERAL:

Convention on biological diversity (with annexes). Concluded at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Came into force on 29 December 1993, i.e., the ninetieth day after the date of deposit with the Secretary-General of the United Nations of the thirtieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession, in accordance with article 36 (1):

| <u>Participant</u>    | <u>Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or acceptance (A)</u> |        |
|-----------------------|---|--------|
| Antigua and Barbuda   | 9 March   | 1993   |
| Armenia               | 14 May  | 1993   |
| Australia             | 18 June   | 1993   |
| Bahamas               | 2 September   | 1993   |
| Belarus               | 8 September   | 1993   |
| Burkina Faso          | 2 September   | 1993   |
| Canada                | 4 December  | 1992   |
| China                 | 5 January   | 1993   |
| Cook Islands          | 20 April  | 1993   |
| Ecuador               | 23 February   | 1993   |
| Fiji                  | 25 February   | 1993   |
| Guinea                | 7 May   | 1993   |
| Japan                 | 28 May  | 1993 A |
| Maldives              | 9 November  | 1992   |
| Marshall Islands      | 8 October   | 1992   |
| Mauritius             | 4 September   | 1992   |
| Mexico                | 11 March  | 1993   |
| Monaco                | 20 November   | 1992   |
| Mongolia              | 30 September  | 1993   |
| New Zealand           | 16 September  | 1993   |
| Norway                | 9 July  | 1993   |
| Papua New Guinea      | 16 March  | 1993   |
| Peru                  | 7 June  | 1993   |
| Saint Kitts and Nevis | 7 January   | 1993   |
| Saint Lucia           | 28 July   | 1993 A |
| Seychelles            | 22 September  | 1992   |
| Tunisia               | 15 July   | 1993   |
| Uganda                | 8 September   | 1993   |
| Vanuatu               | 25 March  | 1993   |
| Zambia                | 28 May  | 1993   |

In addition, and prior to the entry into force of the Convention, the following States also deposited instruments of ratification or approval:

| <u>Participant</u>                                | <u>Date of deposit of the instrument of ratification or approval (AA)</u> |         |
|---|---|---------|
| Philippines<br>(With effect from 8 January 1994.) | 8 October   | 1993    |
| Uruguay<br>(With effect from 3 February 1994.)    | 5 November  | 1993    |
| Nauru<br>(With effect from 9 February 1994.)      | 11 November   | 1993    |
| Jordan<br>(With effect from 10 February 1994.)    | 12 November   | 1993    |
| Nepal<br>(With effect from 21 February 1994.)     | 23 November   | 1993    |
| Czech Republic<br>(With effect from               | 3 December  | 1993 AA |

No. 30619. MULTILATERAL :

Convention sur la diversité biologique (avec annexes). Conclue à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Entrée en vigueur le 29 décembre 1993, soit le quatre-vingt-dixième jour suivant la date du dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies du trentième instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, conformément au paragraphe 1 de l'article 36 :

| <u>Participant</u>        | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification d'adhésion (a) ou d'acceptation (A)</u> |        |
|---------------------------|--|--------|
| Antigua-et-Barbuda        | 9 mars   | 1993   |
| Arménie                   | 14 mai   | 1993   |
| Australie                 | 18 juin  | 1993   |
| Bahamas                   | 2 septembre  | 1993   |
| Bélarus                   | 8 septembre  | 1993   |
| Burkina Faso              | 2 septembre  | 1993   |
| Canada                    | 4 décembre   | 1992   |
| Chine                     | 5 janvier  | 1993   |
| Équateur                  | 23 février   | 1993   |
| Fidji                     | 26 février   | 1993   |
| Guinée                    | 7 mai  | 1993   |
| Iles Cook                 | 20 avril   | 1993   |
| Iles Marshall             | 8 octobre  | 1992   |
| Japon                     | 28 mai   | 1993 A |
| Maldives                  | 9 novembre   | 1992   |
| Maurice                   | 4 septembre  | 1992   |
| Mexique                   | 11 mars  | 1993   |
| Monaco                    | 20 novembre  | 1992   |
| Mongolie                  | 30 septembre   | 1993   |
| Norvège                   | 9 juillet  | 1993   |
| Nouvelle-Zélande          | 16 septembre   | 1993   |
| Ouganda                   | 8 septembre  | 1993   |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | 16 mars  | 1993   |
| Pérou                     | 7 juin   | 1993   |
| Sainte-Lucie              | 28 juillet   | 1993 A |
| Saint-Kitts-et-Nevis      | 7 janvier  | 1993   |
| Seychelles                | 22 septembre   | 1992   |
| Tunisie                   | 15 juillet   | 1993   |
| Vanuatu                   | 25 mars  | 1993   |
| Zambie                    | 28 mai   | 1993   |

Par la suite, et avant l'entrée en vigueur de la Convention, les Etats suivants ont également déposé des instruments de ratification ou d'approbation :

| <u>Participant</u>                             | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'approbation (AA)</u> |         |
|--|--|---------|
| Philippines<br>(Avec effet au 8 janvier 1994.) | 8 octobre  | 1993    |
| Uruguay<br>(Avec effet au 3 février 1994.)     | 5 novembre   | 1993    |
| Nauru<br>(Avec effet au 9 février 1994.)       | 11 novembre  | 1993    |
| Jordanie<br>(Avec effet au 10 février 1994.)   | 12 novembre  | 1993    |
| Népal<br>(Avec effet au 21 février 1994.)      | 23 novembre  | 1993    |
| République tchèque<br>(Avec effet au           | 3 décembre   | 1993 AA |

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| 3 March 1994.)   |  | 3 mars 1994.)   |  |
| Barbados<br>(With effect from<br>10 March 1994.)   | 10 December 1993   | Barbade<br>(Avec effet au<br>10 mars 1994.)   | 10 décembre 1993   |
| Sweden<br>(With effect from<br>16 March 1994.)   | 16 December 1993   | Suède<br>(Avec effet au<br>16 mars 1994.)   | 16 décembre 1993   |
| Denmark<br>European Community<br>(With a declaration.)   | 21 December 1993<br>21 December 1993 AA                  | Allemagne<br>Communauté européenne<br>(Avec déclaration.)   | 21 décembre 1993<br>21 décembre 1993 AA                  |
| Germany<br>Portugal<br>Spain<br>(With effect from<br>21 March 1994.)   | 21 December 1993<br>21 December 1993<br>21 December 1993 | Danemark<br>Espagne<br>Portugal<br>(Avec effet au<br>21 mars 1994.)   | 21 décembre 1993<br>21 décembre 1993<br>21 décembre 1993 |
| <u>Authentic texts:</u> Arabic, Chinese, English, French, Russian<br>and Spanish.<br><u>Registered ex officio on 29 December 1993.</u> (Note: Also see<br>same number in annex A.) |  | <u>Textes authentiques :</u> arabe, chinois, anglais, français,<br>russe et espagnol.<br><u>Enregistrée d'office le 29 décembre 1993.</u> (Note : Voir aussi<br>même numéro en annexe A.) |  |

No. 30620. TUNISIA AND ALGERIA:

Frontier Convention (with a declaration dated 1 September 1963). Signed at Algiers on 26 July 1963

Came into force on 1 October 1963, in accordance with article 13.

Authentic text: French.  
Registered by Tunisia and by Algeria on 30 December 1993.  
(Note: Also see same number in annex A.)

No. 30621. TUNISIA AND ALGERIA:

Agreement on the course of the Algerian-Tunisian frontier between Bir Romane and the Lybian frontier (with protocol, proces-verbal of 16 April 1968 and map of 1929). Signed at Tunis on 6 January 1970

Came into force on 6 January 1970 by signature, in accordance with article 3.

Authentic text: French.  
Registered by Tunisia and by Algeria on 30 December 1993.

No. 30620. TUNISIE ET ALGERIE :

Convention frontalière (avec déclaration en date du 1er septembre 1963). Signée à Alger le 26 juillet 1963

Entrée en vigueur le 1er octobre 1963, conformément à l'article 13.

Texte authentique : français.  
Enregistrée par la Tunisie et par l'Algérie le 30 décembre 1993. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 30621. TUNISIE ET ALGERIE :

Accord sur le tracé de la frontière algéro-tunisienne entre Bir Romane et la frontière lybienne (avec protocole, procès verbal du 16 avril 1968 et carte de 1929). Signé à Tunis le 6 janvier 1970

Entré en vigueur le 6 janvier 1970 par la signature, conformément à l'article 3.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la Tunisie et par l'Algérie le 30 décembre 1993.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1993

No. 1083

No. 1083. SULTANATE OF NEJD AND KUWAIT:

Agreement concerning the boundary between Nejd and Kuwait  
(with map). Signed at Bandar al-Uqair on 2 December 1922

Came into force on 2 December 1922 by signature.

Authentic text: Arabic.

Filed and recorded at the request of Saudi Arabia on 1  
December 1993.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET  
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1993

No. 1083

No. 1083. SULTANAT DU NEDJED ET KOWEIT :

Accord relatif à la frontière entre le Nadjd et le Koweït  
(avec carte). Signé à Bandar al-Uqair le 2 décembre 1922

Entré en vigueur le 2 décembre 1922 par la signature.

Texte authentique : arabe.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Arabie  
sauoudite le 1er décembre 1993.

## ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,  
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

## ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,  
CONCERNANT DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRÉS AU SECRÉTARIAT

No. 11214. European Agreement on au pair placement. Done at Strasbourg on 24 November 1969

## AMENDMENTS to annex I under article 10

Notifications effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

23 September 1992

Denmark

(With effect from 23 September 1992.)

6 October 1992

France

(With effect from 6 October 1992.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 1 December 1993.

No. 26012. Convention establishing the Multilateral Investment Guarantee Agency. Concluded at Seoul on 11 October 1985

## SUCCESIONS

Notifications effected with the International Bank for Reconstruction and Development on:

4 January 1993

Czech Republic

Slovakia

(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by the Multilateral Investment Guarantee Agency, acting on behalf of the Parties, on 1 December 1993.

No. 29630. Letter Agreement on legal protection for guaranteed foreign investments between the Multilateral Investment Guarantee Agency and the Czech and Slovak Federal Republic. Prague, 21 September 1992 and Washington, 25 November 1992

## SUCCESIONS

Notifications effected with the President of the Multilateral Investment Guarantee Agency on:

4 January 1993

Slovakia

(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

13 January 1993

Czech Republic

(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by the Multilateral Investment Guarantee Agency, acting on behalf of the Parties, on 1 December 1993.

No. 11214. Accord européen sur le placement au pair. Fait à Strasbourg le 24 novembre 1969

## AMENDEMENTS à l'annexe I en vertu de l'article 10

Notifications effectuées auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

23 septembre 1992

Danemark

(Avec effet au 23 septembre 1992.)

6 octobre 1992

France

(Avec effet au 6 octobre 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 1er décembre 1993.

No. 26012. Convention portant création de l'Agence multilatérale de garantie des investissements. Conclue à Séoul le 11 octobre 1985

## SUCCESIONS

Notifications effectuées auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le :

4 Janvier 1993

République tchèque

Slovaquie

(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence multilatérale de garantie des investissements, agissant au nom des Parties, le 1er décembre 1993.

No. 29630. Lettre d'accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et la République fédérale tchèque et slovaque. Prague, 21 septembre 1992 et Washington, 25 novembre 1992

## SUCCESIONS

Notifications effectuées auprès du Président de l'Agence multilatérale de garantie des investissements le :

4 Janvier 1993

Slovaquie

(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

13 Janvier 1993

République tchèque

(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence multilatérale de garantie des investissements, agissant au nom des Parties, le 1er décembre 1993.

No. 30548. Agreed Minutes between Saudi Arabia and Kuwait on the survey and delimitation of the neutral zone. Signed at Kuwait on 29 March 1961

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreed Minutes, concerning the establishment of a commission to survey and delimit the neutral zone (with annex). Jeddah, 5 August 1963

Came into force on 5 August 1963 by the exchange of the said notes.

Authentic text: Arabic.

Registered by Saudi Arabia on 1 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreed Minutes, concerning the establishment of monitoring posts on the borders of the neutral zone. Jeddah, 5 August 1963

Came into force on 5 August 1963 by the exchange of the said notes.

Authentic text: Arabic.

Registered by Saudi Arabia on 1 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreed Minutes, concerning partition of the neutral zone. Jeddah, 5 August 1963

Came into force on 5 August 1963 by the exchange of the said notes.

Authentic text: Arabic.

Registered by Saudi Arabia on 1 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

No. 30549. Agreement on the partition of the neutral zone between the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait. Signed at Taif (Saudi Arabia) on 7 July 1965

Supplementary agreement to the above-mentioned Agreement confirming the determination of the boundary line dividing the Saudi-Kuwaiti neutral zone (with final report, minutes and map). Signed at Kuwait on 18 December 1969

Came into force on 18 December 1969 by signature, in accordance with article 3.

Authentic text: Arabic.

Authentic texts of the final report: Arabic and English. Registered by Saudi Arabia on 1 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

No. 13053. Agreement between the United States of America and the United Mexican States concerning frequency modulation broadcasting in the 88 to 108 MHz band. Signed at Washington on 9 November 1972

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 18 March and 2 July 1982

Came into force on 2 July 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 30548. Procès-verbal approuvé entre l'Arabie saoudite et le Koweït relatif à l'inspection et à la délimitation de la zone neutre. Signé à Koweït le 29 mars 1961

Echange de notes constituant un accord relatif au Procès-verbal susmentionné, concernant la création d'une commission en vue du relèvement et de la délimitation de la zone neutre (avec annexe). Jeddah, 5 août 1963

Entré en vigueur le 5 août 1963 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : arabe.

Enregistré par l'Arabie saoudite le 1er décembre 1993. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de notes constituant un accord relatif au Procès-verbal susmentionné, concernant l'établissement de postes de contrôle aux frontières de la zone neutre. Jeddah, 5 août 1963

Entré en vigueur le 5 août 1963 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : arabe.

Enregistré par l'Arabie saoudite le 1er décembre 1993. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de notes constituant un accord relatif au Procès-verbal susmentionné, concernant la partition de la zone neutre. Jeddah, 5 août 1963

Entré en vigueur le 5 août 1963 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : arabe.

Enregistré par l'Arabie saoudite le 1er décembre 1993. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 30549. Accord sur la partition de la zone neutre entre le Royaume de l'Arabie saoudite et l'Etat du Koweït. Signé à Taïf, Arabie Saoudite, le 7 juillet 1965

Accord complémentaire à l'Accord susmentionné confirmant la détermination de la ligne frontalière divisant la zone neutre entre les deux Etats (avec rapport final, procès-verbal et carte). Signé à Koweït le 18 décembre 1969

Entré en vigueur le 18 décembre 1969 par la signature, conformément à l'article 3.

Texte authentique : arabe.

Textes authentiques du rapport final : arabe et anglais. Enregistré par l'Arabie saoudite le 1er décembre 1993. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 13053. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et les Etats-Unis du Mexique relatif à la radiodiffusion en modulation de fréquence dans la bande 88-108 MHz. Signé à Washington le 9 novembre 1972

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 18 mars et 2 juillet 1982

Entré en vigueur le 2 juillet 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 11 August and 8 September 1982

Came into force on 8 September 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 16242. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Korea concerning fisheries off the coasts of the United States. Signed at Washington on 4 January 1977

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement. Washington, 30 June 1982

Came into force on 30 June 1982, upon completion of internal procedures in the United States, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 16510. Customs Convention on the International transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

#### SUCCESSION

Notification received on:

2 December 1993

The former Yugoslav Republic of Macedonia  
(With effect from 17 September 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 2 December 1993.

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

8 December 1993

Armenia  
(With effect from 8 June 1994.)

Registered ex officio on 8 December 1993.

No. 16819. Memorandum of understanding-Arrangement between the U.S. Energy Research and Development Administration and the Atomic Energy of Canada Limited relating to information in the nuclear field. Signed at Ottawa on 6 August 1976 and at Washington on 8 September 1976

#### TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 2 December 1993 (under No. 30569) the Agreement between the United States of America and Canada on co-operation in radioactive waste management signed at Ottawa on 25 August 1982.

The said Agreement, which came into force on 25 August 1982, provides, in its preamble, for the termination of the above-mentioned Memorandum of understanding-Arrangement of 8 September 1976.

(2 December 1993)

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 11 août et 8 septembre 1982

Entré en vigueur le 8 septembre 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 16242. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Corée relatif aux pêcheries au large des côtes des Etats-Unis. Signé à Washington le 4 janvier 1977

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné. Washington, 30 juin 1982

Entré en vigueur le 30 juin 1982, dès l'accomplissement des procédures internes des Etats-Unis, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

#### SUCCESSION

Notification reçue le :

2 décembre 1993

L'ex-République yougoslave de Macédoine  
(Avec effet au 17 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1993.

#### ADHESION

Instrument déposé le :

8 décembre 1993

Arménie  
(Avec effet au 8 juin 1994.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1993.

No. 18819. Mémorandum d'accord-Arrangement entre l'Energy Research and Development Administration des Etats-Unis d'Amérique et l'Energie atomique du Canada, Limitée, relatif à l'échange d'informations dans le domaine nucléaire. Signé à Ottawa le 6 août 1976 et à Washington le 8 septembre 1976

#### ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 2 décembre 1993 (sous le No. 30569) l'Accord de coopération entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada pour la gestion de déchets nucléaires signé à Ottawa le 25 août 1982.

L'édit Accord, qui est entré en vigueur le 25 août 1982, stipule, dans son préambule, l'abrogation du Mémorandum d'accord-Arrangement susmentionné du 8 septembre 1976.

(2 décembre 1993)

No. 18099. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Thailand relating to trade in textiles and textile products. Bangkok, 4 October 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Bangkok, 26 and 27 August 1982

Came into force on 27 August 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

Exchange of letters constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement, as amended. Bangkok, 2 and 14 September 1982

Came into force on 14 September 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Bangkok, 3 and 22 September 1982

Came into force on 22 September 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Bangkok, 30 September and 25 October 1982

Came into force on 25 October 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 18658. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Japan on cooperation in research and development in energy and related fields. Signed at Washington on 2 May 1979

Arrangement implementing the above-mentioned Agreement. Signed at Tokyo on 7 May 1982

Came into force on 7 May 1982 by signature, in accordance with article 16 (1).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 18888. Exchange of notes constituting an arrangement between the United States of America and Japan relating to trade in textiles. Washington, 17 August 1979

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement (with record of discussion). Washington, 1 September 1982

Came into force on 1 September 1982 by the exchange of notes, with retroactive effect from 1 January 1982, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 18099. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Thaïlande relatif au commerce des textiles et produits textiles. Bangkok, 4 octobre 1978

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Bangkok, 26 et 27 août 1982

Entré en vigueur le 27 août 1982 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

Echange de lettres constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Bangkok, 2 et 14 septembre 1982

Entré en vigueur le 14 septembre 1982 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Bangkok, 3 et 22 septembre 1982

Entré en vigueur le 22 septembre 1982 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Bangkok, 30 septembre et 25 octobre 1982

Entré en vigueur le 25 octobre 1982 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 18658. Accord de coopération entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Japon pour la recherche et le développement en matière énergétique et autres domaines connexes. Signé à Washington le 2 mai 1979

Arrangement en vue de l'exécution de l'Accord susmentionné. Signé à Tokyo le 7 mai 1982

Entré en vigueur le 7 mai 1982 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 16.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 18888. Echange de notes constituant un arrangement entre les Etats-Unis d'Amérique et le Japon relatif au commerce des textiles. Washington, 17 août 1979

Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné (avec compte-rendu de négociations). Washington, 1er septembre 1982

Entré en vigueur le 1er septembre 1982 par l'échange de notes, avec effet rétroactif au 1er janvier 1982, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 18927. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Greece relating to military assistance in defense articles and services. Athens, 30 August 1979

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Athens, 13 and 26 August 1982

Came into force on 26 August 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No 18927. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Grèce relatif à l'assistance militaire par fourniture de matériels et de services de défense. Athènes, le 30 août 1979

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Athènes, 13 et 26 août 1982

Entré en vigueur le 26 août 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 19711. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Dominican Republic for the sale of agricultural commodities. Signed at Santo Domingo on 3 January 1980

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Santo Domingo, 13 June and 22 July 1980

Came into force on 22 July 1980, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No 19711. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République dominicaine relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Saint-Domingue le 3 janvier 1980

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Saint-Domingue, 13 juin et 22 juillet 1980

Entré en vigueur le 22 juillet 1980, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 21003. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Sri Lanka relating to trade in textiles and textile products. Colombo, 7 July 1980

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Washington, 20 August 1982

Came into force on 20 August 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No 21003. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et Sri Lanka relatif au commerce des textiles et des produits textiles. Colombo, 7 juillet 1980

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Washington, 20 août 1982

Entré en vigueur le 20 août 1982 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 22495. Convention on prohibitions or restrictions on the use of certain conventional weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects. Concluded at Geneva on 10 October 1980

#### SUCCESSION

Notification received on:

2 December 1993  
Croatia  
(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 2 December 1993.

No 22495. Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Conclue à Genève le 10 octobre 1980

#### SUCCESSION

Notification reçue le :

2 décembre 1993  
Croatie  
(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1993.

#### RATIFICATION

Instrument deposited on:

29 December 1993  
Spain  
(With effect from 29 June 1994. Accepting Protocols I, II and III.)

Registered ex officio on 29 December 1993.

#### RATIFICATION

Instrument déposé le :

29 décembre 1993  
Espagne  
(Avec effet au 29 juin 1994. Avec acceptation des Protocoles I, II et III.)

Enregistré d'office le 29 décembre 1993.

No. 26364. International Natural Rubber Agreement, 1987.  
Concluded at Geneva on 20 March 1987

#### RATIFICATION

##### Instrument deposited on:

2 December 1993

Spain

(With effect from 2 December 1993. The Agreement entered into force provisionally on 29 December 1988 for Spain which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 59 (1).)

Registered ex officio on 2 December 1993.

No. 26572. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Mauritius for the sale of agricultural commodities. Signed at Port Louis on 27 May 1981

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Port Louis, 25 June 1981

Came into force on 25 June 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 27056. Commodity Import Grant Agreement between the United States of America and the Arab Republic of Egypt. Signed at Washington on 5 February 1982

First amendment to the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Cairo on 31 August 1982

Came into force on 31 August 1982 by signature, in accordance with section 2.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 27157. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Dominican Republic for the sale of agricultural commodities. Signed at Santo Domingo on 21 May 1982

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Santo Domingo, 2 and 26 August 1982

Came into force on 26 August 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 2 December 1993.

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

#### SUCCESSION

##### Notification received on:

2 December 1993

The former Yugoslav Republic of Macedonia  
(With effect from 17 September 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 2 December 1993.

No. 26364. Accord international de 1987 sur le caoutchouc naturel. Conclu à Genève le 20 mars 1987

#### RATIFICATION

##### Instrument déposé le :

2 décembre 1993

Espagne

(Avec effet au 2 décembre 1993. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 29 décembre 1988 pour l'Espagne qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 59.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1993.

No. 26572. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Maurice relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Port-Louis le 27 mai 1981

Exchange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Port-Louis, 25 juin 1981

Entré en vigueur le 25 juin 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 27056. Accord de don entre les Etats-Unis d'Amérique et la République arabe d'Egypte pour l'importation de produits de base. Signé à Washington le 5 février 1982

Premier amendement à l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé à Caire le 31 août 1982

Entré en vigueur le 31 août 1982 par la signature, conformément à la section 2.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 27157. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République dominicaine relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Saint-Domingue le 21 mai 1982

Exchange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Saint-Domingue, 2 et 26 août 1982

Entré en vigueur le 26 août 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.

No. 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

#### SUCCESSION

##### Notification reçue le :

2 décembre 1993

L'ex-République yougoslave de Macédoine  
(Avec effet au 17 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1993.

No. 27627. United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 20 December 1988

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received on:

2 December 1993  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(In respect of the Isle of Man. With effect from 2 December 1993. With a reservation.)

Registered ex officio on 2 December 1993.

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 30552. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the Democratic Republic of the Sudan concerning the grant of defense articles and services under the military assistance program. Khartoum, 24 and 30 August 1981

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with addendum). Khartoum, 30 August and 25 September 1982

Came into force on 25 September 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

No. 30553. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the People's Republic of Bangladesh for sales of agricultural commodities. Signed at Dacca on 8 March 1982

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Dacca, 9 and 13 July 1982

Came into force on 13 July 1982, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Dacca, 23 and 24 August 1982

Came into force on 24 August 1982, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

No. 27627. Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Conclue à Vienne le 20 décembre 1988

APPLICATION TERRITORIALE

Notification reçue le :

2 décembre 1993  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(A l'égard de l'île de Man. Avec effet au 2 décembre 1993. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1993.

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 30552. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République démocratique du Soudan relatif à un don de matériels et de services de défense dans le cadre du programme d'assistance militaire. Khartoum, 24 et 30 août 1981

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné (avec additif). Khartoum, 30 août et 25 septembre 1982

Entré en vigueur le 25 septembre 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.  
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 30553. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Dacca le 8 mars 1982

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Dacca, 9 et 13 juillet 1982

Entré en vigueur le 13 juillet 1982, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.  
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Dacca, 23 et 24 août 1982

Entré en vigueur le 24 août 1982, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.  
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Dacca, 14 October 1982

Came into force on 14 October 1982, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 2 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

No. 9479. Agreement between the Government of Japan and the Government of the Republic of Korea for air services. Signed at Tokyo on 16 May 1987

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended (with schedule). Tokyo, 20 April 1993

Came into force on 20 April 1993, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 29087. Agreement between the United Nations Industrial Development Organization and the Government of the Republic of Korea on the UNIDO Service in the Republic of Korea for promotion of industrial investment in developing countries. Signed at Vienna on 15 April 1987

Exchange of letters constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement, as extended and amended (with attachments). Vienna, 11 and 18 May 1993

Came into force on 18 May 1993 by the exchange of letters, with retroactive effect from 18 April 1993, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the Republic of Korea on 3 December 1993.

No. 28369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

8 December 1993  
Colombia  
(With effect from 8 March 1994.)

Registered ex officio on 6 December 1993.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

6 December 1993  
Colombia  
(With effect from 8 March 1994.)

Registered ex officio on 6 December 1993.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Dacca, 14 octobre 1982

Entré en vigueur le 14 octobre 1982, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 2 décembre 1993.  
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 9479. Accord entre le Gouvernement japonais et le Gouvernement de la République de Corée relatif aux services aériens. Signé à Tokyo le 16 mai 1987

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié (avec annexe). Tokyo, 20 avril 1993

Entré en vigueur le 20 avril 1993, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 29087. Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République de Corée relatif au Service de l'ONUDI en République de Corée pour la promotion des investissements industriels dans les pays en développement. Signé à Vienne le 15 avril 1987

Echange de lettres constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné, tel que prorogé et modifié (avec pièces jointes). Vienne, 11 et 18 mai 1993

Entré en vigueur le 18 mai 1993 par l'échange de lettres, avec effet rétroactif au 18 avril 1993, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 3 décembre 1993.

No. 28369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

#### ADHESION

Instrument déposé le :

8 décembre 1993  
Colombie  
(Avec effet au 8 mars 1994.)

Enregistré d'office le 6 décembre 1993.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

8 décembre 1993  
Colombie  
(Avec effet au 8 mars 1994.)

Enregistré d'office le 6 décembre 1993.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol,  
adopted at the Second Meeting of the Parties at London on  
29 June 1990

Instrument deposited on:

7 December 1993  
Grenada  
(With effect from 7 March 1994.)

Registered ex officio on 7 December 1993.

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees.  
Signed at Geneva on 28 July 1951

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 December 1993  
Tajikistan  
(With effect from 7 March 1994. Adopting alternative (b)  
under article 1, section B (1).)

Registered ex officio on 7 December 1993.

No. 8791. Protocol relating to the Status of Refugees.  
Done at New York on 31 January 1967

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 December 1993  
Tajikistan  
(With effect from 7 December 1993.)

Registered ex officio on 7 December 1993.

No. 25910. International Convention on the Harmonized  
Commodity Description and Coding System. Concluded at  
Brussels on 14 June 1983

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the  
Customs Co-operation Council on:

16 November 1993  
Czech Republic  
(With effect from 16 November 1993.)

Certified statement was registered by Secretary-General  
of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the  
Parties, on 7 December 1993.

No. 23583. International Convention on the Harmonization of  
Frontier Control of Goods. Concluded at Geneva on 21  
October 1982

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 December 1993  
Armenia  
(With effect from 8 March 1994.)

Registered ex officio on 8 December 1993.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à  
la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

7 décembre 1993  
Grenade  
(Avec effet au 7 mars 1994.)

Enregistré d'office le 7 décembre 1993.

No. 2545. Convention relative au statut des réfugiés.  
Signée à Genève le 28 juillet 1951

ADHESION

Instrument déposé le :

7 décembre 1993  
Tadjikistan  
(Avec effet au 7 mars 1994. Avec adoption de la formule  
b) prévue par le paragraphe 1 de la section B de  
l'article 1.)

Enregistré d'office le 7 décembre 1993.

No. 8791. Protocole relatif au statut des réfugiés. Fait à  
New York le 31 janvier 1967

ADHESION

Instrument déposé le :

7 décembre 1993  
Tadjikistan  
(Avec effet au 7 décembre 1993.)

Enregistré d'office le 7 décembre 1993.

No. 25910. Convention internationale sur le Système  
harmonisé de désignation et de codification des  
marchandises. Conclue à Bruxelles le 14 juin 1983

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil  
de coopération douanière le :

16 novembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 16 novembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le  
Secrétaire général du Conseil de coopération douanière,  
agissant au nom des Parties, le 7 décembre 1993.

No. 23583. Convention internationale sur l'harmonisation des  
contrôles de marchandises aux frontières. Conclue à Genève  
le 21 octobre 1982

ADHESION

Instrument déposé le :

8 décembre 1993  
Arménie  
(Avec effet au 8 mars 1994.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1993.

No. 28911. Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal.  
Concluded at Basel on 22 March 1989

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 December 1993  
Saint Lucia  
(With effect from 9 March 1994.)

Registered ex officio on 9 December 1993.

No. 8486. Revised Agreement between the Government of the Republic of Guinea and the United Nations Children's Fund concerning the activities of UNICEF in Guinea. Signed at Conakry on 14 December 1986 and at Dakar on 22 December 1986

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 10 December 1993, the date of entry into force of the Basic Co-operation Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of the Republic of Guinea signed at Conakry on 10 December 1993, in accordance with article XXIII (2) of the latter Agreement (see No. 30608, part I).

Registered ex officio on 10 December 1993.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 55 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Czech and Slovak Federal Republic and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 12 July 1993. They came into force on 12 December 1993, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.  
Registered ex officio on 12 December 1993.

APPLICATION OF REGULATION No. 91 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

22 December 1993  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(With effect from 20 February 1994.)

Registered ex officio on 22 December 1993.

No. 28911. Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Conclue à Bâle le 22 mars 1989

ADHESION

Instrument déposé le:

9 décembre 1993  
Sainte-Lucie  
(Avec effet au 9 mars 1994.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1993.

No. 8486. Accord révisé entre le Gouvernement de la République de Guinée et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance concernant les activités du FISE en Guinée. Signé à Conakry le 14 décembre 1986 et à Dakar le 22 décembre 1986

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 10 décembre 1993, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de base en matière de coopération entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement de la République de Guinée signé à Conakry le 10 décembre 1993, conformément au paragraphe 2 de l'article XXIII de ce dernier Accord (voir No 30608, partie I).

Enregistré d'office le 10 décembre 1993.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 55 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement de la République fédérale tchèque et slovaque et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 12 juillet 1993. Ils sont entrés en vigueur le 12 décembre 1993, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.  
Enregistré d'office le 12 décembre 1993.

APPLICATION DU REGLEMENT No 91 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le:

22 décembre 1993  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(Avec effet au 20 février 1994.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1993.

No. 52. Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Signed at London on 16 November 1945

#### ACCEPTANCES

Instruments deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

6 April 1993  
Tajikistan  
(With effect from 6 April 1993.)

2 June 1993  
Bosnia and Herzegovina  
(With effect from 2 June 1993.)

Certified statements were registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 December 1993.

No. 8984. Treaty banning nuclear weapon tests in the atmosphere, in outer space and under water. Signed at Moscow on 5 August 1983

#### SUCCESSIONS

Notifications received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

24 March 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

17 May 1993  
Slovakia  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 December 1993.

No. 8843. Treaty on principles governing the activities of States in the exploration and use of outer space, including the moon and other celestial bodies. Opened for signature at Moscow, London and Washington, on 27 January 1967

#### SUCCESSION

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

17 May 1993  
Slovakia  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 December 1993.

No. 52. Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signée à Londres le 16 novembre 1945

#### ACCEPTATIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

6 avril 1993  
Tadjikistan  
(Avec effet au 6 avril 1993.)

2 juin 1993  
Bosnie-Herzégovine  
(Avec effet au 2 juin 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 décembre 1993.

No. 8984. Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau. Signé à Moscou le 5 août 1983

#### SUCCESSIONS

Notifications reçues par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

24 mars 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

17 mai 1993  
Slovaquie  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 décembre 1993.

No. 8843. Traité sur les principes régissant les activités des Etats en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique, y compris la lune et les autres corps célestes. Ouvert à la signature à Moscou, Londres et Washington, le 27 janvier 1967

#### SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

17 mai 1993  
Slovaquie  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 décembre 1993.

No. 10485. Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 1 July 1968

#### SUCCESSIONS

Notifications received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

24 March 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

15 April 1993  
Slovakia  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 December 1993.

No. 13678. Treaty on the prohibition of the emplacement of nuclear weapons and other weapons of mass destruction on the sea-bed and the ocean floor and in the subsoil thereof. Concluded at London, Moscow and Washington on 11 February 1971

#### SUCCESSIONS

Notifications received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

24 March 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

17 May 1993  
Slovakia  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 December 1993.

No. 14860. Convention on the prohibition of the development, production and stockpiling of bacteriological (biological) and toxin weapons and on their destruction. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 10 April 1972

#### SUCCESSIONS

Notifications received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

24 March 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

17 May 1993  
Slovakia  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 December 1993.

No. 10485. Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Ouvert à la signature à Londres, Moscou et Washington le 1er juillet 1968

#### SUCCESSIONS

Notifications reçues par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

24 mars 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

15 avril 1993  
Slovaquie  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 décembre 1993.

No. 13678. Traité interdisant de placer des armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive sur le fond des mers et des océans ainsi que dans leur sous-sol. Conclu à Londres, Moscou et Washington le 11 février 1971

#### SUCCESSIONS

Notifications reçues par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

24 mars 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

17 mai 1993  
Slovaquie  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 décembre 1993.

No. 14860. Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction. Ouverte à la signature à Londres, Moscou et Washington le 10 avril 1972

#### SUCCESSIONS

Notifications reçues par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

24 mars 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

17 mai 1993  
Slovaquie  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 décembre 1993.

No. 25571. Agreement on CAB International. Concluded at London on 8 July 1986

#### REVOCATION OF WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

25 March 1993  
New Zealand

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 December 1993.

No. 17907. Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 21 June 1977

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

12 October 1993  
Seychelles  
(With effect from 12 October 1994.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 14 December 1993.

No. 23845. Convention (No. 158) concerning termination of employment at the initiative of the employer. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-eighth session, Geneva, 22 June 1982

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

7 October 1993  
Morocco  
(With effect from 7 October 1994.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 14 December 1993.

No. 814. General Agreement on Tariffs and Trade and Agreements concluded under the auspices of the Contracting Parties thereto

I. (b). General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 30 October 1947

I. (c). Protocol of Provisional Application of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 30 October 1947

#### SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993  
Fiji  
(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

No. 25571. Accord concernant CAB International. Conclu à Londres le 8 juillet 1986

#### REVOCATION DU RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

25 mars 1993  
Nouvelle-Zélande

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 décembre 1993.

No 17907. Convention (No 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 21 juin 1977

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

12 octobre 1993  
Seychelles  
(Avec effet au 12 octobre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 14 décembre 1993.

No 23845. Convention (No 158) concernant la cessation de la relation de travail à l'initiative de l'employeur. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-huitième session, Genève, 22 juin 1982

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

7 octobre 1993  
Maroc  
(Avec effet au 7 octobre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 14 décembre 1993.

No 814. Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et accords conclus sous les auspices des Parties contractantes audit Accord

I. (b). Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 30 octobre 1947

I. (c). Protocole portant application provisoire de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 30 octobre 1947

#### SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993  
Fidji  
(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

II. (c). Protocol modifying certain provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Havana on 24 March 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

II. (d). Special Protocol modifying article XIV of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Havana on 24 March 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

II. (e). Special Protocol relating to article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Havana on 24 March 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

III. (c). Protocol modifying part II and article XXVI of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 14 September 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

II. c). Protocole portant modification de certaines dispositions de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à La Havane le 24 mars 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

II. d). Protocole portant modification de l'article XIV de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à La Havane le 24 mars 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

II. e). Protocole portant modification de l'article XXIV de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à La Havane le 24 mars 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

III. c). Protocole portant modification de la partie II et de l'article XXVI de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 14 septembre 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

III. (d). Protocol modifying Part I and article XXIX of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 14 September 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

IV. (a). Protocol modifying article XXVI of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Annecy on 13 August 1949

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

IV. (c). Third Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Annecy on 13 August 1949

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

IX. Fourth Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 3 April 1950

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

III. d). Protocole portant modification de la partie I et de l'article XXIX de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 14 septembre 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

IV. a). Protocole portant modification de l'article XXVI de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Annecy le 13 août 1949

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

IV. c). Troisième Protocole de rectification de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Annecy le 13 août 1949

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

IX. Quatrième Protocole de rectifications de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 3 avril 1950

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

X. Fifth Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Torquay on 16 December 1950

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 16 December 1993.

XIX. Protocol of rectification to the French Text of the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 15 June 1955

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 16 December 1993.

XXI. Protocol amending the Preamble and parts II and III of the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 10 March 1955

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 16 December 1993.

X. Cinquième Protocole de rectifications de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Torquay le 16 décembre 1950

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1993.

XIX. Protocole de rectification du texte français de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 15 juin 1955

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 16 décembre 1993.

XXI. Protocole portant amendement du préambule et des parties II et III de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 10 mars 1955

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 16 décembre 1993.

XXII. Procès-Verbal of rectification concerning the Protocol amending part I and articles XXIX and XXX of the General Agreement on Tariffs and Trade, the Protocol amending the Preamble and parts II and III of the General Agreement on Tariffs and Trade and the Protocol of organizational amendments to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 3 December 1955

#### SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 16 December 1993.

XXVII. Fourth Protocol of Rectifications and Modifications to the annexes and to the texts of the schedules to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 7 March 1955

#### SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 16 December 1993.

LI. Protocol amending the General Agreement on Tariffs and Trade to introduce a Part IV on Trade and Development. Done at Geneva on 8 February 1985

#### SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

16 November 1993

Fiji

(With effect from 9 October 1970, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 16 December 1993.

XXIII. Procès-verbal de rectification du Protocole portant amendement de la partie I et des articles XXIX et XXX de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, du Protocole portant amendement du préambule et des parties II et III de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et du Protocole d'amendement aux dispositions organiques de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 3 décembre 1955

#### SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le:

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 16 décembre 1993.

XXVII. Quatrième Protocole de rectifications et modifications des annexes de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et du texte des listes annexées audit Accord. Fait à Genève le 7 mars 1955

#### SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le:

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 16 décembre 1993.

LI. Protocole modifiant l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce par l'insertion d'une partie IV relative au commerce et au développement. Fait à Genève le 8 février 1985

#### SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le:

16 novembre 1993

Fidji

(Avec effet au 9 octobre 1970, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 16 décembre 1993.

No. 7413. Convention on the conflicts of laws relating to the form of testamentary dispositions. Done at The Hague on 5 October 1961

#### SUCCESSIONS

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

23 September 1993

The former Yugoslav Republic of Macedonia  
(With effect from 17 September 1991, the date of the succession of State.)

1 October 1993

Bosnia and Herzegovina  
(With effect, following the indication of Bosnia and Herzegovina, from 20 December 1991.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 17 December 1993.

No. 7625. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

#### NOTIFICATION under article 6

Received by the Government of the Netherlands on:

11 October 1993  
Bahamas

Certified statement was registered by the Netherlands on 17 December 1993.

#### SUCCESSIONS

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

23 April 1993

Croatia  
(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

1 October 1993

Bosnia and Herzegovina  
(With effect, following the indication of Bosnia and Herzegovina, from 20 December 1991.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 17 December 1993.

No. 7822. Convention concerning the recognition and execution of decisions relating to maintenance obligations towards children. Opened for signature at The Hague on 15 April 1958

#### SUCCESSIONS

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

28 January 1993

Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

26 April 1993

Slovakia  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 17 December 1993.

No. 7413. Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires. Faite à La Haye le 5 octobre 1961

#### SUCCESSIONS

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

23 septembre 1993

L'ex-République yougoslave de Macédoine  
(Avec effet au 17 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

1er octobre 1993

Bosnie-Herzégovine  
(Avec effet, selon l'indication de la Bosnie-Herzégovine, au 20 décembre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

No. 7625. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

#### NOTIFICATION en vertu de l'article 6

Reçue par le Gouvernement néerlandais le :

11 octobre 1993

Bahamas

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

#### SUCCESSIONS

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

23 avril 1993

Croatie  
(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

1er octobre 1993

Bosnie-Herzégovine  
(Avec effet, selon l'indication de la Bosnie-Herzégovine, au 20 décembre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

No. 7822. Convention concernant la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'obligations alimentaires envers les enfants. Ouverte à la signature à La Haye le 15 avril 1958

#### SUCCESSIONS

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

28 janvier 1993

République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

26 avril 1993

Slovaquie  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

ACCEPTANCE of the Czech Republic as a Party to the above-mentioned Convention

Notification effected on:

11 November 1993

Netherlands

(For the Kingdom in Europe and Aruba. The Convention came into force between the Netherlands and the Czech Republic on 11 November 1993.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 17 December 1993.

ACCEPTANCE of Slovakia as a Party to the above-mentioned Convention

Notification effected on:

11 November 1993

Netherlands

(For the Kingdom in Europe and Aruba. The Convention came into force between the Netherlands and Slovakia on 11 November 1993.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 17 December 1993.

No. 9431. Convention concerning the powers of authorities and the law applicable in respect of the protection of minors. Opened for signature at The Hague on 5 October 1981

ACCEPTANCES of the accession of Poland

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

14 September 1993

Germany

(The Convention entered into force between Germany and Poland on 13 November 1993.)

29 November 1993

France

(The Convention will enter into force between France and Poland on 28 January 1994.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 17 December 1993.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

1 November 1993

Venezuela

(With effect from 31 December 1993. The accession will have effect only as regards the relations between Venezuela and such Contracting States as will have declared their acceptance of the accession. With reservations.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 17 December 1993.

ACCEPTATION de la République tchèque comme Partie à la Convention susmentionnée

Notification effectuée le :

11 novembre 1993

Pays-Bas

(Pour le Royaume en Europe et Aruba. La Convention est entrée en vigueur entre les Pays-Bas et la République tchèque le 11 novembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

ACCEPTATION de la Slovaquie comme Partie à la Convention susmentionnée

Notification effectuée le :

11 novembre 1993

Pays-Bas

(Pour le Royaume en Europe et Aruba. La Convention est entrée en vigueur entre les Pays-Bas et la Slovaquie le 11 novembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

No. 9431. Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1981

ACCEPTATIONS de l'adhésion de la Pologne

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

14 septembre 1993

Allemagne

(La Convention est entrée en vigueur entre l'Allemagne et la Pologne le 13 novembre 1993.)

29 novembre 1993

France

(La Convention entrera en vigueur entre la France et la Pologne le 28 janvier 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à la Haye le 18 mars 1970

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

1er novembre 1993

Venezuela

(Avec effet au 31 décembre 1993. L'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre le Venezuela et les Etats contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

No. 19487. Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Concluded at Geneva on 5 July 1978

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 December 1993  
Estonia  
(With effect from 17 March 1994.)

Registered ex officio on 17 December 1993.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MAURITIUS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

8 November 1993  
Argentina  
(The Convention will enter into force between Argentina and Mauritius on 1 February 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 17 December 1993.

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF POLAND

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

8 November 1993  
Argentina  
(The Convention will enter into force between Argentina and Poland on 1 February 1994.)

30 November 1993  
Canada  
(The Convention will enter into force between Canada and Poland on 1 February 1994.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 17 December 1993.

No. 27874. Protocol to the 1979 Convention on long-range transboundary air pollution concerning the control of emissions of nitrogen oxides or their transboundary fluxes. Concluded at Sofia on 31 October 1988

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 December 1993  
European Economic Community  
(With effect from 17 March 1994.)

Registered ex officio on 17 December 1993.

No. 19487. Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Conclu à Genève le 5 juillet 1978

ADHESION

Instrument déposé le :

17 décembre 1993  
Estonie  
(Avec effet au 17 mars 1994.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1993.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE MAURICE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

8 novembre 1993  
Argentine  
(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et Maurice le 1er février 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE LA POLOGNE

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

8 novembre 1993  
Argentine  
(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et la Pologne le 1er février 1994.)

30 novembre 1993  
Canada  
(La Convention entrera en vigueur entre le Canada et la Pologne le 1er février 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 17 décembre 1993.

No. 27874. Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières. Conclu à Sofia le 31 octobre 1988

ADHESION

Instrument déposé le :

17 décembre 1993  
Communauté économique européenne  
(Avec effet au 17 mars 1994.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1993.

No. 3511. Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. Done at The Hague on 14 May 1954

SUCCESSION to the Convention and to the related Protocol of 14 May 1954

Notification effectuated with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

5 September 1993

Armenia

(With effect from 23 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 December 1993.

No. 8193. Convention against discrimination in education. Adopted on 14 December 1960 by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its eleventh session, held in Paris from 14 November to 15 December 1960

SUCCESSION

Notification effectuated with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

5 September 1993

Armenia

(With effect from 23 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 December 1993.

No. 11806. Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its sixteenth session, Paris, 14 November 1970

SUCCESSION

Notification effectuated with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

5 September 1993

Armenia

(With effect from 23 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 December 1993.

No. 3511. Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. Faite à La Haye le 14 mai 1954

SUCCESSION à la Convention et au Protocole y relatif du 14 mai 1954

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

5 septembre 1993

Arménie

(Avec effet au 23 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 décembre 1993.

No. 8193. Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le domaine de l'enseignement. Adoptée le 14 décembre 1960 par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, à sa onzième session, tenue à Paris du 14 novembre au 15 décembre 1960

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

5 septembre 1993

Arménie

(Avec effet au 23 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 décembre 1993.

No. 11806. Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture lors de sa seizième session, à Paris, le 14 novembre 1970

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

5 septembre 1993

Arménie

(Avec effet au 23 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 décembre 1993.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

#### SUCCESSION

Notification effected with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

5 September 1993

Armenia

(With effect from 23 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 December 1993.

No. 20966. Convention on the recognition of studies, diplomas and degrees concerning higher education in the States belonging to the Europe Region. Concluded at Paris on 21 December 1979

#### SUCCESSION

Notification effected with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

5 September 1993

Armenia

(With effect from 23 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 December 1993.

No. 23710. Regional Convention on the recognition of studies, diplomas, and degrees in higher education in Asia and the Pacific. Concluded at Bangkok on 18 December 1983

#### SUCCESSION

Notification effected with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

5 September 1993

Armenia

(With effect from 23 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 December 1993.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

22 December 1993

Malawi

(With effect from 22 March 1994.)

Registered ex officio on 22 December 1993.

No 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

#### SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

5 septembre 1993

Arménie

(Avec effet au 23 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 décembre 1993.

No 20966. Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les Etats de la région Europe. Conclue à Paris le 21 décembre 1979

#### SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

5 septembre 1993

Arménie

(Avec effet au 23 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 décembre 1993.

No 23710. Convention régionale sur la reconnaissance des études, des diplômes et des grades de l'enseignement supérieur en Asie et dans le Pacifique. Conclue à Bangkok le 18 décembre 1983

#### SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

5 septembre 1993

Arménie

(Avec effet au 23 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 décembre 1993.

No 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

#### ADHESION

Instrument déposé le :

22 décembre 1993

Malawi

(Avec effet au 22 mars 1994.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1993.

No. 14688. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

22 December 1993  
Malawi  
(With effect from 22 March 1994.)  
Registered ex officio on 22 December 1993.

No. 14888. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

22 décembre 1993  
Malawi  
(Avec effet au 22 mars 1994.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1993.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

29 December 1993  
Russian Federation  
Registered ex officio on 29 December 1993.

No. 970. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded and sick in armed forces in the field. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

14 September 1993  
Georgia  
(With effect from 14 March 1994.)  
17 September 1993  
Andorra  
(With effect from 17 March 1994.)  
8 October 1993  
Uzbekistan  
(With effect from 8 April 1994.)

Certified statements were registered by Switzerland on 23 December 1993.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

29 décembre 1993  
Fédération de Russie  
Enregistré d'office le 29 décembre 1993.

No. 970. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

14 septembre 1993  
Géorgie  
(Avec effet au 14 mars 1994.)  
17 septembre 1993  
Andorre  
(Avec effet au 17 mars 1994.)  
8 octobre 1993  
Ouzbékistan  
(Avec effet au 8 avril 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 23 décembre 1993.

SUCCESSION

Notification received by the Government of Switzerland on:

1 September 1993  
The former Yugoslav Republic of Macedonia  
(With effect from 8 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by Switzerland on 23 December 1993.

SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

1er septembre 1993  
L'ex-République yougoslave de Macédoine  
(Avec effet au 8 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 23 décembre 1993.

No. 971. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded, sick and shipwrecked members of armed forces at sea. Signed at Geneva on 12 August 1949

#### ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

14 September 1993

Georgia

(With effect from 14 March 1994.)

17 September 1993

Andorra

(With effect from 17 March 1994.)

8 October 1993

Uzbekistan

(With effect from 8 April 1994.)

Certified statements were registered by Switzerland on 23 December 1993.

#### SUCCESSION

Notification received by the Government of Switzerland on:

1 September 1993

The former Yugoslav Republic of Macedonia

(With effect from 8 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by Switzerland on 23 December 1993.

No. 972. Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

#### ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

14 September 1993

Georgia

(With effect from 14 March 1994.)

17 September 1993

Andorra

(With effect from 17 March 1994.)

8 October 1993

Uzbekistan

(With effect from 8 April 1994.)

Certified statements were registered by Switzerland on 23 December 1993.

#### SUCCESSION

Notification received by the Government of Switzerland on:

1 September 1993

The former Yugoslav Republic of Macedonia

(With effect from 8 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by Switzerland on 23 December 1993.

No. 971. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève le 12 août 1949

#### ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

14 septembre 1993

Géorgie

(Avec effet au 14 mars 1994.)

17 septembre 1993

Andorre

(Avec effet au 17 mars 1994.)

8 octobre 1993

Ouzbékistan

(Avec effet au 8 avril 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 23 décembre 1993.

#### SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

1er septembre 1993

L'ex-République yougoslave de Macédoine

(Avec effet au 8 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 23 décembre 1993.

No. 972. Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

#### ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

14 septembre 1993

Géorgie

(Avec effet au 14 mars 1994.)

17 septembre 1993

Andorre

(Avec effet au 17 mars 1994.)

8 octobre 1993

Ouzbékistan

(Avec effet au 8 avril 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 23 décembre 1993.

#### SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

1er septembre 1993

L'ex-République yougoslave de Macédoine

(Avec effet au 8 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 23 décembre 1993.

No. 973. Geneva Convention relative to the protection of civilian persons in time of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

#### ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

14 September 1993  
Georgia  
(With effect from 14 March 1994.)

17 September 1993  
Andorra  
(With effect from 17 March 1994.)

8 October 1993  
Uzbekistan  
(With effect from 8 April 1994.)

Certified statements were registered by Switzerland on 23 December 1993.

No. 973. Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

#### ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

14 septembre 1993  
Géorgie  
(Avec effet au 14 mars 1994.)

17 septembre 1993  
Andorre  
(Avec effet au 17 mars 1994.)

8 octobre 1993  
Ouzbékistan  
(Avec effet au 8 avril 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 23 décembre 1993.

#### SUCCESSION

Notification received by the Government of Switzerland on:

1 September 1993  
The former Yugoslav Republic of Macedonia  
(With effect from 8 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by Switzerland on 23 December 1993.

#### SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

1er septembre 1993  
L'ex-République yougoslave de Macédoine  
(Avec effet au 8 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 23 décembre 1993.

No. 6282. Agreement between Finland, Denmark, Iceland, Norway and Sweden concerning co-operation. Signed at Helsinki on 23 March 1962

Agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Signed at Helsinki on 18 March 1993

Came into force on 7 November 1993, i.e., 30 days after the date on which all the Contracting Parties had informed the Government of Finland that it had been approved, in accordance with section II:

| Participant | Date of receipt of the notification |         |      |
|-------------|-------------------------------------|---------|------|
| Denmark     | 10                                  | June    | 1993 |
| Finland     | 8                                   | October | 1993 |
| Iceland     | 7                                   | October | 1993 |
| Norway      | 18                                  | May     | 1993 |
| Sweden      | 23                                  | June    | 1993 |

Authentic texts: Danish, Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish.  
Registered by Finland on 23 December 1993.

No. 6282. Accord de coopération entre la Finlande, le Danemark, l'Islande, la Norvège et la Suède. Signé à Helsinki le 23 mars 1962

Accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Signé à Helsinki le 18 mars 1993

Entré en vigueur le 7 novembre 1993, soit 30 jours après la date à laquelle toutes les Parties contractantes eurent informées le Gouvernement finlandais qu'il avait été approuvé, conformément à la section II :

| Participant | Date de réception de la notification |         |      |
|-------------|--------------------------------------|---------|------|
| Danemark    | 10                                   | juin    | 1993 |
| Finlande    | 8                                    | octobre | 1993 |
| Islande     | 7                                    | octobre | 1993 |
| Norvège     | 18                                   | mai     | 1993 |
| Suède       | 23                                   | juin    | 1993 |

Textes authentiques : danois, finnois, islandais, norvégien et suédois.  
Enregistré par la Finlande le 23 décembre 1993.

No. 17512. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of international armed conflicts (Protocol I). Adopted at Geneva on 8 June 1977

#### ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

1 September 1993  
Colombia  
(With effect from 1 March 1994.)

14 September 1993  
Georgia  
(With effect from 14 March 1994.)

8 October 1993  
Uzbekistan  
(With effect from 8 April 1994.)

Certified statements were registered by Switzerland on 23 December 1993.

#### SUCCESSION

Notification received by the Government of Switzerland on:

1 September 1993  
The former Yugoslav Republic of Macedonia  
(With effect from 8 September 1991, the date of the succession of State. With a declaration.)

Certified statement was registered by Switzerland on 23 December 1993.

RECOGNITION of the competence of the Commission established under article 90

Declaration effected with the Government of Switzerland on:

23 November 1993  
Brazil

Certified statement was registered by Switzerland on 23 December 1993.

No. 17513. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of non-international armed conflicts (Protocol II). Adopted at Geneva on 8 June 1977

#### ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

14 September 1993  
Georgia  
(With effect from 14 March 1994.)

8 October 1993  
Uzbekistan  
(With effect from 8 April 1994.)

Certified statements were registered by Switzerland on 23 December 1993.

No. 17512. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I). Adopté à Genève le 8 juin 1977

#### ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

1er septembre 1993  
Colombie  
(Avec effet au 1er mars 1994.)

14 septembre 1993  
Géorgie  
(Avec effet au 14 mars 1994.)

8 octobre 1993  
Ouzbékistan  
(Avec effet au 8 avril 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 23 décembre 1993.

#### SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

1er septembre 1993  
L'ex-République yougoslave de Macédoine  
(Avec effet au 8 septembre 1991, date de la succession d'Etat. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 23 décembre 1993.

RECONNAISSANCE de la compétence de la Commission instituée aux termes de l'article 90

Déclaration effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

23 novembre 1993  
Brésil

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 23 décembre 1993.

No. 17513. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux (Protocole II). Adopté à Genève le 8 juin 1977

#### ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

14 septembre 1993  
Géorgie  
(Avec effet au 14 mars 1994.)

8 octobre 1993  
Ouzbékistan  
(Avec effet au 8 avril 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 23 décembre 1993.

## SUCCESSION

Notification received by the Government of Switzerland on:

1 September 1993  
The former Yugoslav Republic of Macedonia  
(With effect from 8 September 1991, the date of the  
succession of State.)

Certified statement was registered by Switzerland on 23  
December 1993.

No. 3729. Treaty instituting the European Coal and Steel  
Community. Done at Paris on 18 April 1951

### AMENDMENT (Note by the Secretariat)

The Government of Italy registered on 28 December 1993  
(under No. 30614) the Single European Act signed at  
Luxembourg on 17 February 1986 and at The Hague on 28  
February 1986.

The said Act, which came into force on 1 July 1987,  
provides for the amendment of the above-mentioned Treaty of  
18 April 1951.

(28 December 1993)

### AMENDMENT (Note by the Secretariat)

The Government of Italy registered on 28 December 1993  
(under No. 30615) the Treaty on European Union concluded at  
Maastricht on 7 February 1992.

The said Treaty, which came into force on 1 November 1993,  
provides for the amendment of the above-mentioned Treaty of  
18 April 1951.

(28 December 1993)

No. 4300. Treaty establishing the European Economic  
Community. Done at Rome on 25 March 1957

### AMENDMENT (Note by the Secretariat)

The Government of Italy registered on 28 December 1993  
(under No. 30614) the Single European Act signed at  
Luxembourg on 17 February 1986 and at The Hague on 28  
February 1986.

The said Act, which came into force on 1 July 1987,  
provides for the amendment of the above-mentioned Treaty of  
25 March 1957.

(28 December 1993)

### AMENDMENT (Note by the Secretariat)

The Government of Italy registered on 28 December 1993  
(under No. 30615) the Treaty on European Union concluded at  
Maastricht on 7 February 1992.

The said Treaty, which came into force on 1 November 1993,  
provides for the amendment of the above-mentioned Treaty of  
25 March 1957.

(28 December 1993)

## SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

1er septembre 1993  
L'ex-République yougoslave de Macédoine  
(Avec effet au 8 septembre 1991, date de la succession  
d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le  
23 décembre 1993.

No. 3729. Traité instituant la Communauté européenne du  
charbon et de l'acier. Fait à Paris le 18 avril 1951

### MODIFICATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993  
(sous le No 30614) l'Acte unique européen signé à Luxembourg  
le 17 février 1986 et à La Haye le 28 février 1986.

Ledit Acte, qui est entré en vigueur le 1er juillet 1987  
stipule la modification du Traité susmentionné du 18 avril  
1951.

(28 décembre 1993)

### MODIFICATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993  
(sous le No 30615) le Traité sur l'Union européenne conclu à  
Maastricht le 7 février 1992.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 1er novembre  
1993, stipule la modification du Traité susmentionné du 18  
avril 1951.

(28 décembre 1993)

No. 4300. Traité instituant la Communauté économique  
européenne. Fait à Rome le 25 mars 1957

### MODIFICATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993  
(sous le No 30614) l'Acte unique européen signé à Luxembourg  
le 17 février 1986 et à La Haye le 28 février 1986.

Ledit Acte, qui est entré en vigueur le 1er juillet 1987,  
stipule la modification du Traité susmentionné du 25 mars  
1957.

(28 décembre 1993)

### MODIFICATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993  
(sous le No 30615) le Traité sur l'Union européenne conclu à  
Maastricht le 7 février 1992.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 1er novembre  
1993, stipule la modification du Traité susmentionné du 25  
mars 1957.

(28 décembre 1993)

No. 4301. Treaty establishing the European Atomic Energy Community (EURATOM). Done at Rome on 25 March 1957

**AMENDMENT (Note by the Secretariat)**

The Government of Italy registered on 28 December 1993 (under No. 30614) the Single European Act Signed at Luxembourg on 17 February 1986 and at The Hague on 28 February 1986.

The said Act, which came into force on 1 July 1987, provides for the amendment of the above-mentioned Treaty of 25 March 1957.

(28 December 1993)

**AMENDMENT (Note by the Secretariat)**

The Government of Italy registered on 28 December 1993 (under No. 30615) the Treaty on European Union concluded at Maastricht on 7 February 1992.

The said Treaty, which came into force on 1 November 1993, provides for the amendment of the above-mentioned Treaty of 25 March 1957.

(28 December 1993)

No. 17583. Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity. Adopted by the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific on 27 March 1976

**ACCESSION**

Instrument deposited on:

28 December 1993  
Federated States of Micronesia  
(With effect from 27 January 1994.)

Registered ex officio on 28 December 1993.

No. 19809. Agreement establishing the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development. Concluded at Kuala Lumpur on 12 August 1977

**ACCESSION**

Instrument deposited on:

28 December 1993  
Federated States of Micronesia  
(With effect from 28 December 1993.)

Registered ex officio on 28 December 1993.

No. 22891. Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities. Concluded at Brussels on 8 April 1985

**PARTIAL TERMINATION (Note by the Secretariat)**

The Government of Italy registered on 28 December 1993 (under No. 30615) the Treaty on European Union concluded at Maastricht on 7 February 1992.

The said Treaty, which came into force on 1 November 1993, provides, in its article P (1), for the termination of articles 2 to 7 and 10 to 19 of the above-mentioned Treaty of 8 April 1985.

(28 December 1993)

No 4301. Traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique (EURATOM). Fait à Rome le 25 mars 1957

**MODIFICATION (Note du Secrétariat)**

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993 (sous le No 30614) l'Acte unique européen signé à Luxembourg le 17 février 1986 et à La Haye le 28 février 1986.

Ledit Acte, qui est entré en vigueur le 1er juillet 1987, stipule la modification du Traité susmentionné du 25 mars 1957.

(28 décembre 1993)

**MODIFICATION (Note du Secrétariat)**

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993 (sous le No 30615) le Traité sur l'Union européenne conclu à Maastricht le 7 février 1992.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 1er novembre 1993, stipule la modification du Traité susmentionné du 25 mars 1957.

(28 décembre 1993)

No 17583. Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique. Adoptés par la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique le 27 mars 1976

**ADHESION**

Instrument déposé le :

28 décembre 1993  
Etats fédérés de Micronésie  
(Avec effet au 27 Janvier 1994.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1993.

No 19809. Accord portant création de l'Institut pour l'Asie et le Pacifique en vue du développement de la radiodiffusion. Conclu à Kuala Lumpur le 12 août 1977

**ADHESION**

Instrument déposé le :

28 décembre 1993  
Etats fédérés de Micronésie  
(Avec effet au 28 décembre 1993.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1993.

No 22891. Traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes. Conclu à Bruxelles le 8 avril 1985

**ABROGATION PARTIELLE (Note du Secrétariat)**

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993 (sous le No 30615) le Traité sur l'Union européenne conclu à Maastricht le 7 février 1992.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 1er novembre 1993, stipule, au paragraphe 1 de son article P, l'abrogation des articles 2 à 7 et 10 à 19 du Traité susmentionné du 8 avril 1985.

(28 décembre 1993)

No. 30614. Single European Act. Signed at Luxembourg on 17 February 1986 and at The Hague on 28 February 1986

**PARTIAL TERMINATION (Note by the Secretariat)**

The Government of Italy registered on 28 December 1993 (under No. 30615) the Treaty on European Union concluded at Maastricht on 7 February 1992.

The said Treaty, which came into force on 1 November 1993, provides, in its article P (2), for the termination of articles 2, 3 (2) and title III of the above-mentioned Act of 17 and 28 February 1986.

(28 December 1993) (Note: Also see same number in part I.)

No. 22281. Protocol for the protection of the Mediterranean Sea against pollution from land-based sources. Concluded at Athens on 17 May 1980

**ACCESSION**

Instrument deposited with the Government of Spain on:

1 December 1993  
Syrian Arab Republic  
(With effect from 1 December 1993.)

Certified statement was registered by Spain on 29 December 1993.

No. 29487. International Sugar Agreement, 1992. Concluded at Geneva on 20 March 1992

**ACCESSION**

Instrument deposited on:

29 December 1993  
Ecuador  
(With provisional effect from 29 December 1993.)

Registered ex officio on 29 December 1993.

No. 30614. Acte unique européen. Signé à Luxembourg le 17 février 1986 et à La Haye le 28 février 1986

**ABROGATION PARTIELLE (Note du Secrétariat)**

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993 (sous le No 30615) le Traité sur l'Union européenne conclu à Maastricht le 7 février 1992.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 1er novembre 1993, stipule, au paragraphe 2 de son article P, l'abrogation de l'article 2, du paragraphe 2 de l'article 3 et du titre III de l'Acte susmentionné des 17 et 28 février 1986.

(28 décembre 1993) (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 22281. Protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution d'origine tellurique. Conclu à Athènes le 17 mai 1980

**ADHESION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement espagnol le :

1er décembre 1993  
République arabe syrienne  
(Avec effet au 1er décembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 29 décembre 1993.

No. 29487. Accord international de 1992 sur le sucre. Conclu à Genève le 20 mars 1992

**ADHESION**

Instrument déposé le :

29 décembre 1993  
Equateur  
(Avec effet à titre provisoire au 29 décembre 1993.)

Enregistré d'office le 29 décembre 1993.

No. 188. Protocol, signed at Lake Success, New York, on 11 December 1946, amending the Agreements, Conventions and Protocols on Narcotic Drugs concluded at The Hague on 23 January 1912, at Geneva on 11 February 1925 and 19 February 1925, and 13 July 1931, at Bangkok on 27 November 1931 and at Geneva on 26 June 1936

International Opium Convention signed at Geneva on 19 February 1925, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 11 December 1946; and

Convention for Limiting the Manufacture and regulating the Distribution of Narcotic Drugs signed at Geneva on 13 July 1931, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 11 December 1946

#### SUCCESSION

##### Notification received on:

30 December 1993

Czech Republic

(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

PARTICIPATION in the International Opium Convention, signed at The Hague on 23 January 1912, as amended by the Protocol of 1946

The following State became a party to the above-mentioned Convention as amended by the Protocol of 1946 following the deposit received on the date indicated, of its notification of succession to the original Convention and to the amending Protocol:

30 December 1993

Czech Republic

(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 445. Protocol amending the Agreement for the Suppression of the Circulation of Obscene Publications, signed at Paris, on 4 May 1910. Signed at Lake Success, New York, on 4 May 1949

#### SUCCESSION

##### Notification received on:

30 December 1993

Czech Republic

(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 446. Protocol amending the International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris, on 18 May 1904, and the International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris, on 4 May 1910. Signed at Lake Success, New York, on 4 May 1949

#### SUCCESSION

##### Notification received on:

30 December 1993

Czech Republic

(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 188. Protocole, signé à Lake Success, New York, le 11 décembre 1946, amendant les Accords, Conventions et Protocoles sur les stupéfiants conclus à La Haye le 23 janvier 1912, à Genève le 11 février 1925 et le 19 février 1925 et le 13 juillet 1931, à Bangkok le 27 novembre 1931 et à Genève le 26 juin 1936

Convention internationale de l'opium, signée à Genève le 19 février 1925, amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 11 décembre 1946; et

Convention pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants signée à Genève le 13 juillet 1931, amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 11 décembre 1946

#### SUCCESSION

##### Notification reçue le :

30 décembre 1993

République tchèque

(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

PARTICIPATION à la Convention internationale de l'opium, signée à la Haye le 23 janvier 1912, telle qu'amendée par le Protocole de 1946

L'Etat suivant est devenu partie à la Convention susmentionnée telle qu'amendée par le Protocole de 1946 par suite du dépôt d'une notification de succession à la Convention originelle et au Protocole d'amendement reçue à la date indiquée :

30 décembre 1993

République tchèque

(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 445. Protocole amendant l'Arrangement relatif à la répression de la circulation des publications obscènes, signé à Paris, le 4 mai 1910. Signé à Lake Success, New York, le 4 mai 1949

#### SUCCESSION

##### Notification reçue le :

30 décembre 1993

République tchèque

(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 446. Protocole amendant l'Arrangement international en vue d'assurer une protection efficace contre le trafic criminel connu sous le nom de traite des blanches, signé à Paris, le 18 mai 1904, et la Convention internationale relative à la répression de la traite des blanches, signée à Paris le 4 mai 1910. Signé à Lake Success, New York, le 4 mai 1949

#### SUCCESSION

##### Notification reçue le :

30 décembre 1993

République tchèque

(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 688. Protocol bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for limiting the manufacture and regulating the distribution of narcotic drugs, as amended by the Protocol signed at Lake Success on 11 December 1946. Signed at Paris on 19 November 1948

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 709. Protocol to amend the Convention for the suppression of the circulation of and traffic in obscene publications, concluded at Geneva on 12 September 1923. Signed at Lake Success, New York, on 12 November 1947

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 710. International Convention for the suppression of the circulation of and traffic in obscene publications, concluded at Geneva on 12 September 1923, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 12 November 1947

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 728. Agreement for the suppression of the circulation of obscene publications, signed at Paris on 4 May 1910, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 4 May 1949

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 688. Protocole plaignant sous contrôle international certaines drogues non visées par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, amendée par le Protocole signé à Lake Success le 11 décembre 1946. Signé à Paris le 19 novembre 1948

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 709. Protocole amendant la Convention pour la répression de la circulation et du trafic des publications obscènes, conclue à Genève le 12 septembre 1923. Signé à Lake Success (New York) le 12 novembre 1947

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 710. Convention internationale pour la répression de la circulation et du trafic des publications obscènes, conclue à Genève le 12 septembre 1923, amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 12 novembre 1947

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 728. Arrangement relatif à la répression de la circulation des publications obscènes, signé à Paris le 4 mai 1910, modifié par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 4 mai 1949

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 770. Protocol to amend the Convention for the Suppression of the Traffic in Women and Children concluded at Geneva on 30 September 1921, and the Convention for the Suppression of the Traffic in Women of Full Age, concluded at Geneva on 11 October 1933. Signed at Lake Success, New York, on 12 November 1947

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 771. International Convention for the Suppression of the Traffic in Women and Children, concluded at Geneva on 30 September 1921, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 12 November 1947

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 772. International Convention for the Suppression of the Traffic in Women of Full Age, concluded at Geneva on 11 October 1933, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 12 November 1947

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 1257. International Agreement for the suppression of the white slave traffic, signed at Paris on 18 May 1904, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, 4 May 1949

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 770. Protocole amendant la Convention pour la répression de la traite des femmes et des enfants, conclue à Genève le 30 septembre 1921, et la Convention pour la répression de la traite des femmes majeures, conclue à Genève le 11 octobre 1933. Signé à Lake Success (New York) le 12 novembre 1947

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 771. Convention internationale pour la répression de la traite des femmes et des enfants, conclue à Genève le 30 septembre 1921, sous sa forme amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 12 novembre 1947

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 772. Convention internationale relative à la répression de la traite des femmes majeures, conclue à Genève, le 11 octobre 1933, sous sa forme amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 12 novembre 1947

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 1257. Arrangement international en vue d'assurer une protection efficace contre le trafic criminel connu sous le nom de "traite des blanches", signé à Paris le 18 mai 1904 et amendé par le Protocole signé à Lake Success (New York) le 4 mai 1949

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 1342. Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 1342. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui. Ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

SUCCESSION to the Final Protocol annexed to the above-mentioned Convention

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

SUCCESSION au Protocole de clôture annexé à la Convention susmentionnée

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 1358. International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris on 4 May 1910, and as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, 4 May 1949

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 1358. Convention internationale relative à la répression de la traite des blanches, signée à Paris le 4 mai 1910, et amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York), le 4 mai 1949

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 1615. Agreement for the establishment of the Indo-Pacific Fisheries Council. Formulated at Baguio on 26 February 1948 and approved by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations at its Fourth session held in Washington from 15 to 29 November 1948.

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

23 July 1993  
China  
(With effect from 23 July 1993.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 December 1993.

No. 1615. Accord relatif à la création du Conseil indo-pacifique des pêches. Rédigé à Baguio le 26 février 1948 et adopté par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à sa quatrième session tenue à Washington du 15 au 29 novembre 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

23 juillet 1993  
Chine  
(Avec effet au 23 juillet 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 décembre 1993.

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 9484. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

DECLARATION under article 14 (1) recognizing the competence of the Committee on the elimination of racial discrimination

Received on:

30 December 1993  
Cyprus

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 14956. Convention on psychotropic substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 30 mars 1961

SUCCESSION

Notification recue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 9484. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

DECLARATION en vertu du paragraphe 1 de l'article 14 reconnaissant la compétence du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale

Reçue le :

30 décembre 1993  
Chypre

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

SUCCESSION

Notification recue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 8 août 1975

SUCCESSION

Notification recue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

SUCCESSION

Notification recue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as further extended by the International Coffee Council by Resolution No. 363 of 4 June 1993

Instrument deposited on:

30 December 1993  
Zambia  
(With retroactive effect from 1 October 1992.)

Registered ex officio on 30 December 1993.

No. 30619. Convention on biological diversity. Concluded at Rio de Janeiro on 5 June 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

30 December 1993  
Belize  
(With effect from 30 March 1994.)

Registered ex officio on 30 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

No. 30620. Frontier Convention between Tunisia and Algeria. Signed at Algiers on 26 July 1963

Additional Protocol to the above-mentioned Convention. Signed at Tunis on 6 January 1970

Came into force on 6 January 1970 by signature.

Authentic text: French.

Registered by Tunisia and by Algeria on 30 December 1993. (Note: Also see same number in part I.)

No. 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé à nouveau par le Conseil international du café par sa résolution No 363 du 4 juin 1993

Instrument déposé le:

30 décembre 1993  
Zambie  
(Avec effet rétroactif au 1er octobre 1992.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993.

No. 30619. Convention sur la diversité biologique. Conclue à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le:

30 décembre 1993  
Belize  
(Avec effet au 30 mars 1994.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1993. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 30620. Convention frontalière entre la Tunisie et l'Algérie. Signée à Alger le 26 juillet 1963

Protocole additif à la Convention susmentionnée. Signé à Tunis le 6 janvier 1970

Entré en vigueur le 6 janvier 1970 par la signature.

Texte authentique : français.

Enregistré par la Tunisie et par l'Algérie le 30 décembre 1993. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

## ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

## ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ETC., CONCERNANT  
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU  
SECRETARIAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No. 8 (a). International Convention for the suppression of  
the white slave traffic. Signed at Paris, May 4, 1910

## SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the  
succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 11. International Agreement for the suppression of the  
"White Slave Traffic," signed at Paris, May 18, 1904.

## SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the  
succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 22a. Agreement for the Repression of Obscene  
Publications, signed at Paris, May 4, 1910.

## SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the  
succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 222. International Opium Convention. Signed at The  
Hague, January 23rd, 1912

## SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the  
succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 8 a). Convention internationale relative à la répression  
de la traite des blanches. Signée à Paris le 4 mai 1910

## SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession  
d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 11. Arrangement international en vue d'assurer une  
protection efficace contre le trafic criminel connu sous le  
nom de "Traite des Blanches," signé à Paris le 18 mai 1904.

## SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession  
d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 22a. Arrangement relatif à la répression de la  
circulation des publications obscènes, signé à Paris le 4  
mai 1910.

## SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession  
d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 222. Convention internationale de l'opium. Signée à La  
Haye le 23 janvier 1912

## SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession  
d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 269. International Convention for the Suppression of the Traffic in Women and Children. Geneva, September 30th, 1921.

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 685. International Convention for the suppression of the Circulation of and Traffic in Obscene publications, open for signature at Geneva from September 12, 1923, to March 31, 1924.

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 1845. International Opium Convention. Signed at Geneva, February 19th, 1925

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 2560. International Convention relating to Economic Statistics. Signed at Geneva, December 14, 1928.

SUCCESSION to the above-mentioned Convention and Protocol

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 3219. Convention for limiting the Manufacture and regulating the Distribution of Narcotic Drugs. Signed at Geneva, July 13th, 1931.

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 269. Convention internationale pour la répression de la traite des femmes et des enfants. Genève, 30 septembre 1921

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 685. Convention internationale pour la répression de la circulation et du trafic des publications obscènes, ouverte à la signature, à Genève, du 12 septembre 1923 au 31 mars 1924.

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 1845. Convention internationale de l'opium. Signée à Genève le 19 février 1925

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 2560. Convention internationale concernant les statistiques économiques. Signée à Genève, le 14 décembre 1928.

SUCCESSION à la Convention susmentionnée et au Protocole

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 3219. Convention pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants. Signée à Genève, le 13 juillet 1931.

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

No. 3476. International Convention for the Suppression of the Traffic in Women of Full Age. Signed at Geneva, October 11th, 1933.

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1993  
Czech Republic  
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered by the Secretariat on 30 December 1993.

No. 3476. Convention internationale relative à la répression de la traite des femmes majeures. Signée à Genève, le 11 octobre 1933.

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1993  
République tchèque  
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 30 décembre 1993.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO  
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED OR FILED AND RECORDED  
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT  
DES RELEVES DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS  
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

AUGUST 1980

(ST/LEG/SER.A/402)

On page 520, after entry No. 18961, add the following entry:

!

No. 9733. Agreement establishing the Asian Coconut Community. Opened for signature at Bangkok on 12 December 1988

AMENDMENT to article 5, section 3, of the above-mentioned Agreement

Adopted by the Plenipotentiary Representatives of the Asian Coconut Community on 30 August 1980 at their eighteenth session.

Authentic text of the amendment: English.  
Registered ex officio on 30 August 1980.

OCTOBER 1985

(ST/LEG/SER.A/464)

On page 608, under number 23596 (Agreement between Sweden and Norway), add in the first paragraph after satellites "(with annexed Statute)".

MAY 1986

(ST/LEG/SER.A/471)

On page 357, cancel the entry which appears under No. 24118, and replace it by the following entry:

No. 24118. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND IRAQ:

Consular Convention (with protocol). Signed at Moscow on 15 April 1975

Came into force on 21 January 1976, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Baghdad on 22 December 1975, in accordance with article 42 (1).

Authentic texts: Russian and Arabic.  
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 27 May 1986.

JUNE 1986

(ST/LEG/SER.A/472)

On page 450, under No. 954, correct the last line in order to read "Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development and the International Development Association on 10 June 1986."

On page 454, cancel the entry No. 24131, and replace it by the following entry:

AOUT 1980

(ST/LEG/SER.A/402)

A la page 520, après l'entrée No 18961, ajouter l'entrée suivante :

No. 9733. Accord instituant la Communauté asiatique de la noix de coco. Ouvert à la signature à Bangkok le 12 décembre 1988

AMENDEMENT à l'article 5, section 3, de l'Accord susmentionné

Adopté par les Représentants plénipotentiaires de la Communauté asiatique de la noix de coco le 30 août 1980 lors de leur dix-huitième session.

Texte authentique de l'amendement : anglais.  
Enregistré d'office le 30 août 1980.

OCTOBRE 1985

(ST/LEG/SER.A/464)

A la page 608, sous le No 23598 (Accord entre la Suède et la Norvège), ajouter au premier paragraphe après télécommunications "(avec Statut annexé)".

MAI 1986

(ST/LEG/SER.A/471)

A la page 357, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 24118 et la remplacer par l'entrée suivante :

No. 24118. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET IRAQ :

Convention consulaire (avec protocole). Signée à Moscou le 15 avril 1975

Entrée en vigueur le 21 janvier 1976, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bagdad le 22 décembre 1975, conformément au paragraphe 1 de l'article 42.

Textes authentiques : russe et arabe.  
Enregistrée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 27 mai 1986.

JUIN 1986

(ST/LEG/SER.A/472)

A la page 450, sous le No 954, rectifier la dernière ligne afin de lire "Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Association internationale de développement le 10 juin 1986."

A la page 454, annuler l'entrée No 24131, et la remplacer par l'entrée suivante :

No. 24131. Regular Air Transport Agreement between Belgium and Paraguay. Signed at Asuncion on 1 September 1972

AMENDMENT TO THE ROUTE SCHEDULE annexed to the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of letters dated at Brussels on 15 October 1982 which came into force on 15 October 1982, in accordance with the provisions of the said letters, and which put also into force definitively the final act replacing the route schedule annexed to the above-mentioned Agreement of 1 September 1972, which final act had entered into force provisionally on 3 September 1982, the date of its signature.

Certified statement was registered by Belgium on 9 June 1988. (Note: Also see same number in part I.)

OCTOBER 1988

(ST/LEG/SER.A/476)

On page 857, under No. 24391, in the entry concerning the ratification by Argentina, delete "With a declaration under article 13."

JULY 1989

(ST/LEG/SER.A/509)

On page 191, under No. 26709 (Memorandum of agreement between the United Nations (Economic Commission for Latin America and the Caribbean) and Spain), in the first paragraph, after co-operation, insert "(with annex)".

SEPTEMBER 1989

(ST/LEG/SER.A/511)

On page 266, under No. 4789, replace "Authentic text of the amendments: French" by "Authentic texts of the amendments: English and French".

On page 273, under No. 24817, add at the end of the text concerning the ratification of the United Kingdom, after "... under article II (3)." "With a communication dated 4 August 1987.", and delete "(with final act)" from the title.

OCTOBER 1989

(ST/LEG/SER.A/512)

On page 309, cancel the entry which appears under No. 7515.

DECEMBER 1989

(ST/LEG/SER.A/514)

On page 370, under No. 14068, the date of registration should read "29 December 1989" instead of "29 December 1988".

FEBRUARY 1990

(ST/LEG/SER.A/516)

On page 88, under No. 10485, after "(With effect from 17 November 1989" add "provided the deposit in Washington was the effective deposit for the purpose of article IX (4) of the Treaty."

No. 24131. Accord relatif aux transports aériens réguliers entre la Belgique et le Paraguay. Signé à Asuncion le 1er septembre 1972

MODIFICATION DU TABLEAU DES RÔUTES annexé à l'Accord susmentionné

Effectuée aux termes d'un accord sous forme d'échange de lettres en date à Bruxelles du 15 octobre 1982, lequel est entré en vigueur le 15 octobre 1982, conformément aux dispositions desdites lettres, et lequel a mis aussi définitivement en vigueur l'acte final remplaçant le tableau des routes annexé à l'Accord susmentionné du 1er septembre 1972, acte final qui était entré en vigueur à titre provisoire le 3 septembre 1982, date de sa signature.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 9 juin 1988. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

OCTOBRE 1988

(ST/LEG/SER.A/476)

A la page 857, sous le No 24391, dans l'entrée concernant la ratification de l'Argentine, supprimer "Avec déclaration en vertu de l'article 13."

JUILLET 1989

(ST/LEG/SER.A/509)

A la page 191, sous le No 26709 (Mémorandum d'accord (entre l'Organisation des Nations Unies (Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes) et l'Espagne), au premier paragraphe, après coopération, insérer "(avec annexe)".

SEPTEMBRE 1989

(ST/LEG/SER.A/511)

A la page 266, sous le No 4789, remplacer "Texte authentique des amendements : français" par "Textes authentiques des amendements : anglais et français".

A la page 273, sous le No 24817, ajouter à la fin du texte concernant la ratification du Royaume-Uni, après "... en vertu du paragraphe 3 de l'article II." "Avec communication en date du 4 août 1987.", et supprimer "(avec acte final)" dans le titre.

OCTOBRE 1989

(ST/LEG/SER.A/512)

A la page 309, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 7515.

DECEMBRE 1989

(ST/LEG/SER.A/514)

A la page 370, sous le No 14068, la date d'enregistrement devrait se lire "29 décembre 1989" au lieu de "29 décembre 1988".

FEVRIER 1990

(ST/LEG/SER.A/516)

A la page 88, sous le No 10485, après "(Avec effet au 17 novembre 1989" ajouter "dans la mesure où le dépôt à Washington a sorti les effets prévus au paragraphe 4 de l'article IX du Traité."

AUGUST 1990

(ST/LEG/SER.A/522)

On page 277, under No. 27481, cancel the entry concerning the exchange of letters of 3 May 1985 between France and Switzerland and replace it by the following:

No. 27481. UNITED NATIONS AND ROMANIA:

Agreement concerning a seminar on the effects of scientific and technological developments on the status of women, to be held at Iasi, Romania, from 5 to 18 August 1989. Signed at New York on 5 and 12 May 1989.

Came into force on 12 May 1989 by signature, in accordance with article VII (1).

Authentic text: English.

Registered ex officio on 7 August 1990.

SEPTEMBER 1990

(ST/LEG/SER.A/523)

On page 315, under No. 27553 (Agreement between Sweden and the Union of Soviet Socialist Republics), the date of signature and the date of entry into force should read "22 November 1987" instead of "21 November 1987".

JANUARY 1991

(ST/LEG/SER.A/527)

On page 8, under No. 27886 (Agreement between the International Labour Organisation and Côte d'Ivoire), the text after the title should read "(with appendix of 2 August 1990)". Also the place of signature of the Agreement should read "Geneva" instead of "Abidjan".

On page 24, under No. 21257 (Exchange of letters between the Republic of Finland and the Polish People's Republic), the title of both subsequent agreements should be modified to read "Helsinki, 14 and 19 December 1989".

FEBRUARY 1991

(ST/LEG/SER.A/528)

On page 27, under No. 27887 (Multilateral Convention), modify the title by inserting in the parentheses "and joint declaration".

MARCH 1991

(ST/LEG/SER.A/529)

On page 87, under No. 21284, after the accession by Oman, insert the following entry:

"18 December 1990  
Viet Nam  
(With effect from 18 March 1991.)"

FEBRUARY 1993

(ST/LEG/SER.A/552)

On page 139, under No. 814, delete the entry which appears under No. CV (e).

On page 140, under No. 814, after the entry No. CVI (e), insert the following entry:

AOUT 1990

(ST/LEG/SER.A/522)

A la page 277, sous le No 27481, annuler l'entrée concernant l'échange de lettres du 3 mai 1985 entre la France et la Suisse et la remplacer par la suivante :

No 27481. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ROUMANIE :

Accord concernant un séminaire examinant les effets des développements scientifiques et technologiques sur le statut de la femme, devant avoir lieu à Iasi (Roumanie) du 5 au 18 août 1989. Signé à New York le 5 et 12 mai 1989.

Entré en vigueur le 12 mai 1989 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VII.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 7 août 1990.

SEPTEMBRE 1990

(ST/LEG/SER.A/523)

A la page 315, sous le No 27553 (Accord entre la Suède et l'Union des Républiques socialistes soviétiques), la date de la signature et la date de l'entrée en vigueur devraient se lire "22 novembre 1987" au lieu de "21 novembre 1987".

JANVIER 1991

(ST/LEG/SER.A/527)

A la page 8, sous le No 27886 (Accord entre l'Organisation internationale du travail et Côte d'Ivoire), le texte après le titre devrait se lire "(Avec annexe en date du 2 août 1990)". Rectifier aussi le lieu de signature de l'Accord afin de lire "Genève" au lieu de "Abidjan".

A la page 24, sous le No 21257 (Echange de lettres entre la République de Finlande et la République populaire de Pologne), le titre des deux accords subséquents devrait être modifié afin de lire "Helsinki, 14 et 19 décembre 1989".

FEVRIER 1991

(ST/LEG/SER.A/528)

A la page 27, sous le No 27887 (Convention multilatérale), modifier le titre en insérant entre les parenthèses "et déclaration commune".

MARS 1991

(ST/LEG/SER.A/529)

A la page 87, sous le No 21284, après l'adhésion par Oman, insérer l'entrée suivante :

"18 décembre 1990  
Viet Nam  
(Avec effet au 18 mars 1991.)"

FEVRIER 1993

(ST/LEG/SER.A/552)

A la page 139, sous le No 814, annuler l'entrée qui apparaît sous le No CV e.

A la page 140, sous le No 814, après l'entrée No CVI e), insérer l'entrée suivante :

CVI (f). Certification of modifications and rectifications to Schedule LX (Korea) annexed to the Second Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 26 March 1980 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 26 February 1993.

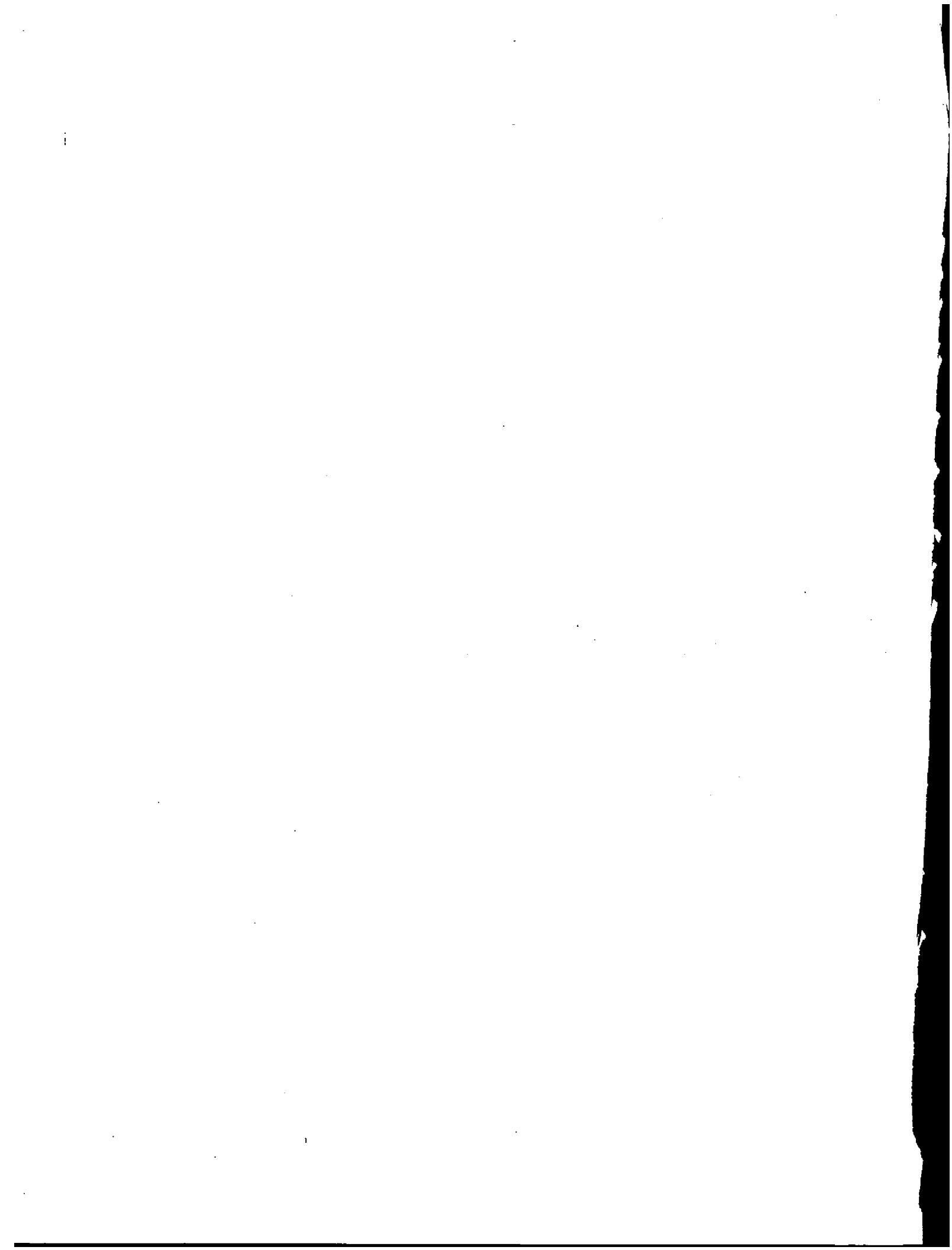
CVI f). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste LX (Corée) annexée au Deuxième Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 26 mars 1980 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification : anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste : anglais.

Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 26 février 1993.



CUMULATIVE (1993) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:36, 82-83; FEB:120; APR:300; JUNE:409-411; JULY:448; AUG:498; SEP:572, 574, 577, 588; OCT:681-682, 674; NOV:712, 717-719, 722, 735, 737;

ACCOMMODATIONS ON BOARD NOV:744;

ADDENDUM JAN:95-98; FEB:147-149; MAR:238-237; MAY:372-374; JUNE:426-427; SEP:600-601; OCT:682; NOV:750; DEC:806-808

ADMINISTRATION JAN:24, 36; MAY:333; OCT:619; NOV:741;

ADMINISTRATION--PUBLIC OCT:619;

ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN:39; APR:273; MAY:359; JUNE:390; SEP:535;

ADVERTISING MAY:355; JUNE:387;

AETR (ROAD TRANSPORT) APR:273; MAY:321; JUNE:391; AUG:488;

AFRICA JAN:83; APR:247; JUNE:411;

AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA SEP:562;

AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:16, 55; MAR:228; APR:277; JULY:457, 461; SEP:524, 548-549, 588; OCT:622; DEC:751-754, 772-773, 796

AGRICULTURE JAN:3, 6, 11, 21, 45, 49-50, 89; FEB:106; MAR:169, 172, 178-179, 182, 188, 190, 229; APR:248, 252-253, 257-260; MAY:303, 308-309, 311, 316; JUNE:401, 415; JULY:430, 433, 436-437; AUG:488, 472-473, 490; SEP:521, 524, 550, 568, 572, 578, 587, 594; OCT:617-618, 622-632, 660-661, 665, 670; NOV:694, 698-699, 703, 716-717, 723-724, 731, 737; DEC:751-754, 756, 772-775, 780

AIRCRAFT SEP:552, 554-555; OCT:650;

AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE SEP:554-556, 594; OCT:650-651;

AIRPORTS APR:266;

ALBANIA JAN:26, 48, 59; MAR:152; MAY:335-338; JUNE:383; AUG:477, 502-503, 508; SEP:548; NOV:699;

ALDERNEY MAY:350;

ALGERIA JAN:5, 95; MAR:201; APR:249-250, 276; SEP:590; DEC:766, 802

AMAZON RIVER OCT:634;

ANDEAN DEVELOPMENT CORPORATION OCT:634;

ANDORRA JULY:440; NOV:683; DEC:790-792

ANGOLA JAN:12; MAR:201; APR:259; MAY:315; OCT:615, 638;

ANGUILLA JUNE:395; SEP:562;

ANIMAL HEALTH AUG:477;

ANIMALS JAN:17-18, 68, 71, 79-80; FEB:147-149; MAY:341-342; AUG:477, 502;

ANTARCTIC JAN:49;

ANTIGUA AND BARBUDA FEB:132; APR:270, 272-273, 275; JULY:455, 457; AUG:484, 488, 500; OCT:643; DEC:765

APARTHEID FEB:129-130; MAY:361; JUNE:413; JULY:458; SEP:537, 542;

ARAB STATES JAN:90; NOV:748;

ARBITRAL AWARDS MAR:226; APR:284; MAY:356; JULY:480; AUG:504; SEP:531;

ARBITRATION MAR:228; APR:284; MAY:358-357, 369-370; JULY:460, 464; AUG:504; SEP:531-532;

ARBITRATION--COMMERCIAL MAY:357; JULY:460; SEP:532;

ARCHAEOLOGY JAN:68;

ARCHITECTURE JAN:77;

ARCHIVES SEP:519;

ARGENTINA JAN:16, 20; MAR:192-193, 225; APR:263; MAY:318, 323; JUNE:379, 414, 425, 427; JULY:433, 440; AUG:486, 480, 484, 488; SEP:517, 524, 567; OCT:607, 623; DEC:787, 807

ARMENIA JAN:48; MAR:229; JUNE:398, 399-400, 412-413; JULY:448; AUG:500-503; SEP:533, 535-536, 538, 540, 542, 545, 545, 549-550; OCT:649; NOV:698; DEC:765, 770, 776, 788-789

ARUBA JAN:65, 74, 89; FEB:114; JULY:447; AUG:497; OCT:682; DEC:788

ASBESTOS SEP:593; NOV:743;

ASIA AND PACIFIC JAN:1, 13, 44; FEB:118; JUNE:395; DEC:789, 795

ASIAN COCONUT COMMUNITY DEC:806

ASSISTANCE JAN:5, 20-21, 25, 83; FEB:130; MAR:170-171, 188, 192-193, 201, 203-204, 207, 227; APR:248, 251, 280, 266, 287; MAY:304-305, 307, 319, 364; JUNE:375, 377, 403-404; JULY:429, 439-440, 443; AUG:465, 469, 474, 476, 479, 499, 504, 508; SEP:523-524, 541; OCT:603, 606-606, 619-620, 622; NOV:687, 691; DEC:755, 759, 761, 772, 777

ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE JAN:25; APR:288; JUNE:379;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ASSISTANCE--ECONOMIC OCT:622; NOV:699; DEC:755  
ASSISTANCE--FINANCIAL MAY:306; DEC:761  
ASSISTANCE--LEGAL AUG:476; SEP:516, 519;  
ASSISTANCE--MILITARY DEC:751, 772, 774  
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:5, 20-21; MAR:170-171, 188, 191-193, 201, 203; APR:260-261, 287; JUNE:379; JULY:433; OCT:619-620, 634; NOV:695, 699;  
ASSOCIATION--FREEDOM OF AUG:493; SEP:572, 579, 581; OCT:660, 667, 669; NOV:716, 727, 729;  
ASTRONAUTS JAN:35; OCT:649;  
ASTRONOMY APR:301;  
ATMOSPHERE JAN:40-42; FEB:132; MAR:213-216; APR:270, 274-275; MAY:321-323, 329; JUNE:402-404; JULY:444-445; AUG:492; SEP:543-544; OCT:644, 655; NOV:707, 709; DEC:775-776  
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) MAY:361; JUNE:391; JULY:455; AUG:488;  
AUDIO-VISUAL TECHNIQUES SEP:517;  
AUSTRALIA JAN:18, 48, 84, 92, 96; FEB:105, 110, 133; MAR:228, 235; APR:244, 246; MAY:332, 334; AUG:484, 486; SEP:524-526, 564-566, 569, 595; OCT:609, 646; NOV:688, 692, 713; DEC:759, 765  
AUSTRIA JAN:13-14, 25, 40, 50-51, 71-74, 79-81, 88-89; FEB:100, 104, 114-117; MAR:204, 217; APR:239, 278; MAY:304, 337, 366; JUNE:378, 385, 394, 403, 426; JULY:440, 457, 462; AUG:484, 486; OCT:611, 613, 615, 622, 647-648, 679; NOV:688;  
AVIATION JAN:14, 48; MAR:154-155, 229-230; APR:244-245, 265-266; MAY:329, 362; JULY:462; AUG:476, 480, 504; SEP:512, 516, 524, 552-560, 564, 567, 594; OCT:605-606, 608, 614, 622, 645, 650-651, 679; NOV:692; DEC:752, 754, 768, 775  
AZERBAIJAN JAN:46; FEB:111-112; MAR:153; APR:275; MAY:330-332, 334; AUG:500-501; SEP:536, 545; OCT:649, 679, 682; NOV:711, 738, 740-741;  
BACTERIOLOGICAL WEAPONS JAN:48, 96; SEP:548; OCT:651; NOV:711; DEC:779  
BAHAMAS JAN:76; APR:270, 296; MAY:321-322; SEP:529, 534; OCT:645; DEC:765, 785  
BAHRAIN JUNE:378; SEP:512; DEC:754  
BALTIK SEA APR:299; JUNE:394;  
BANGLADESH JAN:12; FEB:101; MAR:163, 181-183, 226; APR:258, 270, 287-288; MAY:338; JULY:439; AUG:471, 484, 486; OCT:627; NOV:685; DEC:752, 774-775  
BANKING APR:261; JUNE:380; OCT:625;  
BARBADOS JAN:16; MAR:226; MAY:315, 341; AUG:478, 484, 486; SEP:523; DEC:765  
BASEL CONVENTION JAN:40, 98; FEB:132; APR:270-271; MAY:327; JULY:450; SEP:551; OCT:646; NOV:705-706; DEC:777  
BAUXITE APR:287;  
BELARUS FEB:132; APR:268, 272-274; SEP:547, 549, 561; NOV:701, 721, 740-741; DEC:765  
BELGIUM JAN:12, 17, 66, 72-74, 77-80; FEB:113-114, 116-117, 147; MAR:223-224; JUNE:412; AUG:465, 484, 486; SEP:516; OCT:635, 638, 644, 682; NOV:688, 705; DEC:763-764, 807  
BELIZE FEB:133; AUG:484, 486; SEP:594; DEC:802  
BENIN JAN:10; MAR:164; APR:252, 288; JULY:444-445; AUG:484, 486; OCT:608, 628; NOV:685, 694;  
BENZENE MAY:332; SEP:688; OCT:674; NOV:738;  
BERLIN DEC:763  
BERMUDA JUNE:395; NOV:711-712;  
BHUTAN OCT:630;  
BIOLOGY MAR:232; AUG:502; DEC:765, 802  
BIOLOGY--MOLECULAR AUG:502;  
BOATMEN JUNE:427; SEP:601;  
BOLIVIA JAN:23; MAR:163, 197, 229; APR:244; MAY:338-339; JUNE:379; JULY:432-433, 461; AUG:466, 484, 486, 500; OCT:625, 638; NOV:688, 692, 712;  
BOSNIA AND HERZEGOVINA FEB:142-145; MAY:304; JULY:450-452; SEP:528-545, 570-593, 599; OCT:614, 656-657; NOV:712, 746-748; DEC:778, 785  
BOTSWANA JAN:35; AUG:484, 486; NOV:687;  
BRANCH OFFICE MAY:366; JUNE:375;  
BRAZIL JAN:16, 92; FEB:108, 145; MAR:188-190; APR:285, 291; MAY:332, 334; JUNE:378-379, 381, 400, 409, 428; AUG:473, 477-479, 484, 486; SEP:520, 559-560; OCT:616, 638; DEC:793

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

BRIDGES SEP:520;  
BRITISH ANTARCTIC TERRITORY JUNE:395; SEP:543;  
BROADCASTING MAY:358; JUNE:415; JULY:446-447; AUG:500; SEP:517, 596; OCT:679; NOV:891; DEC:769-770, 795  
BRUNEI DARUSSALAM FEB:149; APR:290, 292; MAY:322; NOV:708;  
BUILDING INDUSTRY MAR:200; JUNE:381, 401;  
BULGARIA JAN:5, 38, 56-57, 59-61, 67-68, 72-73, 77, 79; FEB:108; MAR:152, 194; MAY:325-328, 374; JUNE:385; JULY:430; AUG:479, 503; OCT:612;  
BURKINA FASO JAN:14, 35, 72-73; MAR:198, 204; APR:243-244, 281; MAY:305; JULY:437; AUG:465, 484, 488; SEP:555-557; OCT:623; NOV:694; DEC:762-763, 765  
BURUNDI FEB:120-122; APR:260; MAY:316; JUNE:428; AUG:484, 488, 493-494, 502-503; OCT:638; DEC:755  
BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) JAN:48; SEP:548; OCT:651; NOV:711; DEC:779  
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC MAR:235;  
  
CAMEROON JAN:43; MAR:205; APR:266; AUG:484, 486; OCT:678; NOV:686;  
CANADA JAN:50; FEB:149; APR:295; JUNE:378; JULY:462; AUG:484, 486, 495; SEP:512, 523, 547, 556, 563; OCT:605, 622, 658; NOV:688; DEC:754, 765, 770, 787  
CAPE VERDE FEB:102; APR:239, 280; AUG:474, 487-488; OCT:608; NOV:693;  
CARCINOGENIC SUBSTANCES SEP:589; OCT:675; NOV:739;  
CARIBBEAN JAN:88; MAY:315, 317, 319; AUG:466;  
CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK MAY:319;  
CAYMAN ISLANDS JUNE:395; SEP:562;  
CEMENT JAN:44; MAR:180;  
CEMENT--PRODUCTION MAR:180;  
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:29; MAR:165, 214-215; JUNE:428; AUG:484, 486; OCT:628, 638;  
CENTRAL AMERICA OCT:635;  
CHAD FEB:103; MAR:183; APR:242; AUG:484, 486; OCT:629;  
CHARTER (UNITED NATIONS) JAN:15; APR:242; MAY:318; JULY:440;  
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:15, 44, 48, 49-51, 55, 78; FEB:113, 118-119, 131; MAR:208-213, 229, 231-232; APR:242, 246, 278, 292, 299; MAY:318, 324, 329, 335-336, 341, 349; JUNE:386, 395, 404-408, 425; JULY:440, 449-451, 457, 459; AUG:502, 505-507; SEP:526, 539, 549-550, 561, 570, 594, 600; OCT:649, 652-653, 680; NOV:710-711, 748; DEC:768, 778, 780, 794-795, 800, 80  
CHEMICAL PRODUCTS DEC:762  
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:19, 27-28, 43, 53-54, 70, 75, 93; FEB:131, 133-134; MAR:218-217; APR:276, 300-301; MAY:323-324, 349, 352-353; JUNE:395-396, 413-414, 426; JULY:447; AUG:490, 498-499, 508; SEP:513, 544-545, 563, 573, 578, 580; OCT:643-644, 656-658, 660, 668-669; NOV:713, 715-716, 718, 727-728; DEC:773, 785-787, 799  
CHILE MAR:173-175, 204; APR:293; AUG:478, 484, 486; SEP:517; NOV:684, 688; DEC:755  
CHINA JAN:11, 39, 85; FEB:99-100, 106, 108, 118; MAR:178-181, 226; APR:254-255; MAY:306, 309-311; JUNE:383, 404; JULY:430-431; AUG:474; SEP:521; OCT:603, 610, 617, 621; NOV:690, 699, 708; DEC:757, 765, 800  
CHRISTMAS ISLAND SEP:565;  
CIM MAR:225; AUG:503;  
CIV MAR:225; AUG:503;  
CIVIL DEFENCE JAN:25, 27, 38;  
CIVIL LAW JAN:52-53; MAR:231; AUG:496-497; SEP:562; DEC:785-786  
CIVIL MATTERS JAN:49-50, 52-54, 94; FEB:133-134, 143, 145; MAR:203, 230-231; APR:266, 301; MAY:341, 344, 349; JUNE:414; AUG:476, 497-499, 501; SEP:562-563; OCT:657-658, 680-681; NOV:713, 749; DEC:766-787, 792  
CIVIL PROCEDURE JAN:52-53; MAR:231; APR:300; AUG:496-497, 499; SEP:581-582; NOV:712; DEC:786  
CIVIL REGISTRATION FEB:143; OCT:680;  
CIVIL RIGHTS JAN:47-48, 97; FEB:112; MAR:217, 236; APR:275; MAY:324-325; JUNE:398-400; JULY:453-454; AUG:488; SEP:536-537; OCT:635-638; DEC:790  
CIVIL STRIFE JAN:76;  
CLAIMS-DEBTS MAR:237; APR:298; MAY:306; OCT:643;  
COAL MAY:303; DEC:794  
COCONUT DEC:806

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COFFEE FEB:132; MAR:223; APR:272; JULY:457; SEP:596; OCT:638; NOV:706; DEC:802

COLLECTIVE BARGAINING FEB:124; MAR:225; SEP:581; OCT:669; NOV:729, 741;

COLLISIONS (NAVIGATION) APR:291; OCT:640;

COLOMBIA JAN:16; MAR:159, 186, 217, 236; APR:249, 269, 285-286; MAY:317; JUNE:427; AUG:484, 486; OCT:638; NOV:700; DEC:775, 793

COMMERCIAL MATTERS JAN:14, 50, 52-53, 94; FEB:108-109, 122; MAR:155-156, 230-231; APR:268, 268; MAY:306-307, 344, 357, 364-365, 429, 440-441, 460; AUG:478, 480, 497; SEP:527, 532, 550-551, 558, 562, 579, 597-598; OCT:609-610, 657, 681; NOV:688, 726, 749-750; DEC:786

COMMISSION--JOINT JAN:29; APR:265; JUNE:375; AUG:478; SEP:518; OCT:607, 610;

COMMODITIES JAN:12, 16, 55; FEB:132; MAR:223, 228; APR:272, 274, 277-278; MAY:327, 384; JUNE:398; JULY:457, 459, 461; AUG:465, 490; SEP:521-524, 541, 548-550, 568, 596-597; OCT:638; NOV:708, 709-710; DEC:751-754, 772-776, 796, 802, 808

COMMON FUND FOR COMMODITIES SEP:597;

COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX JAN:49-50; SEP:594; DEC:780

COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION JAN:50; SEP:595;

COMMUNICATIONS JAN:37; JUNE:415; JULY:460; SEP:550; NOV:691-692; DEC:756

COMOROS APR:251; JUNE:398;

COMPENSATION JAN:77; APR:292; SEP:572, 574; OCT:640, 661-662, 666; NOV:717-719, 724;

CONFERENCES-MEETINGS JAN:1, 13, 45; FEB:104; MAR:205; APR:243-244, 264; MAY:303-304; JUNE:375-376; AUG:477; SEP:511, 515; OCT:610, 613; NOV:684, 691-692; DEC:760, 808

CONGO JAN:31; MAR:166; APR:272; AUG:484, 486; OCT:625, 638, 640, 643;

CONSTRUCTION MAR:176, 199, 205; APR:247, 287; MAY:354; JUNE:376, 383, 387, 397, 401; SEP:520, 528; OCT:678; NOV:696, 744; DEC:757

CONSULAR MATTERS JAN:12, 47, 84; FEB:128, 131; MAY:359; JUNE:379, 390, 412; JULY:449; AUG:479, 495; SEP:534; OCT:604-605; DEC:806

CONTAINERS MAR:227; APR:291; MAY:356, 380; JUNE:389, 391;

CONTINENTAL SHELF FEB:127; MAY:358; AUG:465; OCT:655;

CONTRACTS JAN:23, 32, 34, 36, 93; MAY:384; JULY:447; AUG:478; SEP:511, 546, 558, 575, 585; NOV:720;

CONTRIBUTIONS MAY:306;

COOK ISLANDS FEB:131; MAR:229; APR:246; DEC:765

COOKS SEP:582; NOV:730;

COOPERATION JAN:12, 19-32, 34-37, 64, 70, 83, 86, 89-90; FEB:100-108; MAR:153, 155-167, 203-207, 226, 232; APR:239-244, 246, 264-268, 271, 301; MAY:305, 307, 336, 374; JUNE:375-378, 394, 398, 403-404, 411; JULY:429, 440-441, 443, 459; AUG:465-468, 475-479, 492, 495; SEP:512-513, 517-519, 521, 523, 526, 559, 563-564, 567, 569; OCT:604-607, 608-611, 614, 622-623, 635; NOV:683, 688, 690-691, 694, 709; DEC:754-759, 762, 764, 771, 776, 792

COOPERATION--AGRICULTURAL JAN:89;

COOPERATION--CULTURAL JAN:22, 28-30, 38, 86; FEB:108; MAY:336; SEP:512, 563, 566; OCT:605; NOV:689;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:21-23; FEB:105, 107-108; MAR:204; APR:239, 246, 268, 284; JUNE:378; JULY:429; SEP:517, 520, 566; OCT:605, 607-608, 610-611, 622; NOV:688-690, 702; DEC:757-759, 764

COOPERATION--EDUCATIONAL MAY:336; SEP:563, 566;

COOPERATION--FINANCIAL JAN:28, 29-31, 34-35; FEB:101-104, 108; MAR:156-167; APR:240-242; JUNE:378; AUG:492; NOV:684-687;

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:23; FEB:105, 108; MAR:203, 233; APR:239; JUNE:403; DEC:764, 775

COOPERATION--LEGAL NOV:683;

COOPERATION--MILITARY SEP:566;

COOPERATION--REGIONAL OCT:635;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:19, 21, 28, 31, 90; FEB:105; MAR:226; APR:239, 244; MAY:305; JUNE:378, 398; SEP:521-522, 568; OCT:604, 608-610; NOV:684, 689-691; DEC:752, 755-756

COOPERATION--TECHNICAL JAN:23, 34, 90; FEB:105; MAR:204, 218, 226; APR:239, 242, 244; MAY:305; JUNE:378, 398, 427; AUG:465, 475-478, 479; SEP:521-522, 524, 568; OCT:607-611; NOV:690-691, 694; DEC:756-757

COPPER MAY:327; SEP:550;

COPYRIGHT JAN:39, 85, 87; FEB:125-126, 128; APR:279, 282-283; MAY:358; JUNE:415; JULY:448-447, 458; AUG:500; SEP:596; OCT:645, 679; NOV:706, 746-747;

CORPORATIONS MAY:313;

CORRIGENDUM JAN:96-97; FEB:147-150; MAR:235-237; MAY:372-374; JUNE:426-428; AUG:509; SEP:600-601; OCT:682; NOV:750; DEC:806-808

COSTA RICA MAR:196; JUNE:402, 415, 428; AUG:484, 486; SEP:518; OCT:623, 638; NOV:708;

COTE D'IVOIRE JAN:9; MAR:161, 228; APR:270, 274; MAY:307; AUG:484, 486; OCT:638; NOV:692; DEC:759, 808

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COUNCIL OF EUROPE JAN:60-62; JUNE:385;

COUNTERFEITING MAY:370;

COURT OF JUSTICE (EEC) NOV:749;

CREDITS JAN:2-4, 9-12, 45; FEB:99; MAR:175-179, 181-187, 190-192, 195-197, 199-201, 203; APR:246-249, 251-261, 285-288; MAY:308-311, 313, 316-318, 338-339; JUNE:380-381, 383, 415-418; JULY:430-439, 461-462; AUG:466-475, 490-491; SEP:515; OCT:615-620, 622-623; NOV:690, 694-696, 698-701;

CREDITS--DEVELOPMENT JAN:2-4, 9-12, 45; FEB:99; MAR:175-187, 190-192, 195-197, 199-203; APR:246-249, 251-262, 285-288; MAY:308-311, 313, 315-319, 338-340; JUNE:415-416; JULY:430-431, 433-439, 461-462; AUG:472-475, 490-491; SEP:515; OCT:619-620, 678; NOV:694, 696, 698-701;

CRIMINAL MATTERS JAN:14, 38, 53-54, 64, 69-70, 76-79, 83, 85, 92; FEB:121-122, 125, 129-130, 133-134; MAR:153-154, 228-229; APR:244, 276-276, 298, 301; MAY:326-328, 349, 353, 361, 363, 370; JUNE:386, 400, 412-414, 425; JULY:440, 445-446, 455, 457; AUG:476, 479, 498-499, 505; SEP:516, 519, 524, 537-538, 541-542, 545, 554-556, 563, 566, 594-595, 600; OCT:648, 650-651, 657-658; NOV:683, 708, 713; DEC:759, 763, 774, 787

CROATIA JAN:46, 81-83, 88; MAR:204, 232; APR:288-297; MAY:341; JULY:446, 452-454, 459-460, 464; AUG:496-499; SEP:530, 594; OCT:640, 643-644, 649, 680; NOV:706, 715-718, 720-722, 726-727, 729-736, 738-739, 741-743; DEC:772, 785

CSC (SAFE CONTAINERS) MAR:227; APR:291;

CUBA JAN:16; MAR:153; APR:244, 293; AUG:484, 486; OCT:638, 641; NOV:708;

CULTURAL MATTERS JAN:18-20, 24-31, 33, 36-37, 53, 68, 81, 85-88, 89; FEB:108, 131; MAR:170, 181, 187, 196-198, 232; APR:264, 267, 280, 282, 284; MAY:305, 340; JUNE:427; JULY:441, 457, 459-460; AUG:475, 478; SEP:511-512, 517, 522, 529, 540, 563, 568; OCT:603, 605, 607, 679; NOV:689, 746-748; DEC:754, 788-789

CULTURAL RIGHTS JAN:84; FEB:129; APR:290; MAY:380; JUNE:398; JULY:462; AUG:487; SEP:536; DEC:789

CUSTOMS JAN:95; FEB:144; APR:264-266, 274; MAY:342, 355-357, 360, 364, 369; JUNE:387, 389-392, 398; JULY:459; AUG:481; SEP:531, 539, 541; OCT:605; NOV:683; DEC:770, 776

CYPRUS JAN:8-9, 13, 52, 65, 67, 72-74, 81; FEB:133; MAR:155, 195; APR:276, 292; AUG:484, 486, 497; SEP:525; OCT:638; DEC:801

CZECH REPUBLIC JAN:15, 51, 55; FEB:112-113, 120-121, 124-131, 142-146; MAR:230-231; APR:279-284, 299-300; MAY:325-326, 329, 337, 342; JUNE:375, 382, 386-394, 404-406; JULY:448; AUG:481-483, 497; SEP:530-532, 540-544, 546-549, 551-558, 596-597; NOV:710, 714-725, 727-744; DEC:765, 768, 774, 776, 778-779, 785, 797-801, 803-805

CZECHOSLOVAKIA JAN:33-34, 56-59, 61-64, 69-70, 76, 93; FEB:105; MAR:152, 200; MAY:374; JUNE:376, 396-397, 416;

DAMS MAR:177; APR:261;

DANGEROUS GOODS JAN:39; APR:273; MAY:359; JUNE:390; SEP:535;

DATA PROCESSING JAN:75;

DEBTS JAN:11, 14, 49; MAR:155-156; MAY:306-307, 318; JULY:440-441; AUG:480; NOV:750; DEC:755

DECEASED PERSONS JAN:70;

DEFENCE SEP:522-523, 526; DEC:751, 753, 755-756, 772, 774

DEGREES-DIPLOMAS JAN:25, 58-59, 63, 88, 90; APR:284; AUG:481; NOV:748; DEC:789

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA APR:288;

DENMARK JAN:72-75, 81; FEB:149; MAR:204, 217, 231; APR:243-244, 287; MAY:305-306, 323; JUNE:375, 385, 394; AUG:465, 484, 488; SEP:523; OCT:611, 615, 621-623, 635, 638, 682; NOV:688, 744; DEC:762-765, 768, 792

DEVELOPING COUNTRIES MAR:205, 233; APR:278; MAY:331; JUNE:377, 403; SEP:587; DEC:775

DEVELOPMENT JAN:5-9, 11, 21, 29, 37, 83; FEB:100; MAR:156, 167-170, 172-187, 190-192, 195-203, 205-207, 226, 229, 233; APR:239-240, 243-244, 246-249, 251-262, 271, 287-288; MAY:303, 307-311, 315-319, 337-340; JUNE:377, 380, 383-384, 394, 411; JULY:429-430, 432-438, 439, 443, 462; AUG:468-471, 473-475, 491; SEP:515, 550, 569; OCT:606-608, 610, 619-621, 623-632; NOV:684, 696-697, 699; DEC:757-759, 771, 775, 808

DEVELOPMENT--RURAL JAN:3, 6; FEB:99; APR:259; JUNE:383; JULY:430; AUG:471; OCT:624-625, 627-629, 633;

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:12, 83; FEB:104, 127, 129; MAY:358, 381; JUNE:379, 412; JULY:449, 457; AUG:492, 495; SEP:533, 538, 600;

DISARMAMENT JAN:48-48, 54, 98; FEB:120; APR:243; MAY:342-343; SEP:548-548, 551, 562, 585, 593; OCT:649-651, 658; NOV:711; DEC:772, 778-779

DISASTER RELIEF JAN:82-83; FEB:120; APR:250; MAY:309; JUNE:383, 409-411; JULY:448; AUG:499;

DISASTERS--NATURAL MAR:176;

DISCRIMINATION JAN:84, 86; FEB:113, 128; MAR:213; APR:244, 277, 281-282; MAY:327-328, 382; JUNE:401, 412-413; JULY:444, 452; AUG:493-494; SEP:539-540, 574, 582, 584, 590, 592; OCT:645, 662, 670-671; NOV:719, 730, 733, 746; DEC:788, 801

DISCRIMINATION--RACIAL JAN:84; FEB:128; MAY:327-328; JUNE:413; JULY:452; DEC:801

DISEASES APR:254; MAY:374; OCT:688; NOV:724;

DISPUTES--SETTLEMENT APR:278; MAY:337; JUNE:415; AUG:490, 495; SEP:533;

DIVORCE FEB:133; MAR:231; SEP:582;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

DJIBOUTI SEP:554;  
 DOCUMENTS APR:280-281; JULY:455;  
 DOCUMENTS--EXCHANGE APR:280-281; JULY:455;  
 DOCUMENTS--JUDICIAL JAN:52; FEB:145; MAR:230; OCT:657, 680;  
 DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:52; FEB:132-133; MAR:230; APR:280-281; JULY:455; AUG:497; OCT:657; DEC:785  
 DOCUMENTS--PUBLIC FEB:132-133; AUG:497; DEC:785  
 DOMINICA MAR:214-216; MAY:344-349; JUNE:398-399, 425; SEP:534, 536, 538, 560, 562;  
 DOMINICAN REPUBLIC JAN:16; MAR:198; MAY:322, 329; JUNE:404; AUG:484, 486; SEP:535, 545, 560; DEC:772-773  
 DRAINAGE JAN:2, 8-10; MAR:175, 195; APR:251; MAY:313;  
 DROUGHT MAR:199; APR:263; MAY:318; JULY:462;  
 DUMPING APR:295-297; OCT:642;  
 EARTH AUG:472; SEP:517, 520, 522; DEC:755  
 ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE AUG:477; SEP:511, 515; OCT:613;  
 ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES NOV:704;  
 ECONOMIC INTEGRATION MAY:312; DEC:763-764, 796  
 ECONOMIC MATTERS JAN:5, 14, 22, 23, 46; FEB:104, 107; MAR:199, 203-204; APR:239, 251, 253, 255, 268, 286-288; MAY:303, 307, 312, 314; JUNE:375; JULY:429, 432, 437; AUG:465, 479; OCT:606-607, 610, 622; DEC:755, 758, 762, 804  
 ECONOMIC RELATIONS FEB:104; SEP:520;  
 ECONOMIC RIGHTS JAN:84; FEB:129; APR:290; MAY:360; JUNE:398; JULY:462; AUG:487; SEP:536; DEC:789  
 ECUADOR FEB:112, 132; MAR:155, 232; MAY:305; JUNE:383; JULY:440; OCT:627, 638; DEC:765, 796  
 EDUCATION JAN:2, 6, 20, 22, 25, 61, 69, 86, 88, 90; FEB:131; MAR:170, 178, 181, 187, 196-198, 203, 218, 224, 232; APR:246, 248, 259, 264, 267, 281-282, 284; MAY:305, 311, 314, 318, 318, 332, 340; JULY:432, 435, 438-439, 441, 459-460; AUG:469-470, 475; SEP:511, 517, 522, 529, 540, 563-564, 568, 589; OCT:675; NOV:683, 695, 740, 746, 748; DEC:764, 788-789  
 EDUCATION--VOCATIONAL FEB:131; MAR:224; MAY:332; AUG:481; SEP:590; OCT:675; NOV:740;  
 EGYPT JAN:9-10, 14, 19, 24, 40-41, 48; FEB:105, 144-145, 148; MAR:194; APR:243, 261; MAY:305; JULY:436, 440; AUG:484, 486, 494; SEP:516, 523, 568; NOV:684; DEC:755, 773  
 EL SALVADOR MAR:188; APR:265; MAY:328; JUNE:428; AUG:484, 486; SEP:518; OCT:629, 638; NOV:684, 745-746; DEC:752  
 EMPLOYMENT JAN:32, 34, 36, 68, 91-93; FEB:122-124; MAR:201; APR:248; MAY:332-334; JULY:439; AUG:494; SEP:572, 581, 584, 586, 588-589, 592; OCT:660, 668, 671, 673, 678; NOV:698, 715-716, 728, 733, 735-736, 738-739, 742; DEC:768, 780  
 EMPLOYMENT AGENCIES OCT:664; NOV:722;  
 EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:36; MAY:334; SEP:575, 585, 592; NOV:720; DEC:780  
 EMPLOYMENT POLICIES FEB:122; MAY:334; SEP:566, 591; OCT:673; NOV:735;  
 EMPLOYMENT SERVICES MAY:330; SEP:579; OCT:666; NOV:727;  
 ENERGY JAN:1, 3, 19, 44; FEB:105-106; MAR:187, 180, 185, 188, 191, 193-196, 200-201; APR:250, 257, 259, 287; MAY:313, 338; JUNE:378, 378, 382, 411; JULY:434-435, 437, 448; AUG:471, 473, 477; OCT:620; DEC:758, 771  
 ENERGY--ATOMIC JAN:81; FEB:105-106; MAR:228; JUNE:409; JULY:448; SEP:524; DEC:754, 756, 795  
 ENERGY--ELECTRIC JAN:3, 5, 44; MAR:180, 185, 194-195, 200; APR:244, 259; JUNE:378, 382, 398-397; JULY:437; AUG:471, 473; SEP:515;  
 ENERGY--NUCLEAR JAN:19, 34, 81-83; FEB:120; MAR:154, 226; JUNE:378, 409-411; JULY:448; AUG:477, 500; SEP:549-550; DEC:754, 758, 770  
 ENERGY--THERMAL MAR:170, 180;  
 ENGINEERING JAN:2, 4; MAR:192, 202; AUG:470;  
 ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) FEB:120; MAY:342-343; SEP:551;  
 ENVIRONMENT JAN:1-2, 27, 40-42, 48-49, 71-73, 88, 98; FEB:104, 120, 132, 147-149; MAR:174, 200, 213-217, 224-225; APR:243, 252, 254, 258, 262, 267, 270-271, 274-275, 283, 289-290, 292, 294-297, 299; MAY:315, 317, 321-324, 327, 329, 332-333, 341-343, 363-366; JUNE:382, 385, 394, 400, 402-404; JULY:431, 433, 440, 444-445, 449-450, 456; AUG:477, 492, 502; SEP:517-518, 540, 542-544, 549, 551, 558, 588, 591, 593-597; OCT:639-642, 644, 646, 649, 651, 655, 674, 676, 679; NOV:684, 688, 698, 705-707, 709-711, 738, 741-743; DEC:754, 759, 765, 775-778, 787, 796, 802  
 EQUATORIAL GUINEA JAN:10; MAR:201; OCT:638;  
 ERITREA MAY:318; JULY:459; AUG:505-507; SEP:515, 528;  
 ESTATES MAR:155;  
 ESTONIA JAN:12, 22, 59, 71; FEB:141-145; MAR:152; APR:290-292, 296; MAY:320-321; JUNE:394, 398; JULY:455; AUG:480, 504; SEP:548, 552-558; OCT:622, 636; NOV:688-690, 748; DEC:760-762, 787

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ETHIOPIA JAN:30; MAR:165; APR:242, 265; JUNE:398, 411; JULY:438-439; OCT:611, 638;  
EURATOM (ATOMIC ENERGY) DEC:795  
EUROFIMA MAY:341; JUNE:408; OCT:680;  
EUROPE JAN:17-18, 35, 39, 56-60, 62-65, 67-81, 90; FEB:100, 113-117, 123; MAR:224; APR:243, 273, 284; MAY:303, 321, 341, 359, 362-363, 366; JUNE:376, 385-386, 390-391, 393-394, 408; AUG:488, 502-504; SEP:535, 539-540, 544, 549, 559; OCT:611, 615, 647, 680-681; NOV:748; DEC:763-764, 789, 795-796  
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY DEC:795  
EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT MAR:207;  
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY DEC:794  
EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE MAR:231; JUNE:425;  
EUROPEAN COMMISSION OF HUMAN RIGHTS JAN:68;  
EUROPEAN COMMUNITIES NOV:749; DEC:795  
EUROPEAN COMMUNITY DEC:765  
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS JAN:68;  
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:16, 72-73; FEB:110; APR:239-240, 271; JUNE:394; JULY:429; AUG:484, 486; OCT:614, 638; DEC:787, 794  
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION OCT:611-613, 647-648;  
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE AUG:502;  
EUROPEAN ORGANISATION FOR NUCLEAR RESEARCH SEP:549;  
EUROPEAN PATENT ORGANISATION MAY:386;  
EUROPEAN SPACE AGENCY JAN:35;  
EUROPEAN UNION DEC:764  
EVIDENCE JAN:52-53; MAR:231; AUG:497; SEP:562; DEC:788  
EXPERTS JAN:20-21, 27; APR:243; MAY:303; OCT:615; NOV:692; DEC:762  
EXPORTS APR:242; AUG:472;  
EXTRADITION JAN:62-63, 98; APR:269; AUG:499; SEP:516, 519, 566; DEC:759  
FAEROE ISLANDS JAN:75, 80; MAR:217; OCT:621, 638;  
FALKLAND ISLANDS JUNE:395; SEP:562;  
FAMILY MATTERS JAN:33, 75, 76; APR:252, 300-301; JUNE:384, 413, 426; AUG:474; SEP:592; OCT:656; DEC:785-786  
FARMERS MAR:174, 198; OCT:628, 632;  
FEDERATED STATES OF MICRONESIA APR:248; MAY:323; AUG:490; DEC:795  
FERTILIZERS AUG:465;  
FIJI JAN:16; FEB:99; MAR:225, 229; APR:246; AUG:490; SEP:556; NOV:700; DEC:765, 780-784  
FILM PRODUCTION JAN:25, 90; APR:243; AUG:466;  
FINANCIAL MATTERS JAN:5-8, 12, 18, 26-27, 29-31, 34-35, 50, 80; FEB:101-104; MAR:156-167, 169, 171, 181, 185, 191, 194, 202, 229; APR:240-242, 250, 262-263, 287-288; MAY:306, 314, 319, 338; JUNE:375-376, 378, 383; JULY:437; AUG:491-492; SEP:514, 546, 549, 595; OCT:618, 620, 622, 624-625, 634; NOV:684-687, 691; DEC:755, 761  
FINLAND JAN:16-17, 21-22, 37, 43, 58-59, 61, 63, 65, 68-69, 71-75, 77-78, 80-81, 86, 90; FEB:107, 131; APR:267-268, 271, 299; MAY:303, 344; JUNE:385, 390, 394-395; JULY:429; AUG:477, 484, 486, 497; SEP:519-520, 537, 549, 568-569; OCT:611, 621-622, 638, 647, 681; NOV:688, 702-703; DEC:763, 792, 808  
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:30; FEB:105-106, 108; APR:245; MAY:305, 307; SEP:511, 525; OCT:603, 605; DEC:756, 784  
FISHERIES JAN:4; MAR:181; APR:243; AUG:465; SEP:517; OCT:604, 606, 608; NOV:689;  
FISHERMEN SEP:584-585; NOV:733;  
FISHING APR:256; SEP:518, 525, 587; DEC:770, 800  
FLAG--RIGHT OF MAY:368;  
FLOODS APR:251, 263; OCT:617, 620, 632;  
FLORENCE AGREEMENT JULY:459-460; SEP:529, 540;  
FLOWERS FEB:147-149; MAY:341-342; AUG:502;  
FOOD APR:239-240, 271; MAY:303, 361; JUNE:391, 394; JULY:437, 456, 461; AUG:470, 488; SEP:566; OCT:628-629; NOV:694;  
FOOT-AND-MOUTH DISEASE MAR:231; JUNE:426;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

FOREIGNERS JAN:92; AUG:465;  
FORESTRY JAN:10, 12; MAR:187; SEP:523, 526, 570; OCT:823;  
FRANCE JAN:19-21, 48, 54, 60, 64, 72-74, 79, 81, 86-87, 89, 95; MAR:231, 235-237; APR:245, 264-267, 299; MAY:372-373; JUNE:377, 388, 403-404, 426-428; AUG:465-466, 481, 484, 486; SEP:511, 513, 518, 518-519, 563, 600; OCT:615, 635, 638, 646, 655; NOV:683-684, 688, 709; DEC:763-764, 768, 786, 807  
FREE TRADE OCT:611-613, 647-648; DEC:780-781  
FRENCH OVERSEAS TERRITORIES JAN:64;  
FRIENDSHIP JAN:20, 32; FEB:131; MAR:203; APR:264, 266; JULY:429; SEP:527, 586, 598; OCT:654;  
➤ FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:20, 32; AUG:466, 476; SEP:566;  
➤ FRONTIER TRAFFIC JAN:23, 33;  
FRONTIERS JAN:32-33, 40, 98; FEB:100, 127, 132; MAR:217; APR:285, 270-271, 274; MAY:327, 358, 363-366, 372-373; JULY:450; AUG:465; SEP:512-513, 518, 520, 533, 540-542, 551, 588, 596-597; OCT:611, 646, 655; NOV:683, 693, 705-706; DEC:761, 766-767, 769, 776-777, 787, 802  
GABON MAR:223; APR:243; MAY:306; AUG:484, 486; OCT:624;  
GAMBIA MAR:164; APR:277, 296; AUG:484, 486; NOV:698;  
GAS JAN:96; FEB:100; MAR:167, 183, 194; MAY:313; JUNE:379;  
GATT FEB:134-141; MAR:218-222; APR:278; MAY:344-349; JUNE:416-425; AUG:481-484, 486; NOV:745-746; DEC:780-784, 809  
GENEVA CONVENTIONS FEB:141-145; MAY:340-341, 343; AUG:500-503; DEC:790-794  
GENOCIDE JAN:83; FEB:125; MAY:353; JUNE:400; OCT:648;  
GEORGIA JAN:12, 22; JUNE:406-408; JULY:449, 458; SEP:570; OCT:648; DEC:780-793  
GEOOTHERMAL RESOURCES JAN:1;  
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:49; MAY:373;  
GERMANY JAN:18, 23, 28, 28-29, 32-34, 36-37, 52-53, 60, 63-64, 72-74, 76, 79, 91-93; FEB:111; MAR:157-180, 162-167, 217, 237; APR:241-242; JUNE:394; JULY:440, 455, 460; AUG:477-478, 481, 484, 486, 488-489, 497; SEP:537, 559, 565; OCT:615, 638, 658; NOV:708, 747; DEC:782, 784-785, 786  
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:13, 19, 23-36, 50-51, 91, 93-94, 97; FEB:100-104; MAR:158-164, 218, 235, 237; APR:240-241; JUNE:379, 414, 427; AUG:475; OCT:680; NOV:684-686; DEC:763  
GHANA MAR:203; APR:262, 272; MAY:317, 339; AUG:484, 486, 491; OCT:638; DEC:754  
GIBRALTAR JAN:77; JUNE:395; SEP:582, 595; NOV:711-712;  
GLASS WORKS OCT:666-687; NOV:724-725;  
GOATS FEB:110;  
GRAIN MAY:374; SEP:566;  
GRANTS MAR:189, 188; APR:254; MAY:306, 315; JULY:434; SEP:515, 517; DEC:755, 773  
GREECE JAN:17, 37, 60, 72-74, 77-80; FEB:145; MAR:238; APR:246; MAY:304, 323, 327, 334, 343, 349; JUNE:377, 428; AUG:484, 486; SEP:559; NOV:688, 706; DEC:753, 763-764, 772  
GREENLAND JAN:75, 80; MAR:217; APR:243; OCT:638;  
GRENADA MAR:214-215; NOV:711; DEC:778  
GUATEMALA MAR:228; JUNE:401-402; JULY:432; AUG:475, 484, 486, 492; OCT:624, 635, 638; DEC:760, 784  
GUERNSEY MAR:223; APR:291; MAY:350; SEP:543, 582; OCT:638; NOV:711-712;  
GUINEA JUNE:399; AUG:472-473; OCT:629; NOV:695; DEC:782, 785, 777  
GUINEA-BISSAU MAR:199; AUG:475, 492;  
GUYANA JAN:16; MAR:181, 228; APR:287; MAY:307, 324-325; JULY:438; AUG:484, 486, 492; OCT:619; NOV:712;  
HABITAT JAN:71-73, 88; MAR:224; APR:283; MAY:324; JUNE:385, 400; JULY:456; SEP:549; OCT:679;  
HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW APR:299; JULY:449; SEP:561;  
HAITI MAR:168, 223; AUG:484, 486; SEP:524; OCT:638;  
HAMBURG CONVENTION JULY:462; OCT:678;  
HANDICAPPED SEP:592; OCT:676; NOV:742;  
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) MAY:303, 366;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

HEALTH JAN:4, 10, 55, 74, 79; FEB:99, 113; MAR:155, 172, 175, 182, 186, 195, 197, 200; APR:247, 250, 252, 278; MAY:309, 324, 331; JUNE:383-384, 386; JULY:436, 459; AUG:474, 477, 494; SEP:513, 522, 568, 591, 593, 600; OCT:616, 618, 646, 672, 674, 676-678; NOV:695, 697, 735, 737, 742-744; DEC:752, 763

HERITAGE--CULTURAL JAN:77, 89; APR:284; NOV:747; DEC:789

HERITAGE--NATURAL JAN:89; APR:284; NOV:747; DEC:789

HIGH SEAS FEB:127; APR:289, 294-295; MAY:357; SEP:532; OCT:641;

HIGHWAYS JAN:11; FEB:99; MAR:177-178; APR:255; MAY:312, 363; JUNE:381, 388; AUG:503; SEP:540;

HOLIDAYS MAY:330; SEP:584, 586, 588; OCT:667; NOV:725, 736;

HONDURAS JAN:49, 96; MAR:167, 186-187; APR:244, 261, 287; JUNE:400, 428; JULY:456; OCT:616, 638, 644, 655;

HONG KONG AUG:484, 486, 505; SEP:543, 562;

HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) MAR:154; APR:245; OCT:613; NOV:692;

HOSPITALS MAR:199; MAY:313; SEP:513;

HOSTAGES JAN:85; FEB:130; MAY:363; SEP:541;

HOTEL-KEEPERS JAN:66;

HOUSE EMPLOYEES SEP:575; OCT:664-665; NOV:723;

HOUSING JAN:2, 4, 68; MAR:173; JUNE:382; AUG:471; SEP:514; DEC:768

HUMAN RIGHTS JAN:13, 43, 45, 47-48, 51-52, 56-58, 65, 68, 75, 78, 83-84, 86, 92, 97; FEB:110-113, 120-122, 125-129, 131, 141-146; MAR:213, 216-217, 236; APR:244, 275-277, 281-282, 290; MAY:304, 323-328, 330, 340-341, 343, 351-356, 359-362, 367-369, 371; JUNE:395-398, 398-402, 412-413; JULY:444, 446-447, 452-455, 457, 462; AUG:486, 487-488, 490, 493-494, 500-503; SEP:528-532, 534-540, 542, 544-545, 562, 572, 576, 579-582, 584, 586, 590, 592, 600; OCT:635-636, 643-645, 648, 657, 660, 684, 687, 689-691, 673; NOV:706, 708, 718, 721-722, 727-730, 732-733, 735, 746; DEC:760, 773, 776, 788-794, 797, 799-801, 803-805, 808

HUMANITARIAN MATTERS JAN:78; FEB:144-145; MAY:343; JULY:430; AUG:502-503; SEP:515; OCT:615; DEC:793-794

HUNGARY JAN:16, 21, 24-25, 43, 56-58, 72-73, 92, 97; FEB:106, 150; MAR:167-168, 228; APR:268; MAY:304; JUNE:376, 384, 390, 396-398; JULY:457; AUG:484, 486; SEP:521, 552; OCT:613; NOV:697, 707, 750;

HYDROCARBONS MAR:190;

HYDROELECTRIC POWER MAR:181, 184, 193; JUNE:376, 384, 396-397;

HYDROGRAPHY DEC:781

HYGIENE MAY:331; AUG:494; OCT:672; NOV:735;

ICELAND JAN:58, 74-75, 78-79; MAR:236; APR:267; JUNE:402; JULY:463; AUG:484, 486; SEP:522; OCT:638, 647; NOV:688, 750; DEC:792

IDENTITY DOCUMENTS MAY:331;

IMMIGRATION JAN:76; SEP:563, 590; OCT:663; NOV:719;

IMPORTS-EXPORTS JAN:86; MAR:197; APR:251, 282, 287; MAY:339, 355; JUNE:387, 398; JULY:459-460; SEP:522, 526, 529, 531, 540; OCT:678; NOV:747; DEC:773, 776, 788

INDIA JAN:10, 16, 96; FEB:149; MAR:161, 175-178, 228; APR:242, 256-257, 278; MAY:311; JULY:435, 444; AUG:468-469, 484, 488; OCT:608, 619-620, 638; NOV:686, 688, 700;

INDIGENOUS PEOPLES AUG:466; OCT:634;

INDO-PACIFIC FISHERIES COUNCIL DEC:800

INDONESIA JAN:13, 26, 45, 92; FEB:103; MAR:151, 162-163, 168-170, 226; MAY:303; JUNE:383; JULY:435, 458-459; AUG:471-472, 484, 486; SEP:515, 525, 561; OCT:607, 630, 638; NOV:688, 593, 695, 745;

INDUSTRIAL RELATIONS JAN:24;

INDUSTRY JAN:21, 24, 27, 29, 44, 51; FEB:122; MAR:171, 180, 189, 192, 205; APR:239, 243, 246-247, 249, 258, 276, 287; MAY:316, 349; JUNE:376-377, 386, 401, 403-404; AUG:491; SEP:573, 575, 578-580; OCT:659-661, 664-665, 668-669; NOV:711, 714-715, 718, 723, 726-728; DEC:759, 762, 764

INFORMATION JAN:33, 36, 67; MAY:304; SEP:511; DEC:753, 756

INFORMATION CENTERS JAN:24;

INFORMATION--EXCHANGE JAN:24, 31, 36, 52, 67; MAR:230; SEP:524; OCT:657; DEC:758, 770

INFORMATION--PROTECTION JAN:75; MAY:304;

INMARSAT JAN:92; APR:292;

INSPECTION OCT:646;

INSTITUTIONS OCT:821; NOV:696, 701;

INSURANCE--ACCIDENT SEP:586; NOV:735;

INSURANCE--INVALIDITY SEP:577; OCT:664-665, 674; NOV:723, 737;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

INSURANCE--LIFE SEP:577; OCT:665; NOV:723-724;

INSURANCE--OLD AGE SEP:577; OCT:674; NOV:737;

INSURANCE--SICKNESS SEP:578, 586; OCT:674; NOV:728, 735, 737;

INSURANCE--SURVIVORS OCT:674; NOV:737;

INSURANCE--UNEMPLOYMENT JAN:13, 51;

INSURANCE--WORKERS SEP:575-576;

INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK DEC:806

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION FEB:118-119; MAR:208-213; MAY:335-336; JUNE:404-408; JULY:450-451; AUG:505-507; OCT:652-653;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:19; FEB:105-106; JUNE:379, 408; AUG:477;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:1-9, 11-12, 44; FEB:99-100, 150; MAR:187-177, 179-181, 183-186, 188-203; APR:248-251, 253-255, 257-280, 282-283, 285-286; MAY:310-319; JUNE:380-384, 416; JULY:430-436, 439; AUG:467-469, 471-475; SEP:514-515; OCT:616-621; NOV:695-702; DEC:806

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY JULY:457; NOV:748;

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION SEP:552-558;

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JUNE:384;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:2-4, 9-12, 45; FEB:99, 149; MAR:175-187, 190-192, 195-197, 199-203; APR:246-249, 251-262, 285-288; MAY:306-311, 313, 315-319, 338-340; JUNE:380-381, 383, 415-416; JULY:430-439, 461-462; AUG:466-475, 490-491; SEP:515; OCT:615-620, 622, 678; NOV:694-698, 698-702; DEC:806

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT MAR:229; SEP:550; OCT:623-634;

INTERNATIONAL LABOUR OFFICE NOV:734;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JULY:443; SEP:570, 585; OCT:659, 872; NOV:714; DEC:808

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:118-119; MAR:208-213; MAY:335-336; JUNE:404-408; JULY:450-451; AUG:505-507; OCT:652-653;

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:92; APR:292; NOV:688, 708;

INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND APR:292; OCT:840;

INTERNATIONAL POPLAR COMMISSION MAR:232;

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JULY:443; NOV:691-692;

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION MAR:234;

INVESTMENTS JAN:8, 22-23, 28-31; FEB:106-107; MAR:151-153, 187, 194, 198, 205, 233; APR:239, 248, 255, 257, 265, 267; MAY:304-305, 314, 337, 339; JUNE:377-378, 403, 415; JULY:432, 438, 442; AUG:466, 490-491; OCT:604, 609-610, 613, 619, 621; NOV:689-690, 692-693, 702, 711-712; DEC:761, 768, 775

INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:22-23, 28, 30-31; FEB:106-107; MAR:151-153; APR:239, 265, 267; MAY:304-305; JUNE:378; JULY:442; AUG:468; OCT:604, 610, 613, 621; NOV:689-690, 692-693, 702, 711-712; DEC:761, 768

INVESTMENTS--PROMOTION JAN:22-23, 28, 30-31; FEB:106-107; MAR:151, 205; APR:239, 265, 267; MAY:304-305, 339; JUNE:377-378; JULY:442; AUG:491; OCT:604, 609, 613; NOV:689-690, 692-693, 702, 711-712; DEC:761

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JAN:40; APR:250-251; JUNE:384;

IRAQ DEC:808

IRELAND JAN:18, 62, 72-75; FEB:123, 133-134; APR:290, 292; JUNE:385, 399; AUG:484, 486; SEP:511-512, 546-547; OCT:614, 638, 654-655, 681; NOV:749; DEC:763-764

IRRIGATION JAN:2; MAR:169, 174-175, 182, 188; APR:249, 285; MAY:311, 313; JUNE:384; AUG:467; OCT:630;

ISLE OF MAN JAN:71, 75; APR:297; AUG:493-494; SEP:550, 562, 595; NOV:711-712; DEC:774

ISRAEL FEB:106; MAR:151, 154; JUNE:379-380, 395; AUG:465, 484, 486; SEP:513, 556; OCT:603, 611, 613, 657-658; DEC:764

ITALY JAN:49, 58, 80, 72-74; FEB:113, 117, 123, 149; MAR:232; APR:265, 301; MAY:374; JUNE:427; AUG:484, 488, 503; OCT:603-604, 635, 638, 655; NOV:688, 693, 705; DEC:763-764

IVORY COAST MAY:337;

JAMAICA JAN:16; MAR:153, 191, 214-216, 228; APR:240, 244; AUG:484, 486; OCT:621, 638, 645, 679; DEC:753

JAPAN JAN:16, 48; MAR:206, 228; APR:284; JUNE:377, 426; JULY:462; AUG:484, 486, 494; SEP:517, 525, 551, 564; OCT:638, 645; DEC:759, 764-765, 771, 775

JERSEY MAR:223; SEP:550, 562; OCT:638; NOV:711-712, 730;

JORDAN MAR:162; AUG:480; SEP:594; OCT:608, 679; NOV:686, 707; DEC:765

JUDGEMENTS JAN:50, 75; APR:266; OCT:655; DEC:765-766

JUDICIAL ASSISTANCE JAN:70; AUG:499;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

JUDICIAL MATTERS JAN:20, 52, 64; MAR:204, 230; APR:266, 300-301; MAY:344; JUNE:414; AUG:499; SEP:518, 519; OCT:657, 681; NOV:683, 749; DEC:753, 760

JUTE APR:278; NOV:710;

KAZAKHSTAN JAN:46; OCT:609, 649; NOV:702;

KENYA JAN:3-4, 31, 37, 93; MAR:160-161, 187; APR:298; MAY:318, 339-340; JUNE:428; AUG:484, 486; OCT:626, 638-642; NOV:696; DEC:753, 758

KIRIBATI JAN:40-41; APR:246;

KUWAIT JAN:30; AUG:484, 486; OCT:646; NOV:688; DEC:751, 767, 769, 807

KYRGYZSTAN JAN:46; APR:276; SEP:550; OCT:649;

LABOUR JAN:23-24, 27-28, 68, 91; FEB:107, 122-124; MAR:224-225; APR:273; MAY:321, 330-334; JUNE:391, 401-402; JULY:443, 462; AUG:488, 493-494; SEP:570-593; OCT:659-678; NOV:714-745; DEC:762, 768, 780

LABOUR INSPECTION FEB:122; SEP:579, 587; NOV:726, 737;

LABOUR STANDARDS FEB:123; MAY:333; JULY:462; SEP:590; NOV:740;

LABOUR--COMPULSORY MAY:330; SEP:576; OCT:664; NOV:721-722;

LAND DEVELOPMENT JUNE:380; NOV:700;

LAND-LOCKED COUNTRIES MAY:359; SEP:596;

LANGUAGES JAN:36; FEB:145; SEP:517; OCT:680;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:99; MAR:166; APR:253; MAY:307-308; AUG:473;

LATIN AMERICA JAN:88; AUG:466; SEP:562;

LATVIA JAN:14, 39, 47, 59; FEB:120; MAR:202, 208-209; APR:267, 274, 289-291, 293, 295-297; MAY:321, 330-333; JULY:429, 452-454; AUG:496;

LAW OF TREATIES JAN:85; FEB:130; MAY:321; JUNE:412; SEP:539;

LAW--FOREIGN JAN:67;

LAW--PRIVATE APR:299; JULY:449; SEP:561; DEC:760

LEAD--WHITE SEP:573; OCT:661; NOV:717;

LEBANON MAR:214-216; DEC:754

LEGAL AID JAN:70; AUG:499;

LEGAL MATTERS JAN:15, 17, 20, 25, 49, 51-54, 66-70, 74-75, 78, 80, 85, 92, 94, 96; FEB:118-119, 121-122, 127, 130, 132-133, 143-145; MAR:151-154, 191, 208-213, 228-232; APR:242, 275-276, 290, 298-301; MAY:305, 318, 321, 326-328, 335-337, 343-344, 350, 359, 369; JUNE:384, 404-408, 412-413, 415, 425-428; JULY:440, 445-447, 449-451, 455; AUG:478, 490, 496-499, 502-503, 506-507; SEP:511, 534, 539, 542, 545-546, 552, 561-562, 566; OCT:815, 839-840, 850, 852-853, 855-857, 880-881; NOV:683, 708, 712-713; DEC:759-760, 762, 768, 774, 785-786, 793-795

LEGALIZATION (DOCUMENTS) FEB:132-133; AUG:497; DEC:785

LESOTHO FEB:102; MAR:160, 202; AUG:484, 486; NOV:687;

LIABILITY--CIVIL JAN:86, 81; APR:290, 298; JUNE:409, 411; AUG:498; OCT:639-640, 643; NOV:713;

LIABILITY--INTERNATIONAL MAY:306; JUNE:426; OCT:650;

LIBERIA JUNE:395;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA APR:276; JUNE:398;

LIECHTENSTEIN JAN:58, 58-59, 61, 63, 69, 72-73, 78, 81; MAR:230; OCT:611-613;

LIGHTHOUSES DEC:761

LITHUANIA JAN:59, 81; FEB:105, 107, 131, 144; MAR:202, 227; APR:280, 296; JUNE:394, 425; JULY:429; AUG:503; OCT:679;

LIVESTOCK JAN:71; MAY:317; OCT:627;

LOAD LINES APR:289; OCT:639;

LOANS JAN:1-9, 11-12, 44, 49; FEB:99-100; MAR:167-177, 179-181, 183-186, 188-203, 229; APR:248-251, 254-255, 257-260, 262-263; MAY:310-314, 316-319, 337; JUNE:380-384, 418; JULY:430-436, 439; AUG:467-469, 471-475, 480, 508; SEP:514-515; OCT:607-608, 610, 616-621, 623-633; NOV:695-702; DEC:757-759

LOANS--DEVELOPMENT MAR:178; MAY:337;

LOANS--GUARANTEE JAN:1-2, 5-9; MAR:167-188, 171-174, 184, 189-190, 192, 194-195, 200; APR:249-251, 253, 257, 259-260, 285-286; MAY:313, 315, 317; JUNE:381-382; OCT:618, 620; NOV:695, 700;

LUXEMBOURG JAN:18, 33, 42, 53, 60, 65, 72-74; FEB:100, 115-117, 134; MAR:223; AUG:484, 486, 498, 502; OCT:638, 656, 682; NOV:705; DEC:763-764

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MAASTRICHT TREATY DEC:764  
MACAU FEB:118; APR:275, 290; JUNE:395; AUG:484, 486;  
MACHINERY MAY:331; SEP:585; NOV:734;  
MADAGASCAR JAN:34; APR:242, 246-247, 285-286; JULY:461; AUG:470, 484, 486, 502; OCT:629, 638; DEC:754  
MAINTENANCE OBLIGATIONS APR:300-301; MAY:355; JUNE:414; SEP:530; OCT:655; DEC:785-786  
MAINTENANCE--ROADS MAR:197-198; OCT:816;  
MALAWI JAN:19, 29, 45; FEB:101; MAR:161, 199; APR:261; JULY:482; AUG:484, 486; SEP:548; OCT:638, 641-643; DEC:789-790  
MALAYSIA MAR:228; APR:297; MAY:316, 326; JUNE:402; AUG:482, 484, 486; SEP:512, 585; OCT:646; NOV:696;  
MALDIVES JULY:444; AUG:484, 486; SEP:522; DEC:765  
MALI FEB:102, 134-138; MAR:151, 163, 199-200, 227; JUNE:381; AUG:474, 484, 486;  
MALTA JAN:57, 59-60, 69, 71, 76, 81; FEB:148; AUG:484, 486;  
MANAGEMENT (ENTERPRISES) MAR:189-191, 198-199; APR:250, 258, 261;  
MAPS JAN:39; MAR:224; MAY:366; JUNE:394; SEP:544; OCT:655;  
MARITIME MATTERS JAN:1, 44, 48; FEB:100, 118-119, 123; MAR:208-213; APR:243, 288-289, 292, 294-299; MAY:335-338; JUNE:394,  
404-408, 428; JULY:449-451, 462; AUG:465, 505-507; SEP:512, 558, 571, 573, 577, 582, 587, 594; OCT:639, 641-643, 851-853, 878;  
NOV:688, 708, 715, 718, 722, 730; DEC:757  
MARKETING MAR:173; JUNE:378; AUG:473; OCT:825;  
MARRIAGE JAN:51-52, 70; FEB:126-127; MAY:356, 359; SEP:531, 534;  
MARSHALL ISLANDS MAR:213, 215-216; APR:248; OCT:643; DEC:765  
MATERNITY JUNE:401; SEP:571, 583; NOV:715;  
MAURITANIA FEB:103; MAR:180; APR:248-249; JUNE:416; JULY:445; AUG:465, 484, 486, 491; OCT:631-632; NOV:696; DEC:807  
MAURITIUS JAN:16, 82; MAR:165, 180; APR:266, 292, 301; JULY:439; AUG:484, 486; DEC:765, 773  
MEAT FEB:110; SEP:526;  
MEDICAL CARE JAN:80; FEB:122-123; AUG:499; SEP:573, 583-584; OCT:668, 673-674, 678; NOV:718, 727-728, 732-733, 736-737, 744;  
MEDICINE JAN:74; MAR:155; SEP:513; OCT:674; NOV:737;  
MEDITERRANEAN SEA NOV:710; DEC:798  
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:32, 34, 93; MAR:185, 193, 196, 200, 202; APR:250; MAY:339; JULY:433;  
MERCHANT MARINE FEB:123; JULY:462; SEP:578; NOV:726;  
METEOROLOGY AUG:503; OCT:680-681;  
MEXICO JAN:2; MAR:153, 171-173, 218; APR:244-245, 280, 295; MAY:315, 362; JUNE:376, 398, 426, 428; JULY:429; AUG:468, 484, 486;  
SEP:517-518, 522, 565, 587-588; OCT:606, 638; NOV:695; DEC:752, 760, 762, 765, 789-770  
MIDDLE EAST APR:243;  
MIGRATION SEP:581, 590;  
MILITARY MATTERS JAN:21, 28, 47, 86; FEB:120; MAR:237; MAY:342-343; SEP:525, 547, 551; OCT:606, 650; DEC:751, 753, 772, 779  
MINES FEB:123; JUNE:401; SEP:577; OCT:668, 673; NOV:725, 738;  
MINIMUM AGE FEB:123; SEP:578, 589; OCT:673; NOV:736, 739;  
MINIMUM WAGE MAY:331; SEP:587; OCT:663, 670; NOV:720-721, 731;  
MINING MAR:172, 191; JUNE:381;  
MISSIONS FEB:130; MAY:364; AUG:504; SEP:541; NOV:704;  
MONACO MAR:214-216; APR:264-265, 295-296; MAY:318; JUNE:396; DEC:765  
MONETARY MATTERS JAN:14; SEP:569;  
MONEY ORDERS SEP:564-566, 589;  
MONGOLIA MAR:226; APR:255; OCT:606; DEC:756-757, 765  
MONTREAL PROTOCOL JAN:41-42; FEB:132; MAR:214-216; APR:274-275; MAY:321-323; JUNE:402-403; JULY:445; AUG:492; SEP:543-544;  
OCT:644; NOV:707; DEC:775-776  
MONTSERRAT JUNE:395;  
MOON JAN:54; SEP:548; DEC:778

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MOROCCO JAN:6-8, 54, 97; MAR:156, 165, 203; JUNE:396, 412; JULY:461; AUG:482-484, 486, 490; SEP:514-515, 522, 561, 563, 568; OCT:640; NOV:692, 709; DEC:780

MOTOR VEHICLES JAN:42-43, 74, 96; FEB:111; MAR:222; MAY:328, 341, 355, 357; JUNE:387-390; JULY:460; AUG:489; SEP:531; OCT:655, 682; NOV:705; DEC:777

MOVEMENT OF PERSONS JAN:38, 76; SEP:521, 563; DEC:763

MOZAMBIQUE JAN:11; FEB:101; MAR:156-157; APR:258; MAY:304; JULY:454; AUG:484, 486; SEP:597; NOV:886

MULTILATERAL JAN:16-18, 39, 42-44, 65, 74, 80, 95-96, 98; FEB:100, 114-117, 138-141, 147-149; MAR:224, 227, 237; APR:239-240, 246, 284, 299; MAY:372-373; JUNE:385-386, 391, 394, 421-425, 427-428; JULY:449-450; AUG:468, 481, 484, 486, 489, 504, 509; SEP:511, 526, 538, 544, 546, 556, 600-601; OCT:615, 638, 655, 680; NOV:688, 705, 710; DEC:759-760, 762-764, 777, 794-796, 806-80

MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY MAR:151-153; DEC:768

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS SEP:525; DEC:754

MUTUAL ASSISTANCE JAN:38, 64; MAR:203-204; APR:266; JUNE:376, 397; JULY:440; AUG:476, 479, 499; SEP:523-524; OCT:605; NOV:683

MUTUAL RELATIONS JAN:21, 25, 29, 34; FEB:104, 107; MAR:204; APR:264; JULY:443; AUG:466, 479; OCT:606-608, 614; DEC:757

MYANMAR AUG:484, 488; OCT:644; NOV:707, 709; DEC:758

NAMIBIA JAN:97; MAR:168-169; AUG:484, 486; SEP:543-544, 593, 600; OCT:652;

NARCOTICS JAN:14, 53-54, 79; FEB:121-122; MAR:153, 225, 228-229; APR:244, 272-273, 275; MAY:305, 326-327, 350-351, 358, 360-361, 370; JUNE:388, 395, 397, 425; JULY:440, 445-446, 452-455; AUG:479, 505; SEP:533-538, 545, 560, 567, 595; OCT:654; NOV:708; DEC:752, 774, 797-798, 801, 804

NATIONALITY JAN:86; FEB:126; MAY:356; AUG:495; SEP:531-532;

NAURU APR:246; DEC:765

NAVIGATION FEB:109, 118-119; MAR:208-213; APR:288-289, 291, 293-296, 298; MAY:335-338, 368; JUNE:404-408; JULY:449-451; AUG:505-507; SEP:527, 558, 598-599; OCT:639-642, 652-654; NOV:688, 708;

NAVIGATION--INLAND MAY:360; JUNE:391;

NEPAL JAN:1; FEB:102; MAR:163, 195; APR:248; AUG:470; OCT:623; DEC:765

NETHERLANDS JAN:23, 38, 53-54, 60, 62, 65, 70, 72-74, 78, 89, 96-97; FEB:106, 113-114, 117, 147-148; MAR:235; APR:271, 278, 298; MAY:372; JUNE:388; JULY:446; AUG:480, 484, 486, 497-498; SEP:511, 515, 537, 545, 564, 601; OCT:613, 615, 638, 655-656, 658; NOV:688, 694; DEC:756, 763-764, 786

NETHERLANDS ANTILLES JAN:65, 74; JULY:447; OCT:858;

NEUTRALITY DEC:751, 769

NEW ZEALAND JAN:44, 49-50, 96; APR:246, 276; AUG:484, 486; SEP:559; OCT:666; DEC:765, 780

NICARAGUA FEB:105; MAR:153, 213, 215, 236; APR:253, 288; MAY:325; JULY:438; AUG:484, 486, 488; SEP:518, 527, 598;

NICKEL APR:285;

NIGER JAN:14; FEB:102, 120; MAR:159, 224-225; APR:259; JUNE:428; AUG:484, 486; OCT:628;

NIGERIA JAN:3; MAR:159, 205; APR:258; JULY:436, 447, 454, 462; AUG:484, 486; SEP:595; OCT:610, 626; DEC:764

NIGHT WORK SEP:580; OCT:669; NOV:728;

NIUE ISLAND JAN:44; APR:246;

NORDIC COUNTRIES APR:267;

NORWAY JAN:17-18, 68, 72-74, 76-77, 80; MAR:222; APR:266-267; MAY:337, 344; JUNE:414; AUG:484, 486; SEP:519-520, 522, 568-569; OCT:611-615, 635, 638, 647; NOV:688, 690; DEC:761, 785, 792, 806

NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JAN:46; SEP:547, 565, 593; OCT:660; DEC:779

NUCLEAR DAMAGE JAN:25, 36, 81-83; FEB:120; JUNE:409-411; JULY:448; AUG:477;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES MAR:154; JUNE:378;

NUCLEAR MATERIALS JAN:82; JUNE:410; JULY:448; AUG:500; SEP:524, 550;

NUCLEAR RESEARCH JAN:83; MAR:226; JUNE:411; SEP:549; DEC:770

NURSING PERSONNEL MAY:333; DEC:780

NUTRITION JULY:436-437; AUG:470; OCT:616; NOV:695;

OCCUPATIONAL DISEASES SEP:574, 591, 593; OCT:662, 666, 676-677; NOV:719, 724, 742-743;

OFFENDERS JAN:69, 74, 78;

OFFICE WORK MAY:330; SEP:584;

OFFICES JAN:22; MAY:331; JUNE:375-376, 379; AUG:494; SEP:513, 526; OCT:672; NOV:735;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

OFFICES--UNITED NATIONS JAN:22; JUNE:378; SEP:526;  
OIL MAR:167; APR:289-290, 292; OCT:639-640; NOV:699;  
OIL PALM NOV:897;  
OLD AGE ALLOWANCE OCT:674; NOV:737;  
OLIVE OIL JULY:481;  
OMAN FEB:100; APR:245; JUNE:427; SEP:552, 594;  
OPIUM MAY:350, 368, 370; DEC:797, 803-804  
ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT DEC:758  
ORGANIZATION FOR THE DEVELOPMENT OF THE SENEGAL RIVER MAR:156;  
ORGANIZATION OF CENTRAL AMERICAN STATES OCT:635;  
ORGANIZATION OF PETROLEUM EXPORTING COUNTRIES DEC:806  
ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE JULY:443;  
OUTER SPACE , JAN:54; FEB:129; MAY:323; SEP:546; OCT:649-650; NOV:711; DEC:778  
OUTER SPACE TREATY SEP:546; DEC:778  
OUTWORKERS OCT:664-665; NOV:723;  
OZONE JAN:40-42; FEB:132; MAR:213-218; APR:270, 274-275; MAY:321-323, 329; JUNE:402-404; JULY:444-445; AUG:492; SEP:543-544;  
OCT:644, 655; NOV:707, 709; DEC:775-776  
PAKISTAN JAN:3, 44, 50; MAR:158, 183-184, 226; APR:252; MAY:313; JUNE:379; JULY:434; AUG:474-475, 484, 486; SEP:513, 523, 567;  
OCT:620; NOV:688, 701-702; DEC:753, 758  
PALLETS MAY:357; JUNE:390;  
PANAMA JAN:18, 47; MAR:223; APR:297; JUNE:428; DEC:752, 758  
PANAMA CANAL DEC:752  
PAPUA NEW GUINEA MAR:184-185, 217, 235; APR:246, 298; MAY:322, 324; JUNE:428; AUG:465; SEP:553, 557, 569; OCT:608, 638; NOV:687,  
697; DEC:765  
PARAGUAY JAN:21; FEB:103; MAR:193, 209-211; MAY:320; JUNE:380, 428; OCT:631, 638; NOV:693, 732, 745; DEC:807  
PARCEL POST SEP:521;  
PASSENGER SHIPS MAY:363; JUNE:393;  
PASSPORTS MAR:154, 230; APR:245; JUNE:380; AUG:479; SEP:518; OCT:608, 608;  
PASSPORTS--DIPLOMATIC MAR:154; APR:245; JUNE:380; AUG:479; SEP:518; OCT:608, 608;  
PASSPORTS--OFFICIAL APR:245; SEP:518; OCT:608, 608;  
PATENTS JAN:39, 58; MAY:368; SEP:596; OCT:645; NOV:706; DEC:756, 770  
PEACE APR:278; MAY:304; SEP:523-525; NOV:704; DEC:754  
PEACE CORPS (US) SEP:523-524; DEC:755  
PENAL RECORD JAN:69;  
PENSIONS SEP:547;  
PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN APR:246;  
PERFORMERS MAY:358; JUNE:415; JULY:446-447; AUG:500; SEP:596; OCT:679;  
PERSONNEL JAN:23, 32, 93; MAR:204; JUNE:379, 390; OCT:615; NOV:704; DEC:755, 762  
PERU MAR:153, 215-216; APR:282; JULY:441; AUG:466, 475, 484, 488; OCT:632; NOV:706; DEC:765  
PESTICIDES MAY:374;  
PETROLEUM JAN:5; MAR:183, 190, 201; JUNE:379; AUG:480; NOV:699;  
PHARMACEUTICAL PRODUCTS OCT:846;  
PHARMACOLOGY JAN:74;  
PHILIPPINES JAN:1-2; FEB:102; MAR:162, 203, 206, 228; APR:259; MAY:311-312; JUNE:428; JULY:441, 458; AUG:484, 488; SEP:550, 569;  
OCT:630, 646; NOV:706, 760; DEC:756, 765  
PHONOGRAMS JAN:39; MAY:358; JUNE:415; JULY:446-447; AUG:500; SEP:596; OCT:645, 679; NOV:706;  
PHYSICS APR:301;  
PLAQUE AUG:472;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

PLANNING OCT:606;  
PLANTS FEB:147-149; MAY:320, 341-342, 374; AUG:502; SEP:595;  
POISONING JAN:96; MAY:332; SEP:588; OCT:674; NOV:738;  
POLAND JAN:5, 15, 20, 31-33, 67, 91; FEB:104; MAR:200; APR:243; MAY:328, 331, 333; JUNE:378, 380, 382, 385, 394, 397, 413; AUG:484; SEP:521; OCT:605, 614; NOV:688-690, 697; DEC:758, 808  
POLITICAL RIGHTS JAN:47-48, 83, 97; FEB:112, 120-121; MAR:217, 238; APR:275; MAY:324-325, 355; JUNE:398-400; JULY:453-454; AUG:488; SEP:529, 536-537; OCT:635-636; DEC:790  
POLLUTION JAN:40-42, 48, 98; FEB:132; MAR:189, 213-217, 225; APR:270-271, 274-275, 289-290, 292, 294-297, 299; MAY:321-323, 327, 329, 333, 363-366; JUNE:381, 394, 402-404; JULY:440, 444-445, 449-450; AUG:492; SEP:540, 542-544, 551, 558, 591, 594, 596-597; OCT:616, 639-642, 644, 646, 651, 655, 876; NOV:705-707, 709-710, 741; DEC:775-777, 787, 796  
POPLAR MAR:232;  
POPULATION MAR:182; AUG:466, 468;  
PORTS MAR:183; MAY:369; SEP:514; OCT:677; NOV:688, 708, 743-744; DEC:753  
PORTUGAL JAN:25, 60, 62, 65, 72-74, 77, 80, 98; FEB:109, 113, 115-118; JUNE:410, 428; AUG:476, 479, 484, 486; SEP:512, 560, 564; OCT:635, 638; DEC:763-765  
POSTAL SERVICE APR:265; SEP:521, 564-568; OCT:610; NOV:695; DEC:754  
PRIVILEGES--IMMUNITIES JAN:60-61, 74, 92; FEB:124-125; MAR:230; MAY:350-351; JUNE:385, 408; AUG:476, 495, 503; SEP:515, 523, 528; OCT:680-681; DEC:762, 795  
PROFESSIONS OCT:684-685; NOV:723;  
PROPERTY MATTERS JAN:66, 86; MAR:155; APR:282; SEP:552; NOV:747; DEC:752, 781, 788  
PROPERTY--CULTURAL JAN:85-86; APR:280, 282; JULY:457; OCT:679; NOV:746-748; DEC:788  
PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:39, 87; FEB:128; APR:282-283; JULY:458; SEP:598; OCT:645; NOV:706, 747;  
PROSTITUTION MAY:354, 367; JUNE:400; SEP:528; DEC:800, 803  
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS FEB:144-145; MAY:343; AUG:502-503; DEC:793-794  
PROVINCE OF ALBERTA JAN:60;  
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:14, 53-54; FEB:121-122; MAR:225, 228-229; APR:273, 275; MAY:326-327, 361; JUNE:395, 425; JULY:445-446, 454-455; SEP:537-538, 545; OCT:654; NOV:708; DEC:774, 801  
PUBLIC WORKS MAR:188, 185-188, 193, 199-202; APR:285-288; MAY:334, 339; JUNE:416; JULY:432, 461; AUG:491; SEP:591;  
PUBLICATIONS APR:280-281; JULY:455;  
PUBLICATIONS--OBSCENE MAY:351-352, 367, 369; DEC:797-798, 803-804  
QATAR JULY:440; SEP:512; NOV:688;  
RADIATION JAN:25, 34, 36; AUG:477; OCT:872; NOV:734;  
RADIOACTIVITY DEC:754  
RADIOLOGY JAN:82-83; FEB:120; JUNE:411; JULY:448;  
RAILWAYS JAN:39; MAR:179, 190, 224-225; MAY:341, 386; JUNE:394, 408; AUG:474, 503; SEP:544; OCT:680; NOV:698;  
RECONSTRUCTION MAR:207; MAY:309; AUG:472;  
REFUGEES JAN:87; FEB:110-112; MAY:325-326; JUNE:379; JULY:430, 446; SEP:513, 529, 534, 561-562; OCT:656-657; NOV:706; DEC:776  
REGIONS MAR:172; APR:243; MAY:309; JUNE:377; OCT:629, 631, 634; DEC:789  
REMOTE SENSING APR:264; SEP:520;  
REPATRIATION SEP:575; NOV:720;  
REPUBLIC OF KOREA JAN:4, 47; FEB:108, 122; MAR:198-199, 228, 233; APR:258, 277; MAY:314; AUG:484, 486, 502, 504; SEP:511, 521; OCT:603-611, 640, 645; NOV:698-699; DEC:756-759, 770, 775, 807  
REPUBLIC OF MOLDOVA JAN:43, 48-47, 83-85; APR:263, 281; MAY:320-321, 330, 341-342; JUNE:386; AUG:500-503; SEP:561; OCT:649; NOV:702;  
RESCUE APR:293-294, 298; SEP:559; OCT:641-642, 649;  
RESEARCH JAN:22, 83; FEB:106; MAR:226; APR:239-240, 243, 253, 271; JUNE:394, 411; SEP:519, 526, 549, 570; OCT:618; NOV:684; DEC:756, 771  
RESOURCES--HUMAN JAN:9; MAR:224; MAY:332; SEP:590; OCT:675; NOV:740;  
RESOURCES--NATURAL JAN:1-2, 10, 12; MAR:189, 199; AUG:480;  
REST--WEEKLY SEP:573; OCT:661; NOV:718;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

RHINE RIVER JUNE:427; SEP:601;  
ROAD TRAFFIC JAN:33, 43, 74; FEB:110; APR:277; MAY:342, 354, 356, 382, 384; JUNE:387, 389, 392-393; JULY:458; AUG:496, 504; SEP:528, 538-539; OCT:636-637, 648, 652; NOV:706, 747-748;  
ROADS JAN:11, 33, 43; FEB:110; MAR:171, 173, 197-198; APR:249, 277; MAY:308, 317, 342, 354, 362-384; JUNE:379, 384, 386-387, 392-393; JULY:435, 438, 458; AUG:472, 496, 503-504; SEP:528, 538-540; OCT:613, 616, 636-637, 648, 652; NOV:697-698, 700, 706, 747-748;  
ROMANIA JAN:20, 23, 40, 42, 47, 51, 53-54, 59, 67-68, 70, 93; FEB:107, 123-124; MAR:152, 155, 198, 231; APR:251; MAY:303; JUNE:409, 411; JULY:453; AUG:476, 478, 482, 484, 488; SEP:518; OCT:607, 612, 615, 642; NOV:688, 698; DEC:808  
ROME CONVENTION MAY:358; JUNE:415; JULY:446-447; AUG:500; SEP:598; OCT:679;  
ROME TREATY DEC:794  
RUBBER AUG:490; NOV:710; DEC:773  
RUSSIAN FEDERATION JAN:21-22; FEB:107, 110-111; MAR:203; APR:243, 287, 275; MAY:308-307; JUNE:378, 394, 408-411; AUG:466, 477, 479, 488; SEP:519; OCT:604-605, 638; NOV:688, 691; DEC:757, 761, 763, 790  
RWANDA JAN:38; AUG:484, 486; OCT:625, 638; NOV:887, 894;  
SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:19, 34, 36, 82; JUNE:379, 410; JULY:448; AUG:477, 500; SEP:524, 550; DEC:758  
SAFETY--LIFE APR:293-294; OCT:613, 641; NOV:688, 708; DEC:758  
SAINT HELENA MAR:223; OCT:638;  
SAINT KITTS AND NEVIS JULY:433; DEC:765  
SAINT LUCIA MAY:317, 343-349; JUNE:396; JULY:444-445; DEC:765, 777  
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES JUNE:416-420; SEP:554; OCT:644; NOV:706;  
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) MAY:364-365; SEP:550-551, 558, 597;  
SAMOA MAR:165; OCT:633; NOV:886;  
SAO TOME AND PRINCIPAL MAR:197; APR:256; OCT:607;  
SATELLITES FEB:129; APR:292; MAY:306, 323; JUNE:415; JULY:460; AUG:503; SEP:517, 520, 550, 559; OCT:680-681; NOV:688, 708;  
SAUDI ARABIA JAN:14, 19; MAR:213-215; JUNE:379, 427; SEP:512-513, 565; OCT:639-640; DEC:751, 769  
SCHOOLS JAN:20, 27, 37; MAR:170, 184, 198, 232; JULY:439; NOV:883;  
SCIENTIFIC MATTERS JAN:2, 17, 22, 28-29, 31, 34, 36, 79, 83, 90; FEB:106, 108; MAR:173, 198, 232; APR:239-240, 271; MAY:303; JUNE:394, 411; JULY:441, 459-460; AUG:478, 502; SEP:522, 526, 529, 540; OCT:606-607; NOV:684; DEC:756, 808  
SEA JAN:47-48; FEB:127, 142; APR:289, 291, 293-296, 298; MAY:340, 357-358; JUNE:426; JULY:449; AUG:501; SEP:532-533, 546-547, 556, 573, 594; OCT:640-642, 649-651, 677; NOV:688, 708, 711, 718, 743-744; DEC:778-779, 791  
SEA--TERRITORIAL FEB:127; MAY:358; SEP:533; NOV:688, 708;  
SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) JAN:47; SEP:547; OCT:650; DEC:779  
SEABED JAN:47; SEP:547; OCT:650; DEC:779  
SEAL HUNTING JAN:49;  
SEAMEN JAN:44; FEB:122; APR:297; MAY:331; SEP:561-562, 572, 575, 578, 580, 583, 586; OCT:642, 656-657, 677-678; NOV:716, 720, 726, 729, 732, 738, 743-744;  
SECURITY APR:298; DEC:753, 756  
SEEDS MAY:311;  
SENEGAL JAN:30, 72-73; MAR:155, 158, 201, 214; APR:299; MAY:322, 338; AUG:466, 484, 486; SEP:521; OCT:628; DEC:755  
SEPARATION--LEGAL FEB:133; MAR:231; SEP:562;  
SERVICES JAN:95;  
SEWERAGE JAN:8-9; MAR:174, 184, 192, 195; APR:258, 285-286; OCT:618; NOV:698;  
SEYCHELLES JAN:40-41; MAY:317, 327; DEC:765, 780  
SHEEP FEB:110;  
SHELLFISH APR:266; SEP:522, 568;  
SHRIMP APR:256;  
SICKNESS BENEFITS SEP:586; NOV:735;  
SIERRA LEONE FEB:102; APR:264, 287; JULY:437-438; AUG:484, 486, 490; OCT:616, 632, 638, 678; NOV:700-701;  
SINGAPORE JAN:1, 20; MAR:216; APR:275; JUNE:426; AUG:476, 484, 488; SEP:513, 526; NOV:688; DEC:755  
SLAVERY FEB:126, 146; MAY:355, 367, 369; SEP:529-530; DEC:808

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SLOVAKIA JAN:15, 51; FEB:110-111, 113; MAR:211-213; APR:239, 277, 279-284; MAY:320-325, 327-329, 340-343, 350-371; JUNE:382, 384, 397, 409-411, 414; JULY:448-449, 459; AUG:481-483, 486, 490, 496-498; SEP:546-549, 562; OCT:655, 657, 659-678; NOV:691, 710, 750; DEC:768, 778-779, 785

SLOVENIA JAN:58-59, 61, 63, 66, 88-89, 71, 74, 76-77, 79, 81-83, 85-90; FEB:104, 118-119, 143, 145; MAR:154, 225; APR:288-297, 300; MAY:374; JUNE:408; JULY:453, 455; AUG:488, 496, 498-499; SEP:555, 559, 561-562; OCT:622, 639-641, 646, 649-651;

SMALLHOLDERS AUG:471; OCT:624-627, 629-630, 633; NOV:697;

SOCIAL INSURANCE JAN:19, 91;

SOCIAL MATTERS JAN:19, 23, 28, 32, 60, 65, 68; MAR:183, 187, 204; APR:252; JUNE:383; JULY:432; AUG:475; OCT:606; NOV:694; DEC:752, 768

SOCIAL RIGHTS JAN:84; FEB:129; APR:290; MAY:360; JUNE:398; JULY:462; AUG:487; SEP:536; DEC:789

SOCIAL SECURITY JAN:13, 21, 32-33, 50, 67, 88-87, 91; FEB:100, 113-117, 145; APR:299; MAY:337; JUNE:427; JULY:458, 463; AUG:494, 505; SEP:512, 525, 582-583, 601; OCT:622, 671; NOV:731-732; DEC:752

SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) APR:293-294; OCT:641;

SOLOMON ISLANDS APR:246; JUNE:403-404; AUG:477; OCT:625;

SOMALIA JAN:27; FEB:103; MAR:160; SEP:524; DEC:751

SOUTH AFRICA JAN:16, 52, 98; MAR:155, 229; APR:298; AUG:484, 486; NOV:688; DEC:762

SOUTH AMERICA JUNE:375;

SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS JUNE:395; SEP:562;

SOUTH PACIFIC APR:246, 284;

SOUTH PACIFIC BUREAU FOR ECONOMIC CO-OPERATION APR:284;

SPACE JAN:35, 54; MAR:234; MAY:303; SEP:546, 559; OCT:649-650; DEC:778

SPAIN JAN:17, 84, 70, 72-75, 79; FEB:105, 113, 118-117, 149; MAR:203-204, 222, 230, 236; APR:288, 289; MAY:304-305, 329, 372-373; JUNE:378, 404; JULY:429, 458; AUG:476, 484, 488, 499; SEP:511, 516, 559-560, 563, 566, 596; OCT:621, 635, 642, 682; NOV:688, 691-692, 705, 710; DEC:763-765, 772-773, 807

SPECIALIZED AGENCIES FEB:125; MAY:351; SEP:528;

SPORTS JAN:19, 76; FEB:130; JULY:440, 458; SEP:542; DEC:764

SRI LANKA JAN:45; MAR:185-186, 225-226; APR:245, 286-287, 294; MAY:339; JUNE:401-402; AUG:484, 486; OCT:620, 631, 638; DEC:753, 772

STATELESSNESS JAN:87; FEB:110-111; MAY:325-326; JULY:446; SEP:529, 532; NOV:706; DEC:776

STATISTICS MAY:334; JUNE:401-402; AUG:494; SEP:511, 513; OCT:677; NOV:743; DEC:804

STEEL JUNE:375; DEC:794

STRUCTURAL ADJUSTMENT MAR:186, 188, 194; APR:282, 287; MAY:308, 338-339; JUNE:382, 416; JULY:461; NOV:701;

STUDENTS JAN:19, 89;

SUDAN JAN:41-42; FEB:101; MAR:158, 204; JUNE:375; JULY:454; NOV:685, 708; DEC:751, 774

SUGAR JAN:18, 55; MAR:228; APR:277; JULY:457; SEP:548-549; DEC:796

SULTANATE OF NEJD DEC:787

SURINAME MAR:213, 216; AUG:484, 486; NOV:711;

SWAZILAND JAN:16; MAR:218-222; AUG:486;

SWEDEN JAN:17-18, 38, 55, 60-61, 64-65, 72-74, 80-81, 91; FEB:107, 113, 149; MAR:154, 236; APR:239-240, 245, 264, 267, 271; MAY:373; JUNE:388, 394, 399; JULY:447; AUG:484, 488, 505; SEP:526; OCT:611-614, 638, 647-648, 655, 657-658; NOV:688-689, 703; DEC:760, 762, 765, 792, 806, 808

SWITZERLAND JAN:16-17, 58-59, 61, 63, 69, 72-74, 77, 79, 81; MAR:154, 235; APR:239-240, 284, 300-301; MAY:319, 362; JUNE:385, 415; JULY:456; AUG:484, 486; SEP:518-519, 523-524, 528, 566; OCT:611-613, 615, 638, 647; NOV:682-693; DEC:761

SYRIAN ARAB REPUBLIC APR:245; JUNE:375; JULY:447; DEC:796

TAJIKISTAN FEB:142-145; JUNE:386; OCT:603, 644-645; DEC:776, 778

TAXATION JAN:24, 28, 30, 92; FEB:105-106, 108; APR:245, 299; MAY:305, 307, 312, 357; JUNE:379, 390, 404; SEP:511, 519-520, 525, 569; OCT:603, 605; NOV:692-693; DEC:756, 784

TAXATION--CAPITAL JAN:24, 26, 30, 92; MAY:305; JUNE:404; SEP:511;

TAXATION--DOUBLE JAN:24, 26, 30, 92; FEB:105-106, 108; APR:245; MAY:305, 307; JUNE:404; SEP:511, 519-520, 525, 569; OCT:603, 606; NOV:692-693; DEC:756, 784

TAXATION--INCOME JAN:24, 26, 30, 92; FEB:105-106, 108; APR:245; MAY:305, 307; JUNE:404; SEP:511, 525; OCT:603, 605; NOV:692-693; DEC:756, 784

TAXATION--INHERITANCE SEP:519, 569;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TEACHERS JAN:27; MAR:170; MAY:308-309;  
TECHNICIANS AUG:469;  
TECHNOLOGY JAN:4, 19, 21-22, 29, 31, 83, 90; FEB:100, 104, 106, 108, 131; MAR:170-171, 173, 178, 193, 226, 232; APR:239-240, 248, 251, 260-261, 271; MAY:303, 314; JUNE:376, 394, 411; JULY:438; AUG:475, 478; SEP:520, 528; OCT:604, 609-610, 620, 623, 632; DEC:756, 759, 808  
TEGUCIGALPA PROTOCOL OCT:635;  
TELECOMMUNICATIONS JAN:44, 50; FEB:99, 118; MAR:171, 185, 234; APR:265; MAY:307; JUNE:415; JULY:435, 460; AUG:470; SEP:517, 550, 565, 595; NOV:688, 692, 695, 708; DEC:769-770, 795  
TELEGRAPH APR:265;  
TELEPHONE APR:265; MAY:307;  
TELEVISION APR:243; SEP:565;  
TERRITORIAL WATERS AUG:465; SEP:512; NOV:688, 708;  
TERRITORIES SEP:519;  
TERRORISM JAN:70;  
TEST BAN TREATY SEP:548; OCT:649; NOV:711; DEC:778  
TEXTILES SEP:523, 567; DEC:771-772  
THAILAND JAN:5, 16; MAR:164, 226, 230; APR:277; MAY:312-313; AUG:484, 486; SEP:520; OCT:638-639; NOV:684-685, 745; DEC:771  
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA APR:242, 278; MAY:349; AUG:492, 495-496; OCT:652-654; NOV:712-713, 748; DEC:770, 773, 785, 790-794  
TIR CONVENTION (TRANSPORT) JAN:95; FEB:144; APR:274; MAY:342; JUNE:392; AUG:481; SEP:538; DEC:770  
TLATELOLOCO TREATY SEP:562;  
TOGO FEB:104, 132; AUG:484, 488; OCT:631, 638;  
TOKELAU ISLANDS JAN:44;  
TONGA APR:248; JUNE:380;  
TORTURE JAN:78, 92; FEB:121; APR:278; MAY:328; JUNE:412; JULY:455; SEP:542; NOV:708;  
TOURISM MAR:153; APR:244; MAY:329, 355; JUNE:387; SEP:513, 531;  
TRADE JAN:18, 22, 27, 80; FEB:104, 106-107, 110, 122, 131-132, 134-141, 147-149; MAR:204, 218-223, 226; APR:246-247, 262, 268, 272, 278, 284; MAY:330-331, 341-342, 344-349, 355-357, 359, 364-365, 373; JUNE:387, 416-425; JULY:429, 457, 460; AUG:478, 481-484, 488, 494, 498, 502, 504; SEP:513, 520-524, 531-532, 550-551, 558, 567-568, 575, 579, 584, 598-597; OCT:609-613, 621-622, 638, 647-648, 654, 684-685, 672; NOV:688-690, 702-703, 708, 713, 723, 726, 735, 745-746; DEC:751-764, 757, 760-782, 771-773, 780-784, 802, 809  
TRADE LAW JAN:52-53; MAR:231; AUG:497; SEP:562; DEC:788  
TRAFFIC IN PERSONS MAY:352-354, 368, 371; JUNE:400; SEP:528; DEC:799-800, 804-805  
TRAIINEES NOV:689, 693;  
TRAINING JAN:25, 27, 44, 83; MAR:168, 204, 224, 226; APR:247-248, 259, 264, 297; MAY:308-309, 332; JUNE:411; JULY:434, 439; AUG:472; SEP:590; OCT:618, 642, 675; NOV:740; DEC:762  
TRAINING--VOCATIONAL JAN:25, 27, 32; MAR:198, 224; APR:259, 287; MAY:332; AUG:481; SEP:590; OCT:675; NOV:693, 740;  
TRANSIT MAY:359, 367; SEP:598;  
TRANSPORT JAN:1, 14, 24, 39, 46, 68, 95; FEB:144; MAR:154-155, 171, 183, 189-190, 198, 225, 227, 229-230; APR:244-245, 254, 265-266, 272-274, 288, 300; MAY:310, 317, 320-321, 329, 342, 356-357, 359, 382-383; JUNE:378-379, 388, 389-393; JULY:429, 462; AUG:474, 478, 480-481, 488, 498, 503; SEP:512, 516, 524, 532, 535, 539-540, 552-554, 566-568, 560, 564, 587, 578, 594; OCT:605-606, 608, 615-616, 620, 622, 624, 645, 650-651, 663, 678-679; NOV:692, 697-699, 712, 721, 748; DEC:752, 754, 757-758, 760, 770, 775, 787, 807  
TRANSPORT--AIR JAN:14, 46; MAR:154-155, 229-230; APR:244-245, 265-268; MAY:329, 362; JUNE:378; JULY:462; AUG:476, 480, 504; SEP:512, 516, 524, 552-560, 564, 587, 594; OCT:605-606, 608, 614, 622, 645, 650-651, 679; NOV:692; DEC:752, 754, 758, 775, 807  
TRANSPORT--LUGGAGE OCT:643;  
TRANSPORT--MARITIME JAN:1, 11, 23-24; MAR:227; APR:288-289, 291, 293-298; MAY:383; JUNE:393, 426; JULY:429, 449; SEP:558, 578; OCT:639, 641-642, 663; NOV:721, 744; DEC:753, 757  
TRANSPORT--MERCANDISE JAN:24, 39, 95; FEB:144; MAR:227; APR:272-274; MAY:320, 342, 357, 359, 361; JUNE:389-392; JULY:455, 462; AUG:481, 488; SEP:532, 539; OCT:678; DEC:760, 770, 787  
TRANSPORT--PASSENGERS OCT:643; DEC:760  
TRANSPORT--RAIL MAR:225; AUG:503;  
TRANSPORT--ROAD JAN:24, 39; FEB:110; MAR:171, 227; APR:272-273, 277; MAY:320-321, 356-357, 359, 362-364; JUNE:379, 386-387, 389-391, 393; JULY:468; AUG:488, 503; SEP:531-532, 535, 540; OCT:662; NOV:748; DEC:760, 787  
TRANSPORT--SEA MAY:363; JUNE:383; JULY:462; SEP:578; OCT:643, 663, 678; NOV:721;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TRAVEL JAN:62; MAY:367;

TREATIES-AGREEMENTS JAN:85; FEB:130; MAY:321; JUNE:412; SEP:589, 570, 585; OCT:659, 672; NOV:714, 734;

TREE-FARMING JAN:3; AUG:471; OCT:630;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:88; FEB:106; APR:248, 272; MAY:316; JUNE:426; AUG:484, 486; SEP:548; OCT:638;

TRUST FUNDS MAY:315, 319, 350; NOV:709;

TUNAS SEP:525;

TUNISIA FEB:100; MAR:197, 205; APR:241; MAY:313-314; JUNE:378, 400, 410; JULY:429, 432, 445; AUG:478, 484, 486; SEP:516; NOV:691; DEC:751, 760, 765-766, 802

TURKEY JAN:19, 36, 39, 62-63, 72-73, 78, 86-87; FEB:100, 104, 123, 150; MAR:184, 184; APR:240-241, 253, 267, 297; MAY:305; JUNE:375; JULY:439; AUG:484, 486, 502; SEP:513, 578-579, 588, 590-591; OCT:611, 617-618, 622; DEC:759

TURKMENISTAN JUNE:392; SEP:545, 552-557; OCT:603, 648; NOV:707, 709;

TURKS AND CAICOS ISLANDS MAY:350; JUNE:395; NOV:711-712;

TUVALU APR:246; MAY:324; JULY:444-445;

UGANDA MAR:151, 165, 198; APR:247, 286; JULY:437, 461; AUG:476, 484, 486; OCT:607, 618, 638; DEC:765

UKRAINE FEB:104, 125; APR:268, 293; JULY:441-442; AUG:500, 504; SEP:550; OCT:621, 637, 640, 642; NOV:744;

UNEMPLOYMENT JAN:13, 51; SEP:571; NOV:715;

UNIDO JAN:51; APR:276; MAY:349; JUNE:386; NOV:711;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:27-29, 59, 87, 76, 79, 88, 89-90; MAR:154, 228; SEP:512; OCT:604, 614; DEC:806, 808

UNITED ARAB EMIRATES FEB:108; APR:266; SEP:513;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:14-15, 17-18, 38, 41-42, 46-47, 49-50, 80, 82, 84, 72-75, 80, 94, 96; FEB:109, 112, 134, 149; MAR:154-156, 223-224, 229, 231, 235, 237; APR:299; MAY:306-307, 336-337; JUNE:376, 385, 388, 428; JULY:440-442, 483; AUG:479-480, 484, 486, 498, 504-505; SEP:527, 595, 598, 600; OCT:638, 655, 682; NOV:683, 688, 711-712, 750; DEC:763-764, 777, 807

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (SINGAPORE) SEP:565;

UNITED NATIONS JAN:1, 13, 22, 37, 45; FEB:104; MAR:234; APR:243-244, 264; MAY:303-304; JUNE:375-376, 378; AUG:476-477, 495; SEP:511, 515, 526; OCT:613-615; NOV:687, 704; DEC:760, 762, 808

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) MAY:319; JUNE:376, 427; AUG:479; SEP:513; NOV:694, 709; DEC:807

UNITED NATIONS (MEMBERS) JAN:15; FEB:124; MAR:230; APR:242; MAY:318, 350; JULY:440; AUG:495; SEP:528;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:37, 93, 97; APR:264; AUG:477, 508; OCT:614; DEC:762, 777

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) MAR:207, 227; JULY:429, 443; OCT:603; NOV:691; DEC:759

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) NOV:684;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) JUNE:377, 403;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:46; FEB:131; JULY:443; SEP:570; OCT:649; NOV:710; DEC:778

UNITED NATIONS FORCES MAY:304;

UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES MAY:303; JUNE:375, 379; JULY:430; SEP:513;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:51, 97; MAR:205-208, 232-233; APR:243, 276; MAY:349; JUNE:377, 386, 403-404; NOV:709, 711; DEC:775

UNITED NATIONS MISSIONS MAY:304; AUG:476; NOV:687, 704; DEC:762

UNITED NATIONS OBSERVATION MISSIONS MAY:304; AUG:476; NOV:687, 704; DEC:762

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA MAR:156, 164, 190-191; APR:270-271, 274-275; MAY:373; JUNE:415, 426; AUG:484, 486, 491; OCT:624, 638; NOV:701;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:21, 30; FEB:131, 148; MAR:154, 204, 228, 230, 237; MAY:305, 329, 338; JUNE:414; AUG:476, 484, 486, 497, 499, 505; SEP:511, 517, 520-524, 526, 546, 563-568, 570, 595, 600; OCT:606, 646, 654; DEC:751-758, 789-775

UNIVERSAL POSTAL UNION OCT:610;

UNIVERSITIES JAN:18, 28, 38, 58-59, 61, 83, 81, 88; SEP:539;

UNIVERSITY FOR PEACE SEP:539;

URBAN DEVELOPMENT MAR:168-169; MAY:315; OCT:631; NOV:694;

URUGUAY JAN:11, 47; FEB:125-126, 128; MAR:202; APR:250, 288; JUNE:427; AUG:477, 479, 484, 486; SEP:513, 551; OCT:633; NOV:707; DEC:765

UZBEKISTAN MAY:322, 329, 342; SEP:620; OCT:609; NOV:702; DEC:790-793

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

VANUATU JAN:48; APR:246, 289, 294, 298; JULY:447; AUG:471; DEC:765

VENEZUELA JAN:97; FEB:112; MAR:217; APR:257; JUNE:375, 428; JULY:445; AUG:484, 486; OCT:630, 638; DEC:759, 786

VESSELS FEB:123; APR:289, 294-297; MAY:360; JUNE:391, 426; JULY:449, 462; SEP:558, 571, 573, 576-578, 581-582, 587; OCT:639, 641-642, 663; NOV:715, 718-719, 721-722, 726, 730, 744; DEC:753

VIET NAM JAN:1, 36, 50; MAR:226; APR:293; SEP:513, 525; OCT:638, 638; NOV:683; DEC:757-758, 808

VISAS JAN:15, 21; MAR:154, 230; APR:245; JUNE:380, 404; AUG:479; SEP:516, 518, 522; OCT:604, 606-609, 614;

VOLUNTEERS JAN:95; SEP:523-524; DEC:755

WAGES MAY:331; JUNE:401; AUG:493; SEP:582, 586-588; OCT:663, 670; NOV:720-721, 729-731, 738;

WAR SEP:521; OCT:606;

WAR CRIMES JAN:84; FEB:128; MAY:359; JUNE:413; SEP:635;

WAR VICTIMS JAN:21; FEB:141-145; MAY:340-341, 343; AUG:500-503; DEC:790-794

WATER RESOURCES JAN:4, 26; FEB:99; MAR:172, 174-177, 186, 192, 195; APR:249, 285-286; MAY:368; JUNE:375, 380-381; AUG:471, 473; OCT:616-618, 623; NOV:695; DEC:762-763

WATERCOURSES MAR:179; MAY:368; SEP:599; DEC:762

WEAPONS JAN:39, 48, 96; FEB:130; MAR:154, 226; MAY:363; AUG:477; SEP:541, 548; OCT:651, 656; NOV:711; DEC:772, 779

WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JAN:48, 96; SEP:548; OCT:651; NOV:711; DEC:779

WEAPONS--NUCLEAR JAN:46-47; FEB:105-106; MAR:154, 226; JUNE:379; JULY:448; AUG:477; SEP:546-547, 562, 565, 593; OCT:649-650; NOV:711; DEC:778-779

WESTERN SAMOA APR:246;

WETLANDS JAN:88; MAR:224; APR:283; MAY:324; JUNE:400; JULY:456; SEP:549; OCT:679;

WHITE SLAVE TRAFFIC MAY:351, 353-354, 367; DEC:797, 799-800, 803

WILDLIFE JAN:71-73, 88; FEB:147-149; MAR:224; APR:283; MAY:324, 341-342; JUNE:385, 400; JULY:456; AUG:502; SEP:549; OCT:679;

WILLS AUG:496; DEC:785

WOMEN JAN:51-52, 83; FEB:113, 120-121, 126-127; MAR:213; APR:277; MAY:352-353, 355-356, 359, 362, 371; JUNE:401, 412; JULY:444; AUG:493; SEP:529, 531, 534, 539-540, 571, 577, 580, 582; OCT:645, 668, 669-670; NOV:715, 725, 728, 730, 735; DEC:799, 805, 808

WOOD NOV:709;

WORK HOURS JUNE:401; OCT:659, 666-667; NOV:714, 724-725;

WORKERS JAN:23, 32-34, 36, 91-93; MAR:225; MAY:332-333; JUNE:375; JULY:443; AUG:465, 494; SEP:572, 574, 577, 581, 588, 591-592; OCT:680, 682, 672, 676, 678; NOV:716, 719, 722, 734, 738, 741, 744;

WORKERS--FOREIGN JAN:34, 36, 91-93; SEP:574; OCT:682; NOV:719;

WORKERS--INDIGENOUS JUNE:402; NOV:732, 745;

WORKERS--MIGRANT SEP:581, 590;

WORKERS--PROTECTION FEB:124; MAR:225; MAY:332-334; SEP:588, 591-593; OCT:674, 676-677; NOV:738, 741-743; DEC:762

WORKMEN'S COMPENSATION SEP:572, 574; OCT:681-682, 686; NOV:717-719, 724;

WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:55; FEB:113; APR:278; MAY:324; JULY:459; SEP:600;

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION JULY:443;

WORLD TOURISM ORGANIZATION MAY:329;

YEMEN JAN:4, 26; FEB:100; MAR:157, 208; MAY:308; JUNE:380; JULY:435; NOV:685;

YOUNG PEOPLE JAN:19, 28; APR:248; JULY:440; AUG:487; SEP:573; OCT:668, 673; NOV:718, 728, 736;

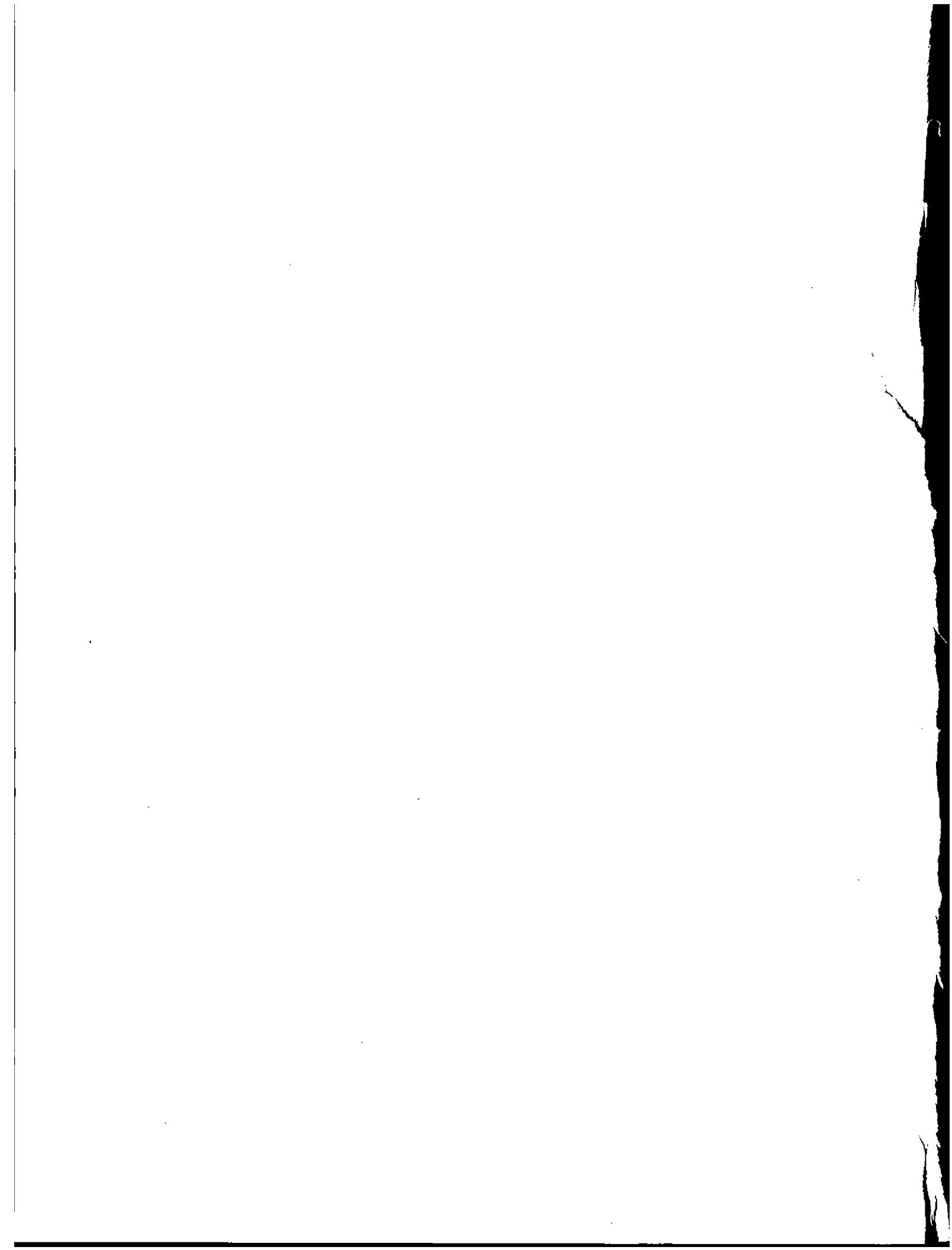
YUGOSLAVIA JAN:30; MAY:328; JUNE:386, 400, 408-411; AUG:484, 486; SEP:552-558, 566;

ZAIRE JAN:34, 83; APR:253; AUG:484, 486; NOV:685;

ZAMBIA MAR:151, 191-192; APR:252; MAY:306, 326, 361; JULY:438; AUG:473, 484, 486, 491; OCT:627; DEC:765, 802

ZIMBABWE JAN:35, 48; FEB:104, 144-145; MAR:159-160; JULY:446, 453, 455; AUG:484, 486; SEP:595; NOV:721, 726, 731, 737, 748;

ZOOLOGY AUG:477;



CUMULATIVE (1993) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION  
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 FEB:124; MAR:230; MAY:350; AUG:495; SEP:528;  
00052 JAN:46; FEB:131; SEP:570; OCT:649; NOV:710; DEC:778  
00186 MAY:350; DEC:797  
00221 JAN:55; FEB:113; APR:278; MAY:324; JULY:459; SEP:600;  
00445-00446 MAY:351; DEC:797  
00521 FEB:125; MAY:351; SEP:528;  
00583 SEP:570; OCT:659; NOV:714;  
00584 OCT:659; NOV:714;  
00585 SEP:571;  
00586 SEP:571; NOV:715;  
00588 OCT:660; NOV:715;  
00591 SEP:571; NOV:715;  
00592 SEP:572; NOV:716;  
00593 OCT:660; NOV:716;  
00594 SEP:572; OCT:660; NOV:716;  
00595 SEP:572; OCT:661; NOV:717;  
00596 SEP:573; OCT:661; NOV:717;  
00597 SEP:573; OCT:661; NOV:718;  
00599 SEP:573; NOV:718;  
00600 SEP:574; OCT:682; NOV:718;  
00601-00602 SEP:574; OCT:682; NOV:719;  
00604 OCT:683; NOV:719;  
00605-00606 SEP:575; NOV:720;  
00607 SEP:575;  
00608 SEP:576;  
00609 OCT:683; NOV:720-721;  
00610 SEP:576; OCT:683; NOV:721;  
00612 SEP:576; OCT:684; NOV:721-722;  
00614 SEP:577; NOV:722;  
00616 OCT:684; NOV:722;  
00619 OCT:684; NOV:723;  
00620-00621 OCT:685; NOV:723;  
00622 OCT:685; NOV:724;  
00624-00625 OCT:686; NOV:724;  
00627 SEP:577; OCT:686; NOV:725;  
00628 SEP:577;  
00629 OCT:687; NOV:725;  
00631 OCT:687; NOV:725;  
00632 SEP:578; NOV:726;  
00634 SEP:578; NOV:726;  
00636 SEP:578;  
00638 JUNE:401;  
00688 MAY:351; DEC:798  
00709-00710 MAY:352; DEC:798  
00728 MAY:352; DEC:798

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

00770 MAY:352; DEC:799  
00771-00772 MAY:353; DEC:799  
00792 FEB:122; SEP:579; NOV:726;  
00814 FEB:134-141; MAR:218-222; APR:278; MAY:344-349; JUNE:416-425; AUG:481-484, 486; NOV:745-746; DEC:780-784, 808-809  
00881 AUG:493; SEP:579; OCT:667; NOV:727;  
00898 MAY:330; SEP:579; OCT:668; NOV:727;  
00927 MAR:229;  
00970 FEB:141-142; MAY:340; AUG:500; DEC:790  
00971 FEB:142; MAY:340; AUG:501; DEC:791  
00972 FEB:142-143; MAY:340; AUG:501; DEC:791  
00973 FEB:143; MAY:341; AUG:501; DEC:792  
01017 OCT:668; NOV:727;  
01018 OCT:668; NOV:728;  
01021 JAN:83; FEB:125; MAY:353; JUNE:400; OCT:648;  
01070 SEP:580; OCT:669; NOV:728;  
01239 SEP:580; OCT:669; NOV:728;  
01257 MAY:353; DEC:799  
01264 MAY:354; JUNE:387; SEP:528;  
01303 SEP:580; NOV:729;  
01341 SEP:581; OCT:669; NOV:729;  
01342 MAY:354; JUNE:400; SEP:528; DEC:800  
01358 MAY:354; DEC:800  
01414 FEB:146;  
01615 DEC:800  
01616 SEP:581;  
01671 FEB:110; APR:277; MAY:354; JUNE:387; JULY:458; OCT:652;  
01734 JULY:459; SEP:529;  
01871 AUG:493; OCT:670; NOV:729-730;  
01963 MAY:320; JUNE:428; SEP:595;  
02102 MAR:230;  
02109 SEP:581; NOV:730;  
02157 SEP:582; NOV:730;  
02181 JUNE:401; AUG:493; SEP:582; OCT:670; NOV:730;  
02244 OCT:670; NOV:731;  
02299 JAN:46;  
02422 SEP:529;  
02545 FEB:110-111; MAY:325-326; JULY:446; SEP:529; NOV:706; DEC:776  
02588 MAR:231; JUNE:425;  
02613 JAN:83; FEB:120-121; MAY:355; SEP:529;  
02631 JULY:459;  
02701 SEP:549;  
02774 FEB:131;  
02792 OCT:654;  
02838 SEP:582-583; OCT:671; NOV:731-732;  
02861 SEP:530;  
02882 SEP:564;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02889 JAN:56-58;  
02901 FEB:122; SEP:583; NOV:732;  
02907 JUNE:401; SEP:583;  
02923 SEP:580;  
02937 JAN:85; FEB:125-128; APR:279; NOV:746;  
02952 JAN:58;  
02954 JAN:58-59;  
02955 JAN:59;  
02958 JAN:60;  
02997 APR:299; JULY:449; SEP:581;  
03010 MAY:355; JUNE:387;  
03432 SEP:546;  
03511 JAN:85; APR:280; MAY:374; OCT:679, 882; NOV:746; DEC:788  
03515 JAN:60-61; JUNE:385;  
03729 DEC:794  
03822 FEB:126; MAY:355; SEP:530;  
03850 MAY:355; SEP:530;  
03928 MAR:235;  
03992 MAY:355; JUNE:387; SEP:531;  
04023 JAN:61;  
04064 MAR:235;  
04101 SEP:531;  
04173 APR:300; AUG:498; SEP:581; NOV:712;  
04207 OCT:645;  
04214 FEB:118-119; MAR:208-213; MAY:335-336; JUNE:404-408; JULY:450-451; AUG:505-507; OCT:652-653;  
04300 DEC:794  
04301 DEC:795  
04314 FEB:143; OCT:680;  
04468 FEB:128; MAY:358; SEP:531;  
04492 SEP:552;  
04585 JAN:62;  
04643 SEP:552;  
04644 SEP:553;  
04848 MAY:330;  
04704 MAY:330; SEP:584;  
04738 SEP:584;  
04738 JUNE:402; NOV:732;  
04739 MAR:228; APR:284; MAY:358; JULY:480; AUG:504; SEP:531;  
04759 MAR:237;  
04782 MAR:237;  
04789 JAN:42-43, 96; FEB:111, 149; MAR:222; MAY:328, 373; JUNE:388; JULY:460; AUG:489; OCT:655, 882; NOV:705; DEC:777, 807  
04834 MAY:358; JUNE:389;  
04844 MAY:341; JUNE:389;  
04996 MAY:356; JUNE:389;  
05148 JAN:62-63;  
05158 SEP:532;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

05181 AUG:494; SEP:584; OCT:671; NOV:733;  
05275 SEP:564;  
05296 MAY:356; JUNE:389;  
05334 JUNE:408;  
05425 MAY:341; JUNE:408; OCT:680;  
05444 JAN:86;  
05598 MAY:331;  
05715 APR:280-281; JULY:455;  
05742 MAR:227; APR:272; MAY:320; JUNE:389; SEP:532;  
/ 05902 MAR:232;  
05950 SEP:584; NOV:733;  
05951 SEP:585;  
05995 APR:281;  
06021 SEP:553-554;  
06083 SEP:585; OCT:672; NOV:734;  
06193 JAN:86; APR:281-282; NOV:746; DEC:788  
06200 MAY:357; JUNE:390;  
06208 OCT:672; NOV:734;  
06262 DEC:792  
06292-06293 MAY:357; JUNE:390;  
06369 JAN:63;  
06465 FEB:127; MAY:357; SEP:532;  
06466 JAN:97;  
06478 SEP:584;  
06501 SEP:585;  
06814 SEP:585;  
06841 JAN:64;  
06964 SEP:546; OCT:649; NOV:711; DEC:778  
07041 MAY:357; JULY:460; SEP:532;  
07238 AUG:494;  
07247 MAY:358; JUNE:415; JULY:448-447; AUG:500; SEP:596; OCT:679;  
07302 FEB:127; MAY:358;  
07310 JAN:83; FEB:127; MAY:358; JUNE:412; JULY:449; AUG:492; SEP:533;  
07311 AUG:495;  
07312 AUG:495; SEP:533;  
07384 SEP:581; OCT:666;  
07413 AUG:496; DEC:785  
07449 SEP:554;  
07477 FEB:127; MAY:358; SEP:533;  
07515 APR:272; MAY:358; JULY:452; SEP:533-534; OCT:654; DEC:801, 807  
07525 JAN:51-52; FEB:127; MAY:359; SEP:534;  
07626 FEB:132-133; AUG:497; DEC:785  
07659 JAN:65;  
07717 MAY:331; SEP:585; NOV:734;  
07822 DEC:785-786  
07907 SEP:565;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

07934 MAY:336;  
08048 OCT:635;  
08175 MAY:331; AUG:494; OCT:672; NOV:735;  
08279 FEB:122; SEP:586; OCT:673; NOV:735;  
08359 MAY:337; JUNE:415; AUG:490;  
08486 DEC:777  
08548 JAN:66;  
08564 APR:288;  
08638 JAN:84; FEB:128; MAY:359; JUNE:412; JULY:449; AUG:495; SEP:534;  
08641 MAY:359; SEP:596;  
08718 SEP:586; NOV:735;  
08768 SEP:586; NOV:736;  
08791 FEB:111-112; MAY:326; JULY:446; SEP:534; DEC:776  
08836 FEB:123; OCT:673; NOV:736;  
08843 SEP:546; DEC:778  
08873 OCT:673; NOV:736;  
08940 JAN:39; APR:273; MAY:359; JUNE:390; SEP:535;  
08971 MAR:235;  
09065 JAN:66;  
09068 SEP:562;  
09159 APR:289; OCT:639;  
09281 JAN:67;  
09298 SEP:587;  
09431 APR:300; JUNE:413, 426; OCT:656; DEC:786  
09432 JAN:52; FEB:148; MAR:230; OCT:657;  
09464 JAN:84; FEB:128; MAY:327-328; JUNE:413; JULY:452; DEC:801  
09479 OCT:645; DEC:775  
09574 OCT:649;  
09733 DEC:806  
  
10030 OCT:674; NOV:737;  
10106 SEP:554-555;  
10346 JAN:67;  
10462 AUG:602;  
10485 JAN:46; SEP:547, 585, 593; OCT:650; DEC:779, 807  
10562 JAN:93;  
10823 JAN:84; FEB:128; MAY:359; JUNE:413; SEP:535;  
11211-11213 JAN:68;  
11214 JAN:68; DEC:788  
11218 JAN:47;  
11338 AUG:499;  
11565 SEP:587; NOV:737;  
11806 JAN:86; APR:282; NOV:747; DEC:788  
11821 MAY:331; SEP:587;  
11829 OCT:674; NOV:737;  
12053 MAR:235;  
12140 JAN:52-53; MAR:231; AUG:497; SEP:582; DEC:786

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

12265 SEP:568;  
12311 JUNE:390;  
12325 OCT:650;  
12364 SEP:547;  
12419 JAN:69;  
12430 JAN:39, 96; SEP:596; OCT:645; NOV:706;  
12530 JULY:448;  
12543 APR:284;  
12658 SEP:588;  
12659 MAY:332; SEP:588; NOV:738;  
12677 MAY:332; SEP:588; OCT:674; NOV:738;  
12777 SEP:555;  
12909 SEP:568;  
12953 JAN:86-87;  
13053 DEC:769-770  
13216 MAY:329;  
13444 JAN:87; FEB:128; APR:282-283; MAY:374; JULY:456; NOV:747;  
13588 JAN:91;  
13678 JAN:47; SEP:547; OCT:650; DEC:779  
13694 OCT:646;  
13753 SEP:556;  
13810 OCT:650;  
13899 MAY:360; JUNE:391;  
13925 APR:300; AUG:498; NOV:712;  
13928 SEP:562; OCT:657;  
14049 APR:289;  
14066 DEC:807  
14094 FEB:149;  
14097 APR:290; OCT:639-640;  
14118 SEP:556, 594; OCT:651;  
14151 APR:273; MAY:360; JUNE:397; JULY:452; SEP:560; OCT:654; DEC:801  
14152 FEB:121; APR:273; MAY:360; JUNE:397; JULY:453; SEP:535-536; OCT:654; DEC:801  
14222 JAN:69;  
14236 FEB:133; MAR:231; SEP:562;  
14287 JAN:88;  
14403 MAY:329;  
14449 MAY:360; JUNE:391;  
14486 OCT:655;  
14531 JAN:84; FEB:129; APR:290; MAY:360; JUNE:398; JULY:462; AUG:487; SEP:536; DEC:789  
14533 APR:273; MAY:321; JUNE:391; AUG:488;  
14537 FEB:147-149; MAY:341-342; AUG:502;  
14583 JAN:88; MAR:224; APR:283; MAY:324; JUNE:400; JULY:456; SEP:549; OCT:679;  
14688 JAN:47-48, 97; FEB:112; MAR:217, 236; APR:276; MAY:324-325; JUNE:398-400; JULY:453-454; AUG:488; SEP:536-537; OCT:635-638;  
DEC:790  
14791 SEP:557;  
14841 SEP:589; OCT:675; NOV:739;  
14860 JAN:48; SEP:548; OCT:651; NOV:711; DEC:779

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14861 FEB:129; MAY:361; JUNE:413; SEP:537;  
14862 SEP:589; NOV:739;  
14908 MAR:229;  
14956 JAN:53; FEB:121; MAR:225; APR:273; MAY:361; JUNE:395; JULY:454-455; SEP:537-538; OCT:654; DEC:801  
14985 SEP:566;  
15001 APR:300-301; JUNE:414;  
15020 FEB:129; MAY:323;  
15032 MAR:224; MAY:332; SEP:589; OCT:675; NOV:740;  
15121 MAY:361; JUNE:391; JULY:455; AUG:488;  
15152 SEP:566;  
15410 FEB:129; MAY:361; JULY:457; SEP:538, 600;  
15490 JAN:89;  
15511 JAN:89; APR:284; NOV:747; DEC:789  
15681 SEP:566;  
15705 JAN:43; FEB:110; APR:277; MAY:342; JUNE:392; JULY:458; AUG:496; SEP:538; OCT:636-637; NOV:747;  
15749 JAN:48; SEP:594; OCT:651;  
15823 MAR:224; MAY:332; SEP:590; OCT:675; NOV:740;  
15824 APR:291; OCT:640;  
15943 AUG:498; NOV:713;  
15944 APR:301;  
16041 MAR:229; SEP:550;  
16150 APR:299;  
16197 JAN:81; JUNE:409;  
16198 MAR:227; APR:291;  
16242 DEC:770  
16342 JUNE:427; AUG:481;  
16510 JAN:95; FEB:144; APR:274; MAY:342; JUNE:392; AUG:481; SEP:539; DEC:770  
16529 JAN:49;  
16705 FEB:123; MAY:333; SEP:590; NOV:740;  
16743 MAY:362; JUNE:392; OCT:648; NOV:708;  
16745 MAR:227;  
16819 DEC:770  
16889 JAN:90; NOV:748;  
17119 FEB:120; MAY:342-343; SEP:551;  
17124 JAN:91;  
17134 JUNE:396;  
17148 APR:292; OCT:640;  
17285 SEP:567;  
17428 SEP:590;  
17512 FEB:144; MAY:343; AUG:502; DEC:793  
17513 FEB:145, 148; MAY:343; AUG:503; DEC:793-794  
17583 JAN:44; FEB:118; DEC:795  
17747 SEP:567;  
17758 SEP:567;  
17825 JAN:69;  
17827-17828 JAN:70;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

17847 MAY:362; JUNE:393; AUG:504; SEP:539;  
17865 OCT:682;  
17866 JAN:70; OCT:682;  
17868 JAN:70;  
17869 JAN:71;  
17873 MAY:362;  
17883 OCT:679;  
17906 MAR:225; MAY:333; SEP:591; OCT:676; NOV:741;  
17907 MAY:333; DEC:780  
17935 MAY:362; JUNE:393; NOV:748;  
17948 APR:292;  
17949 JUNE:415; JULY:460; SEP:550;  
17984 MAR:238;  
18099 DEC:771  
18232 JAN:85; FEB:130; MAY:321; JUNE:412; SEP:539;  
18588 SEP:567;  
18589 SEP:568;  
18656 DEC:771  
18735 MAY:337;  
18810 SEP:557-558;  
18837 AUG:499;  
18888 DEC:771  
18927 DEC:772  
18961 APR:293-294; OCT:641;  
19183 MAY:333; NOV:741;  
19200 SEP:568;  
19386 APR:285;  
19487 MAR:227; DEC:787  
19609 DEC:795  
19653 MAY:334; SEP:581;  
19690 SEP:568;  
19711 DEC:772  
19735 SEP:539;  
19783 MAR:230;  
19988 MAY:373;  
20203 JAN:91;  
20252 JAN:91;  
20346 JAN:49;  
20347 MAY:337;  
20349 JAN:49;  
20378 FEB:113; MAR:213; APR:277; MAY:362; JUNE:412; JULY:444; SEP:539-540; OCT:645;  
20569 JUNE:404;  
20648 MAY:373;  
20689 JULY:460; SEP:540;  
20690 FEB:123; JULY:462;  
20923 APR:285;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20966 JAN:90; APR:284; NOV:748; DEC:789  
21003 DEC:772  
21135 MAR:237; APR:301; SEP:600;  
21158 JAN:71;  
21159 JAN:71-73; JUNE:385;  
21200 JAN:74;  
21257 DEC:808  
21264 APR:294; OCT:641; DEC:808  
21265 FEB:147;  
21591 JUNE:403;  
21609 FEB:123;  
21618 MAY:363; JUNE:386; AUG:503; SEP:540;  
21623 MAY:363; SEP:540;  
21885 SEP:668;  
21886 APR:294-295; OCT:641;  
21931 JAN:85; FEB:130; MAY:363; SEP:541;  
22028 JUNE:395;  
22032 JULY:457; NOV:748;  
22132 FEB:145; OCT:680;  
22263 JAN:92;  
22281 NOV:710; DEC:798  
22282 JAN:92;  
22344 FEB:124; MAR:225; NOV:741;  
22345 SEP:591; OCT:676; NOV:742;  
22346 SEP:592;  
22376 FEB:132; MAR:223; APR:272; JUNE:428; JULY:457; SEP:596; OCT:638; NOV:706; DEC:802  
22380 MAY:363; JUNE:393;  
22417 JAN:74;  
22484 APR:295-297; JULY:449; SEP:558; OCT:641-642;  
22495 JAN:39; FEB:130; MAY:363; SEP:541; OCT:658; DEC:772  
22514 JAN:53-54; FEB:133-134; APR:301; MAY:349; JUNE:414; AUG:498-499; SEP:563; OCT:657-658; NOV:713; DEC:787  
22691 DEC:795  
22894 JUNE:398;  
22908 APR:299;  
23001 JAN:44; APR:297; OCT:642;  
23002 JAN:54;  
23045 NOV:709;  
23068 SEP:563;  
23073 MAR:218;  
23080 SEP:569;  
23272 JAN:90;  
23317 NOV:709;  
23345 MAY:364; JUNE:393;  
23363 MAR:225; AUG:503;  
23431 FEB:130; MAY:364; AUG:504; SEP:541;  
23432 JAN:51; APR:276; MAY:349; JUNE:386; NOV:711;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23439 SEP:592; OCT:876; NOV:742;  
23489 APR:298; OCT:642;  
23583 APR:274; MAY:384; SEP:541; DEC:776  
23596 DEC:806  
23642 JUNE:426;  
23645 MAY:334; SEP:592; DEC:780  
23697 AUG:504;  
23710 DEC:789  
23959 AUG:490;  
24118 DEC:806  
24131 DEC:807  
24244 SEP:569;  
24358 MAY:372;  
24378 JUNE:426;  
24391 DEC:807  
24404 JAN:82; FEB:120; JUNE:409-410; JULY:448;  
24591 JULY:461;  
24631 JAN:82; JUNE:410; JULY:448; AUG:500; SEP:550;  
24635 APR:298; OCT:643;  
24643 JAN:82-83; FEB:120; JUNE:411; JULY:448;  
24699 JULY:463;  
24817 OCT:643; DEC:807  
24841 JAN:92; FEB:121; APR:276; MAY:328; JUNE:412; JULY:455; SEP:542; NOV:708;  
25247 MAY:384; SEP:596;  
25567 MAY:384; SEP:558;  
25571 JAN:49-50; SEP:594; DEC:780  
25584 MAY:372; JUNE:427; SEP:801;  
25587 JAN:90;  
25638 MAY:365; SEP:542;  
25699 JAN:74;  
25701-25702 JAN:75;  
25703-25704 JAN:76;  
25705 JAN:77;  
25772 APR:285;  
25799 SEP:593; OCT:877; NOV:742-743;  
25803 MAR:226;  
25822 FEB:130; JULY:458; SEP:542;  
25910 JUNE:398; JULY:459; DEC:776  
25944 MAR:235; MAY:334; JUNE:402; AUG:494; OCT:877; NOV:743;  
25973 SEP:559;  
25986 APR:299; JUNE:394;  
26012 DEC:788  
26112 AUG:499;  
26119 MAY:365; SEP:550-551;  
26120-26121 MAY:365; SEP:597;  
26164 JAN:40-41; MAR:213-214; APR:270; MAY:329; JUNE:404; JULY:444; AUG:482; SEP:543; OCT:655; NOV:709;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26176 JAN:44;  
26257 JUNE:427;  
26331 SEP:559;  
26364 AUG:490; NOV:710; DEC:773  
26369 JAN:41-42; FEB:132; MAR:214-216; APR:274-275; MAY:321-323; JUNE:402-403; JULY:445; AUG:492; SEP:543-544; OCT:644; NOV:707;  
DEC:775-776  
26373 AUG:503; OCT:680-681;  
26444 JAN:95;  
26456 JAN:77;  
26457 JAN:78;  
26540 JAN:39; MAR:224; MAY:366; JUNE:394; SEP:544;  
26572 DEC:773  
26626 APR:285-286; JULY:461;  
26673-26674 FEB:148;  
26691 SEP:597;  
26705 SEP:593; NOV:743;  
26709 DEC:807  
26715 AUG:492;  
26842 NOV:750;  
26851 MAR:235;  
26855 MAR:235;  
26858 MAR:235;  
26931 JUNE:427;  
26970 JULY:458;  
27017 JAN:92;  
27048 NOV:711;  
27068 DEC:773  
27157 DEC:773  
27161 JAN:78;  
27194 FEB:149;  
27199 JAN:97;  
27204 OCT:655;  
27216 APR:286;  
27217 MAY:338;  
27259 JAN:97;  
27310 JAN:83; JUNE:411;  
27322 SEP:563;  
27342 JAN:44;  
27369 JAN:45;  
27392 MAY:338;  
27394 APR:286;  
27443 JAN:97; NOV:709;  
27451 MAR:232;  
27466 SEP:569;  
27481 DEC:808  
27495 FEB:149;  
27503 JUNE:427;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

27513 JAN:50;  
27516 AUG:505;  
27521 NOV:750;  
27531 JAN:43; FEB:131; MAR:216-217; APR:278; MAY:323-324; JUNE:395-396; JULY:447; AUG:490; SEP:544-545; OCT:643-644; DEC:773  
27553 DEC:808  
27583 OCT:877; NOV:743-744;  
27627 JAN:54; FEB:122; MAR:228-229; APR:275; MAY:326-327; JUNE:425; JULY:445-446; SEP:545; NOV:708; DEC:774  
27639 SEP:595;  
27669 FEB:145;  
27733 MAY:338;  
27773 JAN:45; APR:286-287;  
27798 JUNE:415;  
27808 JUNE:416; AUG:491;  
27818 JULY:482;  
27884-27885 OCT:878; NOV:744;  
27888 DEC:808  
27887 NOV:749; DEC:808  
27874 FEB:149; MAR:217; MAY:388; SEP:597; DEC:787  
27971 MAR:235;  
27998 AUG:509;  
28020 JAN:79; JUNE:388;  
28023 MAY:372; JULY:447; SEP:548;  
28028 APR:278; NOV:710;  
28108 FEB:149;  
28117 APR:287;  
28176 NOV:712;  
28183 NOV:712;  
28193 NOV:750;  
28212 FEB:110;  
28250 JUNE:427;  
28266 AUG:509;  
28321 MAY:339;  
28352 FEB:131;  
28382 NOV:744;  
28383 JUNE:402; NOV:745;  
28460 FEB:124; MAY:334;  
28477 MAY:386;  
28540 MAY:337;  
28551 MAY:344; JUNE:428; OCT:881;  
28553 JAN:50; SEP:595;  
28556 JUNE:428;  
28603 MAY:327, 374; SEP:550;  
28613 APR:278;  
28632 MAY:350;  
28663 MAY:373;  
28758 MAY:339; JULY:461;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28869 JUNE:416;  
28875 APR:287;  
28907 JUNE:411;  
28911 JAN:40, 98; FEB:132; APR:270-271; MAY:327; JULY:450; SEP:551; OCT:646; NOV:705-706; DEC:777  
29004 APR:298;  
29045-29046 MAR:232;  
29085 JUNE:403;  
29087 MAR:233; DEC:775  
29098 MAR:236;  
29100 JUNE:404;  
29178 MAR:238;  
29189 MAY:374;  
29215 JULY:462; AUG:509; OCT:678;  
29231 AUG:505;  
29318 MAY:338; AUG:491;  
29361 AUG:491;  
29368 JULY:461;  
29376 APR:287; OCT:678;  
29380 FEB:150;  
29408-29409 JAN:1;  
29410-29413 JAN:2;  
29414-29417 JAN:3;  
29418-29421 JAN:4;  
29422-29425 JAN:5;  
29426-29429 JAN:6;  
29430-29433 JAN:7;  
29434-29437 JAN:8;  
29438-29441 JAN:9;  
29442-29445 JAN:10;  
29446-29449 JAN:11;  
29450-29453 JAN:12;  
29454 JAN:13, 45;  
29455 JAN:13;  
29456 JAN:13, 50;  
29457 JAN:13, 51;  
29458 JAN:13;  
29459-29463 JAN:14;  
29464-29466 JAN:15;  
29467 JAN:16, 55; MAR:228; APR:277; JULY:457; SEP:548-549; DEC:796  
29468 JAN:17, 79;  
29469 JAN:17, 80;  
29470-29471 JAN:18, 80;  
29472 JAN:18, 81;  
29473-29477 JAN:19;  
29478-29482 JAN:20;  
29483-29487 JAN:21;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29488-29492 JAN:22;  
29493 JAN:23;  
29494 JAN:23, 93;  
29495-29497 JAN:23;  
29498-29502 JAN:24;  
29503-29507 JAN:25;  
29508-29513 JAN:26;  
29514-29518 JAN:27;  
29519-29523 JAN:28;  
29524-29529 JAN:29;  
29530-29534 JAN:30;  
29535-29539 JAN:31;  
29540-29544 JAN:32;  
29545-29549 JAN:33;  
29550 JAN:34, 93;  
29551-29555 JAN:34;  
29556-29561 JAN:35;  
29562-29566 JAN:36;  
29567-29569 JAN:37;  
29570-29572 FEB:99;  
29573-29574 FEB:100;  
29575 FEB:100, 113-117; SEP:601;  
29576 FEB:100;  
29577-29583 FEB:101;  
29584-29590 FEB:102;  
29591-29596 FEB:103;  
29597-29602 FEB:104;  
29603-29607 FEB:105;  
29608-29612 FEB:106;  
29613-29617 FEB:107;  
29618-29621 FEB:108;  
29622-29626 MAR:151;  
29627-29629 MAR:152;  
29630 MAR:152; DEC:768  
29631 MAR:152;  
29632-29636 MAR:153;  
29637 MAR:154, 228;  
29638-29641 MAR:154;  
29642-29646 MAR:155;  
29647-29652 MAR:156;  
29653-29658 MAR:157;  
29659-29664 MAR:158;  
29665-29670 MAR:159;  
29671-29676 MAR:160;  
29677-29682 MAR:161;  
29683-29689 MAR:162;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29690-29695 MAR:163;

29696-29701 MAR:164;

29702-29707 MAR:165;

29708-29713 MAR:166;

29714-29718 MAR:167;

29719-29722 MAR:168;

29723-29726 MAR:169;

29727-29730 MAR:170;

29731-29734 MAR:171;

29735-29738 MAR:172;

29739-29742 MAR:173;

29743-29746 MAR:174;

29747-29750 MAR:175;

29751-29754 MAR:176;

29755-29758 MAR:177;

29759-29762 MAR:178;

29763-29766 MAR:179;

29767-29770 MAR:180;

29771-29773 MAR:181;

29774 MAR:181; APR:287-288;

29775-29778 MAR:182;

29779-29782 MAR:183;

29783-29786 MAR:184;

29787 MAR:185;

29788 MAR:185; MAY:339;

29789-29790 MAR:185;

29791-29794 MAR:186;

29795-29797 MAR:187;

29798 MAR:187; MAY:340;

29799-29802 MAR:188;

29803-29806 MAR:189;

29807-29810 MAR:190;

29811-29814 MAR:191;

29815 MAR:192; AUG:491;

29816-29818 MAR:192;

29819-29822 MAR:193;

29823-29826 MAR:194;

29827-29830 MAR:195;

29831-29834 MAR:196;

29835-29838 MAR:197;

29839-29842 MAR:198;

29843-29844 MAR:199;

29845 MAR:199; JULY:462;

29846 MAR:199;

29847-29850 MAR:200;

29851-29854 MAR:201;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29855-29858 MAR:202;  
29859-29863 MAR:203;  
29864-29868 MAR:204;  
29869-29872 MAR:205;  
29873-29874 MAR:206;  
29875-29876 APR:239;  
29877 APR:239, 271; JUNE:394;  
29878 APR:240, 271;  
29879-29881 APR:240;  
29882-29886 APR:241;  
29887-29892 APR:242;  
29893-29897 APR:243;  
29898-29903 APR:244;  
29904-29908 APR:245;  
29909-29911 APR:246;  
29912-29915 APR:247;  
29916-29919 APR:248;  
29920-29923 APR:249;  
29924-29927 APR:250;  
29928-29931 APR:251;  
29932-29935 APR:252;  
29936-29937 APR:253;  
29938 APR:253, 288;  
29939 APR:253;  
29940-29943 APR:254;  
29944-29947 APR:255;  
29948-29951 APR:256;  
29952-29955 APR:257;  
29956-29959 APR:258;  
29960-29963 APR:259;  
29964-29967 APR:260;  
29968-29971 APR:261;  
29972-29975 APR:262;  
29976-29979 APR:263;  
29980-29984 APR:264;  
29985-29989 APR:265;  
29990-29994 APR:266;  
29995-29998 APR:267;  
29999-30000 APR:268;  
  
30001-30004 MAY:303;  
30005-30009 MAY:304;  
30010-30014 MAY:305;  
30015-30019 MAY:306;  
30020-30024 MAY:307;  
30025-30028 MAY:308;  
30029-30032 MAY:309;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30033-30036 MAY:310;  
30037-30040 MAY:311;  
30041-30044 MAY:312;  
30045-30048 MAY:313;  
30049-30052 MAY:314;  
30053-30056 MAY:315;  
30057-30060 MAY:316;  
30061-30064 MAY:317;  
30065-30068 MAY:318;  
30069-30073 JUNE:375;  
30074 JUNE:376, 397;  
30075-30078 JUNE:376;  
30079-30081 JUNE:377;  
30082 JUNE:377, 403-404;  
30083 JUNE:377;  
30084 JUNE:378; AUG:495;  
30085-30088 JUNE:378;  
30089-30093 JUNE:379;  
30094-30097 JUNE:380;  
30098-30101 JUNE:381;  
30102-30105 JUNE:382;  
30106-30109 JUNE:383;  
30110-30112 JUNE:384;  
30113 JUNE:384; NOV:750;  
30114-30117 JULY:429;  
30118-30121 JULY:430;  
30122-30125 JULY:431;  
30126-30129 JULY:432;  
30130-30133 JULY:433;  
30134-30137 JULY:434;  
30138-30141 JULY:435;  
30142-30145 JULY:436;  
30146-30149 JULY:437;  
30150-30153 JULY:438;  
30154-30157 JULY:439;  
30158-30162 JULY:440;  
30163-30167 JULY:441;  
30168 JULY:442;  
30169-30173 AUG:465;  
30174-30178 AUG:468;  
30179-30182 AUG:467;  
30183-30188 AUG:468;  
30187-30190 AUG:469;  
30191-30194 AUG:470;  
30195-30198 AUG:471;  
30199-30202 AUG:472;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30203-30206 AUG:473;  
30207-30210 AUG:474;  
30211-30214 AUG:475;  
30215-30219 AUG:478;  
30220-30224 AUG:477;  
30225-30229 AUG:478;  
30230-30234 AUG:479;  
30235-30239 AUG:480;  
30240-30243 SEP:511;  
30244-30249 SEP:512;  
30250-30255 SEP:513;  
30256-30259 SEP:514;  
30260-30263 SEP:515;  
30264-30268 SEP:516;  
30269-30274 SEP:517;  
30275-30279 SEP:518;  
30280-30284 SEP:519;  
30285 SEP:519, 589;  
30288-30290 SEP:520;  
30291-30296 SEP:521;  
30297-30301 SEP:522;  
30302-30307 SEP:523;  
30308-30312 SEP:524;  
30313-30317 SEP:525;  
30318 SEP:526;  
30319 SEP:526, 570;  
30320-30321 SEP:526;  
30322-30325 OCT:603;  
30326-30330 OCT:604;  
30331-30336 OCT:605;  
30337-30342 OCT:606;  
30343-30348 OCT:607;  
30349-30354 OCT:608;  
30355-30360 OCT:609;  
30361-30366 OCT:610;  
30367-30368 OCT:611;  
30369-30370 OCT:611, 647;  
30371 OCT:612, 847-848;  
30372 OCT:612, 848;  
30373-30376 OCT:613;  
30378-30380 OCT:614;  
30381-30383 OCT:615;  
30384-30387 OCT:616;  
30388-30391 OCT:617;  
30392-30395 OCT:618;  
30396-30399 OCT:619;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30400-30403 OCT:620;  
30404-30407 OCT:621;  
30408-30412 OCT:622;  
30413-30416 OCT:623;  
30417-30420 OCT:624;  
30421-30424 OCT:625;  
30425-30428 OCT:626;  
30429-30432 OCT:627;  
30433-30436 OCT:628;  
30437-30440 OCT:629;  
30441-30444 OCT:630;  
30445-30448 OCT:631;  
30449-30452 OCT:632;  
30453-30455 OCT:633;  
30456-30460 NOV:683;  
30461-30465 NOV:684;  
30466-30471 NOV:685;  
30472-30478 NOV:686;  
30479-30482 NOV:687;  
30483 NOV:688, 708;  
30484-30486 NOV:688;  
30487-30491 NOV:689;  
30492-30496 NOV:690;  
30497-30500 NOV:691;  
30501-30505 NOV:692;  
30506-30510 NOV:693;  
30511-30514 NOV:694;  
30515-30518 NOV:695;  
30519-30522 NOV:696;  
30523-30526 NOV:697;  
30527-30530 NOV:698;  
30531-30534 NOV:699;  
30535-30538 NOV:700;  
30539-30542 NOV:701;  
30543-30546 NOV:702;  
30547 NOV:703;  
30548-30549 DEC:751, 769  
30550-30551 DEC:751  
30552 DEC:751, 774  
30553 DEC:752, 774-775  
30554-30557 DEC:752  
30558-30563 DEC:753  
30564-30569 DEC:754  
30570-30574 DEC:755  
30575-30580 DEC:756  
30581-30586 DEC:757

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30587-30592 DEC: 758  
30593-30597 DEC: 759  
30598-30601 DEC: 760  
30602-30606 DEC: 761  
30607-30611 DEC: 762  
30612-30613 DEC: 763  
30614 DEC: 763, 796  
30615-30618 DEC: 764  
30619 DEC: 765, 802  
30620 DEC: 766, 802  
30621 DEC: 766

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00208 AUG:508;  
00926 MAR:234;  
00954 DEC:806  
01069 JAN:38;  
01070 FEB:109;  
01071 MAR:207;  
01072 APR:269;  
01073-01078 MAY:319;  
01077-01079 JULY:443;  
01080 SEP:527, 598;  
01081 OCT:634;  
01082 NOV:704;  
01083 DEC:767

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00008 MAY:367; DEC:803  
00011 MAY:367; DEC:803  
00022 MAY:367; DEC:803  
00171 MAY:367;  
00172 MAY:368; SEP:598;  
00173-00174 MAY:368;  
00222 MAY:368; DEC:803  
00269 MAY:368; DEC:804  
00878 MAY:369; JULY:464;  
00685 MAY:369; DEC:804  
00775 MAY:369;  
01379 MAY:369;  
01414 MAY:369;  
01845 MAY:370; DEC:804  
02044 JAN:94;  
02098 MAY:370; JULY:464;  
02138 JAN:96;  
02580 DEC:804

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02623-02624 MAY:370;

02764 JUNE:426;

03219 MAY:370; DEC:804

03269 JAN:96;

03476 MAY:371; DEC:805

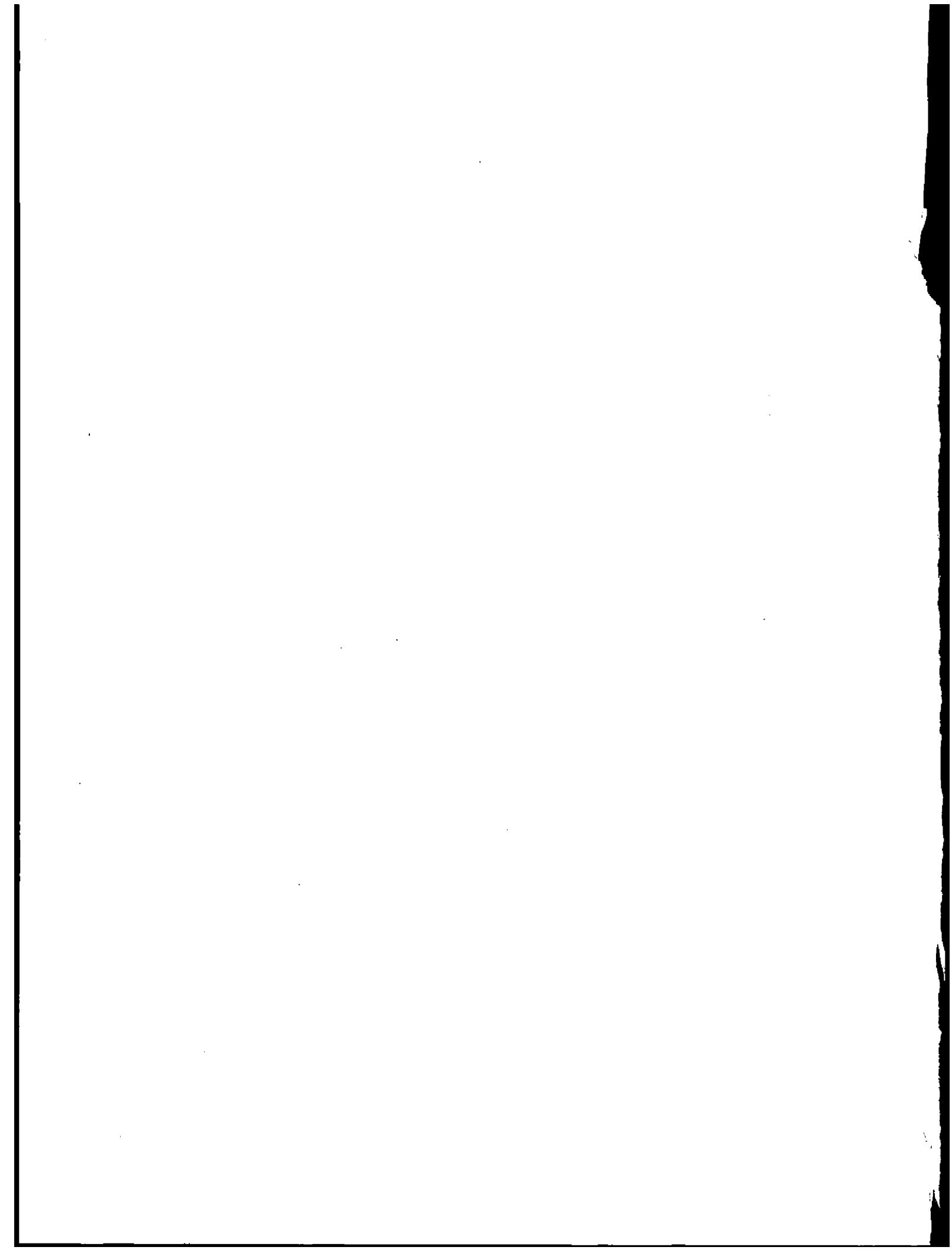
RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1993

|      |               |   |           |
|------|---------------|---|-----------|
| NOS. | 29406 - 29569 | : | JANUARY   |
| NOS. | 29570 - 29821 | : | FEBRUARY  |
| NOS. | 29822 - 29874 | : | MARCH     |
| NOS. | 29875 - 30000 | : | APRIL     |
| NOS. | 30001 - 30068 | : | MAY       |
| NOS. | 30069 - 30113 | : | JUNE      |
| NOS. | 30114 - 30188 | : | JULY      |
| NOS. | 30169 - 30239 | : | AUGUST    |
| NOS. | 30240 - 30321 | : | SEPTEMBER |
| NOS. | 30322 - 30455 | : | OCTOBER   |
| NOS. | 30456 - 30547 | : | NOVEMBER  |
| NOS. | 30548 - 30621 | : | DECEMBER  |

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1993

|      |             |   |           |
|------|-------------|---|-----------|
| NO.  | 1069        | : | JANUARY   |
| NO.  | 1070        | : | FEBRUARY  |
| NO.  | 1071        | : | MARCH     |
| NO.  | 1072        | : | APRIL     |
| NOS. | 1073 - 1078 | : | MAY       |
| NOS. | 1077 - 1079 | : | JULY      |
| NO.  | 1080        | : | SEPTEMBER |
| NO.  | 1081        | : | OCTOBER   |
| NO.  | 1082        | : | NOVEMBER  |
| NO.  | 1083        | : | DECEMBER  |



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1993) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. À compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN:36, 82-83; FEV:120; AVR:300; JUIN:409-411; JUIL:448; AOUT:498; SEP:572, 574, 577, 586; OCT:661-662, 674; NOV:712, 717-719, 722, 735, 737;

ACCORD ATP (DENREES PERTISSABLES) MAI:361; JUIN:391; JUIL:456; AOUT:488;

ACCORD DE FLORENCE JUIL:459-460; SEP:529, 540;

ACIER JUIN:375; DEC:794

ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:52; FEV:132-133; MARS:230; AVR:280-281; JUIL:455; AOUT:497; OCT:657; DEC:785

ACTES PUBLICS FEV:132-133; AOUT:497; DEC:785

ADDITIF JAN:95-98; FEV:147-149; MARS:236-237; MAI:372-374; JUIN:426-427; SEP:600-601; OCT:682; NOV:750; DEC:806-808

ADMINISTRATION JAN:24, 36; MAI:333; OCT:619; NOV:741;

ADMINISTRATION PUBLIQUE OCT:619;

ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:39; AVR:273; MAI:359; JUIN:390; SEP:535;

AERONEFS SEP:552, 554-555; OCT:650;

AERONEFS--CAPTURE ILLICITE SEP:554-556, 594; OCT:650-651;

AEROPORTS AVR:268;

AETR (TRANSPORTS PAR ROUTE) AVR:273; MAI:321; JUIN:391; AOUT:488;

AFRIQUE JAN:83; AVR:247; JUIN:411;

AFRIQUE DU SUD JAN:16, 52, 96; MARS:155, 229; AVR:296; AOUT:484, 486; NOV:688; DEC:762

AGE MINIMUM FEV:123; SEP:578, 589; OCT:673; NOV:736, 739;

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:19; FEV:105-106; JUIN:379, 408; AOUT:477;

AGENCE MULTILATERALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS MARS:151-153; DEC:768

AGENCE SPATIALE EUROPEENNE JAN:35;

AGRICULTEURS MARS:174, 198; OCT:626, 632;

AGRICULTURE JAN:3, 6, 11, 21, 45, 49-50, 89; FEV:106; MARS:169, 172, 178-179, 182, 186, 190, 229; AVR:248, 252-253, 257-260; MAI:303, 308-309, 311, 316; JUIN:401, 415; JUIL:430, 433, 436-437; AOUT:468, 472-473, 490; SEP:521, 524, 550, 568, 572, 576, 587, 594; OCT:617-618, 622-632, 660-661, 668, 670; NOV:694, 696-698, 703, 716-717, 723-724, 731, 737; DEC:751-754, 756, 772-778

AJUSTEMENT STRUCTUREL MARS:186, 188, 194; AVR:282, 287; MAI:308, 338-339; JUIN:382, 416; JUIL:461; NOV:701;

ALBANIE JAN:26, 48, 59; MARS:152; MAI:335-336; JUIN:383; AOUT:477, 502-503, 508; SEP:548; NOV:699;

ALGERIE JAN:5, 95; MARS:201; AVR:249-250, 276; SEP:590; DEC:788, 802

ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS AVR:300-301; MAI:355; JUIN:414; SEP:530; OCT:655; DEC:785-786

ALIMENTATION AVR:239-240, 271; MAI:303, 361; JUIN:391, 394; JUIL:437, 455, 461; AOUT:470, 488; SEP:566; OCT:628-629; NOV:694;

ALLEMAGNE JAN:18, 23, 26, 28-29, 32-34, 36-37, 52-53, 60, 63-64, 72-74, 76, 79, 91-93; FEV:111; MARS:157-160, 162-167, 217, 237; AVR:241-242; JUIN:394; JUIL:440, 455, 460; AOUT:477-478, 481, 484, 486, 488-489, 497; SEP:537, 559, 565; OCT:615, 638, 658; NOV:708, 747; DEC:762, 764-765, 788

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:13, 19, 23-36, 50-51, 81, 93-94, 97; FEV:100-104; MARS:156-164, 218, 235, 237; AVR:240, 241; JUIN:379, 414, 427; AOUT:475; OCT:680; NOV:684-688; DEC:763

AMAZONE (FLEUVE) OCT:634;

AMERIQUE CENTRALE OCT:635;

AMERIQUE DU SUD JUIN:375;

AMERIQUE LATINE JAN:88; AOUT:466; SEP:562;

AMIANTE SEP:693; NOV:743;

AMITIE JAN:20, 32; FEV:131; MARS:203; AVR:264, 268; JUIL:429; SEP:527, 568, 598; OCT:664;

AMITIE-COOPERATION JAN:20, 32; AOUT:468, 476; SEP:566;

ANDORRE JUIL:440; NOV:683; DEC:790-792

ANGOLA JAN:12; MARS:201; AVR:259; MAI:315; OCT:615, 638;

ANGUILLA JUIN:395; SEP:562;

ANIMAUX JAN:17-18, 68, 71, 79-80; FEV:147-149; MAI:341-342; AOUT:477, 502;

ANIMAUX--SANTE AOUT:477;

ANTARCTIQUE JAN:49;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ANTIGUA-ET-BARBUDE FEV:132; AVR:270, 272-273, 275; JUIL:455, 457; AOUT:484, 486, 500; OCT:643; DEC:765  
ANTILLES NEERLANDAISES JAN:65, 74; JUIL:447; OCT:666;  
APARTHEID FEV:129-130; MAI:361; JUIN:413; JUIL:458; SEP:537, 542;  
APATRIDIE JAN:87; FEV:110-111; MAI:325-326; JUIL:446; SEP:529, 532; NOV:706; DEC:776  
ARABIE SAOUDITE JAN:14, 19; MARS:213-215; JUIN:379, 427; SEP:512-513, 565; OCT:639-640; DEC:751, 769  
ARBITRAGE MARS:226; AVR:284; MAI:356-357, 369-370; JUIL:480, 484; AOUT:504; SEP:531-532;  
ARBITRAGE COMMERCIAL MAI:357; JUIL:460; SEP:532;  
ARBORICULTURE JAN:3; AOUT:471; OCT:630;  
ARCHEOLOGIE JAN:68;  
ARCHITECTURE JAN:77;  
ARCHIVES SEP:519;  
ARGENTINE JAN:16, 20; MARS:192-193, 225; AVR:263; MAI:318, 323; JUIN:379, 414, 425, 427; JUIL:433, 440; AOUT:486, 480, 484, 488; SEP:517, 524, 567; OCT:607, 623; DEC:787, 807  
ARMENIE JAN:46; MARS:229; JUIN:396, 399-400, 412-413; JUIL:446; AOUT:500-503; SEP:533, 535-536, 538, 540, 542, 545, 549-550; OCT:649; NOV:698; DEC:765, 770, 776, 788-789  
ARMES JAN:39, 48, 96; FEV:130; MARS:154, 226; MAI:363; AOUT:477; SEP:541, 548; OCT:651, 656; NOV:711; DEC:772, 779  
ARMES BACTERIOLOGIQUES JAN:48, 96; SEP:548; OCT:651; NOV:711; DEC:779  
ARMES NUCLEAIRES JAN:46-47; FEV:105-108; MARS:154, 228; JUIN:379; JUIL:448; AOUT:477; SEP:546-547, 562, 565, 593; OCT:649-650; NOV:711; DEC:778-779  
ARTISTES MAI:358; JUIN:415; JUIL:446-447; AOUT:500; SEP:596; OCT:679;  
ARUBA JAN:65, 74, 89; FEV:114; JUIL:447; AOUT:497; OCT:682; DEC:786  
ASIE ET PACIFIQUE JAN:1, 13, 44; FEV:118; JUIN:395; DEC:789, 795  
ASIANE JAN:5, 20-21, 25, 93; FEV:130; MARS:170-171, 188, 192-193, 201, 203-204, 207, 227; AVR:248, 251, 260, 268, 287; MAI:304-305, 307, 319, 364; JUIN:375, 377, 403-404; JUIL:429, 439-440, 443; AOUT:465, 469, 474, 476, 479, 499, 504, 508; SEP:523-524, 541; OCT:603, 605-606, 619-620, 622; NOV:687, 691; DEC:755, 759, 761, 772, 777  
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JAN:25; AVR:268; JUIN:379;  
ASSISTANCE ECONOMIQUE OCT:622; NOV:699; DEC:755  
ASSISTANCE FINANCIERE MAI:306; DEC:761  
ASSISTANCE JUDICIAIRE JAN:70; AOUT:499;  
ASSISTANCE JURIDIQUE AOUT:476; SEP:516, 519;  
ASSISTANCE MILITAIRE DEC:751, 772, 774  
ASSISTANCE MUTUELLE JAN:38, 64; MARS:203-204; AVR:268; JUIN:376, 397; JUIL:440; AOUT:476, 479, 499; SEP:523-524; OCT:605; NOV:683;  
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:5, 20-21; MARS:170-171, 188, 191-193, 201, 203; AVR:260-261, 287; JUIN:379; JUIL:433; OCT:619-620, 634; NOV:695, 699;  
ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE OCT:611-613, 647-648;  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:2-4, 9-12, 45; FEV:99, 149; MARS:175-187, 190-192, 195-197, 199-203; AVR:246-249, 251-262, 285-288; MAI:306-311, 313, 315-319, 338-340; JUIN:380-381, 383, 415-416; JUIL:430-439, 461-462; AOUT:466-475, 490-491; SEP:515; OCT:615-620, 622, 678; NOV:694-696, 698-702; DEC:806  
ASSOCIATION--LIBERTE D' AOUT:493; SEP:572, 579, 581; OCT:660, 667, 689; NOV:716, 727, 729;  
ASSURANCE--ACCIDENT SEP:588; NOV:735;  
ASSURANCE--CHOMAGE JAN:13, 51;  
ASSURANCE--INVALIDITE SEP:577; OCT:664-665, 674; NOV:723, 737;  
ASSURANCE--MALADIE SEP:578, 586; OCT:674; NOV:726, 735, 737;  
ASSURANCE--SURVIVANTS OCT:674; NOV:737;  
ASSURANCE--TRAVAILLEURS SEP:575-576;  
ASSURANCE--VIE SEP:577; OCT:665; NOV:723-724;  
ASSURANCE--VIEILLESSE SEP:577; OCT:674; NOV:737;  
ASSURANCES SOCIALES JAN:19, 91;  
ASTRONAUTES JAN:35; OCT:649;  
ASTRONOMIE AVR:301;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ATMOSPHERE JAN:40-42; FEV:132; MARS:213-218; AVR:270, 274-275; MAI:321-323, 329; JUIN:402-404; JUIL:444-445; AOUT:492; SEP:543-544; OCT:644, 655; NOV:707, 709; DEC:775-778

AUDIO-VISUEL SEP:517;

AURIGNY MAI:350;

AUSTRALIE JAN:16, 48, 84, 92, 96; FEV:105, 110, 133; MARS:226, 235; AVR:244, 246; MAI:332, 334; AOUT:484, 486; SEP:524-528, 564-566, 569, 595; OCT:609, 646; NOV:688, 692, 713; DEC:759, 765

AUTRICHE JAN:13-14, 25, 40, 50-51, 71-74, 79-81, 88-89; FEV:100, 104, 114-117; MARS:204, 217; AVR:239, 278; MAI:304, 337, 366; JUIN:378, 385, 394, 403, 426; JUIL:440, 457, 462; AOUT:484, 486; OCT:611, 613, 615, 622, 647-648, 679; NOV:688;

AVIATION JAN:14, 46; MARS:154-155, 229-230; AVR:244-245, 265-266; MAI:329, 362; JUIL:462; AOUT:478, 480, 504; SEP:512, 516, 524, 552-560, 564, 567, 594; OCT:605-606, 608, 614, 622, 645, 650-651, 679; NOV:692; DEC:762, 754, 758, 775

AZERBAIJAN JAN:46; FEV:111-112; MARS:153; AVR:275; MAI:330-332, 334; AOUT:500-501; SEP:538, 545; OCT:649, 679, 682; NOV:711, 738, 740-741;

BACTERIOLOGIQUES--ARMES JAN:48, 96; SEP:546; OCT:651; NOV:711; DEC:779

BAHAMAS JAN:76; AVR:270, 296; MAI:321-322; SEP:529, 534; OCT:645; DEC:765, 785

BAHREIN JUIN:378; SEP:512; DEC:754

BALTIQUE AVR:299; JUIN:394;

BANGLADESH JAN:12; FEV:101; MARS:183, 181-183, 226; AVR:258, 270, 287-288; MAI:338; JUIL:439; AOUT:471, 484, 486; OCT:627; NOV:685; DEC:752, 774-775

BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES MAI:319;

BANQUE EUROPEENNE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT MARS:207;

BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT DEC:806

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:1-9, 11-12, 44; FEV:99-100, 150; MARS:167-177, 179-181, 183-186, 188-203; AVR:248-251, 253-255, 257-260, 282-283, 285-286; MAI:310-319; JUIN:380-384, 416; JUIL:430-436, 439; AOUT:467-469, 471-475; SEP:514-515; OCT:618-621; NOV:695-702; DEC:806

BANQUES AVR:261; JUIN:380; OCT:625;

BARBADE JAN:18; MARS:226; MAI:315, 341; AOUT:479, 484, 486; SEP:523; DEC:765

BARRAGES MARS:177; AVR:261;

BATELIERS JUIN:427; SEP:801;

BATIMENT--INDUSTRIE MARS:200; JUIN:381, 401;

BAUXITE AVR:287;

BELARUS FEV:132; AVR:268, 272-274; SEP:547, 549, 561; NOV:701, 721, 740-741; DEC:765

BELGIQUE JAN:12, 17, 68, 72-74, 77-80; FEV:113-114, 116-117, 147; MARS:223-224; JUIN:412; AOUT:485, 484, 486; SEP:516; OCT:635, 638, 644, 682; NOV:688, 705; DEC:763-764, 807

BELIZE FEV:133; AOUT:484, 486; SEP:594; DEC:802

BENIN JAN:10; MARS:164; AVR:252, 288; JUIL:444-445; AOUT:484, 486; OCT:608, 628; NOV:686, 694;

BENZENE MAI:332; SEP:588; OCT:674; NOV:738;

BERLIN DEC:763

BERMUDES JUIN:395; NOV:711-712;

BHOUTAN OCT:630;

BIENS MARS:155;

BIOLOGIE MARS:232; AOUT:502; DEC:765, 802

BIOLOGIE MOLECULAIRE AOUT:502;

BOIS NOV:709;

BOLIVIE JAN:23; MARS:163, 197, 229; AVR:244; MAI:338-339; JUIN:379; JUIL:432-433, 481; AOUT:486, 484, 486, 500; OCT:625, 638; NOV:686, 692, 712;

BOSNIE-HERZEGOVINE FEV:142-145; MAI:304; JUIL:450-452; SEP:528-545, 570-593, 599; OCT:614, 656-657; NOV:712, 746-748; DEC:778, 785

BOTSWANA JAN:35; AOUT:484, 486; NOV:687;

BRESIL JAN:18, 92; FEV:108, 145; MARS:188-190; AVR:285, 291; MAI:332, 334; JUIN:378-379, 381, 400, 409, 428; AOUT:473, 477-479, 484, 486; SEP:520, 559-560; OCT:616, 638; DEC:793

BREVETS JAN:39, 58; MAI:368; SEP:596; OCT:645; NOV:706; DEC:758, 770

BRUNEI DARUSSALAM FEV:149; AVR:290, 292; MAI:322; NOV:708;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BULGARIE JAN:5, 38, 56-57, 59-61, 67-68, 72-73, 77, 79; FEV:108; MARS:152, 194; MAI:325-328, 374; JUIN:385; JUIL:430; AOUT:479, 503; OCT:612;

BUREAU ANNEXE MAI:366; JUIN:375;

BUREAU DE COOPERATION ECONOMIQUE POUR LE PACIFIQUE SUD AVR:284;

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL NOV:734;

BUREAUX JAN:22; MAI:331; JUIN:375-378, 379; AOUT:494; SEP:513, 526; OCT:672; NOV:735;

BUREAUX DE PLACEMENT OCT:664; NOV:722;

BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:22; JUIN:378; SEP:526;

BURKINA FASO JAN:14, 35, 72-73; MARS:196, 204; AVR:243-244, 261; MAI:305; JUIL:437; AOUT:465, 484, 486; SEP:555-557; OCT:623; NOV:694; DEC:762-763, 765

BURUNDI FEV:120-122; AVR:260; MAI:316; JUIN:428; AOUT:484, 486, 493-494, 502-503; OCT:638; DEC:755

CAFE FEV:132; MARS:223; AVR:272; JUIL:457; SEP:598; OCT:638; NOV:706; DEC:802

CAMEROUN JAN:43; MARS:205; AVR:265; AOUT:484, 486; OCT:678; NOV:686;

CANADA JAN:50; FEV:149; AVR:295; JUIN:378; JUIL:462; AOUT:484, 486, 495; SEP:512, 523, 547, 556, 563; OCT:605, 622, 658; NOV:688; DEC:754, 765, 770, 787

CANCEROGENES SEP:589; OCT:675; NOV:739;

CADUTCHOUC AOUT:490; NOV:710; DEC:773

CAP-VERT FEV:102; AVR:239, 260; AOUT:474, 487-488; OCT:608; NOV:693;

CARAIBES JAN:88; MAI:315, 317, 319; AOUT:466;

CARTES JAN:39; MARS:224; MAI:366; JUIN:394; SEP:544; OCT:655;

CASIER JUDICIAIRE JAN:89;

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS JUIL:457; NOV:748;

ENTRES D'INFORMATION JAN:24;

CONFERENCE SEP:673; OCT:681; NOV:717;

CHARBON MAI:303; DEC:794

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:15, 44, 48, 49-51, 55, 78; FEV:113, 118-119, 131; MARS:208-213, 229, 231-232; AVR:242, 248, 278, 278, 292, 299; MAI:318, 324, 329, 335-336, 341, 349; JUIN:386, 395, 404-408, 425; JUIL:440, 449-451, 457, 459; AOUT:502, 505-507; SEP:526, 539, 549-550, 561, 570, 594, 600; OCT:649, 652-653, 680; NOV:710-711, 748; DEC:768, 778, 780, 794-795, 800, 80

CHEMINS DE FER JAN:39; MARS:179, 190, 224-225; MAI:341, 386; JUIN:394, 408; AOUT:474, 503; SEP:544; OCT:680; NOV:698;

CHEVRES FEV:110;

CHILI MARS:173-175, 204; AVR:293; AOUT:478, 484, 488; SEP:517; NOV:684, 688; DEC:755

CHINE JAN:11, 39, 85; FEV:99-100, 108, 108, 118; MARS:178-181, 228; AVR:254-255; MAI:306, 309-311; JUIN:383, 404; JUIL:430-431; AOUT:474; SEP:521; OCT:603, 610, 617, 621; NOV:690, 699, 708; DEC:757, 765, 800

CHOMAGE JAN:13, 51; SEP:571; NOV:715;

CHYPRE JAN:8-9, 13, 52, 65, 67, 72-74, 81; FEV:133; MARS:155, 195; AVR:276, 292; AOUT:484, 486, 497; SEP:525; OCT:638; DEC:801

CIM MARS:225; AOUT:503;

CIMENT JAN:44; MARS:180;

CIMENT--PRODUCTION MARS:180;

CINEMATOGRAPHIE JAN:25, 90; AVR:243; AOUT:466;

CIRCULATION DES PERSONNES MAI:352-354, 368, 371; JUIN:400; SEP:528; DEC:799-800, 804-805

CIRCULATION ROUTIERE JAN:33, 43, 74; FEV:110; AVR:277; MAI:342, 354, 356, 362, 364; JUIN:387, 389, 392-393; JUIL:458; AOUT:496, 504; SEP:528, 538-539; OCT:636-637, 648, 652; NOV:708, 747-748;

CIV MARS:225; AOUT:503;

CIVILLES--QUESTIONS JAN:49-50, 52-54, 94; FEV:133-134, 143, 145; MARS:203, 230-231; AVR:268, 301; MAI:341, 344, 349; JUIN:414; AOUT:476, 497-499, 501; SEP:562-563; OCT:657-658, 680-681; NOV:713, 749; DEC:786-787, 792

COLIS POSTAUX SEP:521;

COLLISIONS (NAVIGATION) AVR:291; OCT:640;

COLOMBIE JAN:18; MARS:159, 188, 217, 238; AVR:249, 269, 285-288; MAI:317; JUIN:427; AOUT:484, 486; OCT:638; NOV:700; DEC:775, 793

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COMMERCE JAN:18, 22, 27, 80; FEV:104, 106-107, 110, 122, 131-132, 134-141, 147-149; MARS:204, 218-223, 226; AVR:246-247, 262, 268, 272, 278, 284; MAI:330-331, 341-342, 344-349, 355-357, 359, 364-365, 373; JUIN:387, 416-425; JUIL:429, 457, 480; AOUT:478, 481-484, 486, 494, 502, 504; SEP:513, 520-524, 531-532, 550-551, 558, 567-568, 575, 579, 584, 598-597; OCT:609-613, 621-622, 638, 647-648, 654, 664-665, 672; NOV:688-690, 702-703, 706, 713, 723, 726, 735, 745-746; DEC:751-754, 757, 760-762, 771-773, 780-784, 802, 809

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:14, 50, 52-53, 94; FEV:108-109, 122; MARS:155-156, 230-231; AVR:266, 268; MAI:306-307, 344, 357, 364-365; JUIL:429, 440-441, 460; AOUT:478, 480, 497; SEP:527, 532, 550-551, 558, 562, 579, 597-598; OCT:609-610, 657, 681; NOV:688, 726, 749-750; DEC:786

COMMISSION CONJOINTE JAN:29; AVR:265; JUIN:375; AOUT:478; SEP:518; OCT:607, 610;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE AOUT:477; SEP:511, 515; OCT:613;

COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME JAN:68;

COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APHTHEUSE MARS:231; JUIN:425;

COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER MARS:232;

COMMUNAUTE ASIATIQUE DE LA NOIX DE COCO DEC:806

COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST NOV:704;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:16, 72-73; FEV:110; AVR:239-240, 271; JUIN:394; JUIL:429; AOUT:484, 486; OCT:614, 638; DEC:787, 794

COMMUNAUTE EUROPEENNE DEC:765

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE DEC:795

COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER DEC:794

COMMUNAUTES EUROPEENNES NOV:749; DEC:795

COMMUNICATIONS JAN:37; JUIN:415; JUIL:460; SEP:550; NOV:691-692; DEC:756

COMORES AVR:251; JUIN:396;

CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AVR:299; JUIL:449; SEP:561;

CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE AOUT:502;

CONFERENCES-REUNIONS JAN:1, 13, 45; FEV:104; MARS:205; AVR:243-244, 264; MAI:303-304; JUIN:375-376; AOUT:477; SEP:511, 515; OCT:610, 613; NOV:684, 691-692; DEC:760, 808

CONFLITS CIVILS JAN:76;

CONGES MAI:330; SEP:584, 586, 588; OCT:667; NOV:725, 738;

CONGO JAN:31; MARS:168; AVR:272; AOUT:484, 486; OCT:625, 638, 640, 643;

CONSEIL DE L'EUROPE JAN:60-62; JUIN:385;

CONSEIL INDO-PACIFIQUE DES PECHES DEC:800

CONSTRUCTION MARS:176, 199, 205; AVR:247, 287; MAI:354; JUIN:376, 383, 387, 397, 401; SEP:520, 528; OCT:678; NOV:696, 744; DEC:757

CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:12, 47, 84; FEV:128, 131; MAI:359; JUIN:379, 390, 412; JUIL:449; AOUT:479, 495; SEP:534; OCT:604-605; DEC:806

CONTENEURS MARS:227; AVR:291; MAI:358, 360; JUIN:389, 391;

CONTRATS JAN:23, 32, 34, 38, 93; MAI:364; JUIL:447; AOUT:478; SEP:511, 546, 558, 575, 585; NOV:720;

CONTRATS DE TRAVAIL JAN:38; MAI:334; SEP:575, 585, 592; NOV:720; DEC:780

CONTRIBUTIONS MAI:306;

CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) JAN:48; SEP:548; OCT:651; NOV:711; DEC:779

CONVENTION DE BAIE JAN:40, 98; FEV:132; AVR:270-271; MAI:327; JUIL:460; SEP:551; OCT:646; NOV:705-706; DEC:777

CONVENTION DE HAMBURG JUIL:462; OCT:678;

CONVENTION DE ROME MAI:358; JUIN:415; JUIL:446-447; AOUT:500; SEP:598; OCT:679;

CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) FEV:120; MAI:342-343; SEP:551;

CONVENTION TIR (TRANSPORT) JAN:95; FEV:144; AVR:274; MAI:342; JUIN:392; AOUT:481; SEP:539; DEC:770

COOPERATION JAN:12, 19-32, 34-37, 64, 70, 83, 88, 89-90; FEV:100-108; MARS:153, 155-167, 203-207, 226, 232; AVR:239-244, 246, 264-268, 271, 301; MAI:305, 307, 338, 374; JUIN:375-378, 394, 398, 403-404, 411; JUIL:429, 440-441, 443, 459; AOUT:485-486, 475-479, 492, 495; SEP:512-513, 517-519, 521, 523, 526, 559, 583-584, 587, 569; OCT:604-607, 609-611, 614, 622-623, 635; NOV:683, 688, 690-691, 694, 709; DEC:754-759, 762, 764, 771, 778, 792

COOPERATION AGRICOLE JAN:89;

COOPERATION CULTURELLE JAN:22, 26-30, 36, 88; FEV:108; MAI:336; SEP:512, 563, 568; OCT:605; NOV:689;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:21-23; FEV:105, 107-108; MARS:204; AVR:239, 246, 268, 284; JUIN:378; JUIL:429; SEP:517, 520, 568; OCT:605, 607-608, 610-611, 622; NOV:688-690, 702; DEC:757-759, 764

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COOPERATION EDUCATIVE MAI:336; SEP:563, 566;  
COOPERATION FINANCIERE JAN:26, 29-31, 34-35; FEV:101-104, 108; MARS:156-167; AVR:240-242; JUIN:378; AOUT:492; NOV:684-687;  
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:23; FEV:105, 108; MARS:203, 233; AVR:239; JUIN:403; DEC:764, 775  
COOPERATION JURIDIQUE NOV:683;  
COOPERATION MILITAIRE SEP:566;  
COOPERATION REGIONALE OCT:635;  
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:19, 21, 28, 31, 90; FEV:105; MARS:228; AVR:239, 244; MAI:305; JUIN:376, 398; SEP:521-522, 566;  
OCT:604, 608-610; NOV:684, 689-691; DEC:752, 755-756  
COOPERATION TECHNIQUE JAN:23, 34, 90; FEV:105; MARS:204, 218, 228; AVR:239, 242, 244; MAI:305; JUIN:376, 398, 427; AOUT:465,  
475-476, 479; SEP:521-522, 524, 566; OCT:607-611; NOV:690-691, 694; DEC:756-757  
COQUILLAGES AVR:268; SEP:522, 568;  
COSTA RICA MARS:196; JUIN:402, 415, 428; AOUT:484, 486; SEP:518; OCT:623, 638; NOV:708;  
COTE D'IVOIRE JAN:9; MARS:161, 228; AVR:270, 274; MAI:307, 337; AOUT:484, 486; OCT:638; NOV:692; DEC:759, 808  
COUR DE JUSTICE (CEE) NOV:749;  
COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME JAN:68;  
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JUIN:384;  
COURS D'EAU MARS:179; MAI:368; SEP:699; DEC:782  
CREANCES-DETTES MARS:237; AVR:298; MAI:306; OCT:643;  
CREDITS JAN:2-4, 9-12, 45; FEV:99; MARS:175-179, 181-187, 190-192, 195-197, 199-201, 203; AVR:246-249, 251-261, 285-288;  
MAI:308-311, 313, 316-318, 338-339; JUIN:380-381, 383, 415-416; JUIL:430-439, 461-462; AOUT:466-475, 490-491; SEP:515;  
OCT:615-620, 622-623; NOV:690, 694-696, 698-701;  
CREDITITS--DEVELOPPEMENT JAN:2-4, 9-12, 45; FEV:99; MARS:175-187, 190-192, 195-197, 199-203; AVR:246-249, 251-262, 285-288;  
MAI:308-311, 313, 315-319, 338-340; JUIN:415-416; JUIL:430-431, 433-439, 461-462; AOUT:472-475, 490-491; SEP:515; OCT:619-620,  
678; NOV:694, 696, 698-701;  
CETTE AVR:258;  
CHIENS DE GUERRE JAN:84; FEV:128; MAI:359; JUIN:413; SEP:535;  
CHINE JAN:46, 81-83, 88; MARS:204, 232; AVR:288-297; MAI:341; JUIL:446, 452-454, 459-460, 484; AOUT:496-499; SEP:530, 594;  
OCT:640, 643-644, 649, 880; NOV:706, 715-718, 720-722, 728-727, 729-736, 738-739, 741-743; DEC:772, 785  
CSC (SECURITE DES CONTENEURS) MARS:227; AVR:291;  
CUBA JAN:16; MARS:163; AVR:244, 293; AOUT:484, 486; OCT:638, 641; NOV:708;  
CUISINIERS SEP:582; NOV:730;  
CUIVRE MAI:327; SEP:550;  
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:18-20, 24-31, 33, 36-37, 59, 68, 81, 85-86, 89; FEV:108, 131; MARS:170, 181, 187, 196-198, 232;  
AVR:264, 267, 280, 282, 284; MAI:305, 340; JUIN:427; JUIL:441, 457, 459-460; AOUT:475, 478; SEP:511-512, 517, 522, 529, 540,  
563, 568; OCT:603, 605, 607, 679; NOV:689, 746-748; DEC:784, 788-789  
DANEMARK JAN:72-75, 80; FEV:149; MARS:204, 217, 231; AVR:243-244, 287; MAI:305-306, 323; JUIN:375, 385, 394; AOUT:465, 484, 488;  
SEP:523; OCT:611, 615, 621-623, 635, 638, 682; NOV:688, 744; DEC:762-765, 768, 792  
DECES JAN:70;  
DEFENSE SEP:522-523, 528; DEC:751, 753, 755-756, 772, 774  
DELINQUANTS JAN:69, 74, 76;  
DESARMEMENT JAN:46-48, 54, 96; FEV:120; AVR:243; MAI:342-343; SEP:546-548, 551, 562, 565, 593; OCT:649-651, 658; NOV:711;  
DEC:772, 778-779  
DESASTRES NATURELS MARS:178;  
DETTEES JAN:11, 14, 49; MARS:155-158; MAI:308-307, 318; JUIL:440-441; AOUT:480; NOV:750; DEC:755  
DEVELOPPEMENT JAN:5-9, 11, 21, 29, 37, 83; FEV:100; MARS:156, 187-170, 172-187, 190-192, 195-203, 205-207, 226, 229, 233;  
AVR:239-240, 243-244, 246-249, 251-262, 271, 287-288; MAI:303, 307-311, 315-319, 337-340; JUIN:377, 380, 383-384, 394, 411;  
JUIL:429-430, 432-436, 439, 443, 462; AOUT:466-471, 473-475, 491; SEP:515, 550, 569; OCT:606-608, 610, 619-621, 623-632;  
NOV:684, 694, 696-697, 699; DEC:757-759, 771, 775, 808  
DEVELOPPEMENT RURAL JAN:3, 6; FEV:99; AVR:259; JUIN:383; JUIL:430; AOUT:471; OCT:624-625, 627-629, 633;  
DIFFERENDS--REGLEMENT AVR:278; MAI:337; JUIN:415; AOUT:490, 495; SEP:533;  
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:12, 83; FEV:104, 127, 129; MAI:358, 361; JUIN:379, 412; JUIL:449, 457; AOUT:492, 495; SEP:533, 538,  
600;  
DIPLOMES JAN:25, 58-59, 83, 88, 90; AVR:284; AOUT:481; NOV:748; DEC:789

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DISCRIMINATION JAN:84, 86; FEV:113, 128; MARS:213; AVR:244, 277, 281-282; MAI:327-328, 362; JUIN:401, 412-413; JUIL:444, 452; AOUT:493-494; SEP:539-540, 574, 582, 584, 590, 592; OCT:645, 662, 670-671; NOV:719, 730, 733, 748; DEC:788, 801

DISCRIMINATION RACIALE JAN:84; FEV:128; MAI:327-328; JUIN:413; JUIL:452; DEC:801

DIVORCE FEV:133; MARS:231; SEP:562;

DJIBOUTI SEP:554;

DOCUMENTS AVR:280-281; JUIL:455;

DOCUMENTS JUDICIAIRES JAN:52; FEV:145; MARS:230; OCT:657, 680;

DOCUMENTS--ECHANGE AVR:280-281; JUIL:455;

DOMINIQUE MARS:214-216; MAI:344-349; JUIN:398-399, 425; SEP:534, 536, 538, 560, 562;

DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:25, 36, 81-83; FEV:120; JUIN:409-411; JUIL:448; AOUT:477;

DONS MARS:169, 188; AVR:254; MAI:306, 315; JUIL:434; SEP:515, 517; DEC:755, 773

DOUANES JAN:95; FEV:144; AVR:284-286, 274; MAI:342, 355-357, 360, 364, 369; JUIN:387, 389-392, 398; JUIL:459; AOUT:481; SEP:531, 539, 541; OCT:605; NOV:683; DEC:770, 778

DRAINAGE JAN:2, 8-10; MARS:175, 195; AVR:251; MAI:313;

DROIT CIVIL JAN:52-53; MARS:231; AOUT:496-497; SEP:562; DEC:785-788

DROIT COMMERCIAL JAN:52-53; MARS:231; AOUT:497; SEP:562; DEC:786

DROIT D'AUTEUR JAN:39, 85, 87; FEV:125-128, 128; AVR:279, 282-283; MAI:358; JUIN:415; JUIL:446-447, 456; AOUT:500; SEP:596; OCT:645, 679; NOV:708, 746-747;

DROIT DES TRAITES JAN:85; FEV:130; MAI:321; JUIN:412; SEP:539;

DROIT ETRANGER JAN:87;

DROIT PRIVE AVR:299; JUIL:449; SEP:561; DEC:760

DROITS CIVILS JAN:47-48, 97; FEV:112; MARS:217, 238; AVR:275; MAI:324-325; JUIN:398-400; JUIL:453-454; AOUT:488; SEP:536-537; OCT:635-638; DEC:790

DROITS CULTURELS JAN:84; FEV:129; AVR:290; MAI:380; JUIN:398; JUIL:462; AOUT:487; SEP:538; DEC:789

DROITS DE L'HOMME JAN:13, 43, 45, 47-48, 51-52, 56-58, 65, 68, 75, 78, 83-84, 86, 92, 97; FEV:110-113, 120-122, 125-129, 131, 141-148; MARS:213, 218-217, 238; AVR:244, 275-277, 281-282, 290; MAI:304, 323-328, 330, 340-341, 343, 351-356, 359-382, 367-371; JUIN:395-396, 398-402, 412-413; JUIL:444, 446-447, 452-455, 457, 482; AOUT:468, 487-488, 490, 493-494, 500-503; SEP:528-532, 534-540, 542, 544-545, 562, 572, 576, 579-582, 584, 588, 590, 592, 600; OCT:635-638, 643-645, 648, 657, 660, 684, 687, 689-671, 673; NOV:706, 708, 716, 721-722, 727-730, 732-733, 735, 746; DEC:760, 773, 776, 788-794, 797, 799-801, 803-805, 808

DROITS ECONOMIQUES JAN:84; FEV:129; AVR:290; MAI:380; JUIN:398; JUIL:462; AOUT:487; SEP:538; DEC:789

DROITS POLITIQUES JAN:47-48, 83, 97; FEV:112, 120-121; MARS:217, 238; AVR:275; MAI:324-325, 355; JUIN:398-400; JUIL:453-454; AOUT:488; SEP:529, 538-537; OCT:635-638; DEC:790

DROITS SOCIAUX JAN:84; FEV:129; AVR:290; MAI:380; JUIN:398; JUIL:462; AOUT:487; SEP:538; DEC:789

DUMPING AVR:295-297; OCT:642;

EAUX TERRITORIALES AOUT:466; SEP:512; NOV:888, 708;

ECOLES JAN:20, 27, 37; MARS:170, 184, 198, 232; JUIL:439; NOV:683;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:5, 14, 22, 29, 45; FEV:104, 107; MARS:199, 203-204; AVR:239, 251, 253, 255, 268, 286-288; MAI:303, 307, 312, 314; JUIN:375; JUIL:429, 432, 437; AOUT:465, 479; OCT:606-607, 610, 622; DEC:755, 758, 762, 804

ECONOMIQUES--RELATIONS FEV:104; SEP:520;

EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:8-9; MARS:174, 184, 192, 195; AVR:258, 285-286; OCT:618; NOV:698;

EGYPTE JAN:9-10, 14, 19, 24, 40-41, 48; FEV:105, 144-145, 148; MARS:194; AVR:243, 261; MAI:305; JUIL:436, 440; AOUT:484, 486, 494; SEP:516, 523, 588; NOV:684; DEC:755, 773

EL SALVADOR MARS:188; AVR:265; MAI:326; JUIN:428; AOUT:484, 488; SEP:518; OCT:629, 638; NOV:684, 745-746; DEC:752

ELEVAGE JAN:71; MAI:317; OCT:627;

EMIRATS ARABES UNIS FEV:108; AVR:268; SEP:513;

EMPLOI JAN:32, 34, 38, 68, 91-93; FEV:122-124; MARS:201; AVR:248; MAI:332-334; JUIL:439; AOUT:494; SEP:572, 581, 584, 588, 588-589, 592; OCT:660, 668, 671, 673, 676; NOV:696, 715-716, 728, 733, 735-738, 738-739, 742; DEC:768, 780

EMPLOI--POLITIQUE FEV:122; MAI:334; SEP:568, 591; OCT:673; NOV:735;

EMPLOI--SERVICES MAI:330; SEP:579; OCT:688; NOV:727;

EMPLOYES DE MAISON SEP:575; OCT:664-666; NOV:723;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EMPRUNTS JAN:1-9, 11-12, 44, 49; FEV:99-100; MARS:167-177, 179-181, 183-188, 188-203, 229; AVR:248-251, 254-255, 257-260, 262-263; MAI:310-314, 316-319, 337; JUIN:380-384, 416; JUIL:430-436, 439; AOUT:467-489, 471-475, 480, 508; SEP:514-515; OCT:607-608, 610, 616-621, 623-633; NOV:695-702; DEC:757-759

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MARS:178; MAI:337;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:1-2, 5-9; MARS:167-188, 171-174, 184, 189-190, 192, 194-195, 200; AVR:249-251, 253, 257, 259-260, 285-286; MAI:313, 315, 317; JUIN:381-382; OCT:618, 620; NOV:695, 700;

ENERGIE JAN:1, 3, 19, 44; FEV:105-106; MARS:167, 180, 185, 188, 191, 193-198, 200-201; AVR:250, 257, 259, 287; MAI:313, 338; JUIN:376, 378, 382, 411; JUIL:434-435, 437, 448; AOUT:471, 473, 477; OCT:620; DEC:758, 771

ENERGIE ATOMIQUE JAN:81; FEV:105-106; MARS:226; JUIN:409; JUIL:448; SEP:524; DEC:754, 758, 795

ENERGIE ELECTRIQUE JAN:3, 5, 44; MARS:180, 185, 194-195, 200; AVR:244, 259; JUIN:378, 382, 396-397; JUIL:437; AOUT:471, 473; SEP:515;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE MARS:181, 184, 193; JUIN:378, 384, 396-397;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:19, 34, 81-83; FEV:120; MARS:154, 226; JUIN:378, 409-411; JUIL:448; AOUT:477, 500; SEP:549-550; DEC:754, 758, 770

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES MARS:154; JUIN:378;

ENERGIE THERMALE MARS:170, 180;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:19, 27-28, 43, 53-54, 70, 75, 93; FEV:131, 133-134; MARS:218-217; AVR:276, 300-301; MAI:323-324, 349, 352-353; JUIN:395-396, 413-414, 426; JUIL:447; AOUT:490, 498-499, 508; SEP:513, 544-545, 583, 573, 578, 580; OCT:643-644, 656-658, 660, 668-669; NOV:713, 715-716, 718, 727-728; DEC:773, 785-787, 799

ENGRAIS AOUT:465;

ENSEIGNANTS JAN:27; MARS:170; MAI:308-309;

ENSEIGNEMENT JAN:2, 6, 20, 22, 25, 61, 69, 86, 88, 90; FEV:131; MARS:170, 178, 181, 187, 196-198, 203, 218, 224, 232; AVR:246, 248, 259, 264, 267, 281-282, 284; MAI:305, 311, 314, 316, 318, 332, 340; JUIL:432, 435, 438-439, 441, 459-460; AOUT:469-470, 475; SEP:511, 517, 522, 529, 540, 563-564, 588, 589; OCT:675; NOV:683, 695, 740, 746, 748; DEC:764, 788-789

ESEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:131; MARS:224; MAI:332; AOUT:481; SEP:590; OCT:675; NOV:740;

FAIDE JUDICIAIRE JAN:70; AOUT:499;

ENTRAINEMENT JAN:25, 27, 44, 83; MARS:168, 204, 224, 228; AVR:247-248, 259, 284, 297; MAI:308-309, 332; JUIN:411; JUIL:434, 439; AOUT:472; SEP:590; OCT:618, 642, 675; NOV:740; DEC:782

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT JAN:32, 34, 93; MARS:185, 193, 196, 200, 202; AVR:250; MAI:339; JUIL:433;

ENTRETIEN ROUTIER MARS:197-198; OCT:616;

ENVIRONNEMENT JAN:1-2, 27, 40-42, 48-49, 71-73, 88, 98; FEV:104, 120, 132, 147-149; MARS:174, 200, 213-217, 224-225; AVR:243, 252, 258, 262, 287, 270-271, 274-275, 283, 289-290, 292, 294-297, 299; MAI:315, 317, 321-324, 327, 329, 332-333, 341-343, 363-366; JUIN:382, 385, 394, 400, 402-404; JUIL:431, 433, 440, 444-445, 449-450, 456; AOUT:477, 492, 502; SEP:517-518, 540, 542-544, 549, 551, 568, 588, 591, 593-597; OCT:639-642, 644, 646, 649, 651, 655, 674, 676, 679; NOV:684, 688, 698, 705-707, 709-711, 738, 741-743; DEC:754, 759, 765, 775-778, 787, 798, 802

EQUATEUR FEV:112, 132; MARS:155, 232; MAI:305; JUIN:383; JUIL:440; OCT:627, 638; DEC:765, 798

ERYTHREE MAI:318; JUIL:459; AOUT:505-507; SEP:515, 526;

ESCLAVAGE FEV:128, 148; MAI:355, 367, 369; SEP:529-530; DEC:803

ESPACE JAN:35, 54; MARS:234; MAI:303; SEP:546, 559; OCT:649-650; DEC:778

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:54; FEV:129; MAI:323; SEP:546; OCT:649-660; NOV:711; DEC:778

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) SEP:546; DEC:778

ESPAGNE JAN:17, 84, 70, 72-75, 79; FEV:105, 113, 116-117, 149; MARS:203-204, 222, 230, 238; AVR:266, 289; MAI:304-305, 329, 372-373; JUIN:378, 404; JUIL:429, 458; AOUT:476, 484, 488, 499; SEP:511, 518, 559-560, 583, 566, 598; OCT:621, 635, 642, 682; NOV:688, 691-692, 705, 710; DEC:763-765, 772-773, 807

ESTONIE JAN:12, 22, 59, 71; FEV:141-145; MARS:152; AVR:290-292, 298; MAI:320-321; JUIN:394, 398; JUIL:455; AOUT:480, 504; SEP:548, 552-558; OCT:622, 636; NOV:688-690, 748; DEC:760-762, 787

ETAT CIVIL FEV:143; OCT:680;

ETATS ARABES JAN:90; NOV:748;

ETATS FEDERES DE MICRONESIE AVR:248; MAI:323; AOUT:490; DEC:795

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:21, 30; FEV:131, 148; MARS:154, 204, 226, 230, 237; MAI:305, 329, 336; JUIN:414; AOUT:476, 484, 488, 497, 499, 505; SEP:511, 517, 520-524, 528, 546, 563-568, 570, 595, 600; OCT:606, 645, 654; DEC:751-756, 769-775

ETHIOPIE JAN:30; MARS:166; AVR:242, 265; JUIN:398, 411; JUIL:438-439; OCT:611, 638;

ETUDIANTS JAN:19, 69;

EURATOM (ENERGIE ATOMIQUE) DEC:795

EUROFIMA MAI:341; JUIN:408; OCT:680;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EUROPE JAN:17-18, 35, 39, 56-60, 62-65, 67-81, 90; FEV:100, 113-117, 123; MARS:224; AVR:243, 273, 284; MAI:303, 321, 341, 359, 362-363, 366; JUIN:376, 385-386, 390-391, 393-394, 408; AOUT:488, 502-504; SEP:535, 539-540, 544, 549, 559; OCT:611, 615, 647, 680-681; NOV:748; DEC:763-784, 789, 795-796

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:30; FEV:105-106, 108; AVR:246; MAI:306, 307; SEP:511, 525; OCT:603, 605; DEC:756, 764

EXPERTS JAN:20-21, 27; AVR:243; MAI:303; OCT:615; NOV:692; DEC:762

EXPLOITATION MINIERE MARS:172, 191; JUIN:381;

EXPORTATION AVR:242; AOUT:472;

EXTRADITION JAN:62-63, 96; AVR:269; AOUT:499; SEP:516, 519, 566; DEC:759

FAMILLE--QUESTIONS JAN:33, 75; AVR:252, 300-301; JUIN:384, 413, 426; AOUT:474; SEP:592; OCT:656; DEC:785-788

FAUNE JAN:71-73, 88; FEV:147-149; MARS:224; AVR:283; MAI:324, 341-342; JUIN:385, 400; JUIL:456; AOUT:502; SEP:549; OCT:679;

FAUX MONNAYAGE MAI:370;

FEDERATION DE RUSSIE JAN:21-22; FEV:107, 110-111; MARS:203; AVR:243, 287, 275; MAI:306-307; JUIN:376, 394, 408-411; AOUT:468, 477, 479, 488; SEP:519; OCT:604-605, 636; NOV:688, 691; DEC:757, 761, 763, 790

FEMMES JAN:51-52, 83; FEV:113, 120-121, 126-127; MARS:213; AVR:277; MAI:352-353, 355-358, 359, 362, 371; JUIN:401, 412; JUIL:444; AOUT:493; SEP:529, 531, 534, 639-540, 571, 577, 580, 582; OCT:645, 668, 669-670; NOV:715, 725, 728, 730, 735; DEC:799, 805, 807

FIDJI JAN:16; FEV:99; MARS:225, 229; AVR:246; AOUT:490; SEP:556; NOV:700; DEC:765, 780-784

FIEVRE APHTHEUSE MARS:231; JUIN:425;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:5-8, 12, 18, 26-27, 29-31, 34-35, 50, 80; FEV:101-104; MARS:156-167, 169, 171, 181, 185, 191, 194, 202, 229; AVR:240-242, 250, 262-263, 287-288; MAI:306, 314, 319, 338; JUIN:375-376, 378, 383; JUIL:437; AOUT:491-492; SEP:514, 546, 549, 595; OCT:618, 620, 622, 624-625, 634; NOV:684-687, 691; DEC:755, 761

FINLANDE JAN:16-17, 21-22, 37, 43, 58-59, 61, 63, 65, 68-89, 71-75, 77-78, 80-81, 86, 90; FEV:107, 131; AVR:267-268, 271, 299; MAI:303, 344; JUIN:385, 390, 394-396; JUIL:429; AOUT:477, 484, 486, 497; SEP:519-520, 537, 549, 568-569; OCT:611, 621-622, 638, 647, 681; NOV:688, 702-703; DEC:763, 792, 808

FLEURS FEV:147-149; MAI:341-342; AOUT:502;

FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE SEP:597;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE MAI:315, 319, 350; NOV:709;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES OUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES AVR:292; OCT:640;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE MARS:229; SEP:550; OCT:623-634;

FONDS MARINS JAN:47; SEP:547; OCT:650; DEC:779

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX SEP:525; DEC:754

FORCES DE L'ONU MAI:304;

FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:25, 27, 32; MARS:198, 224; AVR:259, 267; MAI:332; AOUT:481; SEP:590; OCT:675; NOV:693, 740;

FRANCE JAN:19-21, 48, 54, 60, 64, 72-74, 79, 81, 86-87, 89, 95; MARS:231, 235-237; AVR:245, 264-267, 299; MAI:372-373; JUIN:377, 388, 403-404, 426-428; AOUT:465-466, 481, 484, 486; SEP:511, 513, 516, 518-519, 563, 600; OCT:615, 635, 638, 646, 655; NOV:683-684, 688, 709; DEC:763-784, 788, 789, 807

FRONTIERES JAN:32-33, 40, 98; FEV:100, 127, 132; MARS:217; AVR:266, 270-271, 274; MAI:327, 358, 383-388, 372-373; JUIL:450; AOUT:465; SEP:512-513, 518, 520, 533, 540-542, 551, 568, 596-597; OCT:611, 646, 655; NOV:683, 693, 705-706; DEC:751, 766-767, 769, 776-777, 787, 802

GABON MARS:223; AVR:243; MAI:306; AOUT:484, 486; OCT:624;

GAMBLE MARS:164; AVR:277, 298; AOUT:484, 486; NOV:698;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:19, 34, 38, 82; JUIN:379, 410; JUIL:448; AOUT:477, 500; SEP:524, 550; DEC:756

GATT FEV:134-141; MARS:218-222; AVR:278; MAI:344-349; JUIN:416-425; AOUT:481-484, 486; NOV:745-746; DEC:780-784, 809

GAZ JAN:96; FEV:100; MARS:167, 183, 194; MAI:313; JUIN:379;

GENEVE--CONVENTIONS FEV:141-145; MAI:340-341, 343; AOUT:500-503; DEC:790-794

GENIE CIVIL JAN:2, 4; MARS:192, 202; AOUT:470;

GENOCIDE JAN:83; FEV:125; MAI:353; JUIN:400; OCT:648;

GEORGIE JAN:12, 22; JUIN:406-408; JUIL:449, 458; SEP:570; OCT:648; DEC:790-793

GEOTHERMIQUES--RESSOURCES JAN:1;

GESTION (ENTREPRISES) MARS:189-191, 198-199; AVR:250, 258, 261;

GHANA MARS:203; AVR:262, 272; MAI:317, 339; AOUT:484, 486, 491; OCT:638; DEC:754

GIBRALTAR JAN:77; JUIN:395; SEP:562, 595; NOV:711-712;

(INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GRAINS MAI:374; SEP:566;  
GRECE JAN:17, 37, 60, 72-74, 77-80; FEV:145; MARS:236; AVR:245; MAI:304, 323, 327, 334, 343, 349; JUIN:377, 428; AOUT:484, 486;  
SEP:559; NOV:688, 706; DEC:753, 763-764, 772  
GRENADE MARS:214-215; NOV:711; DEC:776  
GROENLAND JAN:75, 80; MARS:217; AVR:243; OCT:638;  
GUATEMALA MARS:228; JUIN:401-402; JUIL:432; AOUT:475, 484, 486, 492; OCT:624, 635, 638; DEC:760, 764  
GUERNESEY MARS:223; AVR:291; MAI:350; SEP:543, 562; OCT:638; NOV:711-712;  
GUERRE SEP:521; OCT:806;  
GUERRE--VICTIMES JAN:21; FEV:141-145; MAI:340-341, 343; AOUT:500-503; DEC:790-794  
GUINEE JUIN:399; AOUT:472-473; OCT:629; NOV:695; DEC:762, 765, 777  
GUINEE EQUATORIALE JAN:10; MARS:201; OCT:638;  
GUINEE-BISSAU MARS:199; AOUT:475, 492;  
GUYANA JAN:16; MARS:161, 228; AVR:287; MAI:307, 324-325; JUIL:436; AOUT:484, 486, 492; OCT:619; NOV:712;  
HABITAT JAN:71-73, 88; MARS:224; AVR:283; MAI:324; JUIN:385, 400; JUIL:456; SEP:549; OCT:679;  
HAITI MARS:168, 223; AOUT:484, 486; SEP:524; OCT:638;  
HANDICAPES SEP:592; OCT:676; NOV:742;  
HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES MAI:303; JUIN:375, 379; JUIL:430; SEP:513;  
HAUTE MER FEV:127; AVR:289, 294-295; MAI:357; SEP:532; OCT:641;  
D'YRAS JAN:49, 98; MARS:167, 186-187; AVR:244, 281, 287; JUIN:400, 428; JUIL:456; OCT:616, 638, 644, 655;  
HONG-KONG AOUT:484, 486, 505; SEP:543, 562;  
HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) MARS:154; AVR:245; OCT:613; NOV:692;  
HORLOGE JAN:18, 21, 24-25, 43, 56-58, 72-73, 92, 97; FEV:108, 150; MARS:167-168, 228; AVR:268; MAI:304; JUIN:378, 384, 390,  
396-398; JUIL:457; AOUT:484, 486; SEP:521, 552; OCT:613; NOV:697, 707, 750;  
HOPITAUX MARS:199; MAI:313; SEP:513;  
HOTELIERS JAN:66;  
HUILE MARS:167; AVR:289-290, 292; OCT:639-640; NOV:699;  
HUILE D'OLIVE JUIL:461;  
HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:78; FEV:144-145; MAI:343; JUIL:430; AOUT:502-503; SEP:515; OCT:615; DEC:793-794  
HYDROCARBURES MARS:190;  
HYDROGRAPHIE DEC:761  
HYGIENE MAI:331; AOUT:494; OCT:672; NOV:735;  
IDENTITE--DOCUMENTS MAI:331;  
ILE CHRISTMAS SEP:565;  
ILE DE MAN JAN:71, 75; AVR:297; AOUT:493-494; SEP:550, 562, 595; NOV:711-712; DEC:774  
ILE NIQUE JAN:44; AVR:246;  
ILES CAIMANES JUIN:395; SEP:562;  
ILES COOK FEV:131; MARS:229; AVR:246; DEC:765  
ILES FALKLAND JUIN:395; SEP:562;  
ILES FEROE JAN:75, 80; MARS:217; OCT:621, 638;  
ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD JUIN:395; SEP:562;  
ILES MARSHALL MARS:213, 215-216; AVR:246; OCT:643; DEC:765  
ILES SALOMON AVR:246; JUIN:403-404; AOUT:477; OCT:625;  
ILES TOKELAOU JAN:44;  
ILES TURQUES ET CAIQUES MAI:350; JUIN:395; NOV:711-712;  
IMMIGRATION JAN:76; SEP:563, 590; OCT:663; NOV:719;  
IMPORT-EXPORT JAN:88; MARS:197; AVR:261, 282, 287; MAI:339, 365; JUIN:387, 398; JUIL:459-460; SEP:522, 528, 529, 531, 540;  
OCT:678; NOV:747; DEC:773, 776, 788

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

IMPOSITION JAN:24, 26, 30, 92; FEV:105-106, 108; AVR:245, 299; MAI:305, 307, 312, 357; JUIN:379, 390, 404; SEP:511, 519-520, 525, 569; OCT:603, 605; NOV:692-693; DEC:756, 764

IMPOSITION--DOUBLE JAN:24, 26, 30, 92; FEV:105-106, 108; AVR:245; MAI:305, 307; JUIN:404; SEP:511, 519-520, 525, 569; OCT:603, 605; NOV:692-693; DEC:756, 764

IMPOSITION--FORTUNE JAN:24, 26, 30, 92; MAI:305; JUIN:404; SEP:511;

IMPOSITION--HERITAGE SEP:519, 569;

IMPOSITION--REVENU JAN:24, 26, 30, 92; FEV:105-106, 108; AVR:245; MAI:305, 307; JUIN:404; SEP:511, 525; OCT:603, 605; NOV:692-693; DEC:756, 764

INDE JAN:10, 16, 98; FEV:149; MARS:161, 175-178, 228; AVR:242, 256-257, 278; MAI:311; JUIL:435, 444; AOUT:486-489, 484, 488; OCT:608, 619-620, 638; NOV:688, 688, 700

INDEMNISATION JAN:77; AVR:292; SEP:572, 574; OCT:640, 661-682, 686; NOV:717-719, 724

INDONESIE JAN:13, 28, 45, 92; FEV:103; MARS:151, 182-183, 188-190, 226; MAI:303; JUIN:383; JUIL:435, 458-459; AOUT:471-472, 484, 486; SEP:515, 525, 551; OCT:607, 630, 638; NOV:688, 693, 695, 745

INDUSTRIE JAN:21, 24, 27, 29, 44, 51; FEV:122; MARS:171, 180, 189, 192, 205; AVR:239, 243, 246-247, 249, 258, 276, 287; MAI:316, 349; JUIN:378-377, 386, 401, 403-404; AOUT:491; SEP:573, 575, 578-580; OCT:659-661, 684-685, 688-689; NOV:711, 714-715, 718, 723, 726-728; DEC:759, 762, 764

INFIRMIER--PERSONNEL MAI:333; DEC:780

INFORMATION JAN:33, 36, 67; MAI:304; SEP:511; DEC:753, 756

INFORMATION--PROTECTION JAN:75; MAI:304;

INFORMATIQUE JAN:75;

INMARSAT JAN:92; AVR:292;

INONDATIONS AVR:251, 263; OCT:617, 620, 632;

INSPECTION OCT:846;

INSTITUTIONS OCT:621; NOV:696, 701;

INSTITUTIONS SPECIALISEES FEV:125; MAI:351; SEP:528;

INTEGRATION ECONOMIQUE MAI:312; DEC:783-784, 796

INVESTISSEMENTS JAN:8, 22-23, 28-31; FEV:106-107; MARS:151-153, 187, 194, 196, 205, 233; AVR:239, 248, 255, 257, 265, 267; MAI:304-305, 314, 337, 339; JUIN:377-378, 403, 415; JUIL:432, 438, 442; AOUT:466, 490-491; OCT:604, 609-610, 613, 619, 621; NOV:689-690, 692-693, 702, 711-712; DEC:761, 768, 775

INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:22-23, 28, 30-31; FEV:106-107; MARS:151-153; AVR:239, 285, 287; MAI:304-305; JUIN:378; JUIL:442; AOUT:466; OCT:604, 610, 613, 621; NOV:689-690, 692-693, 702, 711-712; DEC:761, 768

INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:22-23, 28, 30-31; FEV:106-107; MARS:151, 205; AVR:239, 285, 287; MAI:304-305, 339; JUIN:377-378; JUIL:442; AOUT:491; OCT:604, 609, 613; NOV:689-690, 692-693, 702, 711-712; DEC:761

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JAN:40; AVR:250-251; JUIN:384;

IRAQ DEC:806

IRLANDE JAN:18, 82, 72-75; FEV:123, 133-134; AVR:290, 292; JUIN:385, 399; AOUT:484, 486; SEP:511-512, 546-547; OCT:614, 638, 654-655, 681; NOV:749; DEC:763-764

IRRIGATION JAN:2; MARS:169, 174-175, 182, 188; AVR:249, 285; MAI:311, 313; JUIN:384; AOUT:467; OCT:630;

ISLANDE JAN:58, 74-75, 78-79; MARS:236; AVR:287; JUIN:402; JUIL:463; AOUT:484, 486; SEP:522; OCT:636, 647; NOV:688, 750; DEC:792

ISRAEL FEV:106; MARS:151, 154; JUIN:379-380, 395; AOUT:465, 484, 486; SEP:513, 558; OCT:603, 611, 613, 657-658; DEC:764

ITALIE JAN:49, 58, 60, 72-74; FEV:113, 117, 123, 149; MARS:232; AVR:265, 301; MAI:374; JUIN:427; AOUT:484, 486, 503; OCT:603-604, 635, 638, 655; NOV:688, 693, 705; DEC:783-784

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE AVR:276; JUIN:398;

JAMATIQUE JAN:18; MARS:153, 191, 214-216, 228; AVR:240, 244; AOUT:484, 486; OCT:621, 638, 646, 679; DEC:753

JAPON JAN:16, 48; MARS:205, 226; AVR:264; JUIN:377, 426; JUIL:462; AOUT:484, 486, 494; SEP:517, 525, 551, 564; OCT:638, 645; DEC:759, 764-765, 771, 775

JERSEY MARS:223; SEP:550, 562; OCT:638; NOV:711-712, 730;

JEUNES GENS JAN:19, 28; AVR:248; JUIL:440; AOUT:467; SEP:573; OCT:688, 673; NOV:718, 728, 738;

JORDANIE MARS:162; AOUT:480; SEP:594; OCT:608, 679; NOV:686, 707; DEC:765

JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:20, 52, 64; MARS:204, 230; AVR:266, 300-301; MAI:344; JUIN:414; AOUT:499; SEP:516, 519; OCT:657, 681; NOV:683, 749; DEC:753, 760

JUGEMENTS JAN:50, 75; AVR:266; OCT:655; DEC:785-788

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:15, 17, 20, 25, 49, 51-54, 66-70, 74-75, 78, 80, 85, 92, 94, 96; FEV:118-119, 121-122, 127, 130, 132-133, 143-145; MARS:151-154, 191, 208-213, 228-232; AVR:242, 275-276, 290, 298-301; MAI:305, 318, 321, 326-328, 335-337, 343-344, 350, 359, 369; JUIN:384, 404-408, 412-413, 415, 425-426; JUIL:440, 445-447, 449-451, 455; AOUT:476, 490, 496-499, 502-503, 505-507; SEP:511, 534, 539, 542, 545-546, 552, 561-562, 586; OCT:615, 639-640, 650, 652-653, 655-657, 680-681; NOV:683, 708, 712-713; DEC:759-760, 762, 768, 774, 785-786, 793-795

JUTE AVR:278; NOV:710;

KAZAKHSTAN JAN:46; OCT:609, 649; NOV:702;

KENYA JAN:3-4, 31, 37, 93; MARS:160-161, 187; AVR:298; MAI:318, 339-340; JUIN:428; AOUT:484, 486; OCT:626, 638-642; NOV:696; DEC:753, 758

KIRGHIZISTAN JAN:48; AVR:276; SEP:560; OCT:649;

KIRIBATI JAN:40-41; AVR:246;

KOWEIT JAN:30; AOUT:484, 486; OCT:646; NOV:688; DEC:751, 767, 769, 807

L'EX-REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACEDOINE AVR:242, 278; MAI:349; AOUT:492, 495-496; OCT:652-654; NOV:712-713, 748; DEC:770, 773, 785, 790-794

LANGUES JAN:36; FEV:145; SEP:517; OCT:680;

LEGALISATION (DOCUMENTS) FEV:132-133; AOUT:497; DEC:785

LESOTHO FEV:102; MARS:160, 202; AOUT:484, 486; NOV:687;

LETTONIE JAN:14, 39, 47, 59; FEV:120; MARS:202, 208-209; AVR:267, 274, 289-291, 293, 295-297; MAI:321, 330-333; JUIL:429, 452-454; AOUT:496;

LIBAN MARS:214-216; DEC:754

LIBERIA JUIN:395;

LIBRE-ECHANGE OCT:611-613, 647-648; DEC:780-781

LECHTENSTEIN JAN:56, 58-59, 61, 63, 69, 72-73, 78, 81; MARS:230; OCT:611-613;

LEMES DE CHARGE AVR:289; OCT:639;

LETTANIE JAN:59, 81; FEV:105, 107, 131, 144; MARS:202, 227; AVR:280, 296; JUIN:394, 425; JUIL:429; AOUT:503; OCT:679;

LOGEMENT JAN:2, 4, 88; MARS:173; JUIN:382; AOUT:471; SEP:514; DEC:788

LOGEMENT A BORD NOV:744;

LUNE JAN:54; SEP:546; DEC:778

LUXEMBOURG JAN:18, 33, 42, 53, 60, 65, 72-74; FEV:100, 115-117, 134; MARS:223; AOUT:484, 486, 498, 502; OCT:638, 658, 682; NOV:705; DEC:783-784

MACAO FEV:118; AVR:275, 290; JUIN:395; AOUT:484, 486;

MACHINES MAI:331; SEP:585; NOV:734;

MADAGASCAR JAN:34; AVR:242, 248-247, 285-288; JUIL:461; AOUT:470, 484, 486, 502; OCT:629, 638; DEC:754

MALADIE--PRESTATIONS SEP:586; NOV:735;

MALADIES AVR:254; MAI:374; OCT:686; NOV:724;

MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION SEP:572, 574; OCT:661-662, 666; NOV:717-719, 724;

MALADIES PROFESSIONNELLES SEP:574, 591, 593; OCT:682, 688, 676-677; NOV:719, 724, 742-743;

MALAISIE MARS:226; AVR:297; MAI:316, 326; JUIN:402; AOUT:482, 484, 486; SEP:512, 566; OCT:646; NOV:696;

MALAWI JAN:19, 29, 45; FEV:101; MARS:161, 199; AVR:281; JUIL:462; AOUT:484, 486; SEP:548; OCT:638, 641-643; DEC:789-790

MALDIVES JUIL:444; AOUT:484, 486; SEP:622; DEC:785

MALI FEV:102, 134-138; MARS:151, 163, 199-200, 227; JUIN:381; AOUT:474, 484, 486;

MALTE JAN:57, 59-60, 69, 71, 78, 81; FEV:148; AOUT:484, 486;

MANDATS SEP:564-568, 569;

MARCHANDISES DANGEREUSES JAN:39; AVR:273; MAI:359; JUIN:390; SEP:535;

MARIAGE JAN:51-52, 70; FEV:128-127; MAI:358, 359; SEP:531, 534;

MARINE MARCHANDE FEV:123; JUIL:462; SEP:578; NOV:726;

MARITIMES--QUESTIONS JAN:1, 44, 48; FEV:100, 118-119, 123; MARS:208-213; AVR:243, 288-289, 292, 294-299; MAI:335-336; JUIN:394, 404-408, 426; JUIL:449-451, 482; AOUT:485, 505-507; SEP:512, 558, 571, 573, 577, 582, 587, 594; OCT:639, 641-643, 651-653, 678; NOV:688, 708, 715, 718, 722, 730; DEC:757

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MAROC JAN:6-8, 54, 97; MARS:156, 165, 203; JUIN:396, 412; JUIL:461; AOUT:482-484, 486, 490; SEP:514-515, 522, 561, 563, 568; OCT:640; NOV:692, 709; DEC:780

MATERNITE JUIN:401; SEP:571, 583; NOV:715;

MATIERES NUCLEAIRES JAN:82; JUIN:410; JUIL:448; AOUT:500; SEP:524, 550;

MAURICE JAN:16, 82; MARS:165, 180; AVR:266, 292, 301; JUIL:439; AOUT:484, 486; DEC:765, 773

MAURITANIE FEV:103; MARS:160; AVR:248-249; JUIN:416; JUIL:446; AOUT:465, 484, 486, 491; OCT:631-632; NOV:696; DEC:807

MEDECINE JAN:74; MARS:155; SEP:513; OCT:874; NOV:737;

MEDICAUX--SOINS JAN:60; FEV:122-123; AOUT:499; SEP:573, 583-584; OCT:668, 673-674, 678; NOV:718, 727-728, 732-733, 736-737, 744;

MEDITERRANEE (MER) NOV:710; DEC:798

MER JAN:47-48; FEV:127, 142; AVR:289, 291, 293-298, 298; MAI:340, 357-358; JUIN:426; JUIL:449; AOUT:501; SEP:532-533, 546-547, 558, 573, 594; OCT:640-642, 649-651, 677; NOV:688, 708, 711, 718, 743-744; DEC:778-779, 791

MER TERRITORIALE FEV:127; MAI:358; SEP:533; NOV:688, 708;

MER--GENS DE JAN:44; FEV:122; AVR:297; MAI:331; SEP:561-562, 572, 575, 578, 580, 583, 586; OCT:642, 656-657, 677-678; NOV:716, 720, 726, 729, 732, 736, 743-744;

METEOROLOGIE AOUT:503; OCT:880-881;

MEXIQUE JAN:2; MARS:153, 171-173, 218; AVR:244-245, 260, 295; MAI:315, 362; JUIN:376, 398, 426, 428; JUIL:429; AOUT:466, 484, 488; SEP:517-518, 522, 565, 567-568; OCT:606, 638; NOV:695; DEC:752, 760, 762, 765, 769-770

.Migrations SEP:581, 590;

MILITAIRES--QUESTIONS JAN:21, 28, 47, 66; FEV:120; MARS:237; MAI:342-343; SEP:525, 547, 561; OCT:606, 650; DEC:751, 753, 772, 779

MINES FEV:123; JUIN:401; SEP:577; OCT:666, 673; NOV:725, 736;

MISSIONS FEV:130; MAI:364; AOUT:504; SEP:541; NOV:704;

MISSIONS D'OBSESSION DES NATIONS UNIES MAI:304; AOUT:476; NOV:687, 704; DEC:762

MISSIONS DES NATIONS UNIES MAI:304; AOUT:476; NOV:687, 704; DEC:762

MONACO MARS:214-216; AVR:264-265, 295-296; MAI:318; JUIN:398; DEC:765

MONETAIRES--QUESTIONS JAN:14; SEP:569;

MONGOLIE MARS:226; AVR:255; OCT:606; DEC:756-757, 785

MONTSERRAT JUIN:395;

MOUTONS FEV:110;

MOUVEMENT DE PERSONNES JAN:38, 76; SEP:521, 563; DEC:763

MOYEN-ORIENT AVR:243;

MOZAMBIQUE JAN:11; FEV:101; MARS:158-157; AVR:258; MAI:304; JUIL:454; AOUT:484, 486; SEP:597; NOV:686;

MULTILATERAL JAN:16-18, 39, 42-44, 65, 74, 80, 95-96, 98; FEV:100, 114-117, 138-141, 147-149; MARS:224, 227, 237; AVR:239-240, 246, 284, 299; MAI:372-373; JUIN:385-388, 391, 394, 421-425, 427-428; JUIL:449-450; AOUT:466, 481, 484, 486, 489, 504, 509; SEP:511, 528, 538, 544, 546, 558, 600-601; OCT:615, 638, 655, 680; NOV:688, 705, 710; DEC:759-760, 762-764, 777, 794-798, 806-80

MYANMAR AOUT:484, 486; OCT:644; NOV:707, 709; DEC:758

NAMIBIE JAN:97; MARS:168-167; AOUT:484, 486; SEP:543-544, 593, 600; OCT:652;

NATIONALITE JAN:66; FEV:126; MAI:356; AOUT:495; SEP:531-532;

NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN:15; FEV:124; MARS:230; AVR:242; MAI:318, 350; JUIL:440; AOUT:495; SEP:628;

NAURU AVR:248; DEC:765

NAVIGATION FEV:109, 118-119; MARS:208-213; AVR:288-289, 291, 293-296, 298; MAI:335-336, 368; JUIN:404-408; JUIL:449-451; AOUT:505-507; SEP:527, 558, 598-599; OCT:639-642, 652-654; NOV:688, 708;

NAVIGATION INTERIEURE MAI:380; JUIN:391;

NAVIRE--VOYAGEURS MAI:363; JUIN:393;

NEGOCIATION COLLECTIVE FEV:124; MARS:225; SEP:581; OCT:669; NOV:729, 741;

NEPAL JAN:1; FEV:102; MARS:163, 195; AVR:248; AOUT:470; OCT:623; DEC:765

NEUTRALITE DEC:751, 769

NICARAGUA FEV:105; MARS:153, 213, 215, 236; AVR:253, 288; MAI:326; JUIL:438; AOUT:484, 486, 488; SEP:518, 527, 598;

NICKEL AVR:285;

NIGER JAN:14; FEV:102, 120; MARS:159, 224-225; AVR:259; JUIN:428; AOUT:484, 486; OCT:628;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NIGERIA JAN:3; MARS:159, 205; AVR:258; JUIL:436, 447, 454, 462; AOUT:484, 488; SEP:595; OCT:610, 626; DEC:764  
NOIX DE COCO DEC:806  
NORDIQUES (PAYS) AVR:287;  
NORMES DU TRAVAIL FEV:123; MAI:333; JUIL:462; SEP:590; NOV:740;  
NORVEGE JAN:17-18, 68, 72-74, 76-77, 80; MARS:222; AVR:268-267; MAI:337, 344; JUIN:414; AOUT:484, 486; SEP:519-520, 522, 568-569; OCT:611-615, 635, 638, 647; NOV:688, 690; DEC:761, 765, 792, 806  
NOUVELLE-ZELANDE JAN:44, 49-50, 98; AVR:246, 276; AOUT:484, 486; SEP:559; OCT:656; DEC:765, 780  
NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JAN:46; SEP:547, 565, 593; OCT:650; DEC:779  
NUTRITION JUIL:436-437; AOUT:470; OCT:616; NOV:695;  
  
OFFICE EUROPEEN DES BREVETS MAI:368;  
OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH JAN:49-50; SEP:594; DEC:780  
OMAN FEV:100; AVR:245; JUIN:427; SEP:552, 594;  
ONUDI JAN:51; AVR:276; MAI:349; JUIN:386; NOV:711;  
OPIUM MAI:350, 368, 370; DEC:797, 803-804  
ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES DEC:758  
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE SEP:552-558;  
ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE JUIL:443;  
ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH JAN:50; SEP:595;  
ORGANISATION DES ETATS D'AMERIQUE CENTRALE OCT:635;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1, 13, 22, 37, 45; FEV:104; MARS:234; AVR:243-244, 264; MAI:303-304; JUIN:375-376, 378; AOUT:476-477, 495; SEP:511, 515, 526; OCT:613-615; NOV:687, 704; DEC:760, 762, 808  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) MAI:319; JUIN:376, 427; AOUT:479; SEP:513; NOV:694, 709; DEC:807  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:37, 93, 97; AVR:264; AOUT:477, 508; OCT:614; DEC:762, 777  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) JUIN:377, 403;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) NOV:684;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) MARS:207, 227; JUIL:429, 443; OCT:603; NOV:691; DEC:759  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:46; FEV:131; JUIL:443; SEP:570; OCT:649; NOV:710; DEC:778  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:51, 97; MARS:205-208, 232-233; AVR:243, 276; MAI:349; JUIN:377, 386, 403-404; NOV:709, 711; DEC:775  
ORGANISATION DES PAYS EXPORTATEURS DE PETROLE DEC:806  
ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS MAI:368;  
ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA RECHERCHE NUCLEAIRE SEP:549;  
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME FEV:118-119; MARS:208-213; MAI:335-336; JUIN:404-408; JUIL:450-451; AOUT:505-507; OCT:652-653;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:92; AVR:292; NOV:688, 708;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITES MARS:234;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JUIL:443; SEP:570, 585; OCT:659, 672; NOV:714; DEC:808  
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:118-119; MARS:208-213; MAI:335-336; JUIN:404-408; JUIL:450-451; AOUT:505-507; OCT:652-653;  
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE JUIL:443;  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:55; FEV:113; AVR:278; MAI:324; JUIL:459; SEP:600;  
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MAI:329;  
ORGANISATION POUR LA MISE EN VALEUR DU FLEUVE SENEGAL MARS:156;  
ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE SEP:562;  
OTAGES JAN:85; FEV:130; MAI:363; SEP:541;  
UGANDA MARS:151, 165, 198; AVR:247, 286; JUIL:437, 461; AOUT:476, 484, 486; OCT:607, 618, 638; DEC:765

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

OUBZEKISTAN MAI:322, 329, 342; SEP:520; OCT:609; NOV:702; DEC:790-793

OZONE JAN:40-42; FEV:132; MARS:213-216; AVR:270, 274-275; MAI:321-323, 329; JUIN:402-404; JUIL:444-445; AOUT:492; SEP:543-544; OCT:644, 655; NOV:707, 709; DEC:775-776

PACIFIQUE SUD AVR:246, 284;

PAIX AVR:278; MAI:304; SEP:523-525; NOV:704; DEC:754

PAKISTAN JAN:3, 44, 50; MARS:158, 183-184, 226; AVR:252; MAI:313; JUIN:379; JUIL:434; AOUT:474-475, 484, 486; SEP:513, 523, 567; OCT:620; NOV:688, 701-702; DEC:753, 758

PALETTES MAI:357; JUIN:390;

PALMIER A HUILE NOV:697;

PANAMA JAN:16, 47; MARS:223; AVR:297; JUIN:428; DEC:752, 759

PANAMA (CANAL) DEC:752

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE MARS:184-185, 217, 235; AVR:246, 298; MAI:322, 324; JUIN:428; AOUT:465; SEP:553, 557, 569; OCT:608, 636; NOV:687, 697;

PAPUA-NOUVELLE-GUINEE DEC:765

PARAGUAY JAN:21; FEV:103; MARS:193, 209-211; MAI:320; JUIN:380, 428; OCT:631, 638; NOV:693, 732, 745; DEC:807

PASSEPORTS MARS:154, 230; AVR:245; JUIN:380; AOUT:479; SEP:518; OCT:606, 608;

PASSEPORTS DIPLOMATIQUES MARS:154; AVR:245; JUIN:380; AOUT:479; SEP:518; OCT:606, 608;

PASSEPORTS OFFICIELS AVR:245; SEP:518; OCT:606, 608;

PATRIMOINE CULTUREL JAN:77, 89; AVR:284; NOV:747; DEC:789

PATRIMOINE NATUREL JAN:89; AVR:284; NOV:747; DEC:789

PAVILLON--DROIT AU MAI:388;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MARS:205, 233; AVR:278; MAI:331; JUIN:377, 403; SEP:587; DEC:775

PAYS SANS LITTORAL MAI:359; SEP:596;

PAYS-BAS JAN:23, 38, 53-54, 60, 62, 65, 70, 72-74, 78, 89, 96-97; FEV:106, 113-114, 117, 147-148; MARS:235; AVR:271, 278, 298; MAI:372; JUIN:388; JUIL:448; AOUT:480, 484, 486, 497-498; SEP:511, 515, 537, 545, 564, 601; OCT:613, 615, 638, 655-656, 658; NOV:688, 694; DEC:756, 763-764, 786

PEACE CORPS (ETATS-UNIS) SEP:523-524; DEC:755

PECHERIE JAN:4; MARS:181; AVR:243; AOUT:465; SEP:517; OCT:604, 606, 608; NOV:689;

PECHES AVR:256; SEP:518, 525, 587; DEC:770, 800

PECHEURS SEP:584-585; NOV:733;

PENALES--QUESTIONS JAN:14, 38, 53-54, 64, 69-70, 76-79, 83, 85, 92; FEV:121-122, 125, 129-130, 133-134; MARS:153-154, 228-229; AVR:244, 275-276, 298, 301; MAI:326-328, 349, 353, 361, 363, 370; JUIN:386, 400, 412-414, 425; JUIL:440, 445-446, 455, 457; AOUT:476, 479, 498-499, 505; SEP:516, 519, 524, 537-538, 541-542, 545, 554-556, 563, 568, 594-595, 600; OCT:648, 650-651, 657-658; NOV:683, 708, 713; DEC:759, 763, 774, 787

PENSIONS SEP:547;

PEROU MARS:153, 215-218; AVR:262; JUIL:441; AOUT:466, 475, 484, 486; OCT:632; NOV:706; DEC:765

PERSONNEL JAN:23, 32, 93; MARS:204; JUIN:379, 390; OCT:615; NOV:704; DEC:755, 762

PESTE AOUT:472;

PESTICIDES MAI:374;

PETITS EXPLOITANTS AOUT:471; OCT:624-627, 629-630, 633; NOV:697;

PETROLE JAN:5; MARS:183, 190, 201; JUIN:379; AOUT:480; NOV:699;

PEUPLIER MARS:232;

PHARES DEC:781

PHARMACOLOGIE JAN:74;

PHILIPPINES JAN:1-2; FEV:102; MARS:162, 203, 206, 228; AVR:259; MAI:311-312; JUIN:428; JUIL:441, 458; AOUT:484, 486; SEP:550, 569; OCT:630, 646; NOV:706, 750; DEC:756, 785

PHONOGRAMMES JAN:39; MAI:358; JUIN:415; JUIL:446-447; AOUT:500; SEP:596; OCT:645, 679; NOV:706;

PHOQUE--CHASSE JAN:49;

PHYSIQUE AVR:301;

PLATEAU CONTINENTAL FEV:127; MAI:358; AOUT:465; OCT:655;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

POLLUTION JAN:40-42, 48, 98; FEV:132; MARS:189, 213-217, 225; AVR:270-271, 274-275, 289-290, 292, 294-297, 299; MAI:321-323, 327, 329, 333, 363-366; JUIN:381, 394, 402-404; JUIL:440, 444-445, 449-450; AOUT:492; SEP:540, 542-544, 551, 558, 591, 594, 596-597; OCT:616, 639-642, 644, 648, 651, 655, 676; NOV:705-707, 709-710, 741; DEC:775-777, 787, 796

POLOGNE JAN:5, 15, 20, 31-33, 87, 91; FEV:104; MARS:200; AVR:243; MAI:328, 331, 333; JUIN:378, 380, 382, 385, 394, 397, 413; AOUT:484; SEP:521; OCT:605, 814; NOV:688-690, 697; DEC:758, 808

PONTS SEP:520;

POPULATION MARS:182; AOUT:466, 468;

POPULATIONS AUTOCHTONES AOUT:468; OCT:634;

PORTS MARS:183; MAI:369; SEP:514; OCT:677; NOV:688, 708, 743-744; DEC:753

PORTUGAL JAN:25, 60, 82, 85, 72-74, 77, 80, 96; FEV:109, 113, 115-118; JUIN:410, 428; AOUT:478, 479, 484, 486; SEP:512, 560, 584; OCT:635, 638; DEC:763-765

POSTES AVR:265; SEP:521, 564-566; OCT:610; NOV:695; DEC:754

PREUVES JAN:52-53; MARS:231; AOUT:497; SEP:562; DEC:786

PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:60-61, 74, 92; FEV:124-125; MARS:230; MAI:350-351; JUIN:385, 408; AOUT:478, 495, 503; SEP:515, 523, 528; OCT:680-681; DEC:762, 795

PROCEDURE CIVILE JAN:52-53; MARS:231; AVR:300; AOUT:496-497, 499; SEP:561-562; NOV:712; DEC:786

PRODUITS AGRICOLES JAN:16, 55; MARS:228; AVR:277; JUIL:457, 461; SEP:524, 548-549, 568; OCT:622; DEC:751-754, 772-773, 796

PRODUITS CHIMIQUES DEC:762

PRODUITS DE BASE JAN:12, 16, 55; FEV:132; MARS:223, 228; AVR:272, 274, 277-278; MAI:327, 364; JUIN:398; JUIL:457, 459, 461; AOUT:485, 490; SEP:521-524, 541, 548-550, 568, 596-597; OCT:638; NOV:706, 709-710; DEC:751-754, 772-776, 796, 802, 806

PRODUITS PHARMACEUTIQUES OCT:646;

PROFESSIONS OCT:664-665; NOV:723;

PROJECTION OCT:606;

PROPRIETE CULTURELLE JAN:85-88; AVR:280, 282; JUIL:457; OCT:679; NOV:746-748; DEC:788

PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:39, 87; FEV:128; AVR:282-283; JUIL:456; SEP:596; OCT:645; NOV:706, 747;

PROSTITUTION MAI:354, 367; JUIN:400; SEP:528; DEC:800, 803

PROTECTION CIVILE JAN:25, 27, 36;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:41-42; FEV:132; MARS:214-218; AVR:274-275; MAI:321-323; JUIN:402-403; JUIL:445; AOUT:492; SEP:543-544; OCT:644; NOV:707; DEC:775-776

PROTOCOLE DE TEGUCIGALPA OCT:635;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE FEV:144-145; MAI:343; AOUT:502-503; DEC:793-794

PROVINCE DE L'ALBERTA JAN:50;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:14, 53-54; FEV:121-122; MARS:225, 228-229; AVR:273, 275; MAI:326-327, 361; JUIN:395, 425; JUIL:445-446, 454-455; SEP:537-538, 545; OCT:654; NOV:708; DEC:774, 801

PUBLICATIONS AVR:280-281; JUIL:455;

PUBLICATIONS OBSCENES MAI:351-352, 367, 369; DEC:797-798, 803-804

PUBLICITE MAI:355; JUIN:387;

QATAR JUIL:440; SEP:512; NOV:688;

QUESTIONS DOMANIALES JAN:68, 88; MARS:155; AVR:282; SEP:552; NOV:747; DEC:752, 761, 788

RADIATION JAN:25, 34, 38; AOUT:477; OCT:672; NOV:734;

RADIOACTIVITE DEC:754

RADIODIFFUSION MAI:358; JUIN:415; JUIL:446-447; AOUT:500; SEP:517, 596; OCT:679; NOV:691; DEC:769-770, 795

RADIOLOGIE JAN:82-83; FEV:120; JUIN:411; JUIL:448;

RAPATRIEMENT SEP:575; NOV:720;

RECHERCHE JAN:22, 83; FEV:106; MARS:226; AVR:239-240, 243, 253, 271; JUIN:394, 411; SEP:519, 526, 549, 570; OCT:618; NOV:684; DEC:766, 771

RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:83; MARS:228; JUIN:411; SEP:549; DEC:770

RECONSTRUCTION MARS:207; MAI:309; AOUT:472;

RECTIFICATIF JAN:96-97; FEV:147-150; MARS:235-237; MAI:372-374; JUIN:426-428; AOUT:509; SEP:600-601; OCT:682; NOV:750; DEC:806-808

REFUGIES JAN:87; FEV:110-112; MAI:325-326; JUIN:379; JUIL:430, 446; SEP:513, 529, 534, 561-562; OCT:656-657; NOV:706; DEC:776

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

REGIONS MARS:172; AVR:243; MAI:309; JUIN:377; OCT:629, 631, 634; DEC:789

RELATIONS INDUSTRIELLES JAN:24;

RELATIONS MUTUELLES JAN:21, 25, 29, 34; FEV:104, 107; MARS:204; AVR:264; JUIL:443; AOUT:466, 479; OCT:606-608, 614; DEC:757

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:24, 31, 36, 52, 67; MARS:230; SEP:524; OCT:657; DEC:756, 770

REPOS HEBDOMADAIRE SEP:573; OCT:661; NOV:718;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE AVR:245; JUIN:375; JUIL:447; DEC:796

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:29; MARS:165, 214-215; JUIN:428; AOUT:484, 486; OCT:628, 638;

REPUBLIQUE DE COREE JAN:4, 47; FEV:108, 122; MARS:198-199, 226, 233; AVR:258, 277; MAI:314; AOUT:484, 486, 502, 504; SEP:511, 521; OCT:603-611, 640, 645; NOV:698-699; DEC:756-759, 770, 775, 807

REPUBLIQUE DE MOLDOVA JAN:43, 46-47, 83-85; AVR:263, 281; MAI:320-321, 330, 341-342; JUIN:386; AOUT:500-503; SEP:561; OCT:649; NOV:702;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:49; MAI:373;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE DU YEMEN AVR:246;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:99; MARS:186; AVR:253; MAI:307-308; AOUT:473;

REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:16; MARS:198; MAI:322, 329; JUIN:404; AOUT:484, 486; SEP:535, 545, 560; DEC:772-773

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE AVR:288;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE MARS:238;

REPUBLIQUE TCHEQUE JAN:15, 51, 55; FEV:112-113, 120-121, 124-131, 142-146; MARS:230-231; AVR:279-284, 299-300; MAI:325-326, 329, 337, 342; JUIN:375, 382, 386-394, 404-406; JUIL:448; AOUT:481-483, 497; SEP:530-532, 540-544, 546-549, 551-558, 596-597; NOV:710, 714-725, 727-744; DEC:765, 768, 774, 776, 778-779, 785, 797-801, 803-805

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE MARS:156, 164, 190-191; AVR:270-271, 274-275; MAI:373; JUIN:415, 428; AOUT:484, 486, 491; OCT:624, 638; NOV:701;

RESPONSABILITE CIVILE JAN:68, 81; AVR:290, 298; JUIN:409, 411; AOUT:498; OCT:639-640, 643; NOV:713;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MAI:306; JUIN:426; OCT:650;

RESSORTISSANTS ETRANGERS JAN:92; AOUT:465;

RESSOURCES HUMAINES JAN:9; MARS:224; MAI:332; SEP:590; OCT:675; NOV:740;

RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:4, 26; FEV:99; MARS:172, 174-177, 186, 192, 195; AVR:249, 285-286; MAI:368; JUIN:375, 380-381; AOUT:471, 473; OCT:616-618, 623; NOV:695; DEC:762-763

RESSOURCES NATURELLES JAN:1-2, 10, 12; MARS:189, 199; AOUT:480;

RHIN JUIN:427; SEP:601;

ROUMANIE JAN:20, 40, 42, 47, 51, 53-54, 59, 67-68, 70, 93; FEV:107, 123-124; MARS:152, 155, 198, 231; AVR:251; MAI:303; JUIN:409, 411; JUIL:453; AOUT:476, 478, 482, 484, 486; SEP:518; OCT:607, 612, 615, 642; NOV:688, 698; DEC:808

ROUTES JAN:11, 33, 43; FEV:110; MARS:171, 173, 197-198; AVR:249, 277; MAI:308, 317, 342, 354, 362-364; JUIN:379, 384, 386-387, 392-393; JUIL:435, 438, 458; AOUT:472, 496, 503-504; SEP:528, 538-540; OCT:613, 616, 636-637, 648, 652; NOV:697-698, 700, 706, 747-748;

ROUTIERS--RESEAUX JAN:11; FEV:99; MARS:177-178; AVR:255; MAI:312, 363; JUIN:381, 386; AOUT:503; SEP:540;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:14-15, 17-18, 38, 41-42, 46-47, 49-50, 60, 62, 64, 72-75, 80, 94, 96; FEV:109, 112, 134, 149; MARS:154-156, 223-224, 229, 231, 235, 237; AVR:299; MAI:306-307, 336-337; JUIN:376, 385, 388, 428; JUIL:440-442, 463; AOUT:479-480, 484, 486, 498, 504-505; SEP:527, 595, 598, 600; OCT:638, 655, 682; NOV:683, 688, 711-712, 750; DEC:763-784, 777, 807

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (SINGAPOUR) SEP:565;

RWANDA JAN:38; AOUT:484, 486; OCT:625, 638; NOV:687, 694;

SAINT-KITTS-ET-NEVIS JUIL:433; DEC:765

SAINT-VINCENT-ET-LES GRENAINES JUIN:416-420; SEP:554; OCT:644; NOV:706;

SAINTE-HELENE MARS:223; OCT:638;

SAINTE-LUCIE MAI:317, 343-349; JUIN:396; JUIL:444-445; DEC:765, 777

SALAIRE MINIMUM MAI:331; SEP:587; OCT:663, 670; NOV:720-721, 731;

SALAIRES MAI:331; JUIN:401; AOUT:493; SEP:582, 588-588; OCT:663, 670; NOV:720-721, 729-731, 736;

SAMOA MARS:165; OCT:633; NOV:686;

SAMOA-OCCIDENTAL AVR:246;

SANTE JAN:4, 10, 55, 74, 79; FEV:99, 113; MARS:155, 172, 175, 182, 186, 195, 197, 200; AVR:247, 250, 252, 278; MAI:309, 324, 331; JUIN:383-384, 386; JUIL:436, 459; AOUT:474, 477, 484; SEP:513, 522, 568, 591, 593, 600; OCT:616, 618, 646, 672, 674, 676-678; NOV:695, 697, 735, 737, 742-744; DEC:752, 763

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SAO TOME-ET-PRINCIPE MARS:197; AVR:256; OCT:607;  
 SATELLITES FEV:129; AVR:292; MAI:306, 323; JUIN:415; JUIL:460; AOUT:503; SEP:517, 520, 550, 559; OCT:680-681; NOV:688, 708;  
 SAUVEGARDE--VIE AVR:293-294; OCT:613, 641; NOV:688, 708; DEC:766  
 SAUVETAGE AVR:293-294, 298; SEP:559; OCT:641-642, 649;  
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:2, 17, 22, 28-29, 31, 34, 36, 79, 83, 90; FEV:106, 108; MARS:173, 198, 232; AVR:239-240, 271;  
     MAI:303; JUIN:394, 411; JUIL:441, 459-460; AOUT:478, 502; SEP:522, 528, 529, 540; OCT:606-607; NOV:684; DEC:756, 808  
 SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) JAN:47; SEP:547; OCT:650; DEC:779  
 SECHERESSE MARS:199; AVR:263; MAI:318; JUIL:462;  
 SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:82-83; FEV:120; AVR:250; MAI:309; JUIN:383, 409-411; JUIL:448; AOUT:499;  
 SECURITE AVR:298; DEC:753, 756  
 SECURITE SOCIALE JAN:13, 21, 32-33, 50, 87, 86-87, 91; FEV:100, 113-117, 145; AVR:299; MAI:337; JUIN:427; JUIL:458, 463;  
     AOUT:494, 505; SEP:512, 525, 582-583, 601; OCT:622, 671; NOV:731-732; DEC:752  
 SEMENCE (ENSEMENCEMENT) MAI:311;  
 SENEGAL JAN:30, 72-73; MARS:155, 158, 201, 214; AVR:299; MAI:322, 338; AOUT:466, 484, 486; SEP:521; OCT:628; DEC:755  
 SENTENCES ARBITRALES MARS:226; AVR:284; MAI:356; JUIL:460; AOUT:504; SEP:531;  
 SEPARATION DE CORPS FEV:133; MARS:231; SEP:562;  
 SERVICE COMMERCIAL MARS:173; JUIN:378; AOUT:473; OCT:625;  
 SERVICES JAN:95;  
 SEYCHELLES JAN:40-41; MAI:317, 327; DEC:765, 780  
 SIEGES (D'ORGANISATIONS) MAI:303, 366;  
 SIERRA LEONE FEV:102; AVR:284, 287; JUIL:437-438; AOUT:484, 486, 490; OCT:616, 632, 638, 678; NOV:700-701;  
 SINGAPOUR JAN:1, 20; MARS:216; AVR:275; JUIN:426; AOUT:476, 484, 486; SEP:513, 526; NOV:688; DEC:755  
 SIRIAQUE JAN:15, 51; FEV:110-111, 113; MARS:211-213; AVR:239, 277, 279-284; MAI:320-325, 327-329, 340-343, 350-371; JUIN:382,  
     384, 397, 409-411, 414; JUIL:448-449, 459; AOUT:481-483, 486, 490, 496-498; SEP:546-549, 562; OCT:655, 657, 659-678; NOV:691,  
     710, 750; DEC:788, 778-779, 785  
 SIRINIE JAN:58-59, 61, 63, 66, 68-69, 71, 74, 78-77, 79, 81-83, 85-90; FEV:104, 118-119, 143, 145; MARS:154, 225; AVR:288-297,  
     300; MAI:374; JUIN:408; JUIL:453, 455; AOUT:488, 498, 498-499; SEP:555, 559, 561-562; OCT:622, 639-641, 646, 649-651;  
 SOCIETALES--QUESTIONS JAN:19, 23, 28, 32, 60, 65, 68; MARS:183, 187, 204; AVR:252; JUIN:383; JUIL:432; AOUT:475; OCT:606; NOV:694;  
     DEC:752, 768  
 SOCIETE ANDINE DE DEVELOPPEMENT OCT:634;  
 SOCIETES MAI:313;  
 SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) AVR:293-294; OCT:641;  
 SOMALIE JAN:27; FEV:103; MARS:160; SEP:524; DEC:751  
 SOUDAN JAN:41-42; FEV:101; MARS:158, 204; JUIN:375; JUIL:454; NOV:685, 708; DEC:751, 774  
 SPORTS JAN:19, 78; FEV:130; JUIL:440, 458; SEP:542; DEC:764  
 SRI LANKA JAN:45; MARS:185-186, 225-226; AVR:245, 286-287, 294; MAI:339; JUIN:401-402; AOUT:484, 486; OCT:620, 631, 638; DEC:753,  
     772  
 STAGIAIRES NOV:689, 693;  
 STATISTIQUES MAI:334; JUIN:401-402; AOUT:494; SEP:511, 513; OCT:677; NOV:743; DEC:804  
 STUPEFIANTS JAN:14, 53-54, 79; FEV:121-122; MARS:153, 225, 228-229; AVR:244, 272-273, 275; MAI:305, 326-327, 350-351, 358,  
     380-381, 370; JUIN:386, 395, 397, 425; JUIL:440, 445-446, 452-455; AOUT:479, 505; SEP:533-538, 545, 560, 567, 595; OCT:654;  
     NOV:708; DEC:752, 774, 797-798, 801, 804  
 SUCRE JAN:18, 55; MARS:228; AVR:277; JUIL:457; SEP:548-549; DEC:796  
 SUEDE JAN:17-18, 38, 55, 60-61, 64-65, 72-74, 80-81, 91; FEV:107, 113, 149; MARS:154, 235; AVR:239-240, 245, 264, 267, 271;  
     MAI:373; JUIN:388, 394, 399; JUIL:447; AOUT:484, 488, 505; SEP:526; OCT:611-614, 638, 647-648, 655, 657-658; NOV:688-689, 703;  
     DEC:780, 782, 785, 792, 806, 808  
 SUISSE JAN:16-17, 58-59, 61, 63, 69, 72-74, 77, 79, 81; MARS:154, 235; AVR:239-240, 284, 300-301; MAI:319, 362; JUIN:385, 415;  
     JUIL:458; AOUT:484, 486; SEP:518-519, 523-524, 528, 568; OCT:611-613, 615, 638, 647; NOV:692-693; DEC:761  
 SULTANAT DU NEDJED DEC:767  
 SURINAME MARS:213, 218; AOUT:484, 486; NOV:711;  
 SWAZILAND JAN:18; MARS:218-222; AOUT:486;  
 SYLVICULTURE JAN:10, 12; MARS:187; SEP:523, 528, 570; OCT:623;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TADJIKISTAN FEV:142-145; JUIN:386; OCT:603, 644-645; DEC:776, 778

TCHAD FEV:103; MARS:183; AVR:242; AOUT:484, 486; OCT:629;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:33-34, 56-59, 61-64, 69-70, 78, 93; FEV:105; MARS:152, 200; MAI:374; JUIN:376, 396-397, 418; TECHNICIENS AOUT:469;

TECHNOLOGIE JAN:4, 19, 21-22, 29, 31, 83, 90; FEV:100, 104, 106, 108, 131; MARS:170-171, 173, 178, 193, 228, 232; AVR:239-240, 248, 251, 260-261, 271; MAI:303, 314; JUIN:376, 394, 411; JUIL:436; AOUT:475, 478; SEP:520, 526; OCT:604, 609-610, 620, 623, 632; DEC:756, 759, 808

TELECOMMUNICATIONS JAN:44, 50; FEV:99, 118; MARS:171, 185, 234; AVR:265; MAI:307; JUIN:415; JUIL:435, 460; AOUT:470; SEP:517, 560, 565, 596; NOV:688, 692, 695, 708; DEC:769-770, 795

TELEDETECTION AVR:264; SEP:520;

TELEGRAPHE AVR:265;

TELEPHONE AVR:266; MAI:307;

TELEVISION AVR:243; SEP:565;

TERRE AOUT:472; SEP:517, 520, 522; DEC:755

TERRES--MISE EN VALEUR JUIN:380; NOV:700;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE JUIN:395; SEP:543;

TERRITOIRES SEP:519;

TERRITOIRES FRANCAIS D'OUTRE-MER JAN:64;

TERRORISME JAN:70;

TESTAMENTS AOUT:496; DEC:785

TEXTILES SEP:523, 567; DEC:771-772

THAILANDE JAN:5, 16; MARS:164, 226, 230; AVR:277; MAI:312-313; AOUT:484, 486; SEP:520; OCT:638-639; NOV:684-685, 745; DEC:771

THONIDES SEP:525;

TOGO FEV:104, 132; AOUT:484, 486; OCT:631, 638;

TONGA AVR:248; JUIN:380;

TORTURE JAN:78, 92; FEV:121; AVR:276; MAI:328; JUIN:412; JUIL:455; SEP:542; NOV:708;

TOURISME MARS:153; AVR:244; MAI:329, 355; JUIN:387; SEP:513, 531;

TOXIQUES--SUBSTANCES JAN:96; MAI:332; SEP:588; OCT:674; NOV:738;

TRAFIG FRONTALIER JAN:23, 33;

TRAITE DE MAASTRICHT DEC:764

TRAITE DE ROME DEC:794

TRAITE DE TLATELOLCO SEP:562;

TRAITE DES BLANCHES MAI:351, 353-354, 367; DEC:797, 799-800, 803

TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS SEP:546; OCT:649; NOV:711; DEC:778

TRAITES-ACCORDS JAN:85; FEV:130; MAI:321; JUIN:412; SEP:539, 570, 585; OCT:659, 672; NOV:714, 734;

TRANSIT MAI:359, 387; SEP:598;

TRANSPORT JAN:1, 14, 24, 39, 48, 68, 95; FEV:144; MARS:154-155, 171, 183, 189-190, 196, 225, 227, 229-230; AVR:244-245, 254, 285-286, 272-274, 288, 300; MAI:310, 317, 320-321, 329, 342, 356-357, 359, 362-363; JUIN:378-379, 388, 389-393; JUIL:429, 462; AOUT:474, 476, 480-481, 488, 498, 503; SEP:512, 516, 524, 532, 536, 539-540, 552-554, 556-558, 560, 584, 587, 576, 594; OCT:605-606, 608, 615-618, 620, 622, 643, 645, 650-651, 663, 678-679; NOV:692, 697-699, 712, 721, 748; DEC:752, 754, 757-758, 760, 770, 775, 787, 807

TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:24, 39, 95; FEV:144; MARS:227; AVR:272-274; MAI:320, 342, 357, 359, 381; JUIN:389-392; JUIL:455, 482; AOUT:481, 488; SEP:532, 539; OCT:678; DEC:780, 770, 787

TRANSPORT--BAGAGES OCT:643;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER MARS:225; AOUT:503;

TRANSPORT--MER MAI:363; JUIN:393; JUIL:462; SEP:576; OCT:643, 663, 678; NOV:721;

TRANSPORT--VOYAGEURS OCT:643; DEC:760

TRANSPORTS AERIENS JAN:14, 46; MARS:154-155, 229-230; AVR:244-245, 285-286; MAI:329, 382; JUIN:378; JUIL:462; AOUT:476, 480, 504; SEP:512, 516, 524, 552-560, 584, 587, 594; OCT:605-606, 608, 614, 622, 645, 650-651, 679; NOV:692; DEC:752, 754, 758, 775, 807

TRANSPORTS MARITIMES JAN:1, 11, 23-24; MARS:227; AVR:288-289, 291, 293-296; MAI:363; JUIN:393, 426; JUIL:429, 449; SEP:558, 578; OCT:639, 641-642, 663; NOV:721, 744; DEC:753, 757

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:24, 39; FEV:110; MARS:171, 227; AVR:272-273, 277; MAI:320-321, 356-357, 359, 362-364; JUIN:379, 386-387, 389-391, 393; JUIL:458; AOUT:488, 503; SEP:531-532, 535, 540; OCT:652; NOV:748; DEC:760, 787

TRAVAIL JAN:23-24, 27-28, 68, 91; FEV:107, 122-124; MARS:224-225; AVR:273; MAI:321, 330-334; JUIN:391, 401-402; JUIL:443, 462; AOUT:488, 493-494; SEP:570-593; OCT:659-678; NOV:714-745; DEC:762, 768, 780

TRAVAIL DE BUREAU MAI:330; SEP:584;

TRAVAIL NOCTURNE SEP:580; OCT:669; NOV:728;

TRAVAIL OBLIGATOIRE MAI:330; SEP:576; OCT:664; NOV:721-722;

TRAVAIL--HEURES JUIN:401; OCT:659, 666-667; NOV:714, 724-725;

TRAVAIL--INSPECTION FEV:122; SEP:579, 587; NOV:726, 737;

TRAVAILLEURS JAN:23, 32-34, 36, 91-93; MARS:225; MAI:332-333; JUIN:375; JUIL:443; AOUT:465, 494; SEP:572, 574, 577, 581, 588, 591-592; OCT:660, 662, 672, 678, 678; NOV:718, 719, 722, 734, 738, 741, 744;

TRAVAILLEURS A DOMICILE OCT:664-685; NOV:723;

TRAVAILLEURS ETRANGERS JAN:34, 36, 91-93; SEP:574; OCT:662; NOV:719;

TRAVAILLEURS INDIGENES JUIN:402; NOV:732, 745;

TRAVAILLEURS MIGRANTS SEP:581, 590;

TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:124; MARS:225; MAI:332-334; SEP:588, 591-593; OCT:674, 676-677; NOV:738, 741-743; DEC:762

TRAUX PUBLICS MARS:188, 185-186, 193, 199-202; AVR:285-286; MAI:334, 339; JUIN:418; JUIL:432, 461; AOUT:491; SEP:591;

TRINITE-ET-TOBAGO JAN:88; FEV:106; AVR:248, 272; MAI:316; JUIN:428; AOUT:484, 488; SEP:548; OCT:638;

TUNISIE FEV:100; MARS:197, 205; AVR:241; MAI:313-314; JUIN:378, 400, 410; JUIL:429, 432, 445; AOUT:478, 484, 486; SEP:518; NOV:691; DEC:751, 760, 765-768, 802

TURKMENISTAN JUIN:392; SEP:545, 552-557; OCT:603, 648; NOV:707, 709;

TURQUIE JAN:19, 36, 62-63, 72-73, 78, 86-87; FEV:100, 104, 123, 150; MARS:184, 184; AVR:240-241, 253, 267, 297; MAI:305; JUIN:375; JUIL:439; AOUT:484, 486, 502; SEP:513, 578-579, 588, 590-591; OCT:611, 617-618, 622; DEC:759

VALU AVR:246; MAI:324; JUIL:444-445;

UKRAINE FEV:104, 125; AVR:268, 293; JUIL:441-442; AOUT:500, 504; SEP:550; OCT:621, 637, 640, 642; NOV:744;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:27-29, 59, 67, 76, 79, 86, 89-90; MARS:154, 226; SEP:512; OCT:604, 614; DEC:606, 808

UNION EUROPEENNE DEC:764

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JUIL:443; NOV:691-692;

UNION POSTALE UNIVERSELLE OCT:610;

UNIVERSITE POUR LA PAIX SEP:539;

UNIVERSITES JAN:18, 28, 36, 58-59, 61, 63, 81, 88; SEP:539;

URBANISME MARS:168-169; MAI:315; OCT:631; NOV:694;

URUGUAY JAN:11, 47; FEV:125-126, 128; MARS:202; AVR:250, 288; JUIN:427; AOUT:477, 479, 484, 486; SEP:513, 551; OCT:633; NOV:707; DEC:765

VASSEAUX FEV:123; AVR:289, 294-297; MAI:380; JUIN:391, 426; JUIL:449, 482; SEP:558, 571, 573, 576-578, 581-582, 587; OCT:639, 641-642, 663; NOV:715, 718-719, 721-722, 726, 730, 744; DEC:753

VANUATU JAN:48; AVR:246, 289, 294, 298; JUIL:447; AOUT:471; DEC:765

VEGETAUX FEV:147-149; MAI:320, 341-342, 374; AOUT:602; SEP:595;

VEHICULES A MOTEUR JAN:42-43, 74, 98; FEV:111; MARS:222; MAI:328, 341, 355, 357; JUIN:387-390; JUIL:460; AOUT:489; SEP:531; OCT:655, 682; NOV:705; DEC:777

VENEZUELA JAN:97; FEV:112; MARS:217; AVR:257; JUIN:375, 428; JUIL:445; AOUT:484, 488; OCT:630, 638; DEC:759, 786

VENTES INTERNATIONALES MAI:384-386; SEP:560-561, 558, 597;

VERRERIES OCT:666-667; NOV:724-725;

VIANDO FEV:110; SEP:528;

VIET NAM JAN:1, 38, 50; MARS:226; AVR:293; SEP:513, 525; OCT:633, 638; NOV:683; DEC:757-758, 808

VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS OCT:674; NOV:737;

VISAS JAN:15, 21; MARS:154, 230; AVR:245; JUIN:380, 404; AOUT:479; SEP:516, 518, 522; OCT:604, 606-609, 614;

VOLONTAIRES JAN:95; SEP:523-524; DEC:756

VOYAGES JAN:62; MAI:367;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

YEMEN JAN:4, 28; FEV:100; MARS:157, 206; MAI:308; JUIN:380; JUIL:435; NOV:685;  
YOUUGOSLAVIE JAN:30; MAI:328; JUIN:386, 400, 408-411; AOUT:484, 486; SEP:552-558, 566;  
ZAIRE JAN:34, 83; AVR:253; AOUT:484, 486; NOV:685;  
ZAMBIE MARS:151, 191-192; AVR:252; MAI:308, 328, 361; JUIL:438; AOUT:473, 484, 486, 491; OCT:627; DEC:785, 802  
ZIMBABWE JAN:35, 48; FEV:104, 144-145; MARS:159-160; JUIL:446, 453, 455; AOUT:484, 486; SEP:595; NOV:721, 728, 731, 737, 748;  
ZONES HUMIDES JAN:88; MARS:224; AVR:283; MAI:324; JUIN:400; JUIL:456; SEP:549; OCT:679;  
ZOOLOGIE AOUT:477;

**INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1993) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT  
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE**

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. À compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I DU ANNEXE A)

00004 FEV:124; MARS:230; MAI:350; AOUT:495; SEP:528;  
00052 JAN:46; FEV:131; SEP:570; OCT:649; NOV:710; DEC:778  
00186 MAI:350; DEC:797  
00221 JAN:55; FEV:113; AVR:278; MAI:324; JUIL:459; SEP:600;  
00445-00446 MAI:351; DEC:797  
00521 FEV:125; MAI:351; SEP:528;  
00583 SEP:570; OCT:659; NOV:714;  
00584 OCT:659; NOV:714;  
00585 SEP:571;  
00586 SEP:571; NOV:715;  
00588 OCT:660; NOV:715;  
00591 SEP:571; NOV:715;  
00592 SEP:572; NOV:716;  
00593 OCT:660; NOV:716;  
00594 SEP:572; OCT:660; NOV:716;  
00595 SEP:572; OCT:661; NOV:717;  
00596 SEP:573; OCT:661; NOV:717;  
00597 SEP:573; OCT:661; NOV:718;  
00599 SEP:573; NOV:718;  
00600 SEP:574; OCT:662; NOV:718;  
00601-00602 SEP:574; OCT:662; NOV:719;  
00604 OCT:663; NOV:719;  
00605-00606 SEP:575; NOV:720;  
00607 SEP:575;  
00608 SEP:576;  
00609 OCT:663; NOV:720-721;  
00610 SEP:576; OCT:663; NOV:721;  
00612 SEP:576; OCT:664; NOV:721-722;  
00614 SEP:577; NOV:722;  
00616 OCT:664; NOV:722;  
00619 OCT:664; NOV:723;  
00620-00621 OCT:665; NOV:723;  
00622 OCT:665; NOV:724;  
00624-00625 OCT:666; NOV:724;  
00627 SEP:577; OCT:666; NOV:725;  
00628 SEP:577;  
00629 OCT:667; NOV:725;  
00631 OCT:667; NOV:725;  
00632 SEP:578; NOV:726;  
00634 SEP:578; NOV:726;  
00636 SEP:578;  
00638 JUIN:401;  
00688 MAI:351; DEC:798  
00709-00710 MAI:352; DEC:798  
00728 MAI:352; DEC:798

## INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

00770 MAI:352; DEC:799  
00771-00772 MAI:353; DEC:799  
00792 FEV:122; SEP:579; NOV:726;  
00814 FEV:134-141; MARS:218-222; AVR:278; MAI:344-349; JUIN:416-425; AOUT:481-484, 488; NOV:745-746; DEC:780-784, 808-809  
00881 AOUT:493; SEP:579; OCT:667; NOV:727;  
00898 MAI:330; SEP:579; OCT:668; NOV:727;  
00927 MARS:229;  
00970 FEV:141-142; MAI:340; AOUT:500; DEC:790  
00971 FEV:142; MAI:340; AOUT:501; DEC:791  
00972 FEV:142-143; MAI:340; AOUT:501; DEC:791  
00973 FEV:143; MAI:341; AOUT:501; DEC:792  
01017 OCT:668; NOV:727;  
01018 OCT:668; NOV:728;  
01021 JAN:83; FEV:125; MAI:353; JUIN:400; OCT:648;  
01070 SEP:580; OCT:669; NOV:728;  
01239 SEP:580; OCT:669; NOV:728;  
01257 MAI:353; DEC:799  
01264 MAI:354; JUIN:387; SEP:528;  
01303 SEP:580; NOV:729;  
01341 SEP:581; OCT:669; NOV:729;  
01342 MAI:354; JUIN:400; SEP:528; DEC:800  
01358 MAI:354; DEC:800  
01414 FEV:148;  
01615 DEC:800  
01616 SEP:581;  
01671 FEV:110; AVR:277; MAI:354; JUIN:387; JUIL:458; OCT:652;  
01734 JUIL:459; SEP:529;  
01871 AOUT:493; OCT:670; NOV:729-730;  
01983 MAI:320; JUIN:428; SEP:595;  
02102 MARS:230;  
02109 SEP:581; NOV:730;  
02157 SEP:582; NOV:730;  
02181 JUIN:401; AOUT:493; SEP:582; OCT:670; NOV:730;  
02244 OCT:670; NOV:731;  
02299 JAN:46;  
02422 SEP:529;  
02545 FEV:110-111; MAI:325-326; JUIL:448; SEP:529; NOV:706; DEC:776  
02588 MARS:231; JUIN:425;  
02613 JAN:83; FEV:120-121; MAI:355; SEP:529;  
02631 JUIL:459;  
02701 SEP:549;  
02774 FEV:131;  
02792 OCT:654;  
02838 SEP:582-583; OCT:671; NOV:731-732;  
02861 SEP:530;  
02882 SEP:564;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

02889 JAN:56-58;  
02901 FEV:122; SEP:583; NOV:732;  
02907 JUIN:401; SEP:583;  
02923 SEP:560;  
02937 JAN:85; FEV:125-126; AVR:279; NOV:748;  
02952 JAN:58;  
02954 JAN:58-59;  
02955 JAN:59;  
02958 JAN:60;  
02997 AVR:299; JUIL:449; SEP:561;  
03010 MAI:355; JUIN:387;  
03432 SEP:546;  
03511 JAN:85; AVR:280; MAI:374; OCT:679, 682; NOV:746; DEC:788  
03515 JAN:80-81; JUIN:385;  
03729 DEC:794  
03822 FEV:126; MAI:355; SEP:530;  
03850 MAI:355; SEP:530;  
03928 MARS:235;  
03992 MAI:355; JUIN:387; SEP:531;  
04023 JAN:61;  
04064 MARS:235;  
04101 SEP:531;  
04173 AVR:300; AOUT:498; SEP:561; NOV:712;  
04207 OCT:645;  
04214 FEV:118-119; MARS:208-213; MAI:335-336; JUIN:404-408; JUIL:450-451; AOUT:505-507; OCT:652-653;  
04300 DEC:794  
04301 DEC:795  
04314 FEV:143; OCT:680;  
04468 FEV:126; MAI:356; SEP:531;  
04492 SEP:552;  
04565 JAN:62;  
04643 SEP:552;  
04644 SEP:553;  
04648 MAI:330;  
04704 MAT:330; SEP:584;  
04736 SEP:584;  
04738 JUIN:402; NOV:732;  
04739 MARS:226; AVR:284; MAI:356; JUIL:460; AOUT:504; SEP:531;  
04759 MARS:237;  
04782 MARS:237;  
04789 JAN:42-43, 96; FEV:111, 149; MARS:222; MAI:328, 373; JUIN:388; JUIL:460; AOUT:489; OCT:655, 682; NOV:705; DEC:777, 807  
04834 MAI:356; JUIN:389;  
04844 MAI:341; JUIN:389;  
04996 MAI:356; JUIN:389;  
05146 JAN:62-63;  
05158 SEP:532;

## INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

05181 AOUT:494; SEP:584; OCT:671; NOV:733;  
05275 SEP:584;  
05298 MAI:358; JUIN:389;  
05334 JUIN:408;  
05425 MAI:341; JUIN:408; OCT:680;  
05444 JAN:88;  
05598 MAI:331;  
05715 AVR:280-281; JUIL:455;  
05742 MARS:227; AVR:272; MAI:320; JUIN:389; SEP:532;  
05902 MARS:232;  
05950 SEP:584; NOV:733;  
05951 SEP:585;  
05995 AVR:281;  
06021 SEP:553-554;  
06083 SEP:585; OCT:672; NOV:734;  
06193 JAN:88; AVR:281-282; NOV:746; DEC:788  
06200 MAI:357; JUIN:390;  
06208 OCT:672; NOV:734;  
06262 DEC:792  
06292-06293 MAI:357; JUIN:390;  
06369 JAN:83;  
06465 FEV:127; MAI:357; SEP:532;  
06486 JAN:97;  
06478 SEP:564;  
06501 SEP:585;  
06814 SEP:585;  
06841 JAN:84;  
06964 SEP:548; OCT:649; NOV:711; DEC:778  
07041 MAI:357; JUIL:480; SEP:532;  
07238 AOUT:494;  
07247 MAI:358; JUIN:415; JUIL:446-447; AOUT:500; SEP:598; OCT:679;  
07302 FEV:127; MAI:358;  
07310 JAN:83; FEV:127; MAI:358; JUIN:412; JUIL:449; AOUT:492; SEP:533;  
07311 AOUT:495;  
07312 AOUT:495; SEP:533;  
07384 SEP:561; OCT:658;  
07413 AOUT:498; DEC:785  
07449 SEP:554;  
07477 FEV:127; MAI:358; SEP:533;  
07515 AVR:272; MAI:358; JUIL:452; SEP:533-534; OCT:654; DEC:801, 807  
07525 JAN:51-52; FEV:127; MAI:359; SEP:534;  
07625 FEV:132-133; AOUT:497; DEC:785  
07659 JAN:85;  
07717 MAI:331; SEP:585; NOV:734;  
07822 DEC:785-786  
07907 SEP:585;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07934 MAI:336;  
08048 OCT:635;  
08175 MAI:331; AOUT:494; OCT:672; NOV:735;  
08279 FEV:122; SEP:586; OCT:673; NOV:735;  
08359 MAI:337; JUIN:415; AOUT:490;  
08486 DEC:777  
08548 JAN:66;  
08584 AVR:288;  
08638 JAN:84; FEV:128; MAI:359; JUIN:412; JUIL:449; AOUT:495; SEP:534;  
08641 MAI:359; SEP:596;  
08718 SEP:586; NOV:735;  
08768 SEP:586; NOV:736;  
08791 FEV:111-112; MAI:326; JUIL:446; SEP:534; DEC:778  
08836 FEV:123; OCT:673; NOV:736;  
08843 SEP:546; DEC:778  
08873 OCT:673; NOV:736;  
08940 JAN:39; AVR:273; MAI:359; JUIN:390; SEP:535;  
08971 MARS:235;  
09065 JAN:66;  
09068 SEP:562;  
09159 AVR:289; OCT:639;  
09281 JAN:67;  
09298 SEP:587;  
09431 AVR:300; JUIN:413, 426; OCT:666; DEC:788  
09432 JAN:52; FEV:148; MARS:230; OCT:657;  
09484 JAN:84; FEV:128; MAI:327-328; JUIN:413; JUIL:452; DEC:801  
09479 OCT:645; DEC:775  
09574 OCT:649;  
09733 DEC:806  
  
10030 OCT:674; NOV:737;  
10108 SEP:554-555;  
10348 JAN:67;  
10482 AOUT:502;  
10485 JAN:46; SEP:547, 565, 593; OCT:650; DEC:779, 807  
10562 JAN:93;  
10823 JAN:84; FEV:128; MAI:359; JUIN:413; SEP:535;  
11211-11213 JAN:66;  
11214 JAN:66; DEC:768  
11218 JAN:47;  
11338 AOUT:499;  
11565 SEP:587; NOV:737;  
11806 JAN:86; AVR:282; NOV:747; DEC:788  
11821 MAI:331; SEP:587;  
11829 OCT:674; NOV:737;  
12053 MARS:235;  
12140 JAN:52-53; MARS:231; AOUT:497; SEP:562; DEC:788

## INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

12265 SEP:566;  
12311 JUIN:390;  
12325 OCT:650;  
12364 SEP:547;  
12419 JAN:69;  
12430 JAN:39, 96; SEP:596; OCT:645; NOV:706;  
12530 JUIL:448;  
12543 AVR:284;  
12658 SEP:588;  
12659 MAI:332; SEP:588; NOV:738;  
12677 MAI:332; SEP:588; OCT:674; NOV:738;  
12777 SEP:555;  
12909 SEP:566;  
12953 JAN:86-87;  
13063 DEC:769-770  
13216 MAI:329;  
13444 JAN:87; FEV:128; AVR:282-283; MAI:374; JUIL:456; NOV:747;  
13588 JAN:91;  
13678 JAN:47; SEP:547; OCT:650; DEC:779  
13694 OCT:646;  
13763 SEP:556;  
13810 OCT:650;  
13899 MAI:360; JUIN:391;  
13925 AVR:300; AOUT:498; NOV:712;  
13928 SEP:562; OCT:657;  
14049 AVR:289;  
14066 DEC:607  
14094 FEV:149;  
14097 AVR:290; OCT:639-640;  
14118 SEP:556, 594; OCT:651;  
14151 AVR:273; MAI:360; JUIN:397; JUIL:452; SEP:560; OCT:654; DEC:801  
14152 FEV:121; AVR:273; MAI:360; JUIN:397; JUIL:453; SEP:535-536; OCT:654; DEC:801  
14222 JAN:89;  
14238 FEV:133; MARS:231; SEP:562;  
14287 JAN:88;  
14403 MAI:329;  
14449 MAI:360; JUIN:391;  
14466 OCT:655;  
14531 JAN:84; FEV:129; AVR:290; MAI:360; JUIN:398; JUIL:462; AOUT:487; SEP:536; DEC:789  
14533 AVR:273; MAI:321; JUIN:391; AOUT:488;  
14537 FEV:147-149; MAI:341-342; AOUT:502;  
14583 JAN:88; MARS:224; AVR:283; MAI:324; JUIN:400; JUIL:456; SEP:549; OCT:679;  
14668 JAN:47-48, 97; FEV:112; MARS:217, 238; AVR:275; MAI:324-325; JUIN:398-400; JUIL:453-454; AOUT:488; SEP:536-537;  
OCT:635-636; DEC:790  
14791 SEP:557;  
14841 SEP:589; OCT:675; NOV:739;  
14860 JAN:48; SEP:548; OCT:651; NOV:711; DEC:779

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14861 FEV:129; MAI:361; JUIN:413; SEP:537;  
14882 SEP:589; NOV:739;  
14908 MARS:229;  
14956 JAN:53; FEV:121; MARS:225; AVR:273; MAI:361; JUIN:395; JUIL:454-455; SEP:537-538; OCT:654; DEC:801  
14985 SEP:566;  
15001 AVR:300-301; JUIN:414;  
15020 FEV:129; MAI:323;  
15032 MARS:224; MAI:332; SEP:589; OCT:675; NOV:740;  
15121 MAI:361; JUIN:391; JUIL:455; AOUT:488;  
15152 SEP:566;  
15410 FEV:129; MAI:361; JUIL:457; SEP:538, 600;  
15490 JAN:89;  
15511 JAN:89; AVR:284; NOV:747; DEC:789  
15681 SEP:566;  
15705 JAN:43; FEV:110; AVR:277; MAI:342; JUIN:392; JUIL:458; AOUT:498; SEP:538; OCT:636-637; NOV:747;  
15749 JAN:48; SEP:594; OCT:651;  
15823 MARS:224; MAI:332; SEP:590; OCT:675; NOV:740;  
15824 AVR:291; OCT:640;  
15943 AOUT:498; NOV:713;  
15944 AVR:301;  
16041 MARS:229; SEP:550;  
16150 AVR:299;  
16197 JAN:81; JUIN:409;  
16198 MARS:227; AVR:291;  
16242 DEC:770  
16342 JUIN:427; AOUT:481;  
16510 JAN:95; FEV:144; AVR:274; MAI:342; JUIN:392; AOUT:481; SEP:539; DEC:770  
16529 JAN:49;  
16705 FEV:123; MAI:333; SEP:590; NOV:740;  
16743 MAI:362; JUIN:392; OCT:648; NOV:706;  
16745 MARS:227;  
16819 DEC:770  
16889 JAN:90; NOV:748;  
17119 FEV:120; MAI:342-343; SEP:551;  
17124 JAN:91;  
17134 JUIN:396;  
17146 AVR:292; OCT:640;  
17285 SEP:567;  
17426 SEP:590;  
17512 FEV:144; MAI:343; AOUT:502; DEC:793  
17513 FEV:145, 148; MAI:343; AOUT:503; DEC:793-794  
17583 JAN:44; FEV:118; DEC:795  
17747 SEP:567;  
17758 SEP:567;  
17825 JAN:69;  
17827-17828 JAN:70;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

17847 MAI:362; JUIN:393; AOUT:504; SEP:539;  
17865 OCT:682;  
17866 JAN:70; OCT:682;  
17868 JAN:70;  
17869 JAN:71;  
17873 MAI:362;  
17883 OCT:679;  
17906 MARS:226; MAI:333; SEP:591; OCT:676; NOV:741;  
17907 MAI:333; DEC:780  
17935 MAI:362; JUIN:393; NOV:748;  
17948 AVR:292;  
17949 JUIN:415; JUIL:460; SEP:550;  
17964 MARS:236;  
18039 DEC:771  
18232 JAN:85; FEV:130; MAI:321; JUIN:412; SEP:539;  
18588 SEP:567;  
18689 SEP:568;  
18696 DEC:771  
18735 MAI:337;  
18810 SEP:557-558;  
18837 AOUT:499;  
18888 DEC:771  
18927 DEC:772  
18961 AVR:293-294; OCT:641;  
19183 MAI:333; NOV:741;  
19200 SEP:568;  
19386 AVR:285;  
19487 MARS:227; DEC:787  
19609 DEC:795  
19853 MAI:334; SEP:591;  
19690 SEP:568;  
19711 DEC:772  
19735 SEP:539;  
19763 MARS:230;  
19968 MAI:373;  
20203 JAN:91;  
20252 JAN:91;  
20346 JAN:49;  
20347 MAI:337;  
20349 JAN:49;  
20378 FEV:113; MARS:213; AVR:277; MAI:362; JUIN:412; JUIL:444; SEP:539-540; OCT:645;  
20589 JUIN:404;  
20648 MAI:373;  
20689 JUIL:460; SEP:540;  
20890 FEV:123; JUIL:462;  
20923 AVR:285;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

20966 JAN:90; AVR:284; NOV:748; DEC:789  
21003 DEC:772  
21135 MARS:237; AVR:301; SEP:600;  
21158 JAN:71;  
21159 JAN:71-73; JUIN:385;  
21200 JAN:74;  
21257 DEC:808  
21264 AVR:294; OCT:641; DEC:808  
21265 FEV:147;  
21591 JUIN:403;  
21609 FEV:123;  
21618 MAI:363; JUIN:386; AOUT:503; SEP:540;  
21623 MAI:363; SEP:540;  
21885 SEP:568;  
21886 AVR:294-295; OCT:641;  
21931 JAN:85; FEV:130; MAI:363; SEP:541;  
22028 JUIN:395;  
22032 JUIL:457; NOV:748;  
22132 FEV:145; OCT:680;  
22263 JAN:92;  
22281 NOV:710; DEC:796  
22282 JAN:92;  
22344 FEV:124; MARS:225; NOV:741;  
22345 SEP:591; OCT:676; NOV:742;  
22346 SEP:592;  
22376 FEV:132; MARS:223; AVR:272; JUIN:428; JUIL:457; SEP:598; OCT:638; NOV:708; DEC:802  
22380 MAI:363; JUIN:393;  
22417 JAN:74;  
22484 AVR:295-297; JUIL:449; SEP:558; OCT:641-642;  
22495 JAN:39; FEV:130; MAI:363; SEP:541; OCT:656; DEC:772  
22514 JAN:53-54; FEV:133-134; AVR:301; MAI:349; JUIN:414; AOUT:498-499; SEP:583; OCT:657-658; NOV:713; DEC:787  
22691 DEC:795  
22894 JUIN:398;  
22908 AVR:299;  
23001 JAN:44; AVR:297; OCT:642;  
23002 JAN:54;  
23045 NOV:709;  
23068 SEP:563;  
23073 MARS:218;  
23080 SEP:569;  
23272 JAN:90;  
23317 NOV:709;  
23345 MAI:364; JUIN:393;  
23353 MARS:225; AOUT:503;  
23431 FEV:130; MAI:364; AOUT:504; SEP:541;  
23432 JAN:51; AVR:276; MAI:349; JUIN:386; NOV:711;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23438 SEP:592; OCT:676; NOV:742;  
23489 AVR:298; OCT:642;  
23583 AVR:274; MAI:364; SEP:541; DEC:776  
23596 DEC:806  
23642 JUIN:426;  
23645 MAI:334; SEP:592; DEC:780  
23697 AOUT:504;  
23710 DEC:789  
23953 AOUT:490;  
24118 DEC:806  
24131 DEC:807  
24244 SEP:569;  
24356 MAI:372;  
24378 JUIN:426;  
24391 DEC:807  
24404 JAN:82; FEV:120; JUIN:409-410; JUIL:448;  
24591 JUIL:461;  
24631 JAN:82; JUIN:410; JUIL:448; AOUT:500; SEP:550;  
24635 AVR:298; OCT:643;  
24643 JAN:82-83; FEV:120; JUIN:411; JUIL:448;  
24699 JUIL:463;  
24817 OCT:643; DEC:807  
24841 JAN:92; FEV:121; AVR:276; MAI:328; JUIN:412; JUIL:456; SEP:542; NOV:708;  
25247 MAI:364; SEP:596;  
25567 MAI:364; SEP:558;  
25571 JAN:49-50; SEP:594; DEC:780  
25584 MAI:372; JUIN:427; SEP:601;  
25587 JAN:90;  
25638 MAI:365; SEP:542;  
25699 JAN:74;  
25701-25702 JAN:75;  
25703-25704 JAN:76;  
25705 JAN:77;  
25772 AVR:285;  
25799 SEP:593; OCT:677; NOV:742-743;  
25803 MARS:226;  
25822 FEV:130; JUIL:458; SEP:542;  
25910 JUIN:398; JUIL:459; DEC:776  
25944 MARS:235; MAI:334; JUIN:402; AOUT:494; OCT:677; NOV:743;  
25973 SEP:559;  
25986 AVR:299; JUIN:394;  
26012 DEC:768  
26112 AOUT:499;  
26119 MAI:365; SEP:550-551;  
26120-26121 MAI:365; SEP:597;  
26164 JAN:40-41; MARS:213-214; AVR:270; MAI:329; JUIN:404; JUIL:444; AOUT:492; SEP:543; OCT:655; NOV:709;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26176 JAN:44;  
26257 JUIN:427;  
26331 SEP:559;  
26364 AOUT:490; NOV:710; DEC:773  
26369 JAN:41-42; FEV:132; MARS:214-216; AVR:274-276; MAI:321-323; JUIN:402-403; JUIL:445; AOUT:492; SEP:543-544; OCT:644;  
NOV:707; DEC:775-776  
26373 AOUT:503; OCT:680-681;  
26444 JAN:95;  
26456 JAN:77;  
26457 JAN:78;  
26540 JAN:39; MARS:224; MAI:366; JUIN:394; SEP:544;  
26572 DEC:773  
26826 AVR:285-286; JUIL:461;  
26873-26874 FEV:148;  
26891 SEP:597;  
26705 SEP:593; NOV:743;  
26709 DEC:807  
26715 AOUT:492;  
26842 NOV:750;  
26851 MARS:235;  
26855 MARS:235;  
26858 MARS:235;  
26931 JUIN:427;  
26970 JUIL:468;  
27017 JAN:92;  
27048 NOV:711;  
27058 DEC:773  
27157 DEC:773  
27161 JAN:78;  
27194 FEV:149;  
27199 JAN:97;  
27204 OCT:655;  
27216 AVR:288;  
27217 MAI:338;  
27259 JAN:97;  
27310 JAN:83; JUIN:411;  
27322 SEP:563;  
27342 JAN:44;  
27369 JAN:45;  
27392 MAI:338;  
27394 AVR:288;  
27443 JAN:97; NOV:709;  
27451 MARS:232;  
27468 SEP:569;  
27481 DEC:808  
27495 FEV:149;  
27503 JUIN:427;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

27513 JAN:50;  
27516 AOUT:505;  
27621 NOV:750;  
27531 JAN:43; FEV:131; MARS:216-217; AVR:276; MAI:323-324; JUIN:395-396; JUIL:447; AOUT:490; SEP:544-545; OCT:643-644; DEC:773  
27553 DEC:808  
27583 OCT:877; NOV:743-744;  
27627 JAN:54; FEV:122; MARS:228-229; AVR:275; MAI:326-327; JUIN:425; JUIL:445-446; SEP:545; NOV:708; DEC:774  
27639 SEP:595;  
27689 FEV:145;  
27733 MAI:338;  
27773 JAN:45; AVR:286-287;  
27798 JUIN:415;  
27806 JUIN:416; AOUT:491;  
27818 JUIL:462;  
27884-27885 OCT:678; NOV:744;  
27888 DEC:808  
27887 NOV:749; DEC:808  
27874 FEV:149; MARS:217; MAI:386; SEP:597; DEC:787  
27971 MARS:235;  
27998 AOUT:509;  
28020 JAN:79; JUIN:386;  
28023 MAI:372; JUIL:447; SEP:546;  
28028 AVR:278; NOV:710;  
28108 FEV:149;  
28117 AVR:287;  
28178 NOV:712;  
28183 NOV:712;  
28193 NOV:750;  
28212 FEV:110;  
28250 JUIN:427;  
28288 AOUT:509;  
28321 MAI:339;  
28352 FEV:131;  
28382 NOV:744;  
28383 JUIN:402; NOV:745;  
28480 FEV:124; MAI:334;  
28477 MAI:386;  
28540 MAI:337;  
28551 MAI:344; JUIN:428; OCT:681;  
28553 JAN:50; SEP:595;  
28556 JUIN:428;  
28603 MAI:327, 374; SEP:550;  
28613 AVR:278;  
28632 MAI:350;  
28663 MAI:373;  
28756 MAI:339; JUIL:461;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28869 JUIN:418;  
28875 AVR:287;  
28807 JUIN:411;  
28911 JAN:40, 98; FEV:132; AVR:270-271; MAI:327; JUIL:460; SEP:551; OCT:648; NOV:705-706; DEC:777  
29004 AVR:298;  
29045-29046 MARS:232;  
29085 JUIN:403;  
29087 MARS:233; DEC:775  
29098 MARS:236;  
29100 JUIN:404;  
29178 MARS:236;  
29189 MAI:374;  
29215 JUIL:462; AOUT:509; OCT:678;  
29231 AOUT:505;  
29318 MAI:339; AOUT:491;  
29361 AOUT:491;  
29368 JUIL:461;  
29376 AVR:287; OCT:678;  
29380 FEV:150;  
29408-29409 JAN:1;  
29410-29413 JAN:2;  
29414-29417 JAN:3;  
29418-29421 JAN:4;  
29422-29425 JAN:5;  
29426-29429 JAN:6;  
29430-29433 JAN:7;  
29434-29437 JAN:8;  
29438-29441 JAN:9;  
29442-29445 JAN:10;  
29446-29449 JAN:11;  
29450-29453 JAN:12;  
29454 JAN:13, 45;  
29455 JAN:13;  
29456 JAN:13, 50;  
29457 JAN:13, 51;  
29458 JAN:13;  
29459-29463 JAN:14;  
29464-29466 JAN:15;  
29467 JAN:16, 55; MARS:228; AVR:277; JUIL:457; SEP:548-549; DEC:796  
29468 JAN:17, 79;  
29469 JAN:17, 80;  
29470-29471 JAN:18, 80;  
29472 JAN:18, 81;  
29473-29477 JAN:19;  
29478-29482 JAN:20;  
29483-29487 JAN:21;

INDEX NUMERIQUE (FRANÇAIS)

29488-29492 JAN:22;  
29493 JAN:23;  
29494 JAN:23, 93;  
29495-29497 JAN:23;  
29498-29502 JAN:24;  
29503-29507 JAN:25;  
29508-29513 JAN:26;  
29514-29518 JAN:27;  
29519-29523 JAN:28;  
29524-29529 JAN:29;  
29530-29534 JAN:30;  
29535-29539 JAN:31;  
29540-29544 JAN:32;  
29545-29549 JAN:33;  
29550 JAN:34, 93;  
29551-29555 JAN:34;  
29556-29561 JAN:35;  
29562-29566 JAN:36;  
29567-29569 JAN:37;  
29570-29572 FEV:99;  
29573-29574 FEV:100;  
29575 FEV:100, 113-117; SEP:601;  
29576 FEV:100;  
29577-29583 FEV:101;  
29584-29590 FEV:102;  
29591-29596 FEV:103;  
29597-29602 FEV:104;  
29603-29607 FEV:105;  
29608-29612 FEV:106;  
29613-29617 FEV:107;  
29618-29621 FEV:108;  
29622-29628 MARS:151;  
29627-29629 MARS:152;  
29630 MARS:152; DEC:768  
29631 MARS:152;  
29632-29636 MARS:153;  
29637 MARS:154, 228;  
29638-29641 MARS:154;  
29642-29646 MARS:155;  
29647-29652 MARS:156;  
29653-29658 MARS:157;  
29659-29664 MARS:158;  
29665-29670 MARS:159;  
29671-29676 MARS:160;  
29677-29682 MARS:161;  
29683-29689 MARS:162;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29690-29695 MARS:163;  
29696-29701 MARS:164;  
29702-29707 MARS:165;  
29708-29713 MARS:166;  
29714-29718 MARS:167;  
29719-29722 MARS:168;  
29723-29726 MARS:169;  
29727-29730 MARS:170;  
29731-29734 MARS:171;  
29735-29738 MARS:172;  
29739-29742 MARS:173;  
29743-29746 MARS:174;  
29747-29750 MARS:175;  
29751-29754 MARS:176;  
29755-29758 MARS:177;  
29759-29762 MARS:178;  
29763-29766 MARS:179;  
29767-29770 MARS:180;  
29771-29773 MARS:181;  
29774 MARS:181; AVR:287-288;  
29775-29778 MARS:182;  
29779-29782 MARS:183;  
29783-29786 MARS:184;  
29787 MARS:185;  
29788 MARS:185; MAI:339;  
29789-29790 MARS:185;  
29791-29794 MARS:186;  
29795-29797 MARS:187;  
29798 MARS:187; MAI:340;  
29799-29802 MARS:188;  
29803-29806 MARS:189;  
29807-29810 MARS:190;  
29811-29814 MARS:191;  
29815 MARS:192; AOUT:491;  
29816-29818 MARS:192;  
29819-29822 MARS:193;  
29823-29826 MARS:194;  
29827-29830 MARS:195;  
29831-29834 MARS:196;  
29835-29838 MARS:197;  
29839-29842 MARS:198;  
29843-29844 MARS:199;  
29845 MARS:199; JUIL:462;  
29846 MARS:199;  
29847-29850 MARS:200;  
29851-29854 MARS:201;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29855-29858 MARS:202;  
29859-29863 MARS:203;  
29864-29868 MARS:204;  
29869-29872 MARS:205;  
29873-29874 MARS:206;  
29875-29876 AVR:239;  
29877 AVR:239, 271; JUIN:394;  
29878 AVR:240, 271;  
29879-29881 AVR:240;  
29882-29886 AVR:241;  
29887-29892 AVR:242;  
29893-29897 AVR:243;  
29898-29903 AVR:244;  
29904-29908 AVR:245;  
29909-29911 AVR:246;  
29912-29915 AVR:247;  
29916-29919 AVR:248;  
29920-29923 AVR:249;  
29924-29927 AVR:250;  
29928-29931 AVR:251;  
29932-29935 AVR:252;  
29936-29937 AVR:253;  
29938 AVR:253, 288;  
29939 AVR:253;  
29940-29943 AVR:254;  
29944-29947 AVR:255;  
29948-29951 AVR:256;  
29952-29955 AVR:257;  
29956-29959 AVR:258;  
29960-29963 AVR:259;  
29964-29967 AVR:260;  
29968-29971 AVR:261;  
29972-29975 AVR:262;  
29976-29979 AVR:263;  
29980-29984 AVR:264;  
29985-29989 AVR:265;  
29990-29994 AVR:266;  
29995-29998 AVR:267;  
29999-30000 AVR:268;  
  
30001-30004 MAI:303;  
30005-30009 MAI:304;  
30010-30014 MAI:305;  
30015-30019 MAI:306;  
30020-30024 MAI:307;  
30025-30028 MAI:308;  
30029-30032 MAI:309;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30033-30036 MAI:310;  
30037-30040 MAI:311;  
30041-30044 MAI:312;  
30045-30048 MAI:313;  
30049-30052 MAI:314;  
30053-30056 MAI:315;  
30057-30060 MAI:318;  
30061-30064 MAI:317;  
30065-30068 MAI:318;  
30069-30073 JUIN:375;  
30074 JUIN:376, 397;  
30075-30078 JUIN:376;  
30079-30081 JUIN:377;  
30082 JUIN:377, 403-404;  
30083 JUIN:377;  
30084 JUIN:378; AOUT:495;  
30085-30088 JUIN:378;  
30089-30093 JUIN:379;  
30094-30097 JUIN:380;  
30098-30101 JUIN:381;  
30102-30105 JUIN:382;  
30106-30109 JUIN:383;  
30110-30112 JUIN:384;  
30113 JUIN:384; NOV:750;  
30114-30117 JUIL:429;  
30118-30121 JUIL:430;  
30122-30125 JUIL:431;  
30126-30129 JUIL:432;  
30130-30133 JUIL:433;  
30134-30137 JUIL:434;  
30138-30141 JUIL:435;  
30142-30145 JUIL:436;  
30146-30149 JUIL:437;  
30150-30153 JUIL:438;  
30154-30157 JUIL:439;  
30158-30162 JUIL:440;  
30163-30167 JUIL:441;  
30168 JUIL:442;  
30169-30173 AOUT:485;  
30174-30178 AOUT:486;  
30179-30182 AOUT:487;  
30183-30186 AOUT:488;  
30187-30190 AOUT:489;  
30191-30194 AOUT:470;  
30195-30198 AOUT:471;  
30199-30202 AOUT:472;

INDEX NUMERIQUE (FRANÇAIS)

30203-30206 AOUT:473;  
30207-30210 AOUT:474;  
30211-30214 AOUT:475;  
30215-30219 AOUT:476;  
30220-30224 AOUT:477;  
30225-30229 AOUT:478;  
30230-30234 AOUT:479;  
30235-30239 AOUT:480;  
30240-30243 SEP:511;  
30244-30249 SEP:512;  
30250-30255 SEP:513;  
30256-30259 SEP:514;  
30260-30263 SEP:515;  
30264-30268 SEP:516;  
30269-30274 SEP:517;  
30275-30279 SEP:518;  
30280-30284 SEP:519;  
30285 SEP:519, 569;  
30286-30290 SEP:520;  
30291-30296 SEP:521;  
30297-30301 SEP:522;  
30302-30307 SEP:523;  
30308-30312 SEP:524;  
30313-30317 SEP:525;  
30318 SEP:526;  
30319 SEP:526, 570;  
30320-30321 SEP:526;  
30322-30325 OCT:603;  
30326-30330 OCT:604;  
30331-30338 OCT:605;  
30337-30342 OCT:606;  
30343-30348 OCT:607;  
30349-30354 OCT:608;  
30355-30360 OCT:609;  
30361-30368 OCT:610;  
30367-30368 OCT:611;  
30369-30370 OCT:611, 647;  
30371 OCT:612, 847-848;  
30372 OCT:612, 848;  
30373-30375 OCT:613;  
30376-30380 OCT:614;  
30381-30383 OCT:615;  
30384-30387 OCT:616;  
30388-30391 OCT:617;  
30392-30395 OCT:618;  
30396-30399 OCT:619;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30400-30403 OCT:620;  
30404-30407 OCT:621;  
30408-30412 OCT:622;  
30413-30416 OCT:623;  
30417-30420 OCT:624;  
30421-30424 OCT:625;  
30425-30428 OCT:626;  
30429-30432 OCT:627;  
30433-30436 OCT:628;  
30437-30440 OCT:629;  
30441-30444 OCT:630;  
30445-30448 OCT:631;  
30449-30452 OCT:632;  
30453-30455 OCT:633;  
30456-30460 NOV:683;  
30461-30465 NOV:684;  
30466-30471 NOV:685;  
30472-30478 NOV:686;  
30479-30482 NOV:687;  
30483 NOV:688, 708;  
30484-30488 NOV:688;  
30487-30491 NOV:689;  
30492-30496 NOV:690;  
30497-30500 NOV:691;  
30501-30505 NOV:692;  
30506-30510 NOV:693;  
30511-30514 NOV:694;  
30515-30518 NOV:695;  
30519-30522 NOV:696;  
30523-30526 NOV:697;  
30527-30530 NOV:698;  
30531-30534 NOV:699;  
30535-30538 NOV:700;  
30539-30542 NOV:701;  
30543-30548 NOV:702;  
30547 NOV:703;  
30548-30549 DEC:751, 789  
30550-30551 DEC:751  
30552 DEC:751, 774  
30553 DEC:752, 774-775  
30554-30557 DEC:752  
30558-30563 DEC:753  
30564-30569 DEC:754  
30570-30574 DEC:755  
30575-30580 DEC:756  
30581-30586 DEC:757

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30587-30592 DEC:758  
30593-30597 DEC:759  
30598-30601 DEC:760  
30602-30606 DEC:761  
30607-30611 DEC:762  
30612-30613 DEC:763  
30614 DEC:763, 798  
30615-30618 DEC:764  
30619 DEC:765, 802  
30620 DEC:766, 802  
30621 DEC:768

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00208 AOUT:508;  
00926 MARS:234;  
00954 DEC:808  
01069 JAN:38;  
01070 FEV:109;  
01071 MARS:207;  
01072 AVR:269;  
01073-01076 MAI:319;  
01077-01079 JUIL:443;  
01080 SEP:527, 598;  
01081 OCT:634;  
01082 NOV:704;  
01083 DEC:787

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00008 MAI:367; DEC:803  
00011 MAI:367; DEC:803  
00022 MAI:367; DEC:803  
00171 MAI:367;  
00172 MAI:368; SEP:599;  
00173-00174 MAI:368;  
00222 MAI:368; DEC:803  
00269 MAI:368; DEC:804  
00878 MAI:369; JUIL:464;  
00885 MAI:369; DEC:804  
00775 MAI:369;  
01379 MAI:369;  
01414 MAI:369;  
01845 MAI:370; DEC:804  
02044 JAN:94;  
02098 MAI:370; JUIL:464;  
02138 JAN:98;  
02560 DEC:804

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

02623-02624 MAI:370;

02764 JUIN:428;

03219 MAI:370; DEC:804

03269 JAN:96;

03478 MAI:371; DEC:805

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1993

|                   |   |           |
|-------------------|---|-----------|
| Nos 29406 - 29569 | : | JANVIER   |
| Nos 29570 - 29621 | : | FEVRIER   |
| Nos 29622 - 29874 | : | MARS      |
| Nos 29875 - 30000 | : | AVRIL     |
| Nos 30001 - 30068 | : | MAI       |
| Nos 30069 - 30113 | : | JUIN      |
| Nos 30114 - 30168 | : | JUILLET   |
| Nos 30169 - 30239 | : | AOUT      |
| Nos 30240 - 30321 | : | SEPTEMBRE |
| Nos 30322 - 30455 | : | OCTOBRE   |
| Nos 30456 - 30547 | : | NOVEMBRE  |
| Nos 30548 - 30621 | : | DECEMBRE  |

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1993

|                 |   |           |
|-----------------|---|-----------|
| No 1069         | : | JANVIER   |
| No 1070         | : | FEVRIER   |
| No 1071         | : | MARS      |
| No 1072         | : | AVRIL     |
| Nos 1073 - 1078 | : | MAI       |
| Nos 1077 - 1079 | : | JUILLET   |
| No 1080         | : | SEPTEMBRE |
| No 1081         | : | OCTOBRE   |
| No 1082         | : | NOVEMBRE  |
| No 1083         | : | DECEMBRE  |

